الموسوعة الإنكليزية الشاملة للمسافر

قواعد - مفردات - محادثة

إعداد
علي طاهري

دار المحجة البيضاء

الموسوعة الإنكليزية الشاملة للمسافر

قواعد - مفردات - محادثة


بسم الله الرحمن الرحيم

المَوسُوعَة الإنكليزيَّة الشّامِلَة لِلمُسَافِر

قواعِد - مُفرَدات - مُحادثة

إعداد

علي طاهري

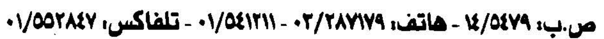
دار المحجة البيضاء

الطبعة الأولى

١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م







للطباعة والنشر والتوزيع
بيروت - لبنان

ص.ب: ١٤/٥٤٧٩ - هاتف: ٠٢/٢٨٧١٧٩ - ٠١/٥٤١٢١١ - تلفاكس: ٠١/٥٥٢٨٤٧

E-mail:almahajja@terra.net.lb

www.daralmahaja.com

info@daralmahaja.com

مقدمة

عزيزي القارئ:

كانت اللغة الانكليزية في القرن الماضي لغة تفاهم أساسية تتدخل في كل تخصصات ومجالات الحياة اليومية في جميع أنحاء العالم وستظل في القرن الحالي تسود كما سادت في القرن الماضي، وذلك لأن كل أبناء العالم في كل مكان أخذوا يتعلمونها جيداً لأنها غدت وسيلة التفاهم الوحيدة فيما بينهم والتي اختصرت لهم كل طرق التفاهيم والتجاوب وسهلت لهم الحوار فيما بينهم جميعاً على الرغم من اختلاف أشكالهم وألوانهم وألسنتم.

وهذا الكتاب محاولة لتجميع جمل أكثر استخداماً في كافة المجالات ... وقد توخينا غاية الدقة في إعدادها مع إدراج طريقة لفظ هذه الجمل باللغة الانكليزية بأحرف عربية.

أرجو أن تجدوا في هذا الكتاب كل المتعة والفائدة والله من وراء القصد.

علي طاهري

الباب الأول:

قواعد اللغة الإنكليزية

أسس اللغة الإنكليزية
Bases of English

مثل جميع اللغات تمتلك اللغة الإنكليزية أسساً ثلاثة لا بد من الالتزام بها لكي نحصل على لغة إنكليزية جيدة وهذه الأسس الثلاثة التي تمتلكها اللغة الإنكليزية والتي سندرسها بالتفاصيل الواسعة الشاملة هي:

١- القراءة الجيدة أو اللفظ السليم: وسيتم توضيح ذلك عبر أمثلة كثيرة.

٢- الترجمة الجيدة أو الحفظ السليم لمعاني كلمات اللغة الإنكليزية في اللغة العربية وبالعكس وسيتم توضيح ذلك عبر جمل مترجمة شاملة.

٣- الكتابة الجيدة أو الفهم السليم لقواعد اللغة الإنكليزية النحوية والكتابية بشكل تخلو من الأخطاء الكتابية والنحوية.

لفظ اللغة الإنكليزية
English pronunciation

ترتكز ألفاظ اللغة الإنكليزية على الحروف التي تقسم إلى قسمين هما: الحروف الصوتية (Vowels) والحروف الساكنة (Consonants) حيث تعادل الحروف الصوتية الحركات الثلاثة في اللغة العربية وهي الفتحة والضمة والكسرة.

ألفاظ الحروف الصوتية

Vowels Sounds

١ - الفتحة هناك أمثلة كثيرة نذكر منها:

هاند	Hand	يد	ناون	Noun	اسم
مان	Man	رجل	لايت	Light	خفيف/ ضوء
ساند	Sand	رمل	كار	Car	سيارة
ساوند	Sound	صوت	ايلند	Island	جزيرة
لاند	Land	بلد/ أرض	باسكيت	Basket	سلة
ستاند	Stand	يقف	تراي	try	يحاول
تاون	Town	مدينة	صن	Sun	شمس
أرب	Arab	العرب	صن	Son	ابن
سمر	Summer	الصيف	دينر	Dinner	العشاء
وينتر	Winter	الشتاء	أور	Our	خاصتنا
كوما	Comma	فاصلة	بانانا	Banana	موزة
أور	Hour	ساعة زمنية	سينما	Cinema	سينما
كاميرا	Camera	آلة تصوير	انيمال	Animal	حيوان
أوكرا	Okra	باميا‌ء	كابيتال	Capital	رأسمال/ عاصمة
توتال	Total	إجمالي	كم	Come	يأتي
كت	Cut	يقطع	دايريكت	Direct	مباشر

صم	Some	بعض	بالم	Palm	بلح/ كف اليد
دام	Dam	سد	رات	Rat	جرذ
رايت	Right	صحيح	سات	Sat	جلس
كات	Cat	قطة	فان	Van	عربة
بان	Pan	مقلاة			

٢- الضمة وهنالك أمثلة كثيرة نذكر منها:

هوت	Hot	حار	نوت	Not	ليس
شورت	Short	قصير	دور	Door	باب
بوك	Book	كتاب	يور	Your	خاصتك
شور	Sure	متأكد	بور	Poor	فقير
توم	Tomb	قبر	تور	Tour	جولة سياحية
مون	Moon	قمر	نون	Noon	ظهيرة
فول	Fall	يسقط	فوول	Fool	أبله
نوز	Nose	أنف	جورج	George	جورج
نورث	North	شمال	هورس	Horse	حصان
بيكوز	Because	بسبب	روز	Rose	وردة
شادو	Shadow	ظل	تومورو	Tomorrow	غداً
موندي	Monday	الإثنين	جون	June	حزيران
جولاي	July	تموز	أوغست	August	آب

٣- الكسرة: وهنالك أمثلة كثيرة نذكر منها:

ويند	Wind	ريح	ميل	Mill	معمل
سيند	Send	يرسل	سيلف	Self	نفس الإنسان
سيلينغ	Seiling	سقف غرفة	سيتي	City	مدينة
زيرو	Zero	صفر	زيبرا	Zebra	حمار الوحش
سيكس	Six	ستة	سكس	Sex	جنس
سيلندر	Cylinder	أسطوانة	سبرينغ	Spring	ربيع
وينسدي	Widnesday	أربعاء	كريسماس	Chrismas	عيد الميلاد
تل	Tell	يخبر	سيل	Sell	يبيع
تليلفجن	Television	تلفاز	ديريكت	Direct	يوجه
يونيفير ستي	University	جامعة	كاونتري	Country	بلد
ايفنينغ	Evening	مساء	سيليكت	Select	يختار
ايليكت	Elect	ينتخب	سويم	Swim	يسبح
سليم	Slim	رشيق القد	سي	See	يري
سي	Sea	بحر	سيت	Seat	مقعد

ألفاظ الحروف الساكنة

Consonant Sounds

إن معظم الحروف الساكنة تحافظ على لفظتها كما وردت في سرد الحروف الأبجدية ما عدا بعض الأحرف التي قد تغير لفظها إذا وردت إما قبل أو بعد بعض الحروف وهناك حروف نكتب ولا تلفظ سندرس ذلك كله بالتفاصيل وعبر الأمثلة الكثيرة.

١ - لفظة الحرف (ش) لهذه اللفظة مصادر متعددة وهي:

C+h	ماشين	Machine	آلة
C+ia	سبيشال	Special	خاص
C+ie	اينشيت	Ancient	قديم
C+io	بريشاس	Precious	نفيس
C+ea	أوشن	Ocean	محيط
S+h	شوب	Shop	حانوت
S+u	شوكر	Sugar	سكر
S+io	دايمنشن	Dimension	أحد الأبعاد
Ssu	تيشو	Tissue	منديل ورقي
Sia	ايشا	Asia	آسيا
Ssio	اكسبريشن	Expression	تعبير
Ssia	رشا	Russia	روسيا
T+ie	بيشنت	Patient	مريض
T+ia	كريسشن	Christian	مسيحي
T+io	ديكشناري	Dictionary	قاموس

X+u	لاكتشاري	Luxury	الرفاهية
X+ia	ايكشال	Axial	محوري
X+io	اينكشاس	Anxious	قلق

٢- لفظة (ف) كما في:

P+h	تيلفون	Telephone	هاتف
G+h	ايناف	Enough	كافي
f فقط	فرايدي	Friday	الجمعة

٣- لفظة (ذ) كما في:

T+h	ذير	There	هناك

٤- لفظة (ث) كما في:

T+h	ثينك	Think	يفكر

٥- لفظة (دج) كما في:

D+ie	سولجر	Soldier	عسكري
G+e	جورج	George	جورج
G+I	جيراف	Giraffe	زرافة
G+y	ايجيبت	Egypt	مصر
J	جوس	Juce	عصير

٦- (ج) كما تلفظ في دمشق كما في:

Sio	تيليفجن	Television	تلفاز
Easu	بليجر	Pleasure	سرور

٧- (ي) كما في:

يس	Yes	نعم

يونيفرسيتي	University	جامعة
يوزفول	Useful	مفيد
يير	Year	سنة

٨- (هـ) وهو الحرف (h) كما في:

هيز	His	خاصته
هاند بول	Hand ball	كرة يد

٩- الحروف التي تحذف لفظتها:

ايلند	Island	جزيرة	(s) في:	تكتب ولا تلفظ
ايت	Eight	ثمانية	(g+h) في:	تكتبان ولا تلفظان
هيد	Head	رأس	(a) في:	تكتب ولا تلفظ
داوت	Doubt	الشك	(b) في:	تكتب ولا تلفظ
ونسدي	Wednesday	الأربعاء	(d) في:	تكتب ولا تلفظ
فاين	Fine	جميل/ ظريف	(e) في:	تكتب ولا تلفظ
أونست	Honest	شريف	(h) في:	تكتب ولا تلفظ
سوت	Suit	بدلة/ مرافقة	(l) في:	تكتب ولا

تلفظ				
تكتب ولا تلفظ	(k) في:	يعرف	Know	نو
تكتب ولا تلفظ	(l) في:	طباشير	Chalk	تشوك
تكتب ولا تلفظ	(l) في:	هادئ	Calm	كام
تكتب ولا تلفظ	(n) في:	عمود	Column	تولوم
تكتب ولا تلفظ	(p) في:	علم النفس	Psycholosy	سايكولوجي
تكتب ولا تلفظ	(t) في:	صفر	Whistte	ويسل
تكتب ولا تلفظ	(c) في:	عضلة	Muscle	ماصل
تكتب ولا تلفظ	(w) في:	يجاوب	Answer	انسر
تكتب ولا تلفظ	(w) في:	يكتب	Write	رايت
تكتب ولا تلفظ	(w) في:	يصارع	Wristte	ريسل

١٠ – (تش) وهذه لفظة مركبة كما في:

كرسي	Chair	تشير	C+h
صورة	Picture	بيكتشر	T+u

وهنالك كلمات عديدة مؤكدة لهذه القواعد وهنالك شواذ عليها. تتضح بالمطالعة.

١١- (نغ) كما في:

الصباح	Morning	مورنينغ
المساء	Evening	ايفنينغ
السباحة	Swimming	سويمينغ
المطالعة	Reading	ريدينيغ
الكتابة	Writing	رايتينغ

الترجمة

Translation

المقصود بالترجمة هو الترجمة من اللغة الإنكليزية إلى اللغة الغربية وبالعكس، حيث كلاهما ترجمة تتم حسب الطلب. ولكي نقوم بمهمة الترجمة على أكمل وجه وأسلم الأساليب يجب أن:

* تكون لغتنا العربية جيدة لكي نخرج بترجمة جدية وسليمة.
* تكون مفرداتنا في اللغة الإنكليزية كثيرة ومعروفة المعاني في اللغة العربية.
* إن الكلمة الواحدة في اللغة الإنكليزية قد يكون لها معاني عديدة في اللغة العربية ويجب الترجمة حسب المعنى المطلوب لكل كلمة متعددة المعاني.
* نعرف أن هنالك أكثر من أسلوب يمكن الوصول إليه في صياغة الجملة المترجمة وذلك يتطلب فناً وبلاغة.

والآن سنستعرض جملاً مترجمة بأكثر من أسلوب:

١ - يرفض أن يشرب القهوة معي.

He refuses to drink coffee with me.

هي رفيوزيز تو درينك كوفي وذ مي.

He doesn't accept to drink coffe with me.

هي دوظنت أكسبت تو درينك كوفي وذ مي.

He never agrees to drink coffe with me.

هي نفر أغريز تو درينك كوفي وذ مي.

إذاً كان هنالك ثلاث أساليب اعتمدناها لإيصال المعنى العربي إلى اللغة الإنكليزية.

لاحظ: الفن في المعادلة التالية:

لا يوافق	Never agrees	نيفر أغريز
لا يقبل	Doesn't accept	دوظنت اكسيبت

رفيوزيز	Refuses	يرفض

٢ - كانت عمتي تكره البنات اللواتي يضعن المساحيق.

My aunt hated girls who made up.

ماي أنت هيتد غيرلز هو ميد أب.

My aunt didn't like girls who made up.

ماي آنت ديدنت لايك غيرلز هو ميد آب.

ديدينت لايك	Didn't like	ما كانت تحب
هيتد	Hated	كانت تكره

٣- الكسل لا يطعم العسل.

Laziness doesn't feed honey.

ليزينيس دوظنت فيد هوني.

لا يوجد عسل مع الكسل.

There is no honey with laziness.

ذير إز نو هوني وذ ليزينيس.

مع الكسل لا يوجد العسل.

With laziness, there is no honey.

وذ ليزينيس ذير إذ نو هوني.

ويمكننا القول كما يلي:

Laziness doesn't give honey.

ليزينيس دوظنت غيف هوني.

وتعدد أساليب الترجمة يتطلب ثقافة وبلاغة وفناً.

٤ - نود إعلامكم بأن البضاعة وصلت سالمة.

Please be informed that the goods arrived safe.

بليز بي انفورمد ذات ذ عودز أرايفيد سيف.

نود الإحاطة بأن الشحنة التجارية وصلت بأمان.

Please be notified that the consignment reached secure.

بليز بي نوتيفايد ذات ذ كونساين مينت ريتشد سكيور.

وهنا يتساوى معنى please be informed

نود إعلامكم بليز بي انفومد

مع نود الإحاطة please no notified

بليز بي نوتيفايد

وتتساوى كلمة بضاعة goods غودز مع شحنة تجارية consignment كونساين مينت.

وهنا تتدخل المترادفات من المعاني لتحل محل مترادفات أخرى لها نفس المعنى ويتطلب ذلك ثقافة بالمعاني المتعددة.

٥ - الرجاء عدم التمدد

الرجاء عدم الكذب

كلاهما لهما نفس الترجمة في اللغة الإنكليزية والمطلوب التأكد من طلب الطالب. لنترجم حسب المطلوب.

Please don't lie

بليز دونت لاي

إذا كان المطلوب عدم الكذب تكون الترجمة:

الرجاء عدم الكذب

Please don't lie

بليز دونت لاي

وإذا كان المطلوب عدم التمدد تكون الترجمة نفسها والمقصود به عدم التمدد:

Please don't lie

بليز دونت لاي

ويتطلب ذلك التأكد من طلب الطالب لنأمر بناء عليه.

٦ - هذه الكمية غير كافية.

This quanitity is not sufficient.

ديس كوانتيتي اذ نوت صافيشنت.

ويمكن التصرف بالنفي عن طريق كلمة العكس أي استعمال:

غير كافي	Insufficient	انصافيشنت
غير كافي	Is not sufficient	اذ نوت صافيشنت

هذه الكمية غير كافية this quantity is insufficient.

ذس كوانتيتي اذ انصافيشنت

٧- هذا القاضي غير عادل.

This judge is not fair.

ذس جادج از نوت فير.

This judge is unfair.

ذس جادح از ان فير.

أو نقول:

هذا القاضي غير عادل.

This jadge is not just.

ذس جادج از نوت جست.

This jadge is unjust.

ذس جادج از ان جست.

وهنا تتساوى الكلمات التالية:

غير عادل un just ان جست= غير عادل un fair ان فير.

ويتساوى أيضاً:

غير عادل is no just اذ نوت جست= غير عادل is not fair اذ نوت فير.

وبنفس الوقت:

عادل just جست= عادل fair فير.

ونقول:

هذا القاضي عادل	This judge is fair	ذس جادج از فير
هذا القاضي عادل	This judge is just	ذس جادج از جست

وهكذا ويتطلب ذلك إلماماً بالمعاني المتعددة وللكلمات العربية الواحدة.

والكلمات المتعاكسة تأتي عن طريقين إما:

١ – فعل كون+ not + الصفة المطلوب عكسها.

٢ – إضافة إحدى ما يلي im- il- in- en- dis- ir قبل إحدى الصفات المراد عكسها والإضافة تتطلب المعرفة بالصفة أولاً ثم الإضافة المطلوبة ثانياً.

Ieregular		Is not regular
شاذ		غير نظامي
اريكولار	=	از نوت ريكولار
Illegal		Is not legal
غير شرعي		غير شرعي
اليغال	=	از نوت ليغال
Impossible		Is not possible
غير ممكن (مستحيل)		غير ممكن (مستحيل)
امبوسيبول	=	از نوت بوسيبول
Inexperience		Is not experience
غير خبير		غير خبير
إن اكسبيرينس	=	إز نوت بوسيبول
Insufficient		Is not sufficient
غير كافي		غير كافي

انصافيشنت	=	از نوت صافيشنت

مثال عن جملة واحدة في اللغة العربية مترجمة بأربعة أشكال في اللغة الإنكليزية:

هذا الطلب غير ممكن إعطاؤه.

This order is not possible to give.

ذس أورد از نوت بوسيبول تو غيف.

This request is not possible to give.

ذس ريكويست از نوت بوسيبول تو غيف.

This order is impossible to give.

ذس أورد ام بوسيبول تو غيف.

This request is impossible to give.

ذس ريكويست از ايمبوسيبول تو غيف.

وهنا تساوى

طلب request ريكويست = طلب order أوردر

غير ممكن (مستحيل) impossible = غير ممكن (مستحيل) is not possible

امبوسيبول از نوت بوسيبل

الكتابة الجيدة
Good Dictation

المقصود بالكتابة الجيدة خلوا اللغة الإنكليزية من الأخطاء الكتابية (spelling errors، سبيلينغ ايروز) والأخطاء النحوية (grammatical errors، غراماتيكال ايرورز).

إن خلوا الأخطاء الكتابية والنحوية من لغتنا الإنكليزية يتطلب منا معرفة أكبر قدر ممكن من القواعد المتبعة حين الإضافات إلى ما قبل الكلمات (prifexes بريفيكيسز) والإضافات إلى ما بعد الكلمات (suffixes صافيكيسز) أما الإضافات إلى ما قبل الكلمات عادة ما تكون قبل الصفات للقيام بعكس الكلمة وهذه الإضافات هي (im) وتضاف قبل الكلمات المبدوءة بحرف (m) وهنالك كلمات أخرى غير مبدوءة بحرف (m) تأخذ (im) مثل:

غير مؤدب impolite امبولايت ه مؤدب polite بولايت
مستحيل impossible امبوسيبول ه ممكن possible بوسيبول
غير معتدل immoderate ايمودريت ه معتدل moderate مودريت

و (ir) وهذه عادة ما تكون قبل كلمات مبدوءة بحرف (r):

غير نظامي irrgular اريغيولار ه نظامي regular ريغيولار

و(in) كما في:

غير كافي insufficient انصافيشانت ه كافي sufficient صافيشت

و (un) كما في:

غير مريح unconfortable أن كونفورتابل ه مريح confortable كنفورتابل

و (dis) كما في:

يختفي disappear دس ابيير ه يظهر appear ابيير

أما الإضافات إلى ما بعد الكلمات فهي إضافة الحروف التالية: (ed- ing- es- s)

إضافة (s): تضاف بعد أسماء مفردة قابلة للعد وغير منتهية بأحد الحروف التالية: (-sh
.(ch- s- z- x-o

فتيات girls غيرلز ← فتاة girl غيرل

تضاف بعد كلمات مفردة منتهية الحرف (y) شريطة أن يكون قبل الحرف (y) حرفاً صوتياً أي أحد ما يلي: (a,e,I,o,u)

أولاد boys بويز ← ولد boy بوي

- تضاف بعد زمن الحاضر البسيط الذي فاعله أحد الضمائر التالية (,he, she
it) أو ما يعدلها من الأشخاص شريطة أن يكون آخر الفعل ليس أحد الحروف التالية: (sh- ch- s- z- x-o)

ينام sleeps سليبس ← ينامون sleep سليب

تضاف بعد زمن الحاضر البسيط الذي فاعله (he, she, it) أو ما يعادلها من الأشخاص وآخر الفعل الحرف (y) ويسبقه حرف صوتي أي أحد ما يلي: (,a, e, I
(o, u

يلعب plays بليز ← يلعبون play بلي

إضافة (es):

- تضاف بعد كلمات مفردة قابلة للعد أو زمن الحاضر البسيط الذي فاعله (,he
she, it) شريطة أن يكون الفعل أو الاسم القابل للعد منتهي بأحد الحروف التالية: (sh- ch- s- z- x- o)

صناديق boxes بوكسيز ← صندوق box بوكس

يثبت fixes فيكسز ← يثبتون fix فيكس

- تضاف بعد كلمات مفردة قابلة للعد أو زمن الحاضر البسيط الذي فاعله (he, she, it) أو ما يعادلها شريطة أن يكون الاسم المفرد أو زمن الحاضر منتهي بالحرف (y) وقبل الحرف (y) حرف ساكن أي ليس أحد الحروف التالية (a,e,I,o,u) وهنا تقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف الحرفين (es).

أطفال babies بيبيز ← طفل baby بيبي

يدرس studies ستاديز ← يدرسون study ستادي

إضافة (ing) لآخر الأفعال حصراً:

إذا كان آخر الفعل الحرف (e) نحذفها ثم نضيف (ing) ما عدا فعل (be) حيث نضيف له (ing) دون حذف الحرف (e) من آخره.

الامتلاك having هافينغ ← يمتلك have هاف

الكينونة being بيينغ ← فعل الكون be بي

- إذا كان آخر الفعل (ie) نقلبها إلى (y) ثم نضيف (ing).

الكذب، التمدد lying لاينغ ← يكذب، يتمدد lie لاي

- إذا كان قبل الحرف الأخير من الفعل حرفاً صوتياً واحداً فقط أي ليس حرفين متتاليين نضاعف الحرف الأخير ثم نضيف (ing).

الركض running رنينغ ← يركض run رن

وفي فعل (ينظر look) و (ينظف clean) لا نضاعف.

وفي باقي الحالات وفي غير ما سبق نضيف (ing) فقط.

الذهاب going غوينغ ← يذهب go غو

إضافة (ed) لآخر زمن الماضي النظامي حصراً:

- إذا كان في آخر الفعل الحرف (e) نضيف (d) فقط.

أحب loved لفيد ← يحب love لف

- إذا كان آخر الفعل (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرف صوتي فإننا نضيف (ed) لآخر الفعل:

يلعب play بلي ← لعب played بليد

- إذا كان في آخر الفعل (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرفاً ساكناً فإننا نقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف (ed).

درس studied ستاديد ← يدرس study ستادي

- إذا كان قبل الحرف الأخير من الفعل حرفاً صوتياً واحداً فإننا نضاعف الحرف الأخير ثم نضيف (ed).

وقف stopped ستوبد ← يقف stop ستوب

طعن stabbed ستابد ← يطعن stab ستاب

سرق robbed روبد ← يسرق rob روب

حك rubbed ربد ← يحك rub رب

أنواع الكلمات

Kinds of English Words

١ – الضمير the pronoun ذ برو ناون:

للضمير في اللغة الإنكليزية خمس أنواع:

آ– ضمير فاعل subject pronoun صابجيكت برو ناون:

وضمائر الفاعل هي:

أنا	I	آي
أنت	You	يو
هو للعاقل	He	هي
هي للعاقل	She	شي
هو وهي لغير العاقل	It	إت
نحن	We	وي
أنتما، أنتم، أنتن	You	يو
هما، هم، هن عاقل وغير عاقل	They	ذي

وتحتل ضمائر الفاعل مكان الفاعل في بداية الجملة الإنكليزية وقبل الفعل.

أنا أقرأ الآن	I am reading now	أي أم ريدينيغ ناو
ذهبت إلى هناك البارحة	You went there yesterday	يو وينت ذير يستردي
هو صديقي	He is my friend	هي إز ماي فريند
هي تطبخ جيداً	She cooks well	شي كوكس ويل
إنها قطة	It is a cat	ات إز إكات
نحن تلاميذ	We are pupils	وي آر بيوبيلز

أنتم أخوة	You are brothers	يو آر برازرز
هم طلاب	They are students	ذي آر ستيودنتس

ب- ضمير مفعول object pronoun أوبجيكت بروناون:

وضمائر المفعول هي:

ياء المتكلم	Me	مي
كاف المخاطب أو المخاطبة	You	يو
هاء الدالة على المفعول للعاقل المذكر المفرد	Him	هيم
هاء الدالة على المفعول للعاقل المؤنث المفرد	Her	هير
هاء الدالة على المفعول غير العاقل المذكر والمؤنث المفرد	It	ات
نا الدالة على المفعول	Us	أس
كاف المخاطبين الدالة على المفعول	You	يو
هما، هم، هن، الدالة على المفعول الجمع العاقل وغير العاقل	Them	ذم

وتحتل ضمائر المفعول مكان المفعول في الجملة الإنكليزية أي بعد الفعل:

أعطاني كتاباً	He gave me a book	هي غيف مي إ بوك
حكيت لك فكاهة	I told you a joke	آي تولد يو إ جوك
حكيت له قصة	I told him a story	آي تولد هيم إ ستوري
أرسل لها رسالة	He sent her a letter	هي سنت هير إ ليتر
أعطيناها حليبها	we gave it its milk	وبي غيف ات اتس ميلك
أرسلوا لنا بعض الكتب	They sent us some books	ذي سنت أس صم بوكس

حكى لكم حكايته	He told you his story	هي تولد يو هيز ستوري
أعطتهم نصائح	She gave them advices	شي غيف ذم ادفايسيز

ج- ضمير الملك possessive pronoun بوسسيف بروناون:

يقسم ضمير الملك إلى قسمين:

١- ضمير ملك واصف possessive adjective بوسسيف أدجكتيف:

وتأتي قبل الاسم أو الأسماء التي ستمتلكها كما تأتي الصفة قبل الاسم أو الأسماء التي تصفها وهي:

خاصتي	My	ماي
خاصتك	Your	يور
خاصته للمذكر العاقل	His	هيز
خاصتها للمؤنث العاقل	Her	هير
خاصته خاصتها لمذكر ومؤنث غير عاقل	Its	اتس
خاصتنا	Our	أور
خاصتكما/ خاصتكم/ خاصتكن	Your	يور
خاصتهما/ خاصتهم/ خاصتهن	Their	ذير

مثل:

كتابي أصفر	My book is yellow	ماي بوك از يلو
قلم رصاصك قصير	Your pencil is short	يور بنسل إز شورت
والده لطيف	His father is kind	هير فاذر إز كايند
صديقاتها طيبات	Her friends are good	هير فريندس إز غود
حليبها طازج	Its milk is fresh	اتس ميلك إز فريش

معلمنا ظريف	Our teacher is nice	أور تيشير إز نايس
قميصك جميل	Your shirt is fine	يور شيرت إز فاين
مدرستهم كبيرة	Their school is big	ذير سكول إز بيك

٢- ضمير ملك فقط possessive pronoun only بوسسيف بروناون أونلي:

ويأتي بعد الاسم الذي سيقوم بامتلاكه وهي:

ذلك القلم لي	That pen is mine	ذات بن إز ماين
تلك الكتب لك	Those books are yours	ذوز بوكس أر يورز
هذه المسطرة له	This ruler is his	ذس رولر إز هيز
هذه الحقيبة لها	This bag is hers	ذس باك إز هيرز
هذا الحليب لها	This milk is its	ذس ميلك از اتس
هذه المقاعد لنا	These desks are ours	ذيس ديسكس آر أورز
هذه المدرسة لكم	This school is yours	ذيس سكول از يورز
هذه الجامعة لهم	This university is theirs	ذس يونيفيرستي از ذيرز

٤- ضمير الانعكاس reflexive pronoun رفليكسيف بروناون:

وهو ضمير يعود على نفس الشخص وضمائر الانعكاس هي:

نفسي	My self	ماي سيلف
نفسك/ نفسك	Your self	يور سيلف
نفسه للمذكر العاقل	Him self	هيم سيلف
نفسها للمؤنث العاقل	Her self	هير سيلف
نفسه/ نفسها لغير العاقل	It self	اتس سيلف
أنفسنا	Our selves	أور سيلفس

أنفسكما/ أنفسكم/ أنفسكن	Your selves	يور سيلفس
أنفسهما/ أنفسهم/ أنفسهن	Them selves	ذم سيلفس

مثل:

فعلتها بنفسي	I did it myself	آي ديد إت ماي سيلف
فعلتها بنفسك	You did it yourself	يو ديد إت يور سيلف
فعلها بنفسه	He did it himself	هي ديد ات هيم سيلف
فعلتها بنفسها	She did it herself	شي ديد ات هير سيلف
أخذتها بنفسها أو أخذها بنفسه لغير العاقل	It took it itself	ات توك ات ات سيلف
لعبناها بأنفسنا	We played it ourselves	وي بليد إت أورسيلفس
أخذتموها بأنفسكم	You took it yourselves	يو توك إت يور سيلفس
أعطوها بأنفسهم	They gave it themselves	ذي غيف ات ذم سيلفس

ملاحظة:

إذا جاء قبل ضمير الانعكاس حرف الجر (by) يصبح المعنى في كل الضمائر (alone)لوحدي/ لوحدك/ لوحده/ لوحدها/ لوحدنا/ لوحدكم/ لوحدهم.

فعلتها لوحدي	I did it by myself	آي ديد إت باي ماي سيلف
فعلتها لوحدك	You did it by yourself	يو ديد إت باي يور سيلف
فعلتها لوحده	He did it by himself	هي ديد ات باي هيم سيلف

شي ديد ات باي هير سيلف	She did it by herself	فعلتها لوحدها
ات ديد ات باي ات سيلف	It did it by itself	فعلتها لوحدها أو فعلها لوحده لغير العاقل
وي بليد إت باي أورسيلفس	We played it by ourselves	لعبناها لوحدنا
يو توك إت باي يور سيلفس	You took it by yourselves	أخذتموها لوحدكم
ذي غيف إت باي ذم سيلفس	They gave it by themselves	أعطوها لوحدهم

جدول الضمائر

pronouns table

I	Me	My	Mine	My self
You	You	Your	Yours	Yourself
He	Him	His	His	Himself
She	Her	Her	Hers	Herself
It	It	Its	Its	Its self
We	Us	Our	Ours	Our selves
You	You	Your	Yours	Your selves
They	Them	Their	Theirs	Them selves

الاسم

the noun

الاسم في اللغة الإنكليزية له ثلاثة أماكن:

أ- الفاعل subject صبجيكت.

ب- المفعول object أوبجيكت.

ج- بعد حرف جر after preposition أفتر بريبوزيشن.

وأنواع الأسماء فهي:

آ- إسم العلم proper noun بربر ناون:

جورج صديقي	George is my friend	جورج إز ماي فريند	هنا اسم العلم فاعل
اسمه أحمد	His name is ahmad	هيز نيم إز أحمد	هنا اسم العلم مفعول
الرجاء إعطاءها لسلوى	Please give it to salwa	بليز غيف إت تو سلوى	هنا اسم العلم بعد حرف جر

ب- اسم صفة شخصية personal adjective noun بيرسونال ادجكتيف ناون:

المعلم شخص نبيل	A teacher is a noble person	إتيتشر إز إ نوبل بيرسون	هنا الاسم في محل فاعل
هو معلم	He is a teacher	هي إز إ تيتشر	هنا الاسم في محل مفعول
الرجاء خذها من المعلم	Please take it from the teacher	بليز تيك ات فروم ذ تيتشر	هنا الاسم بعد حرف جر

وأسماء الصفة الشخصية هي مثل:

شرطي	Police man	بوليس مان
أم	Mother	موذر
أب	Father	فاذر
دكتور	Doctor	دكتور
مهندس	Engineer	انجينير
قريب	Cousin	كوزين
قريب	Relative	ريلاتيف
جد	Grand father	غراند فاذر
جدة	Grand mother	غراند موذر
حفيد	Grand son	غراند صن
حفيدة	Grand daughter	غراند دوتر
الحمو	Father in law	فاذر ان لو
الحماية	Mother in law	موذر ان لو
أخت الزوج أو الزوجة	Sister in law	سيستير ان لو
أخ الزوج أو الزوجة	Brother in law	براذر ان لو
زوج الأم	Step father	ستيب فاذر
زوجة الأب	Step mother	ستيب موذر
أخت بالرضاع	Step sister	ستيب سستر
أخ بالرضاع	Step brother	ستيب براذر
الوالدين	Parents	بيرنتس
المرضعة	Step mother	ستيب موذر

سستير	Sister	أخت
دوتر	Daughter	ابنة
صن	Son	ابن
اونكل	Uncle	عم، خال
أونت	Aunt	عم، عمة
ستيب موذر	Step mother	زوجة الأب
ستيب فاذر	Step father	زوجة الأم
ستيب سستير	Step sister	أخت بالرضاع
ستيب بروذر	Step brother	أخ بالرضاع
صن إن لو	Son in law	صهر
دوتر إن لو	Daughter in law	كنة
فارمر	Farmer	مزارع
دينتست	Dentist	طبيب أسنان
فترينريان	Veterinarian	طبيب بيطري
نيس	Niece	بنت الأخ أو الأخت
نيفيو	Nephew	ابن الأخ أو الأخت
بروذر إن لو	Brother in law	أخو الزوج أو الزوجة
سستير إن لو	Sister in law	أخت الزوج أو الزوجة
جادج	Judge	قاضي
ثيف	Thief	حرامي
ربر	Robber	حرامي
فرند	Friend	صديق

غيرل	Girl	فتاة
بوي	Boy	ولد
بيبي	Baby	طفل
امباسادور	Ambassador	سفير
ايجنت	Agent	وكيل
امبورتر	Importer	مستورد
اكسبروتر	Exporter	مصدر
غراند ماذر	Grand mother	جده
غراند فاذر	Grand father	جد
بارتنر	Partner	شريك
ريتيلر	Retailer	تاجر مفرق
هول سيلر	Wholesaler	تاجر جملة
رنز	Runner	متسابق، عداء
ووركر	Worker	عامل
ليبرر	Laborer	عامل
ريلاتيف	Relative	أحد الأقارب
كوزين	Cousin	أحد الأقارب
بريزدانت	President	رئيس
دايركتور	Director	مدير
مانيجر	Manager	مدير
ربريزنتاتيف	Representative	مندوب
بلير	Player	لاعب

تشامبيون	Champion	بطل
هيرو	Hero	بطل رواية
كينغ	King	ملك
ريكس	Rex	ملك
كوين	Queen	ملكة
برينس	Prince	أمير
برينسيز	Princess	أميرة
باربار	Barber	حلاق
هيردريسر	Hairdresser	حلاقة شعر
بيبي ستر	Baby- sitter	مربية أولاد
كريمنال	Criminal	مجرم
نايت	Knight	فارس
ريسلر	Wrestler	مصارع
باسرباي	Passerby	عابر سبيل
باسنجر	Passcnger	مسافر
وومان	Woman	امرأة
مان	Man	رجل

ج- اسم الحيوان animal noun انيمال ناون:

هنا اسم الحيوان في محل فاعل	دونكيز آر كلفر	Donkeys are clever	الحمير أذكياء
هنا اسم الحيوان في محل مفعول	ذيس آر مونكيز	These are monkeys	هؤلاء قرود

نركب على الحمير	We ride on donkeys	وي رايد أون دونكيز	هنا اسم الحيوان بعد حرف جر

د- اسم الحشرات insect noun انسكيت ناون:

الذبابة ضارة	A fly is harmful	إفلاي إز هارمفول	هنا اسم الحشرة في محل فاعل
نحن لا نقتل النحل	We don't kill bees	وي دونت كيل بيز	هنا اسم الحشرة في محل مفعول
قتل من قبل عقرب	He is killed by a scorpion	هي إز كيلد باي إ سكوربيون	هنا اسم الحشرة بعد حرف الجر

أسماء الحيوانات:

كلب	Dog	دوغ
فأرة	Mouse	ماوس
جمل	Camel	كامل
ذئب	Wolf	وولف
ثور	Bull	بول
ماعز	Goat	غوت
قرد	Monkey	مونكي
نمر	Tiger	تايغر
نعامة	Ostrich	اوستريتش
نسر	Eagle	ايغل
حوت	Whale	ويل
سلحفاة	Turtle	تيرتل

بيغ	Pig	خنزير
كوك	Cock	ديك
داك	Duck	بطة
كات	Cat	قطة
رات	Rat	جرذ
إيلفانت	Elephant	فيل
فوكس	Fox	ثعلب
كاو	Cow	بقرة
شيب	Sheep	شاة
دونكي	Donkey	حمار
ليون	Lion	أسد
جيراف	giraffe	زرافة
بيرد	Bird	طير
فيش	Fish	سمكة
رابيت	Rabbit	أرنب
بير	Bear	دب
هين	Hen	دجاجة
باروت	Parrot	ببغاء

أسماء حشرات وحيوانات أخرى:

واسب	Wasp	دبور
فلاي	Fly	ذبابة
فلي	Flee	حشرة طيارة

ليزارد	Lizard	حرباية
اوكتوباس	Octopus	أخطبوط
سكوربيون	Scorpion	عقرب
زيبرا	Zebra	حمار الوحش
بي	Bee	نحلة
كريكيت	Cricket	صرصار
باترفلاي	Butterfly	فراشة
موسكويتو	Mosquito	بعوضة
فروغ	Frog	ضفدع
سنيك	Snake	أفعى
كانغارو	Kangaroo	الكنغر
انسيكت	Insect	حشرة

هـ- اسم النبات plant noun بلانت ناون:

هنا اسم النبات في محل فاعل	تريز آر يوزفول	Trees are useful	الأشجار مفيدة
هنا اسم النبات في محل مفعول	وي لايك ابيلز	We like apples	نحن نحب التفاح
هنا اسم النبات بعد حرف جر	دونت ستب اون فلور	Don't step on flowers	لا تدوس على الزهور

و- اسم الجماد العادي ordinary noun اورد يناري ناون:

هنا اسم الجماد في محل فاعل	ذا اوش إز إ لارج سي	The ocean is a large sea	المحيط بحر كبير

إنه كتابي	It is my book	إت إز ماي بوك	هنا اسم الجماد في محل المفعول
وضعت المسطرة على الطاولة	She put the ruler on the table	شي بوت ذ رولار أون ذ تيبل	هنا اسم الجماد بعد حرف جر

أسماء النبات:

بامياء	Okra	اوكرا
بازلاء	Beas	بيز
كمثرى	Pear	بير
ليمون	Lemon	لمون
مشمش	Apricot	ابريكوت
جبس	Water melon	ووتر ميلون
وردة	Rose	روز
فجل	Raddish	راديش
بطاطا	Potato	بوتيتو
زيتون	Olive	اوليف
بقدونس	Parsley	بارسلي
فول أو فاصولياء	Beans	بيتز
أناناس	Pineapple	باين أبل
خس	Lettus	ليتوس
بطيخ	Melon	ميلون
نعنع	Mint	مينت
زهرة	Flower	فلاور

تومیتو	Tomato	بندورة

أسماء جماد:

ماونتن	Mountain	جبل
سكاي	Sky	سماء
ستيشن	Station	محطة
ريل وي	Railway	سكة القطار
ثياتور	Theatre	مسرح
ستاديوم	Stadium	ستاد
سيركوس	Circus	سيرك
ريفر	River	نهر
كونتينانت	Continent	قارة
سوامب	Swamp	مستنقع
ستار	Star	نجم
ترين	Train	قطار
تيكت	ticket	تذكرة
ستيج	Stage	خشبة المسرح
بلي	Play	مسرحية

الفعل

the verb

للفعل تقسيمات هي:

أ- الفعل المساعد auxiliary verb اوكزيلياري فيرب:

الفعل المساعد هو الذي يساعدنا في التنقل بين الأزمنة الإنكليزية حيث إن كل تحول من زمن لآخر يتطلب منا الاستعانة بأحد الأفعال المساعدة والفعل المساعد هو الذي يساعدنا في التنقل بين أشكال الجملة من إثبات إلى نفي واستفهام حيث أن كل تحول من شكل لآخر يتطلب منا الاستعانة بأحد الأفعال المساعدة. والفعل المساعد هو الذي يجعلنا نتنقل بين الأزمنة المبنية للمعلوم والمبنية للمجهول حيث أن التحويل من المعلوم إلى المجهول سيتطلب استخدام شكل من أشكال أفعال الكون المساعدة وهكذا.

والأفعال المساعدة هي:

am	is	are	was	were
	Have	has	had	
will		Would	Shall	Should
can		Could	May	Might
must	ought	do	does	did

للانتقال من زمن لآخر:

حاضر بسيط، يذهب he goes هي غوز.

تحويل إلى حاضر مستمر، مستمر في الذهاب he is going هي إز غوينيغ.

هنا (is) هو الفعل المساعد الذي ساعدنا على التحويل من الحاضر البسيط إلى الحاضر المستمر وهكذا بالنسبة لجميع الأزمنة.

التحويل من الإثبات إلى النفي أو الاستفهام:

إثبات، يلعب he plays هي بليز.

نفي، لم يلعب he doesn't play هي دو ظنت بلي.

استفهام، هل يلعب؟ Does he play؟ دوظ هي بلي؟

التنقل بين مبني للمعلوم ومبني للمجهول:

معلوم: يأكلون البرتقال they eat oranges ذي ايت أورانجز.

مجهول: يؤكل البرتقال oranges are eaten أورانجز آر ايتن.

ثم المبني المجهول باستخدام أحد أشكال فعل الكون المساعد are وهكذا...

ب- المصدر the infinitive ذ انفينيتيف:

والمصدر هو أحد أشكال الفعل المجردة عن إحدى الزيادات التالية في آخره: (s,es,ed,ing).

وللمصدر ثلاث أماكن في اللغة وهي بعد جمع الأفعال المساعدة عدا الكون والملك أو بعد (to) الدالة على المصدر أو هو الفعل الثاني من فعلين متلاحقين الأول يأخذ أي زمن والثاني يكون في المصدر.

المصدر بعد الفعل المساعد عدا الكون والملك:

سينامون مبكراً	They will sleep early	ذي ويل سليب إيرلي

هنا play مصدر بعد الفعل المساعد will.

المصدر بعد (to):

أريد أن أذهب	I want to go	أي وونت تو غو

هنا استعملنا go المصدر بعد (to) الدالة على المصدر.

الفعل الثاني من فعلين متلاحقين:

تركتها ترحل	He left her go	هي ليفت هير غو

هنا (go) هو الفعل الثاني المصدري وهكذا.

ج- الفعل القياسي (النظامي) regular verb ريغولار فيرب:

الفعل النظامي هذا الذي يأخذ (ed) في تصريفه الثاني (الماضي) وفي تصريفه الثالث (اسم المفعول).

والأفعال النظامية كثيرة جداً في اللغة الإنكليزية. وهنالك قواعد لإضافة (ed) لأخرها كما يلي:

١- إذا كان آخر الفعل (e) نضيف فقط لآخر الفعل (d)

أحب loved لوفد ← يحب love لوف

فحص examined اكزاميند ← يفحص examine اكزامين

مات died دايد ← يموت die داي

٢- وإذا كان قبل آخر الفعل حرفاً صوتياً فإننا نضاعف الحرف الأخير ثم نضيف (ed):

طعن stabbed ستابد ← يطعن stab ستاب

أجبر compelled كومبيلد ← يجبر compel كومبيل

نقل tramsmitted ترايسمتد ← ينقل transmit ترانسميت

وقف stopped ستوبد ← يقف stop ستوب

حك rubbed ربيد ← يحك rub رب

٣- إذا أردنا إضافة (ed) بعد فعل منتهى بالحرف (y) ننظر إلى ما قبلها فإن كان حرفاً صوتياً نضيف (ed) فقط.

لعب played بليد ← يلعب play بلي

وإن كان حرفاً ساكناً فإننا نقلب الحرف (y) إلى (i) ثم نضيف (ed).

درس studied ستاديد ← يدرس study ستادي

وفي باقي الحالات نضيف (ed).

تحدث talked توكيد ← يتحدث talk توك.

د- الفعل الشاذ the irregular verb ذا ايريغولار فيرب:

والفعل الشاذ هو الفعل الذي يأخذ تصريفات خاصة به: وذلك في تصريفه الثاني (الماضي past باست) وتصريفه الثالث (اسم المفعول past participle باست بارتيسبل).

وتقسم بعض الأفعال الشاذة إلى مجموعات ذات قياس واحد.

أ- تتحول الحرف (i): في التصريف الأول إلى (a) في التصريف الثاني وإلى (u) في التعريف الثالث كما يلي:

مبدوء begun بينغن	بدأ began بيغان	يبدأ begin بيغن
مشروب drunk درنك	شرب drank درانك	يشرب drink درينك
مقذوف flung فلنغ	قذف flang فلانغ	يقذف fling فلينغ
مرنون rung رنغ	رن rang رانغ	يرن ring رينك
منكمش shrunk شرنك	انكمش shraug شرانك	ينكمش shrink شرينك
مغني sung سنغ	غنى sang سانغ	يغني sing سينغ
مغطس sunk سنك	غاص sank سانك	يغوص sink سينك
مقفوز sprung سبرنغ	قفز sprang سبرانغ	يقفز spring سبرينغ
مسبح swum سوم	سبح swam سوام	يسبح swim سويم
متأرجح swung سونغ	تأرجح swang سوانغ	يتأرجح swing سوينغ
مركض run رن	ركض ran ران	يركض run رن

ب- أفعال تصريفها الثاني مثل تصريفها الثالث:

متعامل dealt ديلت	تعامل dealt ديلت	يتعامل deal ديل
حالم dreamt دريمت	حلم dreamt دريمت	يحلم dream دريم

مشعور felt فيلت	شعر felt فيلت	يشعر feel فيل
منقاد led لد	قاد led لد	يقود lead ليد
متزلق slid سليد	انزلق slid سليد	ينزلق slide سلايد
مضلل misled ميسلد	ضلل misled ميسلد	يضلل mislead ميسليد
قد يحصل got غوت	حصل got غوت	يحصل get غت
مركول shot شوت	ركل shot شوت	يركل shoot شووت
زاحف crept كريبت	زحف crept كريبت	يزحف creep كريب

وكما في:

محافظ kept كيبت	حافظ kept كيبت	يحافظ keep كيب
راكع knelt نيلت	ركع knelt نيلت	يركع kneel نيل
قد يقفز lept ليبت	قفز lept ليبت	يقفز leap ليب
متروك left ليفت	ترك left ليفت	يترك leave ليف
باك wept ويبت	بكى wept ويبت	يبكي weep ويب

وكما في:

مبني built بولت	بنى built بولت	يبني build بولد
متعلق clung كلانغ	تعلق clung كلانغ	يتعلق cling كلينغ
محفور dug داغ	حفر dug داغ	يحفر dig ديغ
مجلس sat سات	جلس sat سات	يجلس sit سيت
مبصوق spat سبات	بصق spat سبات	يبصق spit سبيت
يربح won ون	ربح won ون	يربح win وين
موقف stood ستود	وقف stood ستود	تقف stand ستاند
مفهوم under stood	فهم under stood أنـدر	يفهم under stand أندر

أندر ستود	ستود	ستاند
ملفوف wound ووند	لف wound ووند	يلف wind ويند
مسموع heard هيرد	سمع heard هيرد	يسمع hear هير
موضوع laid ليد	وضع laid ليد	يضع lay لي
مدفوع paid بيد	دفع paid بيد	يدفع pay بي
مقول said سايد	قال said سايد	يقول say سي
مغتال slain	اغتال slain	يغتال slay سلي
مخسر lost لوست	خسر lost لوست	يخسر lose لووز
مقابل met مت	قابل met مت	يقابل meet مييت

وكما في:

مربوط bound باوند	ربط bound باوند	يربط bind بايند
موجود found فاوند	وجد found فاوند	يجد find فايند
مطحون ground غراوند	طحن ground غراوند	يطحن grind غرايد

وكما في:

منحي bent بينت	حنى bent بينت	يحني bend بيند
مقرض lent لينت	أقرض lent لينت	يقرض lend ليند
مرسل sent سينت	أرسل sent سينت	يرسل send سيند
معلق hung هانغ	علق hung هانغ	يعلق hang هانغ
مغزول spun سبن	غزل spun سبن	يغزل spin سبين
ملصق stuck ستك	لصق stuck ستك	يلصق stick ستيك
ملسوع stung ستانغ	لسع stung ستانغ	يلسع sting ستيغ
مضروب struck ستراك	ضرب struck ستراك	يضرب strike سترايك

يطعم feed فيد	أطعم fedفد	مطعوم fed فد
يعي be helod بيهيلد	وعى be hold بيهولد	فيه وعي be hold بيهولد
يمسك held هيلد	أمسك holdهولد	متمسك hold هولد
يبيع sell سيل	باع soldسولد	مباع sold سولد
يخبر tell تيل	أخبر told تولد	متحدث به told تولد
يسكن dwell دويل	سكن dweltدويلت	مسكون dwelt دويلت
يسفح spill سبيل	سفح spiltسبيلت	مسفوح spilt سبيلت
يشم smell سميل	شم smeltسميلت	مشموم smelt سميلت

ج- تحول (ea) في التصريف الأول إلى (o) في التصريف الثاني وإضافة (n) في التصريف الثالث على آخر التصريف الثاني: كما في:

يكسر break بريك	كسر broke بروك	مكسور broken بروكن
يتكلم speak سبيك	تكلم spoke سبوك	متكلم spoken سبوكن
يسرق steal ستيل	سرق stole ستول	مسروق stolen ستولين

ء- أفعال تصريفها الثالث فقط فيه (en) وتصريفها الثاني ليس فيه قياس كما في:

يدوس tread تريد	داس trod ترود	مداس trodden ترودن
يعض bite بايت	عض bitبيت	معضوض bitten بيتن
يأكل eat ايت	أكل ate إت	مأكول eaten ايتن
يسقط fall فول	سقط fell فيل	ساقط fallen فايلن
ينسى forget فورغيت	نسي forgot فورغوت	منس forgotten فورغوتن

هـ- تحويل (ea) من التصريف الأول إلى (o) من التصريف الثاني وفي التصريف الثالث إضافة (n) لآخر التصريف الثاني بدون (e):

يحمل bear بير	حمل bore بور	محمول born بورن
يشتم swear سوير	شتم swore سوور	مشتوم sworn سوورن
يمزق tear تير	مزق tore تور	ممزق torn تورن
يلبس wear وير	لبس wore وور	ملبوس worn ورن
ينسج weave ويف	نسج wove ووف	منسوج weaven ويفن

و- تتحول (i) إلى (a) وفي التصريف الثالث نضيف (en) على آخر التصريف الأول كما يلي:

يمنع forbid فوربد	منع forbade فوربيد	ممنوع forbidden فوربيدن
يسامح forgive فورغيف	سامح forgave فورغيف	مسامح forgiven فورغيفن
يعطى give غييف	أعطى gave غيف	معطي given غيفن
يستلقي lie لاي	استلقى lay لي	مستلقي lain لين

ز- تتحول (o) في التصريف الأول إلى (e) في التصريف الثاني ونضيف في التصريف الثالث (n) على آخر التصريف الأول كما في:

ينفخ blow بلو	نفخ blew بلوو	منفوخ blown بلون
يرسم draw درو	رسم drew دروو	مرسوم drawn درون
ينمو grow غرو	نما grew غروو	نامي grown غرون
يعرف know نو	عرف knew نيوو	معروف known نون
يطير fly فلاي	طار flew فلوو	طائر flown فلون

ح- التصريف الأول مثل التصريف الثالث وفي التصريف الثاني تتحول (o) من التصريف الأول إلى (a) في التصريف الثاني كما في:

قد أصبح become بيكم	أصبح became بيكيم	يصبح become بيكم
قد أتى come كم	أتى came كيم	يأتي come كم
مقهور over come أوفركم	تغلب over came أوفركيم	يتغلب over come أوفركم

ط- أفعال نضيف في تصريفها الثاني والثالث (ought) أو (aught):

مشتري bought بوت	اشترى bought بوت	يشتري buy باي
محضر brought بروت	احضر brought بروت	يحضر bring برينغ
محارب fought فوت	حارب fought فوت	يحارب fight فايت
مسعى إليه sought سوت	سعى sought سوت	يسعى seek سيك
معلم taught توت	علم taught توت	يعلم teach تيتش
مفكر به thought ثوت	فكر thought ثوت	يفكر think ثينك

ي- أفعال شاذة بإضافة (t) إلى تصريفها الثاني وتصريفها الثالث أو بنفس الوقت يمكن اعتبارها قياسية بإضافة (ed) لتصريفها الثاني وتصريفها الثالث كما في:

محترق burnt بيرنت	احترق burnt بيرنت	يحترق burn بيرن
مائل leant لينت	مال leant لينت	يميل lean لين
متعلم learnt ليرنت	تعلم learnt ليرنت	يتعلم learn ليرن
مقصود به meant مينت	قصد meant مينت	يعني mean مين
مستيقظ woke up ووك أب	استيقظ woke up ووك أب	يستيقظ wake up ويك آب

مضاء lit إت	أضاء lit إت	يضيء light لايت

ك- تتحول (i) في التصريف الأول إلى (o) في التصريف الثاني وفي التصريف الثالث نضيف (n) لآخر التصريف الأول كما في:

منشأ arises أريزن	نشأ arose اروز	ينشأ arise أرايز
مقاد driven درايفن	ساق drove دروف	يقود drive درايف
مركوب ridden ريدن	ركب rode رود	يركب ride رايد
مرتفع risen ريزن	ارتفع rose روز	يرتفع rise رايز
لامع shone وند	لمع shone شون	يلمع shine شاين
مكتوب written ريتن	كتب wrote روت	يكتب write رايت
متجمد frozen فروزن	تجمد froze فروز	يتجمد freeze فريز
مختار chosen تشوزن	اختار chose تشوز	يختار choose تشووز

ل- تتحول (a) في التصريف الأول إلى (oo) في التصريف الثاني وفي التصريف الثالث نضيف (n) لآخر التصريف الأول كما في:

مهزوز shaken شيكن	هز shook شوك	يهز shake شيك
مأخوذ taken تيكن	أخذ took توك	يأخذ take تيك
مأخوذ under taken أندر تايكن	تناول under took أندر توك	يتناول under taken أندر تيك

م- أفعال ذات أشكال مختلفة:

مغلوب beaten بيتن	غلب beat بيت	يغلب beat بيت
مصنوع made ميد	صنع made ميد	يصنع make ميك
مختبئ hidden هيدن	اختبأ hid هيد	يختبئ hide هايد
مملوك had هاد	امتلك had هاد	يمتلك have هاف

مفعول done دن	فعل did ديد	يفعل do دو
اسم مفعول لفعل الكون been	أفعال الكون بالماضي was, were	أفعال الكون بالحاضر am, is, are
ذاهب gone غون	ذهب went وينت	يذهب go غو

ن- أفعال منها ما يكون تصريفها الثاني قياسي والثالث شاذ أو الثالث قياسي أيضاً كما في:

محصود mown مون	حصد mowed مود	يحصد mow مو
منشر sawn سون	نشر sawed سود	ينشر saw سو
محاط sewn سوون	حاط sewed سوود	يحيط sew سوو
مبذور sown شون	بذر sowed سود	يبذر sow سو
معروض shown شون	عرض showed شود	يعرض show شو

وأخيراً أفعال صماء لا تصاريف لها أي أنها ليست مثل الشاذة وليست مثل القياسية بل تصاريفها الثلاثة متشابهة كما في:

مراهن bet بت	راهن bet بت	يراهن bet بت
مذاع bread cast برودكاست	إذاع bread cast برودكاست	يذيع broad cast برودكاست
متفجر burst بيرست	انفجر burstبيرست	ينفجر burstبيرست
مكلف cost كوست	كلف costكوست	يكلف costكوست
مقطوع cut كت	قطع cutكت	يقطع cutكت
مصدوم hit هت	صدم hitهت	يصدم hitهت
مؤذي hurt هيرت	أذى hurtهيرت	يؤذي hurtهيرت
معقود knit نيت	عقد knitنيت	يعقد knitنيت

متروك let لت	ترك letلت	يدع letلت
موضوع put بوت	وضع putبوت	يضع putبوت
مغادر quit كريت	غادر quitكريت	يغادر quitكريت
مقروء read رد	قرأ readرد	يقرأ readرد
متخلص منه rid ريد	تخلص rid ريد	يتخلص من ridريد
غاربة set ست	غربت setست	تغرب setست
مذروف shed شد	ذرف shed شد	يذرف shedشد
مغلق shut شات	أغلق shut شات	يغلق shutشات
مسفوح split سبليت	سفح splitسبليت	يسفح splitسبليت
منشور spread سبريد	نشر spreadسبريد	ينشر spreadسبريد

الصفة

the adjective

الصفات هي كلمات تصف الأسماء والصفة في اللغة الإنكليزية هي:

أ- (لون color كلر)، ب- (طعم taste تيست)، ج- (شكل shape شيب)، د- (رائحة smell سميل)، هـ- (جنسية nationality ناشيوناليتي).

صفات اللون color كلر

أحمر	Red	رد
برتقالي	Orange	أورينج
بنفسجي	Violet	فايليت
فضي	Gray	غري
بني	Brown	براون
قرمزي	Crimson	كريمزون
أبيض	White	وايد
أسود	Black	بلاك
أصفر	Yellow	يللو
أخضر	Green	غرين
أزرق	Blue	بلو

صفات طعم taste تيست

حامض	Sour	سور
مر	Bitter	بيتر

سولتي	Salty	مالح
سويت	Sweet	حلو
ديليشاس	Delicious	لذيذ
شارب	Sharp	حاد، حار

صفات شكل shape شيب

تول	Tall	طويل للإنسان
سمول	Small	صغير
فيو	Few	بضع
ماني	Many	كثير
نايس	Nice	جميل
بيوتيفول	Beautiful	جميل
بريتي	Pretty	جميل
ايمنس	Immense	ضخم
لونغ	Long	طويل للأشياء
بيغ	Big	كبير
ليتيل	Little	ضئيل
مور	More	كثير
ستريت	Straight	مستقيم
فاين	Fine	جميل
فير	Fair	زاهي
هيوج	Huge	ضخم

صفات رائحة smell سميل

بليزانت	Pleasant	منعشة
أن بليزانت	Un pleasant	غير منعشة

صفات جنسية nationality ناشيونالتي

سيريان	Syrian	سوري
ايجبشن	Egyptian	مصري
انغليش	English	إنكليزي
فرينش	French	فرنسي
أميريكان	American	أمريكي

ومكان الصفة في اللغة الإنكليزية قبل الأسماء:

الرجل الطويل the tall man ذ تول مان.

أول لوحدها في آخر الجملة:

هي جميلة she is pretty شي إز بريتي.

الظرف
the adverb

الظروف هي كلمات تصف الأفعال والظروف هي:

أ- مكان place بليس، ب- زمان time تايم، ج- حال manner مانر، د- ظروف تكرار adverb of frequency أد فريبس أوف مريكواتس.

ظروف المكان adverbs of place أد فيربس أوف بليس

وهي تعابير دالة على المكان مثل:

على الشجرة on the tree أون ذ تري.

عند موقف الحافلة at the bus-stop أت ذ بص ستوب.

في الجامعة at the university آت ذ يونفير ستي.

في المدرسة at school ات سكول.

تحت الطاولة under the table أندر ذ تيبل.

ظروف الزمان adverbs of time أد فيربس أوف تايم

وهي تعابير دالة على الزمن مثل:

في الصباح in the morning أن ذ مورنينغ.

في المساء in the evening إن ذ ايفنينغ.

في العصر in the afternoon إن ذ افترنون.

ليلاً at night أت نايت.

ظهراً at noon أت نون.

ظروف الحال adverbs of manner أد فيربس أوف مانار

مثل:

مسرعاً quickly كويكلي.

بطيئاً slowly سلولي.

بلطف gently جينتلي.

علناً openly أوبنلي.

منعزلاً lonely لونلي.

ترتيب الظروف

إذا جاءت الظروف الثلاثة في جملة واحدة يكون ترتيبها كما يلي:

الحال أولاً manner first مانر فيرست، ثم المكان place بليس، ثم الزمان time تايم.

إما إذا كان فعل الجملة دال على حركة مثل: come, travel, leave...

فيكون الترتيب: مكان/ حال/ زمان.

أمثلة

ينام بعمق على سريره هذا المساء.

He is sleeping soundy on his bed.

هي إز سليبنغ ساوندلي أون هير بيد ذس ايفنينغ.

ترتيب الظروف: حال/ مكان/ زمان.

تأتي إلى هنا مسرعة هذا الصباح.

She comes here quickly this morning.

شي كمز هير كويكلي ذس مورنينغز

الترتيب هنا: مكان/ حال/ زمان لأن الفعل فعل حركة وهو فعل (come).

ظروف التكرار

Adverbs frequency

وهي كثيرة جداً: ونذكر منها:

عادة	Usually	يوجوالي
عامة	Generally	جنرالي
دائماً	Always	أولويز
نادراً	Rarely	ريرلي
غالباً	Often	أوفن
نادراً	Scarcely	سكيرسلي
كل يوم	Every day	افري دي
أحياناً	Some times	صم تايمز

ومكانها في الجملة الإنكليزية إما بعد الفعل المساعد:

He is always late

هي إز أولويز ليت.

أو قبل الفعل العادي:

He always comes late

هي أولويز كمز ليت.

هي أحياناً تطبخ متأخرة.

She some times cooks late.

شي صم تايمز كوكس ليت.

كلمات الاستفهام

question words

وكلمات الاستفهام هي:

لماذا	Why	واي
متى	When	وين
لمن	Whose	هووز
كيف	How	هاو
من	Who	هو
ماذا	What	وت
أي	Which	ويتش
أين	Where	وير

Who- نسأل عن فاعل ومفعول عاقل:

من الذي حضر متأخراً؟

Who comes late?

هو كمز ليت؟

مع من تذهب؟

Who are you going with?

هو أر يو غوينغ وذ؟

What- نسأل عن فاعل ومفعول من الأشياء:

من يطير أسرع الطائرة أم الصاروخ؟

What flies quicker the plane or the rocker?

وت فلايز كويكر ذ بلين أور ذ روكت؟

ما اسمك؟

What is your name?

وت از يور نيم؟

-Which نسأل عن أشياء وأشخاص بمعنى أي:

أيهما أستاذك؟

Which is your teacher?

ويتش إز يور تيتشر؟

أي قلم قلمك؟

Which is your pen,?

ويتش إز يور بن؟

-Where نسأل عن المكان بمعنى أين؟:

أين قلمك الرصاص؟

Where is your pencil?

وير إز يور بنسل؟

-Why نسأل عن السبب بمعنى لماذا؟:

لماذا أنت متأخر؟

Why are you late?

واي آر يو ليت؟

-When نسأل عن الزمن بمعنى متى؟

متى ستزورني؟

When will you visit me?

وين ويل يو فيزت مي؟

-Whose نسأل عن الملك بمعنى لمن؟

لمن هذا الكتاب؟

Whose book is this?

هوز بوك إز ذس؟

How- تأتي قبل عدة كلمات لتسأل عن الكمية / الزمن / العمر.

كيف حالك؟

How are you?

هاو آر يو؟

أمثلة:

كم تريد من السكر؟

How much sugar do you want?

هاو ماتش شوكر دو يو وونت؟

وكلمة much هنا تسبق كلمات غير قابلة للعد مثل (sugar):

كم برتقالة في السلة؟

How many oranges are in the basket?

هاو ماني أورانجز آر ذ باسكيت؟

وكلمة (many) هنا تسبق كلمات قابلة للعد مثل: orange

كم عمرك؟

How old are you?

هاو أولد ار يو؟

كم من الزمن ستستغرق؟

How much time will you spend?

هاو ماتش تايم ويل يو سبيند؟

الأسماء الموصولة

Relative Pronouns

وهي: ١- بمعنى الذي للأشخاص who

أستاذك الذي يعطيك هدية هو طويل القامة

Your teacher who gives you a present is tall

يور تيتشر هو غيفز يو إ برزينت إز تول

٢- بمعنى الذي للأشياء which

كتابك الذي هو جديد قد سرق

Your book which is new has been stolen

يور بوك ويتش إز نيو هاز بين ستولن

ويمكن استخدام (that) مكان (who) أو مكان (which) ولا يتغير المعنى.

٣- بمعنى حيثما (في المكان الذي) where

اجلس حيث لا يمكنها أن تمطر

I sit where it can't rain

أي سيت وير ات كانت رين

٤- بمعنى حين أو عندما (في الزمان الذي) when

ستقفز عندما تكون في خطر

It will jump when it is in danger

ات ويل جامب وين ات إز إن دينجر

سترفع مظلتها عندما تمطر السماء

She will hold up her umbrella when it is raining

شي ويل هولد أب هير أمبريلا وين ات إز رينينغ

وهكذا............

حروف الجر
prepositions

حروف الجر كثيرة أشهرها ما يلي:

١ - (on) ومعناه على:

الكتاب على الطاولة

The book is on the table

ذ بوك إز أون ذ تيبل

وله معاني أخرى إحداها (في) إذا استعمل قبل أيام الأسبوع

سيأتي إلى هنا في يوم الأحد

He will come here on Sunday

هي ويل كم هير أون صندي

(on and on) تعني بدون انقطاع:

يجري بدون انقطاع

It flows on and on

ات فلوز أون أند أون

٢- (in) ومعناه في ويسبق الشهور والسنين والفصول:

في شهر تموز	In july	إن جولاي
في الشتاء	In winter	إن وينتر
من عام ٢٠٠٨	In ٢٠٠٨	إن ٢٠٠٨

وله معاني أخرى منها:

(in itself) بذاته

الكتاب في حد ذاته كافي

The book in itself is enough

ذ بوك إن اتسيلف إز ايناف

(in behalf of) ومعناها بالنيابة عن

هو هنا بالنيابي عني

He is here in behalf of me

هي إز هير إن بيهاف أوف مي

وتعني أحياناً (إلى) كما في:

يصل إلى القاهرة

He arrives in cairo

هي إرايفز أن كايرو

٣- (at) ومعناه عند:

شاهدته عند المحطة

I saw him at the station

آي سو هيم آت ذ ستيشن

ولها معاني أخرى كما في:

يصوب نحو الهدف	He aims at the target	هي ايمز آت ذ تارغيت
نام على الأقل ساعتين	He slept at least two hours	هي سليبت آت ليست تو أورز
سينطلق القطار فوراً	The train will start at once	ذ ترين ويل ستارت آت ونس

٤- (to) ومعناه إلى:

يذهبون إلى السينما

They go to the cinema

ذي غو تو ذ سينما

وله معاني أخرى كما في:

المبلغ بلغ....

The sum came to...

ذ صم كيم تو

ويعنى حتى كما في:

صارع حتى الموت

He struggled to death

هي ستراغيلد تو ديث

في الساعة بمعنى (إلا):

الساعة ستة إلا خمسة

It is five to six

ات إز فايف تو سيكس

٥- (by) ومعناها بجانب أو بواسطة:

يجلس بقربي	He sits by me	هي ستيس باي مي
يتكلم بألسنتنا	He speaks by our tongues	هي سبيكس باي أور تانغس

وتدخل في معنى كلمة أخرى:

هو عابر سبيل

He is apasser by

هي إز إ باسر باي

وتعني مع ضمائر الانعكاس (alone):

فعلها لوحده	He did it by himself	هي ديد إت باي هيمسلف
على سبيل الذكر	By the way	باي ذ وي

وتعني علامة الضرب في الرياضيات:

اثنان ضرب اثنان أربعة.

Two by two is four.

تو باي تو إز فور.

٦- (of) ومعناها من أو أحياناً لا تترجم لأنها تكون ضمنية:

قطعة طباشير، قطعة من الطباشير

A piece of chalk

أبيس أوف تشوك

٧- (for) ومعناها من أجل أو لمدة:

من أجلكم	For you	فور يو
لمدة ستة ساعات	For six hours	فور سيكس أورز

ومعناها لصالح:

لصالح أصدقائهم	For their friends	فور ذير فريندس
بمعنى مقابل/ عدو مقابل عدة أصدقاء	One enemy for many friends	ون إنمي فور مني فريندس

٨- (with) بمعنى مع:

يصل مع أخيه

He arrives with his brother

هي أرايفز وذ هيز بروذر

وبمعنى (من):

أنه مسرور منهم

He is pleased with them

هي إز بليزد وذ ذيم

٩- (from) بمعنى من:

القميص من القماش

The shirt is from cloth

ذ شيرت إز فرام كلوث

وتعني أيضاً (عن):

يقف بعيداً عن النار

He stands away from fire

هي ستاندس أوي فرام فاير

١٠- (upon) ومعناها على:

نعتمد عليهم

We depend upon them

وي ديبيند أبون ذم

ومعناها أيضاً بناء على:

بناء على هذه

Over these

أبون ذيس

١١- (over) فوق (دون تماس):

فوق النهر

Over the river

أوفر ذ ريفر

١٢- (above) بمعنى فوق (مع تماس):

فوق هذه الكتب

Above these books

أبوف ذيس بووكس

وهنالك حروف جر كثيرة أخرى مثل:

بين اثنين	Between	بتوين
بين أكثر من اثنين	Among	أمونغ
بعيداً	Off	أوف
تحت	Under	أندر

تحت	Beneath	بنيث
قبل	Before	بيفور
بعد	After	أفتر
ما وراء	Beyond	بيوند
خلف	Behind	بيهاند

حروف العطف

conjunction words

وحروف العطف هي:

١- (and) بمعنى ولربط تسلسلي:

هو وأصدقاؤه

He and his friends

هي أند هيز فريندس

٢- (but) بمعنى لكن أو ما عدا (للاختلاف):

نحن نوافق ولكنهم لا يوافقون

We agree but they don't

وي أغري بات ذي دونت

٣- (so) بمعنى لذلك (للسبب):

هو من أفريقيا ولذلك هو زنجي

He is from Africa so he is negro

هي إز فرام أفريكا سو هي إز نيغرو

٤- (or) بمعنى أو (للاختيار):

خذ هذه أو تلك

Take this or that

تيك دس أور ذات

تعابير محادثة

conversation phrases

١ - سؤال محادثة question tag كوستشن تاغ:

بمعنى أليس كذلك؟..

يضاف سؤال المحادثة إلى آخر الجمل ويصاغ من نفس هذه الجملة:

أي في آخر الجملة نضع بعد فاصلة الفعل المساعد الموجود في الجملة نفسه ونضع بعده (not) إن لم يكن في الجملة كلمة (not) ونحذف منه not إذا كان في الجملة not ثم نضع فاعل الجملة نفسها على شكل ضمير إذا كان اسماً أو الضمير نفسه إن كان فاعل الجملة ضميراً.

مثال:

يستطيع أن يلعب التنس أليس كذلك؟	He can play tennis, can not he?	هي كان بلي تينيس كان نوت هي؟
يجب ألا تحضر متأخرة أليس كذلك؟	She must not be late, must she?	شي ماست نوت بي ليت ماست شي؟

وإذا لم نجد في الجملة فعل مساعد نضع من عندنا don't أو doesn't أو didn't حسب زمن الجملة.

يلعبون جيداً أليس كذلك؟	They play well, don't they?	ذي بلي ويل دونت ذي؟
ذهب إلى هناك مشياً أليس كذلك؟	He went there on food, didn't he?	هي وينت ذير أون فوت ديزنت هي؟

٢ - التأكيد بـ (so) وبعد فعل مساعد:

إذا كان في الجملة فعل مساعد نضع في آخرها so ونفس الفعل المساعد لفاعل الجملة.

سيكون متأخراً وستكون هي متأخرة أيضاً	He will be late, so will she	هي ويل بي ليت سو ويل شي
هي ذكية وأنا كذلك	She is clever, so am i	شي إز كلافر سو أم آي

وإن لم يكن في الجملة فعل مساعد نضع من عندنا so do أو so does أو so did حسب زمن الجملة.

يطيعون أبويهم وأنا كذلك	You obey your parents, so do I	يو أوبي يور بيرنتس سو دو أي
يطيعون أباؤهم وهو كذلك	They obey their parents, so does he	ذي أوبي ذير بيرنتس سو دوز هي
نحن نطيع أباءنا وكذلك هي	We obey our parents, so does she	وي أوبي أور بيرنتس سو دوز شي
لعبوا جيداً وكذلك أنا	They played well, so I did	ذي بليد ويل سو ديد أي

ناموا جيداً وكذلك ابنك

They slept well, so did your son

ذي سليبت ويل سو ديد يور صن

وفي هذه العبارة ليس من الضروري بعد so أن نجد ضميراً بل يمكن أن نجد اسماً ويجب أن يختلف عن فاعل الجملة الأساسي.

٣- تأكيد النفي بكلمة (nor) بمعنى (ليس كذلك أيضاً):

يجب أن تكون جملة تأكيد النفي فيها منفية وفي آخرها نضع (nor) والفعل المساعد المنفي بدون (not) وشخص آخر يختلف عن فاعل الجملة الأساسي ويمكن أن نضع

اسماً أو ضميراً.

لا يحب الشيبس ولا أخيه	He doesn't like chips, nor does his brother	هي دوزنت لايك شيبس نور دوز هز براذر
لا تطبخ جيداً ولا صديقاتها كذلك	She doesn't cook well, nor do her friends	شي دوزنت كوك ويل نور دو هير فريندس
لن يلعبوا جيداً ولا فريقك أيضاً	They won't play well, nor will your team	ذي ونت بلي ويل نور ويل يور تيم

٤- (either- or) بمعنى إما وإما:

يمكنك أن ترى إما طيور بيضاء أو سوداء فقط في السماء	You can see either white or black birds only in the sky	يو كان سي ايذر وايت أور بلاك بيردس اونلي إن ذ سكاي
إما أنت أو صديقك يمكن أن يدخل المسرح	Either you or your friend can enter the theater	أيذار يو أور يور فريند كان انتر ذ ثياتير

٥- (neither- nor) بمعنى لا ولا:

لا أنت ولا ابنك تستطيعان أن تأكلا هذه الفاكهة	Neither you nor your son can rat this fruit	نيذر يو نور يور صن كان إيت ذس فروت
هنا يجب أن لا نرى حشرات ولا حيوانات	Here we mustn't see neither nor animals	هير وي مسنت سي نيذر انسيكتس نور انيمالز

٦- both- and كلاهما:

كلاكما أنت وأصدقاؤك طلاب

Both you and your friends are students

بوث يو أند يور فريندس أر ستيودانتس

٧- too- to جداً ويصعب:

الوقت متأخر جداً ويصعب الحضور إلى هنا	It is too late to come here	ات إز توو ليت تو كم هير
الجو حار جداً ويصعب العمل	It is too hot to work	ات إز توو هوت تو وورك
الجو ماطر جداً ويصعب الخروج	It is too rainy to go out	ات إز توو ريني تو غو أوت

٨- enough- to بما فيه الكفاية – ويصعب:

الجو حار بما فيه الكفاية يصعب العمل

It is hot enough to work

ات إز هوت ايناف تو وورك

٩- so that جداً بحيث:

هو قصير جداً لذلك فهو خجول

He is so short that he is shy

هي إز سو شورت ذات هي إز شاي

أو تكتب الجملة السابقة على الشكل التالي:

He is short so that he is shy

هو قصير بحيث هو خجول

ويمكن استبدال so that بكلمة because

هو خجول لأنه قصير

He is shy because he is short

هي إز شاي بيكوز هي إز شورت

١٠- (as- صفة as) هو كذا كما:

هو سريع كالطائرة	It is as fast as the plane	إت إز أز فاست آز ذ بلين

هي إز آز كلافاز آز هيز تيتشر	He is as clever as his teacher	هو ذكي كأستاذه

وفي النفي تصبح على الشكل التالي:

ليس ذكياً كوالدهُ

He is not so clever as his father

هي إز نوت سو كلافر آز هيز فاذر

تعابير وكلمات أخرى تساعدنا في المحادثة:

ونس إ ويك	Once a week	مرة في الأسبوع
بيرسنت	Percent	في المائة
اون تايم	On time	في الوقت المحدد
اونلي	Only	فقط
نيفر	Never	لن
إت ذ ويك إند	At the weekend	في نهاية الأسبوع
آت سيكس	At six	في السادسة
اون ذ سويم	On the swim	على الموضة
ابون اوردرز	Upon orders	بناء على أوامر
تو ذ اوردر	To the order	لصالح
اغينست	Against	مقابل/ ضد
هاوايفر	However	على أي حال
اني وي	Any way	على أي حال
اني هاو	Any how	على أي حال
سيمبلي	Simply	ببساطة

نيفر ذ ليس	Never theless	مع ذلك
جينتل	Gentle	لطيف
مور اور ليس	More on less	نوعاً ما
صم وت	Some what	نوعاً ما
اني ون	Any one	أي شخص
صم ون	Some one	شخص ما
أز وينك	As wink	كلمح البصر
ات ليست	At least	على الأقل
ات موست	At most	على الأغلب
ات ونس	At once	فوراً
ات يور سيرفيس	At your service	في خدمتك
از يو لايك	As you like	كما تحب
ات نون	At noon	عند الظهر
ات نايت	At night	في الليل
ات مد نايت	At mid- night	في منتصف الليل
ديكيد	Decade	عقد (عشر سنوات)
سنتشري	Century	قرن (مائة سنة)
فورتنايت	Fortnight	أسبوعان
اوربيت	Orbit	فلك/ مدار
باي تشانس	By chance	بالصدفة
تشانس	Chance	فرصة/ حظ
ادفايس	Advice	نصيحة

افايز	Advise	ينصح/ بخير
ان ادفانس	In advance	سلفاً
اوف كورس	Of course	طبعاً
ابون ارايفال	Upon arrival	لدى الوصول
ارايفال	Arrival	وصول
ديبارت	Depart	يغادر
ديبارتشور	Depardure	مغادرة
بوت آن ايند	Put an end	ينهي
بلاس	Plus	زائد
ماينوس	Minus	ناقص
ايكولز	Equals	يساوي
ديفايديد باي	Divided by	تقسيم
تايمز	Times	ضرب
كوما	Comma	فاصلة
كوارتر	Quarter	ربع
هاف	Half	نصف
أور	Hour	ساعة زمنية
مينيت	Minute	دقيقة
ساكاند	Second	ثانية
ويك	Week	أسبوع
مونث	Month	شهر
يير	Year	سنة

أوكيجنالي	Occasionally	من حين لآخر
اولويز	Always	دائماً
ثروو	Through	خلال
ديورينغ	During	أثناء
كيرفولي	Carefully	بحرص
مونثلي	Monthly	شهرياً
ديلي	Daily	يومي
كوورترلي	Quarterly	فصلي (ربع سنوي)
ماغازين	Magazine	مجلة
نيوزبيبر	Newspaper	جريدة
اون ذ لونغ رن	On the long run	على المدى البعيد
اون ذ شورت رن	On the short run	على المدى القصير

الباب الثاني:
٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً واستخداماً

نقلا عن كتاب:

٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً واستخداماً

تزخر مكتبتي بعدد كبير من القواميس؛ غير أن أفضلها - وأقدمها لدي - قاموس يدعى [أكثر ٥٠٠ كلمة شائعة في اللغة الإنجليزية]. وهو كما يشير اسمه يركز على أكثر الكلمات شيوعاً واستعمالاً بدل التوسع والتشعب في كلمات نادرة لا يستعملها أهل اللغة نفسها.

فحسب كتاب جينيس للأرقام القياسية يبلغ مجموع مفردات اللغة لإنجليزية حوالي ٤٩٠,٠٠٠ كلمة بالإضافة إلى ٣٠٠,٠٠٠ مصطلح علمي وفني (أي ما مجموعه ٩٠,٠٠٠ كلمة كأكثر اللغات غني بالمفردات).

ولكن هذا لا يعني ضرورة الإلمام بكل هذه المفردات إذا رغب أحدنا بإتقان الإنجليزية فإن استطاع أي شخص حفظ عشر كلمات في اليوم - حفظ من لا ينسى بعدها - فإن هذا العدد يتطلب منه أكثر من ٢١٦ عاماً لحفظها.

وهذا المطلب الخارق يدل دلالة قاطعة على أن معظم (اللغات) لا تملك حدا على لتعلمها وأنه يصعب على الأجنبي (بل وصاحب اللغة الأصلية) الإحاطة بمفردات أي من اللغات الحية هذه الأيام!؟.

ولكن، من حسن الحظ أن هناك دائما كلمات (أكثر شيوعاً واستخداماً) لا تشكل سوى نسبة متواضعة من مفردات أي لغة؛ ففي لغتنا العربية مثلاً تجدنا نستخدم بكثرة كلمات مثل (قال) و(ذهب) و(أخذ) (شرب) في حين قد يموت أحدنا ولم يستعمل يوماً كلمات مثل (علندي) و(خطران) و(استعاضة) و(ناطل) - ناهيك عن (علوج) و(علود) و(علوز).

وبكلام الأرقام نقول أن أول مائة كلمة شائعة في أي لغة كافية لاستيعاب حوالي ٢٠٪ منها، بمعنى أن حفظك لأول مائة كلمة شائعة في اللغة الفرنسية كفيل باستيعابك لخمس ما يقال أمامك وتصريف شؤونك في باريس بشكل مقبول.

غير أن حفظك لمائة كلمة أضافية لا يعني فهمك لـ ٤٠٪ من الفرنسية لأن النسبة تتراجع كلما زادت ندرة الكلمات وقل بالتالي حجم تداولها.

وفي الحقيقة اتضح للخبراء أن أول ٥٠٠ كلمة شائعة كافية لتغطية ٧٠٪ من أي لغة، وأول ١٠٠٠ كلمة لتغطية ٨٠٪، وأول ٢٠٠٠ كلمة لتغطية ٨٦٪، وأول ٣٠٠٠ كلمة لتغطية ٩٠٪، وأول ٥٠٠٠ كلمة لتغطية ٩٣٪، وأول ١٠,٠٠٠ كلمة كافية لتغطية ٩٦٪ من أي لغة !!.

أما فيما يتعلق بالنصوص المقروءة فيجب على الأقل استيعاب أكثر من ٦٠٪ من الكلمات المكتوبة لإدراك جوهر الموضوع .أما فهم ٨٠٪ من كلمات النص فيبدو كافياً لمتابعة الموضوع واستيعاب فكرة الكاتب..

أما الوصول لفهم ٩٤٪ من الكلمات فيجعل الفرق يتلاشى بين قراءة النص باللغة الأجنبية واللغة لأم!!.

وقد يقول قائل إن النسب السابقة لا تشجع على (التبحر) في آداب اللغات الأجنبية!؟

ولكن الواقع يقول عكس ذلك.. فقد ثبت أن المشهورين من رجال الشعر والأدب لم تكن حصيلتهم اللغوية بالاتساع الذي نتصوره؛ فالأديب الروسي الكسندر بوشكين لم تتجاوز مفرداته من اللغة الروسية أكثر من ٢٢ ألف كلمة (في حين تتجاوز مفردات اللغة الروسية نصف مليون كلمة).

وبالمثل لوحظ أن أدباء عظام مثل شكسبير والجاحظ وفولتير والمتنبي استعملوا مفردات محدودة كرروها في معظم أدبياتهم. وحسب ما ذكره كتاب جينيس فإن

الإنجليزي (المثقف) الذي درس في الكليات لأكثر من ١٦ عاماً لا يستعمل أكثر من ٥٠٠٠ كلمة في المحادثة و ١٠,٠٠٠ في الكتابة أما المواطن الإنجليزي البسيط فلا

يستخدم سوى أول ٥٠٠ كلمة شائعة كافية لتغطية احتياجاته اليومية!! - إذاً عليك بأول ٥٠٠ كلمة؛ ولن يتطلب منك الأمر أكثر من ٥٠ يوما!!.

No.	الكلمة	معناها	No.	الكلمة	معناها
١	Able	قادر	٢	About	تقريباً
٣	above	فوق	٤	add	يضيف
٥	afraid	خائف	٦	after	بعد
٧	Again	مرة أخرى	٨	Against	ضد
٩	age	عمر	١٠	Ago	منذ،ماض
١١	Agree	يوافق	١٢	Air	هواء
١٣	All	كل، جميع	١٤	Allow	يسمح
١٥	Also	أيضاً	١٦	Always	دائماً
١٧	Am	أكون(للمتكلم)	١٨	Among	بين ، وسط
١٩	And	واو العطف	٢٠	Anger	غضب ،يغضب
٢١	Answer	إجابة ، يجيب	٢٢	Any	أي ، أيما
٢٣	Appear	يظهر، يبدو	٢٤	Apple	تفاحة
٢٥	Are	يكون (للجمع)	٢٦	Arrive	يصل
٢٧	As	مثل ، كأن	٢٨	Ask	يسأل ، يطلب
٢٩	Baby	رضيع، صغير	٣٠	Back	خلف ،ظهر
٣١	Bad	سيء ، رديء	٣٢	Ball	كرة
٣٣	Banana	موز	٣٤	Bank	بنك ، ضفة
٣٥	Bar	قضيب،قطعة،بار	٣٦	Base	أساس،قاعدة
٣٧	Bat	مضرب،خفاش	٣٨	Be	يكون، يصبح

يضرب،يهزم،يتغلب	Beat	٤٠	يحمل،يتحمل،تلد	Bear	٣٩
سرير،فراش	Bed	٤٢	جمال،وسامة	Beauty	٤١
يبدأ	Begin	٤٤	قبل، أمام	Before	٤٣
يؤمن،يصدق	Believe	٤٦	خلف،وراء	Behind	٤٥
أحسن ، أفضل من	Better	٤٨	أحسن،أفضل ما يكون	Best	٤٧
كبير	Big	٥٠	بين ، وسط	Between	٤٩
أسود	Black	٥٢	طائر	Bird	٥١
أزرق	Blue	٥٤	دم	Blood	٥٣
قارب، زورق، مركب	Boat	٥٦	لوح خشبي	Board	٥٥
عظم	Bone	٥٨	جسم	Body	٥٧
كلا	Both	٦٠	كتاب،يحجز غرفة	Book	٥٩
صندوق	Box	٦٢	يزعج	Bother	٦١
خبز	Bread	٦٤	ولد ، صبي	Boy	٦٣
يتنفس	Breath	٦٦	يكسر	Break	٦٥
أخ	Brother	٦٨	يحضر	Bring	٦٧
يبني	Build	٧٠	بني	Brown	٦٩
مشغول	Busy	٧٢	يحترق، يشتعل، يحرق	Burn	٧١
بجانب، بواسطة	By	٧٤	لكن،غير،سوى	But	٧٣

نداء، ينادي، يتلفن	Call	٧٦	يشتري	Buy	٧٥
عاصمة ،رأس المال	Capital	٧٨	يستطيع، يقدر، علبة	Can	٧٧
بطاقة ، ورقة لعب	Card	٨٠	سيارة	Car	٧٩
يحمل	Carry	٨٢	يعتني،يهتم	Care	٨١
قطة	Cat	٨٤	حقيبة، علبه	Case	٨٣
سبب ، يسبب	Cause	٨٦	يمسك ، يقبض على	Catch	٨٥
فرصة	Chance	٨٨	مركز،وسط، محور	Center	٨٧
يشحن ،يتهم	Charge	٩٠	يغير ، يبدل ،يصرف	Change	٨٩
دجاجة	Chicken	٩٢	غشاش، يغش،يحتال	Cheat	٩١
يختار	Choose	٩٤	طفل	Child	٩٣
مدينة	City	٩٦	حلقة،دائرة،يدور	Circle	٩٥
نظيف ، ينظف	Clean	٩٨	درجة ،طبقة،فصل	Class	٩٧
ساعة حائط	Clock	١٠٠	واضح ، صاف	Clear	٩٩
سحابة	Cloud	١٠٢	يغلق ، يقفل	Close	١٠١
لون ، يلون	Color	١٠٤	بارد ، زكام	Cold	١٠٣
شركة ، رفقة	Company	١٠٦	يأتي ، يجيء	Come	١٠٥
يكمل ، كامل	complete	١٠٨	يقارن	Compare	١٠٧

١٠٩	Cook	يطبخ	١١٠	Cool	معتدل البرودة، بارد
١١١	Copy	ينسخ ، نسخة	١١٢	Corn	ذرة
١١٣	Corner	زاوية	١١٤	Correct	يصحح ، يعدل،صحيح
١١٥	Cost	ثمن ، كلفة ، يثمن	١١٦	Count	يعد ، يحصي
١١٧	Country	بلد ، وطن	١١٨	Cover	غطاء ، يغطي
١١٩	Cow	بقرة	١٢٠	Create	يخلق
١٢١	Crime	جريمة	١٢٢	Cross	صليب ، يعبر
١٢٣	Cry	يصيح ، يبكي	١٢٤	Cup	فنجان ، كوب
١٢٥	Cut	يقص ، يقطع	١٢٦	Dance	رقصة ، يرقص
١٢٧	Danger	خطر	١٢٨	Dark	داكن ، قاتم
١٢٩	Day	يوم	١٣٠	Decide	يقرر
١٣١	Deep	عميق	١٣٢	Defeat	يهزم
١٣٣	Degree	درجة ، شهادة	١٣٤	Delay	يؤجل
١٣٥	Depend	يتوقف على ، يعتمد على	١٣٦	Deposit	يودع ، عربون
١٣٧	Describe	يصف	١٣٨	Desert	صحراء
١٣٩	Design	تصميم ، يصمم	١٤٠	Develop	يطور
١٤١	Dictionary	قاموس	١٤٢	Die	يموت
١٤٣	Different	مختلف	١٤٤	Difficult	صعب
١٤٥	Direct	مباشر، يوجه	١٤٦	Discuss	يناقش
١٤٧	Divide	يقسم	١٤٨	Do	يفعل ، يعمل

١٤٩	Doctor	دكتور ، طبيب	١٥٠	Dog	كلب
١٥١	Door	باب ، مدخل	١٥٢	Double	مزدوج ، مضاعف
١٥٣	Doubt	شك ، يشك ، يرتاب	١٥٤	Down	تحت
١٥٥	Draw	يسحب ، يرسم	١٥٦	Dream	حلم ، يحلم
١٥٧	Drink	مشروب ، يشرب	١٥٨	Drive	يقود ، يسوق
١٥٩	Dry	جاف ، يجفف	١٦٠	During	أثناء ، خلال
١٦١	Ear	أذن	١٦٢	Early	مبكر
١٦٣	East	شرق	١٦٤	Easy	سهل
١٦٥	Eat	يأكل	١٦٦	Egg	بيضة
١٦٧	Eight	ثمانية	١٦٨	Either	أي من ، إحداهما
١٦٩	Empty	فارغ ، يفرغ	١٧٠	End	نهاية ، ينهي
١٧١	Enemy	خصم ، عدو	١٧٢	Enough	كافي ، يكفي
١٧٣	Equal	مساوي ، يساوي	١٧٤	Even	حتى
١٧٥	Evening	مساء	١٧٦	Explain .	يشرح
١٧٧	Eye	عين	١٧٨	Face	وجه ، يواجه
١٧٩	Fall	الخريف ، يسقط	١٨٠	False	زائف
١٨١	Far	بعيد	١٨٢	Farm	مزرعة
١٨٣	Fat	سمين	١٨٤	Female	أنثى
١٨٥	Fill	يملا ، يحشو	١٨٦	Final	نهائي
١٨٧	Find	يجد	١٨٨	Finger	إصبع
١٨٩	Finish	ينهي	١٩٠	Fire	نار

١٩١	First	أول	١٩٢	Fish	سمكة
١٩٣	Fit	يلائم ، مناسب لـ	١٩٤	Five	خمسة
١٩٥	Fix	يصلح	١٩٦	Flag	راية ، علم
١٩٧	Fly	ذبابة ، يطير	١٩٨	Food	طعام
١٩٩	Foot	قدم	٢٠٠	Forget	ينسى
٢٠١	Fork	شوكة	٢٠٢	Four	أربعة
٢٠٣	Free	حر ، يحرر	٢٠٤	Full	ممتلئ
٢٠٥	Future	مستقبل	٢٠٦	Girl	فتاة
٢٠٧	Give	يعطي	٢٠٨	Go	يذهب
٢٠٩	Gold	ذهب	٢١٠	Good	جيد
٢١١	Gray	رمادي	٢١٢	Great	عظيم
٢١٣	Green	أخضر	٢١٤	Gun	بندقية ، مسدس
٢١٥	Hair	شعر	٢١٦	Hand	يد
٢١٧	Happy	سعيد	٢١٨	Hard	صعب
٢١٩	Hat	قبعة	٢٢٠	Have	يملك
٢٢١	He	هو	٢٢٢	Head	رأس
٢٢٣	Hear	يسمع	٢٢٤	Heart	قلب
٢٢٥	Here	هنا	٢٢٦	High	عالي
٢٢٧	Hole	ثقب ، حفرة	٢٢٨	Home	بيت ، منزل
٢٢٩	Hope	أمل ، يأمل	٢٣٠	Horse	حصان
٢٣١	Hospital	مستشفى	٢٣٢	Hot	حار
٢٣٣	Hotel	فندق	٢٣٤	Hour	ساعة

٢٣٥	House	بيت ، منزل	٢٣٦	How	كيف ، كم
٢٣٧	Hurt	يؤلم ، يجرح	٢٣٨	I	أنا
٢٣٩	Ice	ثلج	٢٤٠	Ill	مريض
٢٤١	Important	مهم	٢٤٢	Is	يكون
٢٤٣	Island	جزيرة	٢٤٤	It	ضمير مفرد لغير العاقل
٢٤٥	Job	عمل،شغل، وظيفة	٢٤٦	Join	يربط ، يصل ، يلتحق بـ
٢٤٧	Key	مفتاح	٢٤٨	Kill	يقتل
٢٤٩	Kind	لطيف ، نوع	٢٥٠	Knee	ركبة
٢٥١	Knife	سكين	٢٥٢	Know	يعرف
٢٥٣	Lady	سيدة	٢٥٤	Land	أرض
٢٥٥	Language	لغة	٢٥٦	Last	آخر
٢٥٧	Learn	يتعلم	٢٥٨	Leave	يغادر
٢٥٩	Left	يسار	٢٦٠	Leg	ساق
٢٦١	Less	أقل	٢٦٢	Like	مثل ،يرغب
٢٦٣	Line	خط	٢٦٤	Lip	شفة
٢٦٥	Listen	يصغي ، ينصت	٢٦٦	Little	قليل ، صغير
٢٦٧	Live	يعيش ، يقيم ، يحيا	٢٦٨	Long	طويل
٢٦٩	Look	ينظر ، يراقب	٢٧٠	Lose	يخسر ، يضيع
٢٧١	Loud	عال ، مرتفع ،	٢٧٢	Love	حب ، يحب

			صاخب		
يعمل ، يصنع	Make	٢٧٤	منخفض	Low	٢٧٣
رجل	Man	٢٧٦	ذكر	Male	٢٧٥
يتزوج	Marry	٢٧٨	كثير ، العديد	Many	٢٧٧
مزيج ، يمزج ، يخلط	Mix	٢٨٠	ربما	May	٢٧٩
صباح	Morning	٢٨٢	قمر	Moon	٢٨١
أم	Mother	٢٨٤	أكثر ، معظم	Most	٢٨٣
كثير	Much	٢٨٦	فم	Mouth	٢٨٥
ظفر ، مسمار	Nail	٢٨٨	يجب ، يتوجب	Must	٢٨٧
قريب ، يقترب	Near	٢٩٠	ضيق ، يضيق	Narrow	٢٨٩
رقبة	Neck	٢٩٢	ضروري	Necessary	٢٩١
شبكة	Net	٢٩٤	حاجة ، يحتاج	Need	٢٩٣
ليل	Night	٢٩٦	جديد	New	٢٩٥
لا	No	٢٩٨	تسعة	Nine	٢٩٧
عادي	Normal	٣٠٠	الظهر،منتصف النهار	Noon	٢٩٩
أنف	Nose	٣٠٢	شمال	North	٣٠١
الآن	Now	٣٠٤	لا شيء	Nothing	٣٠٣
مكتب	Office	٣٠٦	رقم ، عدد	Number	٣٠٥
كبير في السن ، قديم	Old	٣٠٨	زيت ، نفط	Oil	٣٠٧
فقط	Only	٣١٠	واحد	One	٣٠٩

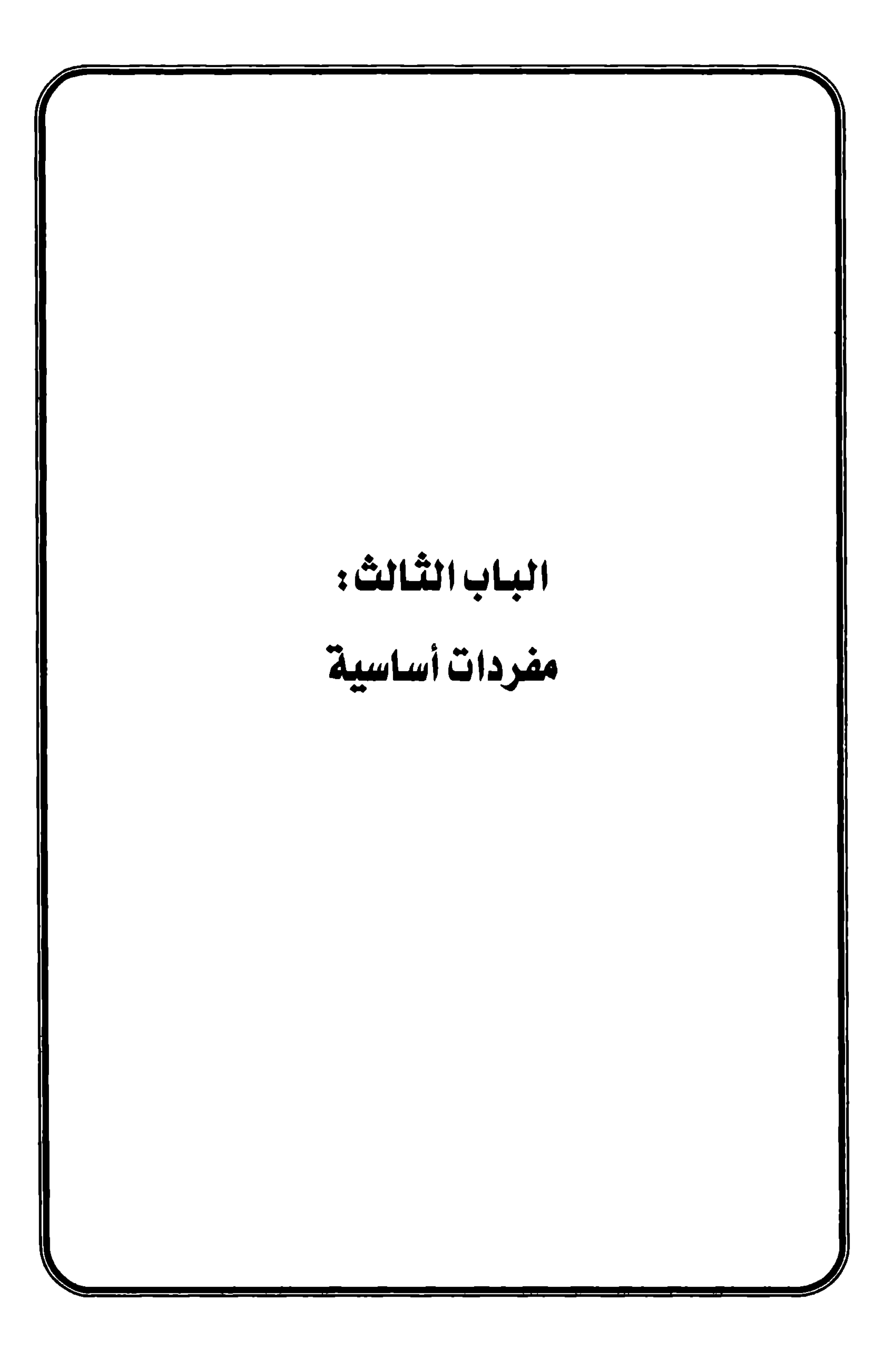
عكس ، أمام	Opposite	٣١٢	يفتح	Open	٣١١
برتقال ، برتقالي	Orange	٣١٤	أو	Or	٣١٣
يمر ، يتجاوز	Pass	٣١٦	آخر، غير ، خلاف	Other	٣١٥
يدفع	Pay	٣١٨	ماضي	Past	٣١٧
قلم رصاص	Pencil	٣٢٠	قلم	Pen	٣١٩
صورة	Picture	٣٢٢	الناس	People	٣٢١
طائرة	Plane	٣٢٤	خنزير	Pig	٣٢٣
يلعب	Play	٣٢٦	طبق ، صحن	Plate	٣٢٥
فقير	Poor	٣٢٨	يسر ، يرضي	Please	٣٢٧
خاص	Private	٣٣٠	ممكن ، محتمل	Possible	٣٢٩
يضع	Put	٣٣٢	عام ، مشاع ، جمهور	Public	٣٣١
تماماً ، إلى حد بعيد	Quite	٣٣٤	سريع	Quick	٣٣٣
يقرأ	Read	٣٣٦	مطر ، تمطر	Rain	٣٣٥
أحمر	Red	٣٣٨	جاهز	Ready	٣٣٧
إجابة ، يجيب	Reply	٣٤٠	عادي ، نظامي	Regular	٣٣٩
صحيح ، يمين	Right	٣٤٢	مسؤول عن	Responsible	٣٤١
يركض	Run	٣٤٤	غرفة، حيز	Room	٣٤٣
آمن	Safe	٣٤٦	حزين	Sad	٣٤٥
مطابق ، نفس الشيء	Same	٣٤٨	تخفيض ، يبحر،يخفض	Sail	٣٤٧
مدرسة	School	٣٥٠	يقول	Say	٣٤٩

يبحث	Search	٣٥٢	بحر	Sea	٣٥١
سر	Secret	٣٥٤	ثاني ، ثانية	Second	٣٥٣
يرسل	Send	٣٥٦	يرى	See	٣٥٥
يجلس ، يرتب	Set	٣٥٨	جاد ، جدي	Serious	٣٥٧
حاد ، ذكي	Sharp	٣٦٠	سبعة	Seven	٣٥٩
سفينة	Ship	٣٦٢	هي	She	٣٦١
نعل ، حذاء	Shoe	٣٦٤	قميص	Shirt	٣٦٣
يغلق	Shut	٣٦٦	قصير	Short	٣٦٥
لافتة ، رمز ، يوقع	Sign	٣٦٨	جانب ، ناحية	Side	٣٦٧
بسيط	Simple	٣٧٠	فضي ، فضة	Silver	٣٦٩
أخت ، ممرضة ، راهبة	Sister	٣٧٢	أعزب ، مفرد	Single	٣٧١
ستة	Six	٣٧٤	يجلس ، يقعد	Sit	٣٧٣
جلد	Skin	٣٧٦	قياس ، مقاس	Size	٣٧٥
ينام	Sleep	٣٧٨	سماء	Sky	٣٧٧
صغير	Small	٣٨٠	يبطئ ، يتمهل	Slow	٣٧٩
دخان ، يدخن	Smoke	٣٨٢	ابتسامة ، يبتسم	Smile	٣٨١
بعض	Some	٣٨٤	ناعم	Soft	٣٨٣
صوت	Sound	٣٨٦	أغنية	Song	٣٨٥
يتكلم	Speak	٣٨٨	جنوب	South	٣٨٧
يتهجى	Spell	٣٩٠	خاص	Special	٣٨٩
ملعقة	Spoon	٣٩٢	ينفق ، يمضي	Spend	٣٩١

يقف ، يقوم	Stand	٣٩٤	ربيع،زنبرك ، ينبوع	Spring	٣٩٣
يبدأ	Start	٣٩٦	نجمة	Star	٣٩٥
معدة	Stomach	٣٩٨	يلصق	Stick	٣٩٧
قصة	Story	٤٠٠	محل ، يخزن	Store	٣٩٩
شارع	Street	٤٠٢	غريب	Strange	٤٠١
يدرس	Study	٤٠٤	قوي	Strong	٤٠٣
سكر	Sugar	٤٠٦	مفاجئ	Sudden	٤٠٥
شمس	Sun	٤٠٨	صيف	Summer	٤٠٧
حلو	Sweet	٤١٠	أكيد	Sure	٤٠٩
طاولة	Table	٤١٢	يسبح	Swim	٤١١
يتكلم	Talk	٤١٤	يأخذ	Take	٤١٣
يعلم	Teach	٤١٦	طويل	Tall	٤١٥
يقول ، يخبر ، يروي	Tell	٤١٨	فريق	Team	٤١٧
اختبار ، يختبر	Test	٤٢٠	عشرة	Ten	٤١٩
هناك	There	٤٢٢	ذلك ، الذي	That	٤٢١
شيء	Thing	٤٢٤	هم	They	٤٢٣
هذا	This	٤٢٦	يفكر، يعتقد ، يظن	Think	٤٢٥
حلق	Throat	٤٢٨	ثلاثة	Three	٤٢٧
بطاقة ، تذكرة	Ticket	٤٣٠	خلال ، بواسطة	Through	٤٢٩
متعب	Tired	٤٣٢	وقت	Time	٤٣١
غداً	Tomorrow	٤٣٤	معاً	Together	٤٣٣

سن	Tooth	٤٣٦	لسان	Tongue	٤٣٥
قطار	Train	٤٣٨	مدينة ، بلدة	Town	٤٣٧
يسافر	Travel	٤٤٠	يترجم	Translate	٤٣٩
شجرة	Tree	٤٤٢	طبق الطعام ، صينية	Tray	٤٤١
يحاول	Try	٤٤٤	حقيقي ، صادق	True	٤٤٣
اثنين	Two	٤٤٦	يلف ، يدور، يحول	Turn	٤٤٥
مظلة	Umbrella	٤٤٨	نوع ، يطبع	Type	٤٤٧
يستخدم ، يستعمل	Use	٤٥٠	يفهم	Understand	٤٤٩
جداً	Very	٤٥٢	معتاد ، مألوف	Usual	٤٥١
يستيقظ ، ينهض	Wake up	٤٥٤	ينتظر	Wait	٤٥٣
يريد	Want	٤٥٦	جدار	Wall	٤٥٥
دافئ	Warm	٤٥٨	حرب	War	٤٥٧
يغسل ، يغتسل	Wash	٤٦٠	كان	Was	٤٥٩
ماء ، يروي	Water	٤٦٢	يرقب ،يحرس ، ساعة يد	Watch	٤٦١
نحن	We	٤٦٤	طريق	Way	٤٦٣
يرتدي ، يلبس	Wear	٤٦٦	ضعيف ، واهن	Weak	٤٦٥
جيداً ، تماماً، حسناً	Well	٤٦٨	أسبوع	Week	٤٦٧
غرب	West	٤٧٠	كانوا	Were	٤٦٩
ماذا ، ما	What	٤٧٢	رطب ، مبتل	Wet	٤٧١

٤٧٣	When	متى ، عندما	٤٧٤	Where	أين ، حيث
٤٧٥	Which	أي ، التي ، ما ، الذي	٤٧٦	While	بينما ، حيثما
٤٧٧	White	أبيض	٤٧٨	Who	الذي ، من هو
٤٧٩	Why	لماذا	٤٨٠	Wife	زوجة
٤٨١	Will	سوف ، وصية ، يرغب	٤٨٢	Win	يفوز ، يربح
٤٨٣	Window	نافذة	٤٨٤	Winter	شتاء
٤٨٥	Wise	حكيم	٤٨٦	With	مع
٤٨٧	Woman	امرأة	٤٨٨	Word	كلمة
٤٨٩	Work	عمل ، شغل	٤٩٠	World	عالم ، دنيا
٤٩١	Worry	قلق ، يقلق	٤٩٢	Write	يكتب
٤٩٣	Wrong	خطأ	٤٩٤	Year	سنة
٤٩٥	Yellow	أصفر	٤٩٦	Yes	نعم
٤٩٧	Yesterday	أمس	٤٩٨	You	أنت
٤٩٩	Young	شاب	٥٠٠	Zero	صفر



الباب الثالث:

مفردات أساسية

١ـ أعداد تسلسلية
cardinal numbers

Null/ zero.	نَل/ زيرو.	صفر.
ون	One	واحد
تو	Two	اثنان
ثري	Three	ثلاثة
فور	Four	أربعة
فايف	Five	خمسة
سيكس	Six	ستة
سيفن	Seven	سبعة
ايت	Eight	ثمانية
ناين	Nine	تسعة
تن	Ten	عشرة
إيلفن	Eleven	إحدى عشر
تويلف	Twelve	اثنا عشر
ثيرتين	Thirteen	ثلاثة عشر
فورتين	Fourteen	أربعة عشر
فيف تين	Fifteen	خمسة عشر
سكستين	Sixteen	ستة عشر
سيفن تين	Seventeen	سبعة عشر
ايت تين	Eighteen	ثمانية عشر

ناين تين	Nineteen	تسعة عشر
تونتي	Twenty	عشرين
ثيرتي	Thirty	ثلاثين
فورتي	Fourty	أربعين
فيفتي	Fifty	خمسين
سيكستي	Sixty	ستون
سيفنتي	Seventy	سبعون
ايتي	Eighty	ثمانون
ناينتي	Ninety	تسعون
ون هاندرد	One hundred	مائة
ثاوثند	Thousand	ألف
مليون	Million	مليون
بيليون	Billion	بيليون (مليار)
تونتي ون	Twenty one	واحد وعشرون
تونتي تو	Twenty two	اثنان وعشرون
تونتي ثري	Twenty three	ثلاث وعشرون
تونتي فور	Twenty four	أربع وعشرون
تونتي فايف	Twenty five	خمس وعشرون
تونتي سيكس	Twenty six	ست وعشرون
تونتي سيفن	Twenty seven	سبع وعشرون
تونتي ايت	Twenty eight	ثمان وعشرون
تونتي ناين	Twenty nine	تسع وعشرون

ثيرتي	Thirty	ثلاثون
ثيرتي ون	Thirty one	واحد وثلاثون
ثيرتي تو	Thirty two	اثنان وثلاثون
ثيرتي ثري	thirty three	ثلاث وثلاثون
ثيرتي فور	Thirty four	أربع وثلاثون
ثيرتي فايف	Thirty five	خمس وثلاثون
ثيرتي سيكس	Thirty six	ست وثلاثون
ثيرتي سيفن	Thirty seven	سبع وثلاثون
ثيرتي ايت	Thirty eight	ثمان وثلاثون
ثيرتي ناين	Thirty nine	تسع وثلاثون
فورتي	Forty	أربعين
فورتي ون	Forty one	واحد وأربعين
فورتي تو	Forty two	اثنان وأربعين
فورتي ثري	Forty three	ثلاث وأربعين
فورتي فور	Forty four	أربع وأربعين
فورتي فايف	Forty five	خمس وأربعين
فورتي سيكس	Forty six	ست وأربعين
فورتي سيفين	Forty seven	سبع وأربعين
فورتي ايت	Forty eight	ثمان وأربعين
فورتي ناين	Forty nine	تسع وأربعين
فيفتي	Fifty	خمسين
فيفتي ون	Fifty one	واحد وخمسين

فيفتي تو	Fifty two	اثنان وخمسين
فيفتي ثري	Fifty three	ثلاث وخمسين
فيفتي فور	Fifty four	أربع وخمسين
فيفتي فايف	Fifty five	خمس وخمسين
فيفتي سيكس	Fifty six	ست وخمسين
فيفتي سيفن	Fifty seven	سبع وخمسين
فيفتي ايت	Fifty eight	ثمان وخمسين
فيفتي ناين	Fifty nine	تسع وخمسين
سيكستي	Sixty	ستون
سيكستي ون	Sixty one	واحد وستون
سيكستي تو	Sixty two	اثنان وستون
سيكستي ثري	Sixty three	ثلاث ستون
سيكستي فور	Sixty four	أربع وستون
سيكستي فايف	Sixty five	خمس وستون
سيكستي سيكس	Sixty six	ست وستون
سيكستي سيفين	Sixty seven	سبع وستون
سيكستي ايت	Sixty eight	ثمان وستون
سيكستي ناين	Sixty nine	تسع وستون
سيفينتي	Seventy	سبعون
سيفينتي ون	Seventy one	واحد وسبعون
سيفينتي تو	Seventy two	اثنان وسبعون
سيفينتي ثري	Seventy three	ثلاث وسبعون

سيفينتي فور	Seventy four	أربع وسبعون
سيفينتي فايف	Seventy five	خمس وسبعون
سيفينتي سيكس	Seventy síx	ست وسبعون
سيفينتي سيفين	Seventy seven	سبع وسبعون
سيفينتي ايت	Seventy eight	ثمان وسبعون
سيفينتي ناين	Seventy nine	تسع وسبعون
ايتي	Eighty	ثمانون
ايتي ون	Eighty one	واحد وثمانون
ايتي تو	Eighty two	اثنان وثمانون
ايتي ثري	Eighty three	ثلاث وثمانون
ايتي فور	Eighty four	أربع وثمانون
ايتي فايف	Eighty five	خمس وثمانون
ايتي سيكس	Eighty six	ست وثمانون
ايتي سيفين	Eighty seven	سبع وثمانون
ايتي ايت	Eighty eight	ثمان وثمانون
ايتي ناين	Eighty nine	تسع وثمانون
ناينتي	Ninety	تسعون
ناينتي ون	Ninety one	واحد وتسعون
ناينتي تو	Ninety two	اثنان وتسعون
ناينتي ثري	Ninety three	ثلاث وتسعون
ناينتي فور	Ninety four	أربع وتسعون
ناينتي فايف	Ninety five	خمس وتسعون

نايتي سيكس	Ninety six	ست وتسعون
نايتي سيفين	Ninety seven	سبع وتسعون
نايتي ايت	Ninety eight	ثمان وتسعون
نايتي ناين	Ninety nine	تسع وتسعون
ون هاندرد	One hundred	مائة

٢ـ أعداد ترتيبية
Ordinal Numbers

فيرست	First ١st	الأول
ساكند	Second ٢nd	الثاني
ثيرد	Third ٣rd	الثالث
فورث	Fourth	الرابع
فيفث	Fifth	الخامس
سيكث	Sixth	السادس
سيفنث	Seventh	السابع
ايث	Eighth	الثامن
ناينث	Nineth	التاسع
تينث	Tenth	العاشر
ايليفينث	Eleventh	الأول عشر
تويلفث	Twelventh	الثاني عشر
ثيرتينث	Thirteenth	الثالث عشر
فورتينث	Fourteenth	الرابع عشر
فيف تينث	Fifteenth	الخامس عشر
سيكس تينث	Sixteenth	السادس عشر
سيفن تينث	Seventeenth	السابع عشر
ايتينث	Eighteenth	الثامن عشر
ناين تينث	Nineteenth	التاسع عشر

تونتيث	Twentieth	العشرون
ثيرتيث	Thirtieth	الثلاثون
فورتيث	Fourtieth	الأربعون
فيف تيث	Fiftieth	الخمسون
سيكس تيث	Sixtieth	الستون
سيفن تيث	Seventieth	السبعون
ايت تيث	Eightieth	الثمانون
ناين تيث	Ninetieth	التسعون
ون هادندردث	One hundredth	المائة
ساوزاندث	Thousandth	الألف
ميلونث	Millionth	المليون
بيلونث	Billionth	البليون (المليار)
أوردينال نَمبرز.	Ordinal numbers	الأرقام الترتيبية
(ذ)- فيرست، سيكَند، ثِيرد، فورث، فِيفث، سِيكست، سِفنِث، إِيتس، داينث، تِنث.	(with the) – first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth.	أل التعريف- أول، ثاني، ثالث، رابع، خامس، سادس، سابع، ثامن، تاسع، عاشر.
(ذَ)- إِلِفِنث، تْوِلفث، ثِيرتينث، فُورتينث، فِيفتِينث، تْونتيث........	(with the) – eleventh, twelfth, thirteenth, fourteenth, fifteenth, twen- teeth.	أل التعريف- حادي عشر، ثاني عشر، ثالث عشر، رابع عشر، خامس عشر، العشرون...
هَندرِدث، ثاوذاندث.	Hundredth, thousandth	المائة، الألف

فِيرست بليس، سِكَند إِديشن، ثيرد تشايلد، ذِ فيرست تشابتَر، تشابتر ون.	First place, second edition, third child chapter I-the first chapter/ chapter one	المركز الأول، الإصدار الثاني، الطفل الثالث، الفصل الأول.
وَنس، تْوايس، ثْرِي تايمز.	Once, twice, three times	مرة، مرتان، ثلاث مرات.
تْوايس، ثْرِي تايمز.	Twice, three times	ضعفين، ثلاث أضعاف
فور ذَ فيرست تايم.	For the first time	لأول مرة
فور ذَ سِكَند تايم.	For the second time	للمرة الثانية
فِيرست، فِيرستلي، إِن ذَ فِيرست بليس.	First/ firstly/ in the first place	أولاً، في المكان الأول
ون هاف، وَن ثِيرد، ون كوارتَر/ فورث.	One half, one third, one quarter/ fourth	نصف، ثلث، ربع.....
ثْرِي فِيفثز.	Three fifths	ثلاثة أخماس

٣- كسور
fractions

نصف	١/٢	هاف: ون أوفر تو
ثلث	١/٣	ثيرد: ون أوفر ثري
ربع	١/٤	فورث: ون أوفر فور
ثلاث أرباع	٣/٤	ثري فورث: ثري أوفر فور
ثلثان	٢/٣	تو ثيردس: تو أوفر ثري
خمس	١/٥	فيفث: ون اوفر فايف
سدس	١/٦	سيكث: ون اوفر سيكس
سبع	١/٧	سيفنث: ون اوفر سيفن
ثمن	١/٨	ايث: ون اوفر ايث
تسع	١/٩	ناينث: ون اوفر ناين
عشر	١/١٠	تينث: ون اوفر تين
واحد من مائة	١/١٠٠	ون اوفر هاندرد
ثلاث أثمان	٣/٨	ثري ايث: ثري اوفر ايت
أربعة أخماس	٤/٥	فور فيفث: فور اوفر فايف
ست أعشار	٦/١٠	سيكس تينث: سيكس اوفر تن
ثلاث أتساع	٣/٩	ثري ناينث: ثري اوفر ناين
خمسين	٢/٥	تو فيفث: تو اوفر فايف
٠:٠ (في الرياضة) تشيلسي صفر الأرسينال	Zero growth nil Chelsea nil arsenal nil Love (in tennis)	زيرو جروث نِل تشيلسي نِل أرسنال نِل لاف

صفر تعادل (في التنس)		(إِن تينيس)
صفر فاصلة.ثمانية ٨ , ٠	Nought; ٠ ,٨- Nought point eight.	نُوت، نُوت بوينت إِيت.
صفر فاصلة صفر سبعة ٠٧ , ٠	٠ ,٧- point nought seven.	بوينت نُوت سِفِن.
٥ , ٠ صفر فاصلة خمسة	٠ ,٥ (ôu) point five	أُو بوينت فايف.
افتحوا الكتاب على الصفحة الحادية عشرة!	Open the book on page eleven.	أُوبِن ذَ بُوك أُون بِيج إِلِفِن.
الجمع اثنان زائد/ واثنان يساوي أربعة	Addition ٢+٢=٤- two and two is/ are four	أديِشن تُو بلَس تُو إِكيوالز فور تُو آند تُو إِز/ آر فور.
الطرح سبعة ناقص أربعة يساوي ثلاثة	Subtraction ٧-٤=٣- seven minus four is/ equals three	سبتَراكشن سفِن ماينَس فور إِز/ إِكيوالز ثرِي.
الضرب ثلاثة ضرب أربعة يساوي اثني عشر ستة ضرب تسعة	Multiplication ٣*٤ /٣ ,٤/=١٢ three times four is/ are/ makes twelve ٦*٩- six by nine	مَلتيبْليكيشن ثْرِي تايمز فور إِز/ آر/ ميكس تْوِلف. سِيكس باي ناين.
(للقياس)	(dimension)	(دايمنِشن)
القسمة تسعة تقسيم ثلاثة يساوي ثلاثة	Division ٩:٣=٣- nine divided by three equals three	ديفيِجن ناين دِيفايدِد باي ثْرِي إِكيوالز ثْرِي.

٤ـ شهور السنة
months

غريغوريان كاليندار	Gergorian calendar	التقويم الميلادي
جانيواري	January	كانون الثاني (يناير)
فبرواري	February	شباط (فبراير)
مارتش	March	آذار (مارس)
إبريل	April	نيسان (إبريل)
مي	May	أيار (مايو)
جون	June	حزيران (يونيو)
جولاي	July	تموز (يوليو)
أوغست	August	آب (أغسطس)
سبتمبر	September	أيلول (سبتمبر)
أوكتوبر	October	تشرين الأول (أكتوبر)
نوفمبر	November	تشرين الثاني (نوفمبر)
ديسمبر	December	كانون الأول (ديسمبر)
هيجيرا كالندار	Hegira calendar	التقويم الهجري
مهرم	Muharam	محرم
سافار	Safar	صفر
رابي أول	Rabi awal	ربيع الأول
رابي ثاني	Rabi thani	ربيع الثاني
جماد أول	Jamad awal	جمادى الأولى

جماد ثاني	Jamad thani	جمادى الثاني
راجاب	Rajab	رجب
شابان	Shaban	شعبان
رامدان	Ramadan	رمضان
شاوال	Shawwal	شوال
ذو الكيدا	Zu alkeida	ذو القعدة
ذو الحجة	Zu akhija	ذو الحجة
أُوَن ذَ فيِرست أُوف	On the first of	في الأول من نيسان/ أبريل
إِبريل/ أُون إبريل ذَ فيِرست، ناينتين نايِنتي وَن.	April/ on April the first, ١٩٩١	عام ١٩٩١
إِن جولاي، أُون فرايدِي، أَت فايَف.	In July, on Friday, at five.	في تموز/ يوليو، الجمعة، في الساعة الخامسة.
مارش ذَ ثيِرتيِث ناينتين إِيتِي ثْرِي، ذَ ثيرتيث أُوف مارش نايِنتيِن إِيتِي ثْرِي.	٣٠ march ١٩٨٣- march the thirtieth, nineteen eighty- three or, the thirtieth of march, nineteen eighty- three.	الثلاثون من آذار/ مارس ١٩٨٣.

٥- أيام الأسبوع والفصول

Days of the week

ساتردي	Saturday	سبت
صندي	Sunday	الأحد
موندي	Monday	الاثنين
تيوسدي	Tuesday	الثلاثاء
ونسدي	Wednesday	الأربعاء
ثيرسدي	Thursday	الخميس
فرايدي	Friday	الجمعة

seasons الفصول

فول/ أوتوم	fall / Autumn	الخريف
وينتر	Winter	الشتاء
سبرينغ	Spring	الربيع
صمر	Summer	الصيف

٦ـ الجهات الأربعة

The Four Trends

شمال	North	نورث
جنوب	South	ساوث
غرب	West	ويست
شرق	East	ايست

وكلمة news ومعناها الأخبار هي الحروف الأولى من الجهات الأربعة [n.e.w.s.]

والأخبار كما نعلم تهتم بأنباء الجهات الأربعة من كرتنا الأرضية.

وهناك جهات فرعية وهي:

شمال شرق	North east	نورث ايست
شمال غربي	North west	نورث ويست
جنوب شرق	South east	ساوث ايست
جنوب غرب	South west	ساوث ويست

وللجهات صفات مثل:

شرقي	Eastern	ايسترن
غربي	Western	ويسترن
شمالي	Northern	نورثيرن
جنوبي	Southern	سائرين
شمال شرقي	Northeastern	نورث ايسترن
شمال غربي	Northwestern	نورث ويسترن
جنوب شرقي	Southeastern	ساوث ايسترن

ساوث ويسترن	Southwestern	جنوب غربي
ايسترلي	Easterly	نحو الشرق
ويسترلي	Westerly	نحو الغرب
نورثلي	Northerly	نحو الشمال
ثاوثلي	Southerly	نحو الجنوب
رايت وورد	Rightward	يميناً
تو ذ رايت	To the right	إلى اليمين
ليفت وورد	Leftward	يساراً
تو ذ ليفت	To the left	إلى اليسار
أب ووردس	Up wards	للأعلى
داون ووردس	Downwards	للأسفل
بوردرز	Borders	الحدود
ليبانون إز إن ذ ويست أوف سيريا	Lebanon is in the west of Syria	لبنان في غرب سوريا
ميدترانيان سي إز أون ذ نورث أوف ايجيبت	Mediterranean sea is on the north of egypt	البحر الأبيض المتوسط في شمال مصر
سيريا إز بوردرد أون ذ ساوث باي جوردان	Syria is bordered on the south by jordan	تحد سوريا من الجنوب الأردن
ساودي أربيا إز بوردرد أون ذ ايست باي اربيان غولف	Saudi Arabia is bordered on the east by Arabian golf	يحد السعودية من الشرق الخليج العربي
ايجبت إز بوردرد أون ذ	Egypt is bordered on the south by sudan	يحد مصر من الجنوب

ساوث باي سودان		السودان
تونيجيا إز بوردرد أون ذ ويست باي الجيريا	Tunisia is bordered on the west by Algeria	يحد تونس من الغرب الجزائر
آراب هوم لاند إز بوردرد أون ذ ويست باي اتلانتك أوشن	Arab homeland is bordered on the west by atalntic ocean	يحد العالم العربي من الغرب المحيط الأطلنطي
نايل إز إن ايجبت أند سودان	Nile is in Egypt and sudan	نهر النيل في مصر والسودان
يوفريتيس أند تيغريز أر إن سيريا أند آيراق	Euphratis and tegris are in Syria and iraq	نهر دجلة والفرات في سوريا والعراق

٧ـ الطقس والأحوال الجوية
weather and meteorology

ويذَر	Weather	الطقس
ويندي	Windy	عاصف
كام	Calm	هادئ
ويند	Wind	ريح
كلاد	Cloud	غيمة
كلاودي	Cloudy	غائم
رين	Rain	مطر
ريني	Rainy	ماطر
سنو	Snow	ثلج
سنوي	Snowy	مثلج
فروست	Frost	صقيع
صني	Sunny	مشمس
ميست	Mist	ضباب
فوغ	Fog	ضباب
ميستي	Misty	ضبابي
كلير	Clear	صحو
تيمبراتشور	Temperature	درجة الحرارة
لو	Low	منخفضة
هاي	High	عالية

دروبينغ	Dropping	تميل للانخفاض
رايزينغ	Rising	تميل للارتفاع
كلادوس ديس أبير	Clouds disappear	الغيوم تنقشع
كولد ويذار	Cold weather	طقس بارد
هوت ويذار	Hot weather	طقس حار
غود ويذار	Good weather	طقس جيد
باد ويذار	Bad weather	طقس سيء
هيفي رين	Heavy rain	مطر غزير
هيفي سنو	Heavy snow	ثلج غزير
كلايميت	Climate	المناخ
ذ كلايميت إز مودريت	The climate is moderate	المناخ معتدل
تيرموميتر	Thermometer	ميزان الحرارة
وات إ نايس ويذار	What a nice weather	يا له من طقس جميل!
ذ تيمبراتشور إذ أبوف زيرو	The temperature is above zero	درجة الحرارة فوق الصفر
بيلو زيرو	Below zero	تحت الصفر
سانتيغريد	Centigrade	درجة مئوية
فهرنهايت	Fahrenhite	فرنهايت
دوز ات ألويز رين إن يور كاونتري؟	Does it always rain in your country?	هل تمطر دائماً في بلدكم؟
رين لاستس لونغ	Rain lasts long	يدوم المطر طويلاً
إت ريرلي رينز هير	It rarely rains here	تمطر بشكل نادر هنا

ات رينز هيفي لي	It rains heavily	تمطر بغزارة
رين ستوبس صادنلي	Rain stops suddenly	يتوقف المطر فجأة
فيزيبيليتي	Visibility	الرؤيا
دوون	Dawn	الفجر
ديورينغ ذ دي	During the day	خلال النهار
ميست إز دينس	Mist is dense	الضباب كثيف
آي هوب ذ ويذار ويل بي	I hope the weather will be	أتمنى أن يكون الطقس
ذ كاونتري كلايميت	The country climate	جو الريف
تيك يور امبريلا وذ يو	Take your umbrella with you	خذ مظلتك معك
يوت أون ذ رين كوت	Put on the raincoat	البس معطف المطر
آر يو غوينغ صم وير؟	Are you going somewhere?	هل أنت ذاهب إلى مكان ما؟
إت إز إ غود أيديا	It is a good idea	إنها فكرة حسنة
آي دونت هاف	I don't have	ليس عندي
يو كان باي ون	You can buy one	يمكنك أن تشتري واحداً أو واحدة
يو كان بورو ون	You can borrow one	يمكنك أن تستعير واحدة
لوندون كلايميت إز أولويز ريني	London climate is always rainy	طقس لندن ماطر دائماً
ساودي أريبيا إز هوت إن صامر	Saudi Arabia is hot in summer	السعودية حارة صيفاً

ساودي أريبيا إز نوت كولد إن صامر	Saudi Arabia is not cold in winter	السعودية ليست باردة شتاءً
يوروب كلايميت إز كولد إن وينتر	Europe climate is cold in winter	جو أوروبا بارد شتاءً
أراب هوم كلايميت إز مودريت	Arab homeland climate is moderate	مناخ الوطن العربي معتدل
واتس ذَ وِيذَر لايك؟	What's the weather like?	كيف يبدو الطقس؟
نَت فِري نايس. إِتس ريْنِينج.	Not very nice. It's raining.	سيء، إنها تمطر.
إِتس أ لَفلِي/ فاين دِيّ.	It's a lovely/ fine day.	الطقس جميل هذا اليوم.
تِيرِيبل وِيذَر.	Terrible weather.	الطقس مرعب/ سيء للغاية.
إِتس فِرِي كولد/ هَت تودِيّ.	It's very cold/ hot today.	البرد قارس/ الحر شديد هذا اليوم.
واتس ذَ وِيذَر فوركاست فور تومورو؟	What's the weather forecast for tomorrow?	ما هي حالة الطقس ليوم الغد؟
إِتس كولد آوتسايد.	It's cold outside.	الطقس بارد في الخارج.
لِتس هوب إِت كِيبس فاين فور ذَ وِيكِند.	Let's hope it keeps fine for the weekend.	نأمل بأن يكون الطقس جميلاً خلال عطلة نهاية الأسبوع.

آيْ لايك إِت هِير آز لونج آز دَزنت رِين.	I like it here as long as it doesn't rain.	يعجبني هنا، حينما لا تمطر.
أ ستورمز كَمِينج. إِتس جوِينج تو رِين.	A storm's coming. It's going to rain.	ستأتي عاصفة. ستمطر.
إِتس/ إِت هاز ستوبد رِينِينج.	It's/ it has stopped. Raining.	لقد انتهى المطر.
تيك يور أمبريلا إِن كيس إِت رِينز.	Take your umbrella in case it rains.	خذ مظلتك، يمكن أن تمطر.
إِتس سَنِي/ رِينِي/ وِينْدِي/ فوجِي.	It's sunny/ rainy/ windy/ foggy.	الشمس مشرقة/ الرياح تهب/ الضباب يخيم.
واتس ذَ تِيمبريتشَر؟ إِتس فايف دِيجرِيز سِينتِيجريد أبَف/ بِيلو زيرو.	What's the temperature? It's ٥ C above/ below zero.	كم تبلغ درجة الحرارة؟ تبلغ خمس درجات مئوية فوق/ تحت الصفر.
إِتس جِتِينج كولد/ وورم.	It's getting cold/ warm.	بدأ الطقس يبرد/ يدفأ
إِتس فرِيزِينج آند ذَ رِيفَر إِز فروزِن.	It's freezing and the river is frozen.	إنه الصقيع، والنهر متجمد أيضاً.
ذِير واز أ هارد/ سِيفر فروست لاست نايت.	There was a hard/ severe frost last night.	كان الزمهرير شديداً خلال الليل
تيك كير، إِتس سلِيبَرِي.	Take care, it's slippery.	انبيه للجليد (احذر التزحلق)
إِتس سنوّوِينج هِيفِلِي/	It's snowing heavily/ hard.	يتساقط ثلج كثيف.

		هارد.
الثلج يذوب.	The snow is thawing.	ذَ سنو إِز ثوّوِينج.
الشارع موحل.	It's muddy.	إِتس مَدِي.
فلننتظر لحين انتهاء المطر.	Let's wait until the rain stops.	لِتس ويت أنتِيل ذَ رِين ستوبس.
تهب رياح عاتية.	A strong wind is blowing.	أ سترونج وِيند إِز بلوّوِينج.

٨ـ الزمان
time

مينيت	Minute	دقيقة
ساكاند	Second	ثانية
أور	Hour	ساعة زمنية
كلوك	Clock	ساعة جدار
ووتش	Watch	ساعة يد
باست	Past	(وَ) بالنسبة للساعة
تو	To	(إلا) بالنسبة للساعة
أوكلوك	O'clock	تماماً
كوورتر	Quarter	الربع
هاف	Half	نصف
توينتي	Twenty	ثلث
وتس ذ تايم ناو؟	What's the time now?	كم الساعة الآن؟
إت إز ون أوكلوك	It is one o'clock	الساعة هي الواحدة تماماً
إت إز فايف باست ون	It is five past one	الساعة الواحدة وخمسة
إت إز تن تو تو	It is ten to two	الساعة الثانية إلا عشرة
إت إز كوورتر باست ثري	It is quarter past three	الساعة هي الثالثة والربع
إز تونتي باست فايف	It is twenty past five	الساعة هي الخامسة والثلث
إت إز هاف باست سيفن	It is half past seven	الساعة هي السابعة

والنصف .		

وهناك قراءة حديثة للساعة:

الساعة هي الواحدة عصراً	It is thirteen	إت إز ثيرتين
الساعة السادسة مساءً	It is eighteen	إت إز اتيين

ويمكن قراءة:

الواحدة عصراً	It is one p.m.	إت إز ون بي إم
والواحدة صباحاً	It is one a.m.	إت إز ون إ إم

الواحدة وعشرة لها قراءتين هما:

١-	It is one ten a.m	إت إز ون تن آي إم
٢-	It is one ten p.m	ات إز ون تن بي إم

صباحاً	a.m.	إ إم
مساءً	p.m.	بي إم

الساعة العاشرة لها ثلاث قراءات:

١ - العاشرة تماماً	It is ten o'clock	ات إز تين أوكلوك
٢- العاشرة صباحاً	It is ten a.m.	ات إز تن إ إم
٣- العاشرة مساءً	It is ten p.m.	ات إز تن بي إم

ولكل توقيت على الساعة ثلاث قراءات.

لنأخذ العاشرة ونصف وخمس دقائق:

١-	It is thirty five past ten	إت إز ثيرتي فايف باست تن
٢-	It is ten thirty five a.m.	إت إز تين ثيرتي فايف إ إم
٣-	It is ten thirty five p.m.	إت إز تين ثيرتي فايف بي إم

الثانية عشر وخمس دقائق:

١-	It is five past twelve	إت إز فايف باست تويلف
٢-	It is zero five a.m.	إت إز زيرو فايف إ إم
٣-	It is twelve five p.m.	إت إز تويلف فايف بي إم

كم الساعة؟	What's the time?	واتس ذَ تايم؟
إنها الثانية وخمس دقائق ظهراً	It's five past two pm.	إِتس فايف باست تو بي إم.
الثانية عشرة إلا عشر دقائق ظهراً	It's ten to twelve am.	إِتس تِن تُو تْولف إِي إِم.
الخامسة والربع	It's a quarter past five.	إِتس أ كْوارتَر باست فايف.
السادسة والنصف	It's half past six.	إِتس هاف باست سِيكس.
الحادية عشرة إلا ربع (١٠, ٤٥).	It's a quarter to eleven.	إِتس أ كْوارتَر تُو إِلِفن.
الساعة الثالثة والعشرين (١١ ليلاً).	It is twenty- three hours.	إِت إِز تْونْتِي ثْرِي أَوَرْز.
يقوم القطار في الساعة ٨, ٥٣ صباحاً.	The train leaves at eight fifty- three am	ذَ تْرين لِيفز أَت إِيت فِيفْتِي ثْرِي إِي إِم.
أنا في إنكلترا لأول مرة.	I'm in England for the first time.	آيم إِن إِنجلاند فور ذَ فيرست تايم.
سأزورك الشهر/ العام	I'll see you next month/ year.	آيَل سِي يو نكِست مَنث/

يير.		القادم.
آي هافِنت سِين ذِم ليتْلِي.	I haven't seen them lately.	لم أرهم مؤخراً.
واي وازنت هِي أَت هوم يستِردِي؟	Why wasn't he at home yesterday?	لماذا لم يكن موجوداً في البيت يوم أمس؟
هاف يو إنَفْ تايم؟	Have you enough time?	هل لديكم وقت كافٍ؟
إِتس لَنش تايم.	It's lunch time.	إنه منتصف النهار/ وقت الغداء.
إِتس راذر لِيت، وِي مَست جو.	It's rather late, we must go.	لقد تأخر الوقت، يجب أن نذهب.
إِتس هاي تايم تو جو.	It's high time to go.	لقد حان وقت الذهاب.
إِتس أ وِيست أُوف تايم.	It's a waste of time.	إنها مضيعة للوقت.
هاو لونج آر يو جوِينج تُو سْتِي؟	How long are you going to stay?	كم من الوقت ستبقى هنا؟
هاو لونج وِيل إِت تِيك؟	How long will it take?	كم سيستغرق ذلك؟
نَت تُو لونج، جَست أ فْيُو مِينِتس.	Not too long, just a few minutes.	ليس كثيراً، بضعة دقائق فقط.
آي وونت بِي إِيْبل تُو فينيش إِت إِن تايم.	I won't be able to finish it in time.	لن أستطيع إنهاءه في الوقت المناسب.
آي جَست وِنت آوت فور أ وايل.	I just went out for awhile.	لقد خرجت للحظة فقط.
آيل بِي باك سُون.	I'll be back soon.	سأعود حالاً.
آي واز إِن لَندن ثْرِي يِيرز	I was in London	كنت في لندن منذ ثلاث

سنوات.	three years ago.	أجو.
لقد ذهب عمي/ خالي منذ لحظة فقط.	My uncle left a moment ago.	ماي أنكل لِفت أ مومِنت أجو.
منذ متى تنتظر؟ منذ ١٠ دقائق.	How long have you been here? For ١٠ minutes.	هاو لونج هاف يو بين هير؟ فور تِن مِينتس.
مازال المتجر مفتوحاً؟ كلا، إنه مغلق الآن.	Is the shop still open? No, it's closed now.	إز ذَ شوب سْتيل أُوبِن؟ نو، إتس كْلوزد ناو.
هل يكفيك عشر دقائق؟	Will ten minutes be long enough?	وِيل تِن مِينتس بِي لونج إنَفّ؟
سأعود في الوقت.	I'll be back in time.	آيل بِي باك إن تايم.
سأعود حالاً.	I'll be back in no time.	آيل بِي باك إن نو تايم.
سأفعل ما بوسعي.	I'll see to it as soon as I can.	آيل سِي تُو إِت آز سُون آز آي كان.
سينهي دراسته بعد عامين.	During/ in the course of two years he'll finish his studies.	دْيورِينج/ إِن ذَ كورسْ أُوف تُو يِيرز هِيل فِينِيش هِز ستِدِيز.
من فضلكم، تعالوا بأقرب فرصة ممكنة.	Please, come as soon as possible.	بليز، كَم آز سُون آز بوسِيبْل.
أسرعوا لقد تأخر الوقت.	Hurry up, it's late.	هَرِي أب، إِتس لِيت.
إنه مستعجل دائماً.	He is always in a hurry.	هِي إِز أُولوِز إِن أ هَرِي.
إنها مسألة وقت.	It's a matter of time.	إِتس أ ماتَر أُوف تايم.
هل سنكون في الوقت	Shall we be in time?	شالّ وِي بِي إِن تايم؟

		المحدد؟
مِينْوَايْل، يُو كان جِت رِيدِي.	Meanwhile, you can get ready.	جهزوا أنفسكم حالياً.
ذَيْ آر تُو لِيت.	They are too late.	لقد تأخروا.
فِيرست آي ترافِل تُو لَندن.	First I travel to London.	سأسافر أولاً إلى لندن.
آيم سوري آيم لِيت، بَت إت وازنت ماي فولت.	I'm sorry I'm late, but it wasn't my fault.	آسف على التأخير، لم يكن ذلك ذنبي.
آيل كَم صَم آذَر تايم.	I'll come some other time.	سآتي مرة أخرى.
آيف بِين وِيتِينج هِير فور أ لونج تايْم.	I've been waiting here for a long time	أنتظر هنا منذ زمن طويل.
وات تايْم شالّ وِي مِيت؟	What time shall we meet?	متى سنلتقي.
أراوْند/ أتْ أباوتْ ثْرِي.	Around/ at about three.	حوالي الساعة الثالثة.
آيل بِي ذِير بيتوِين سِيكس آند سِفِن.	I'll be there between ٦ and ٧.	سأكون هناك بين الساعة السادسة والسابعة.
واتس ذَ دِيْت تُودِيْ.	What's the date today?	ما هو تاريخ اليوم؟
آيل دِيفِينِيتلِي دُو إت تُومورو.	I'll definitely do it tomorrow.	أنا متأكد بأنني سأنهي عمل ذلك غداً.
آيل بِي باك أَفْتَر تُو أوكلوك.	I'll be back after two o'clock.	سأعود بعد الساعة الثانية.
آيْ هافِنت سِين هِم فور إيجز.	I haven't seen him for ages.	لم أره منذ سنين.

إِز ذات ووتْش/ كلُوك رايت؟	Is that watch/ clock right?	هل هذه الساعة مضبوطة؟
وات تايْم دَز ذ لاست بَص جو؟	What time does the last bus go?	متى يغادر آخر باص؟
إِتس أولرِدِي سِفِن.	It's already seven.	إنها الساعة السابعة.
إِتس نيرلي إِلِفِن.	It's nearly eleven.	إنها حوالي الحادية عشرة.
إِتس تايم فور أ بْرِيك/ أ كَب أُوف كَفِي/ تِي.	It's time for a break/ a cup of coffee/ tea.	حان وقت الاستراحة لتناول القهوة/ الشاي.
ذِيرز ستِيِل فايف مِينتس لِيفت.	There's still five minutes left.	مازال لدينا من الوقت خمس دقائق.
كان يو تِل مِي ذَ تايم، بليز؟	Can you tell me the time, please?	كم الساعة، من فضلك؟
إِتس تِن تُو سِفِن باي ماي ووتش.	It's ten to seven by my watch.	حسب ساعتي، إنها السادسة وخمسين دقيقة.
ماي ووتش إِز سلُو (لوزِس)/ فاست (جِينس). ماي ووتش دَزنت وورك.	My watch is slow (loses)/ fast (gains). My watch doesn't work.	ساعتي تؤخر/ تقدم. ساعتي معطلة.
ويك	Week	الأسبوع
مونث	Month	الشهر
يير	Year	السنة
ديكيد	Decade	العقد (عشر سنوات)
سنتشري	Century	قرن (مائة سنة)

وي أر ناو إن ذ تونتي فيرست سنتشري	the in now are We century first twenty	نحن الآن في القرن الحادي والعشرين
ون دوز سكول أوبن؟	school does When open?	متى تفتح المدرسة أبوابها؟
سكول أوبنز إن سبتمبر	in opens School septemper	تفتح المدرسة في شهر أيلول
ذ فور سيزونز	seasons four The	الفصول الأربعة
ون دو وي غو تو ذ سي سايد؟	the to go we do When seaside?	متى نذهب إلى شاطئ البحر؟
وي غو تو ذ سي سايد إن سَمر	seaside the to go We summer in	نذهب للبحر في الصيف
ات رينز إن وينتر	winter in rains It	تمطر السماء في الشتاء
وي كوليكت أوليف إن أوتوم	We collect olive in autumn	نحن نجمع الزيتون في الخريف
روزيز فلوريش إن سبرينغ	Roses flourish in spring	تزهر الزهور في الربيع
ون إز يور بيرث دي؟	When is your birthday?	متى عيد ميلادك؟
ماي بيرث دي إز إن ذ بيغنينغ اوف ذ سبرينغ	My birthday is in the beginning of the spring	عيد ميلادي في أول الربيع
ماي بيرث دي إز اون ذ فيفث اوف جون	My birthday is on the fifteenth of june	عيد ميلادي في الخامس عشر من حزيران
لايت يير	Light year	السنة الضوئية
لايت أور	Light hour	الساعة الضوئية

لايت سنتشري	Light century	القرن الضوئي
هاو ماتش تايم ديد يو ويت فور مي هير؟	How much time did you wait for me here?	كم انتظرتني هنا؟
أي هاف ويتد فور يو هير ثري أورز	I have waited you here for three hours	انتظرتك هنا ثلاث ساعات
ون ديد يور غيرل فرند كم؟	When did your girl friend come?	متى حضرت صديقتك؟
ماي غيرل فرند كيم أون تايم	My girl friend came on time	حضرت صديقتي في الوقت المحدد
ماي غيرل فرند كيم ليت	My girl friend came late	حضرت صديقتي متأخرة
هاو مني مونث أر ذير إن إ سيزون؟	How many months are there in a season?	كم شهراً في كل فصل؟
ذير أر ثري مونثز إن إ سيزون	There are three months in a season	يوجد ثلاثة أشهر في كل فصل
وت أر ذ مونثز اوف سبرينغ؟	What are the months of spring?	ما هي أشهر الربيع؟
سبرينغ مونثز أر مارتش، أبريل أند ماي	Spring moths are march, april, and may	أشهر الربيع هي آذار، نيسان، وأيار
سمر مونثز أر جون، جولاي أند أوغست	Summer months, are june, july, and august	وأشهر الصيف هي حزيران، تموز، وآب
اوتوم مونثز آر سبتنمبر، أكتوبر أند نوفمبر	Autumn months are September, October, and november	وأشهر الخريف هي أيلول وتشرين الأول وتشرين

الثاني		
وأشهر الشتاء هي كانون الأول وكانون الثاني وشباط	Winter months are December, January and February	وينتر مونثز آر ديسمبر، جانيواري أند فبرواري
ما هو ألطف فصل من فصول السنة؟	What is the finest season?	وت إز ذ فاينستست سيزون؟
ما هو آخر فصل من فصول السنة؟	What is the hottest season?	وت إز هوتيست سيزون؟
ما هو أبرد فصل من فصول السنة؟	What is the coldest season?	وت إز ذ كولدسيت سيزون؟
الربيع ألطف الفصول	Spring is the nicest season	سبرينغ إز ذ نايسيست سيزون
الصيف آخر الفصول	Summer is the hottest season	سمر إز ذ هوتيست سيزون
الشتاء أبرد الفصول	Winter is the coldest season	وينتر إز ذ كولديست سيزون
ساعتك مؤخرة	Your watch is slow	يور ووتش إز سلو
ساعتك مسبقة	Your watch is fast	يور ووتش إز فاست
أنا أضبط ساعتي كل يوم	I adjust my watch every day	أي أدجاست ماي ووتش ايفري دي
وقت الشروق	Sunrise time	صن رايز تايم
وقت الغروب	Sunset time	صن سيت تايم
كل ليلة	Every night	ايفري نايت

أي سي نايت ميرز ايفري نايت	I see night mares every night	أرى كوابيس كل ليلة
أت صن رايز	At sunrise	عند الشروق
أت صن سيت	At sunset	عند الغروب
أت دون	At dawn	عند الفجر
أت دسك	At dusk	عند الغسق (غروب)
سو سون	So soon	قريباً جداً
ايرلي	Early	مبكراً
ات نون	At noon	عند الظهيرة
ات ميد نايت	At midnight	عند منتصف الليل
دي باي دي	Day by day	يوماً بعد يوم
ديلي	Daily	كل يوم
ثومورو	Tomorrow	غداً
يستردي	Yesterday	البارحة
دي دريمز	Day dreams	أحلام اليقظة
مورنينغ ستار	Morning star	نجمة الاصباح
دي لونغ	Day long	طوال النهار
نايت لونغ	Night long	طوال الليل
ايفري مونث	Every month	كل شهر
مونثلي	Monthly	شهرياً
ييرلي	Yearly	سنوياً
دي لايت	Day light	ضوء النهار

هذه الليلة	Tonight	تونايت
عصراً	In the afternoon	عن ذ أفتر نوون
صحيفة يومية	Daily paper	ديلي بيبر
مجلة أسبوعية	Weekly magazine	ويكلي ماغازين
مجلة فصلية	Quarterly magazine	كوارتارلي ماغازين
صحيفة ليلية	Night paper	نايت بيبر
برنامج الدرس	Time table	تايمتيبل
برنامج الزيارات	Visit table	فيزيت تيبل
سنة قمرية	Lunar year	لونر يير
سنة شمسية	Gregorian year	غريغوريان يير
شهر هجري	Higira month	هيجيرا مونث
شهر قمري	Lunar month	لونر مونث
شهر ميلادي	Gregorian month	غريغوريان مونث

٩- فواكه

fruits

فروت تري	Fruit tree	شجرة فاكهة
ميلون	Melon	بطيخ أصفر/ شمام
بيرز	Pears	كمثرى
أبيلز	Apples	تفاح
اولموند	Almond	لوز
اورانجز	Oranges	برتقال
كوكاوانت	Cocoanut	جوز هند
ووتر ميلون	Water melon	جبس/ بطيخ أخضر
بيريز	Berries	توت
مانغو	Mango	مانغا
غريبس	Grapes	عنب
باناناز	Bananas	موز
أبريكوتس	Apricots	مشمش
باني أبيلز	Pineapples	أناناس
بلومز	Plums	خوخ
بيتشيز	Peaches	دراق
كاكتوس	Cactus	تين صبار
سويت ميلون	Sweat melon	بطيخ أناناس
نانجرينز	Tangerines	كلمنتين

فروت سيد	Fruit seed	بذرة الفاكهة
غريب فروت	Grapefruit	كريفون
بلاك بري	Black berry	توت بري
فيغس	Figs	تين
اوليفس	Olives	زيتون
ليمون	Lemon	ليمون
سترو بري	Strow berry	فريز/ فراولة
فروت جوس	Fruit juice	عصير فاكهة
تشيريز	Cherries	كرز

١٠- خضار
vegetables

بوتيتوز	Potatoes	بطاطا
توميتوز	Tomatoes	بندورة
راديش	Radish	فجل
اوكرا	Okra	باميا
بيت	Beet	سلق
أرتيشوك	Artichoke	أرضي شوكي
تشيرفيل	Chervil	كزبرة خضراء
بارسلي	Parsley	بقدونس
مينيت	Mint	نعنع
تورنيب	Turnip	لفت
بيت	Beat	شوندر
أونيون أنند غارليك	Onion and garlic	بصل وثوم
كابيج	Cabbage	ملفوف
كوليفلاور	Couli flower	قرنبيط
بينز	Beans	لوبياء/ فاصولياء
كاروتس	Carrots	جزر
سيلاري	Celery	كرافس
غرين بيبار	Green pepper	فلفل أخضر
سبيناتش	Spinach	سبانخ

ليتوس	Lettus	خس
كيو كامبار	Cucumber	خيار
مارو	Marrow	كوسا
غرين أونيون	Green onion	بصل أخضر
ووتر كريس	Water cress	جرجير
ايغ بلانت	Egg plant	باذنجان
ريد بيبار	Red pepper	فلفل أحمر

١١ـ أديان وكلمات مقدسة
religions and holy words

هولي	Holy	مقدس
ريليجن	Religion	دين
ليجيسليشن	Legislation	تشريع
غاد	God	الله
هيفن	Heaven	السماء
باراديس	Paradise	الجنة
هل	Hell	الجحيم
اينجل	Angel	ملاك
بروفت	Prophet	نبي
ازلام	Islam	الإسلام
موسليم	Muslem	مسلم
كريتشانيتي	Christianity	الدين المسيحي
كرستشن	Christian	مسيحي
كروس	Cross	الصليب
كريسانت	Crescent	الهلال
موسك	Mosque	المسجد
تشيرتش	Church	كنيسة
غراند بوب	Grand pope	الجد الأعظم
موفتي	Mufti	المفتي
أرتشبيشوب	Archbishop	رئيس الأساقفة

إيمام	Imam	إمام
كريستماس	Christmas	عيد الميلاد
غريت بابارام	Great bairam	عيد الأضحى المبارك
فاستينغ	Fasting	الصوم
فيست	Feast	عيد
ايستر	Easter	عيد الفصح
هولي قرآن	Holy quraan	القرآن الكريم
هولي بايبل	Holy bible	الإنجيل
بري	Pray	يصلي
برير	Prayer	صلاة
كولينغ	Calling	أذان
أذان	Azan	أذان
كولر	Caller	مؤذن
مواذن	Muezzin	مؤذن
كول توبرير	Call to prayer	يؤذن للصلاة
كاثوليك	Catholic	كاثوليكي
بروتستانت	Protestant	بروتستانتي
انغليكان	Anglican	انجيلي
ميثوديست	Methodist	معمداني
باب تيست	Baptist	معمداني
سيركمسيشن	Circumcision	الختان
باب تيزم	Baptism	التعميد
بيلغريميج	Pilgrimage	الحج

هاج	Hajj	الحج
بيرفورم	Perform	يؤدي
بيرفورم هاج	Perform hajj	يؤدي الحج
بيرفورم براير	Perform prayer	يؤدي الصلاة
بوديست	Buddhist	بوذي
بوديزم	Buddhism	البوذية
هيندو	Hindu	هندوس
هيندويزم	Hinduism	الهندوسية
تشاريتي	Charity	الزكاة
بيرفورم تشاريتي	Perform charity	يؤدي الزكاة
بيرفورم فاستينغ	Perform fasting	يؤدي الصيام
تو بريك فاست	To break fast	يفطر
بريك فاست	Breakfast	الإفطار
فيترفيست	Fiter feast	عيد الفطر
رمادان	Ramadan	رمضان
ثانكس غيفينغ فيست	Thanks giving feast	عيد الشكر
جيسوس	Jesus	المسيح
جو	Jew	يهودي
جيويش	Jewish	يهودي الدين
الأقصى موسك	Al aqsa mosque	المسجد الأقصى

١٢- تعابير دينية

religious expressions

الله	God	غاد
آلهة من البشر	God	غاد
بسم الله الرحمن الرحيم	With the name of god, the most, merciful and the most compassionate	وذ ذ نيم أوف غود ذ موست ميرسيفول أند ذ موست كومباشينيت
نبي/ رسول	Prophet	بروفيت
الدين الإسلامي	Islam religion	ازلام ريليجن
الدين المسيحي	Christian religion	كريستشين ريليجين
أركان الإسلام	The corners of islam	ذ كورنرز أوف ازلام
لا إله إلا الله	No god but allah	نو غاد بات الله
محمد رسول الله	Mohammed is the prophet of allah	محمد از ذ بروفيت اوف الله
المسيح	Jessus Christ	جيسوس كرايست
المسيحية	Christianity	كريستشانيتي
الصلاة	Prayer	بريار
الزكاة	Charity\ alms	ألمس/ تشاريتي
الصوم	Fasting	فاستينغ
رمضان	Ramadan	رامادان
الحج	Pilgrimage or hajj	بيلغريميج اور هاج

وي فاست إن رمادان	We fast in Ramadan	نصوم في شهر رمضان
أبلوشين أور وادو	Ablution or wadoo	الوضوء
وور شيب	Warship	عبادة
بيوريتي	Purity	الطهارة
تيك ذ أوث	Take the oath	أقسم اليمين
هولي قرآن	Holy quran	القرآن الكريم
انترانس أوف برير	Entrance of prayer	مفتاح الصلاة
آي أسك ذ المايتي فور غيف نس	I ask the almighty for give ness	استغفر الله العظيم
ماي غاد ريوورد يو	May god reward you	جزاك الله خيراً
جدجمينت داي	Judgment day	يوم القيامة
الكعبة	Al kaaba	الكعبة
بريار كاربيت	Prayer carpet	سجادة الصلاة
بري	Pray	نصلي
غاد إز غريت	God is great	الله أكبر
موسك	Mosque	مسجد
تشيرتش	Church	كنيسة
بارادايس	Paradise	الجنة (الفردوس)
غيفت فرام غاد	Gift from god	نعمة من الله
سي غاد أز اونلي ون	Say, god is only one	قل هو الله أحد
غاد هاز باوار اوفر أول ثينغس	God has power over all things	الله على كل شيء قدير

السلام عليكم	Assalam alaykum	السلام عليكم
باي غاد ويلينغ	By god willing	بمشيئة الله
غاد إز ذ بيست هو تيكس كير	God is the best who takes care	الله خير حافظ
ريبينت	Repent	يتوب
ريبينتانس	Repentance	التوبة
ذ ستريت باث	The straight path	الصراط المستقيم
ويلي	Willy	قدير
ميسينجر أور ابوستل	Messenger or apostle	رسول
جيناراس	Generous	كريم
ذ سبيريت	The spirit	الروح
غاذارينغ داي	Gathering day	يوم الحشر
داي لايت أور دون	Day light or dawn	الضحى
رايتواسينس	Righteousness	التقوى
بريك ذ فاست	Break the fast	نفطر
بريكفاست	Break fast	الإفطار
فيكتوري فرام غاد	Victory from god	نصر من الله
سبيدي انتري	Speedy entry	فتح قريب
ان غود وي تراست	In god we trust	ثقتنا بالله
الأقصى موسك	Al aksa mosque	المسجد الأقصى
دوم أوف روك	Dome of rock	قبة الصخرة
وي اولويز رمامبار ذ	We always remember the	نذكر عظمة الله دائماً

غريتنس أوف غاد	greatness of god	
بايارام داي	Biaram day	عيد الأضحى
فيتر داي	Fiter day	عيد الفطر
تو كول فور ذ براير	To call for the prayer	يؤذن للصلاة
مواذن	Muezzin	مؤذن
بيرفورم	Perform	يؤدي
إمام	Imam	إمام
بيليفر	Believer	مؤمن
باغوم	Pagom	مشرك كافر
ديفيل	Devil	شيطان
هل	Hell	جهنم
سكاي	Sky	سماء
انجيلز	Angles	ملائكة
كليرجي مان	Clergy man	رجل دين
غاردينز	Gardens	جنان (جنات)

١٣ـ موجودات المدينة

city assets

كومبانيز	Companies	شركات
فيرمز	Firms	شركات
فاكتوريز	Factories	مصانع
ميلز	Mills	معامل
انداستريز	Industries	صناعات
وورك شوبس	Work shops	ورشات
زوو	Zoo	حديقة حيوانات
رويال بالاس	Royal palace	قصر ملكي
ريبابليك بالاس	Republic palace	قصر جمهوري
مينيشريز	Ministries	وزارات
بابليك بارك	Public park	منتزه عام
غوفيرمينت ديبارتمنتس	Government departments	دوائر حكومية
اير بورت	Airport	مطار
ميوزيوم	Museum	متحف
هاوس اوف بارليامينت	House of parliament	البرلمان
مونيومينت	Monument	نصب تذكاري
بابليك سكوير	Public square	ساحة عامة
ترينز	Trains	قطارات
باسيز	Buses	حافلات

ديلفاري فانز	Delivery vans	شاحنات
تراكس	Trucks	شاحنات
لوريز	Lorries	شاحنات
ستيشنز	Stations	محطات
بوليس ستيشنز	Police stations	مخافر الشرطة
يونيفر سيتي	University	جامعة
كوليجز	Collages	معاهد
سكولز	Schools	مدارس
ستريتس	Streets	شوارع
كيندر غاردينز	Kinder gardens	دور حضانة أطفال
بيفمينتس	Pavements	أرصفة
تيرتوريز	Territories	أرصفة
جيويلر	Jeweler	بائع مجوهرات
انجينيرز	Engineers	مهندسون
ميكانيشانز	Mechanicians	ميكانيكيون
لويرز	Lawyers	محامون
ادفوكيتس	Advocates	محامون
سوليستورز	Solicitors	مستشارون
غولد سميث	Gold smith	صائغ ذهب
سميث	Smith	حداد
سوبر ماركيت	Super market	سوق كبيرة
اليكتريشنز	Electricians	كهربائيون

توباكونيست	Tobacconist	بائع السجائر
بينتر	Painter	دهان أو نقاش
شوميكر	Shoemaker	مصلح أو صانع أحذية
غروسريز	Groceries	محلات بقالة
غروسرز	Grocers	بقالون
وتش ميندر	Watch mender	مصلح ساعات
بابليك لايبراري	Public library	مكتبة عامة
غرامر سكولز	Grammar schools	دور حضانة
بوك ستور	Book store	دار كتب
ستيشناري	Stationery	قرطاسية
غود صابلاير	Good supplier	مورد سلع
الكيمست	Alchemist	صيدلي
فارماسي	Pharmacy	صيدلية
تيتشر	Teacher	معلم ابتدائي
انستراكتور	Instructor	معلم إعدادي وثانوي
بروفيسور	Professor	أستاذ جامعي
باص ستوب	Bus- stop	موقف حافلات
باربار	Barber	حلاق
هير دريسر	Hair dresser	حلاقة شعر
بورت	Port	ميناء
هار بور	Harbor	ميناء
بوتشر	Butcher	لحام

لايت هاوس	Light house	منارة في البحر
ثياتورز	Theatres	مسارح
بيرفيوماري	Perfumery	محل عطورات
لابراتوري	Laboratory	مختبر
تينس كورتس	Tennis courts	ساحات تنس
موفي هاوسيس	Movie houses	دور سينما
هورس تراك	Horse track	ميدان سباق الخيل
ووتر فاونتينز	Water fountains	نافورات ماء
افينوز	Avenues	طرق مشجرة
دستورانتس	Restaurants	مطاعم
سناكس شوبس	Snacks shops	مطاعم وجبات خفيفة
كلابس	Clubs	أندية
نايت كلابس	Night clubs	أندية ليلية
فلوريست	Floweriest	بائع زهور
تي روومز	Tea rooms	صالات الشاي
كانتين	Canteen	مقصف
كافيتريا	Cafeteria	كافتيريا أو بوفيه
ابارتمينتس	Apartments	شقق سكنية
فلات	Flat	شقة سكنية
بلي غراوند	Play ground	ملعب رياضي
ستاديوم	Stadium	ملعب كبير
انهابيتانش	Inhabitants	سكان

سيتيزنز	Citizens	مواطنين
بيلدينغز	Buildings	أبنية/ عمارات
بابليشرز	Publishers	ناشرون
برينتينغ بريس	Printing press	مطبعة
بانكس	Banks	مصارف
ستوك اكسجينجز	Stock exchange	محل البورصة
ريديو ستيشن	Radio station	محطة الإذاعة
تي في ستيشن	Tv- station	محطة التلفاز
ريديو برودكاستينغ	Radio broadcasting	البث الإذاعي
تي في برودكاستينغ	Tv broadcasting	البث التلفزيوني

١٤- طبيعة وكرة أرضية وفضاء

nature, earth and space

سي لاند آند فيليز آند ماونتينز	Sea, land, valleys and mountains	البحر والبر والوديان والجبال
فيلدس آند هيلز	Fields and hills	سهول وتلال
ليكس آند أوشينز	Lake and oceans	بحيرات ومحيطات
سويل، ساندس آند روكس أور ستونز	Soil, sands and rocks or stones	تربة، رمال وصخور أو أحجار
فوريست آند ديزيرت	Forest and desert	غابة وصحراء
كونتينانتس	Continents	قارات
آيشا آند يوروب	Asia and Europe	آسيا وأوروبا
أميريكا، أفريكا آند أوستراليا	America, Africa and Australia	أمريكا، أفريقيا وأستراليا
إنديان أوشن	Indian ocean	المحيط الهندي
باسيفيك أوشن	Pacific ocean	المحيط الهادي
أتلانتيك أوشن	Atlantic ocean	المحيط الأطلسي
بلاك سي	Black sea	البحر الأسود
رد سي	Red sea	البحر الأحمر
ميدتيرنيان سي	Mediterranean sea	البحر الأبيض المتوسط
تاون، سيتي آند كاونتري	Town, city and country	بلدة، مدينة ودولة
فيليج آند ذ كاونتري	Village and the country	قرية وريف
بيردس أند هيومان بيينغس	Birds and human beings	طيور وبشر

ميناارلز آند هيربس	Minerals and herbs	معادن وأعشاب
موون آند كريسينت	Moon and crescent	قمر وهلال
هورايزون آند نيتشر	Horizon and nature	أفق وطبيعة
ستار آند بلانيت	Star and planet	نجم وكوكب
لايتينينغ آند ثاندر	Lightning and thunder	برق ورعد
رين آند سنو	Rain and snow	مطر وثلج
راي آند موون لايت	Ray and moon light	شعاع وضوء قمر
سن آند سن شاين	Sun and sun shine	شمس وأشعة شمس
كونستيليشن	Constellation	مجموعة نجوم
يونيفرس آند سكاي	Universe and sky	كون وسماء
بول آند إكويتور	Pole and equator	قطب واستواء
كوست آند غولف	Coast and gulf	ساحل وخليج
فولكينو آند إيرثكويك	Volcano and earthquake	بركان وزلزال
إيلاند آند بينينسيولا	Island and peninsula	جزيرة وشبه جزيرة
أيريا أور ريجين	Area or region	منطقة أو ساحة
جنغل آند كراست	Jungle and crust	أكمة وقشرة أرضية
أتموسفير	Atmosphere	غلاف جوي
إكسبلور	Explore	يستكشف
ستورمز آند ويندس	Storms and winds	عواصف ورياح
ذ وورلد أوف كلاودس	The world of clouds	عالم الغيوم
كومت	Comet	مذنّب
هيفن، برادايس	Heaven, paradise	الجنة، الفردوس
أير آند دست	Air and dust	هواء وغبار

إيست آند ويست	East and west	شرق وغرب
نورث آند ساوث	North and south	شمال وجنوب
نورث إيست	North east	شمال شرقي
نورث ويست	North west	شمال غربي
ساوث إيست	South east	جنوب شرقي
ساوث ويست	South west	جنوب غربي
هيوميديتي	Humidity	رطوبة
كيلر سكاي	Clear sky	سماء صافية
فوغ	Fog	ضباب
ساني داي	Sunny day	يوم مشرق
كلايمبينغ ماونتينز	Climbing mountains	تسلق الجبال
فاين ويذار	Fine weather	طقس جميل
ريفرز آند ووترز	Rivers and waters	أنهار ومياه
تيريتوريال ووتر	Territorial water	مياه إقليمية
غراوند ووتر	Ground water	مياه جوفية
كلاودس	Clouds	غيوم
ناشيونال ووتر	National water	مياه دولية
ايفابوريت	Evaporate	يتبخر
شور/ سيسايد/ كوست/ بيتش	Shore\ sea side\ coast\ beach	شاطئ
باي آند غولف	Bay and gulf	راس وخليج
بوول آند كانال	Pool and canal	بركة وقنال
سبرينغ آند فلود	Spring and flood	نبع وفيضان

سي ويفس	Sea waves	أمواج البحر
بانك آند بوتوم	Bank and bottom	ضفة وقاع
فلوت آند رافت	Float and raft	عوامة وطوافة
درينكينغ ووتر	Drinking water	ماء شرب
فريش ووتر	Fresh water	ماء عذب
مينيرال ووتر	Mineral water	مياه معدنية
سولتي ووتر	Salty water	مياه مالحة
ديستيلد ووتر	Distilled water	ماء مقطر
ويل ووتر	Well water	مياه آبار
ويل آند فاونتين	Well and fountain	بئر وينبوع
ستريم آند بروك	Stream and brook	جدول وساقية
ووتر فول أند توررنت	Water full and torrent	شلال وسيل
تو درون	To drown	يغرق
بيبلز آند كليف	Pebbles and cliff	حصى وجرف
دو	Dew	ندى
ويند آند تايد	Wind and tide	مد وجزر
ساند آند مد	Sand and mud	رمل ووحل
إ دروند	A drowned	غريق/ غريقة
تايد آند فلو	Tide and flow	مد وجزر
سيسكنيس	Seasickness	دوار البحر
دايفينغ	Diving	الغطس

١٥ـ معادن ومجوهرات وأحجار كريمة

metals, jewels, and precious stones

دایاموند	Diamond	ماس
ایمرولد	Emerald	زمرد
توركواز	Turquoise	فيروز
توباز	Topaz	توباز
بيرل	Pearl	لؤلؤة
روبي	Ruby	ياقوت
كوارتس	Quarts	مرو
روز كوارتس	Rose quartz	مرو وردي
تورمالين	Tourmaline	تورمالين
أوبال	Opal	أوبال
بيريل	Beryl	بريل
غارنيت	Garnet	عقيق أحمر
اكوامارين	Aquamarine	زبرجد
اغات	Agate	عقيق
بلود ستون	Blood stone	حجر الدم
ايمبار	Amber	العنبر / كهرمان
لابيس لازولي	Lapis lazuli	لازورد (حجر أزرق)
مورغانيت	Morganite	مرغنيت
براز	Brass	نحاس أصفر

كوبر	Copper	نحاس أحمر
ايرون	Iron	حديد
ليد	Lead	رصاص
تين	Tin	تنك
زينك	Zinc	توتياء
ميركوري	Mercury	زنبق
الومينيوم	Aluminum	ألمنيوم
تين أور	Tin ore	قصدير خام
بلاتينوم	Platinum	بلاتين
غولد	Gold	الذهب
سيلفر	Silver	الفضة
ماغنيزيوم	Magnesium	منغنيزيوم
كارات	Carat	قيراط
ميتال وايرز	Metal wires	أسلاك معدن
ستيل شيت	Steel sheet	صاج حديد
ستيل روب	Steel rope	كابل معدني
غولدين رينغ	Golden ring	خاتم ذهب أو اسوارة ذهب
غولدين ايررينغ	Golden earring	حلق ذهب
ويدينغ رينغ	Wedding ring	محبس (خاتم)
بيرل نيك ليس	Pearl neck lace	عقد عنق لؤلؤ
برسليت	Bracelet	سوار (غواش)

ايفوري	Ivory	عاج الفيل
جيويلار	Jeweler	صائغ الجواهر
غولد سميث	Gold smith	صائغ ذهب
بلاك سميث	Black smith	حداد
دايادم	Diadem	تاج
بروتش	Broach	دبوس زينة (بروش)
تشين	Chain	سلسلة
جيم	Gem	جوهرة
جيم	Gem	حجرة النار
غولدين ووتش	Golden watch	ساعة ذهب
آت ذ غولد سميث	At the gold smith	عند الصائغ
آي وونت إ فاليوابول بريزنت	I want a valuable present	أريد هدية ثمينة
از إت ايرنينغ أور نيك ليس؟	Is it earring or necklace?	هل هي حلق أم عقد؟
آي وونت إ نيك ليس	I want a necklace	أريد قلادة
فرام إ ريل غولد	From a real gold	من الذهب الحقيقي
هاو ماني كاراتس؟	How many carats?	كم قيراط؟
آي وونت إ نيك ليس وذ بريشاس ستونز	I want a necklace with precious stones	أريد عقد مرصع بأحجار كريمة
وي هاف إ لارج فارايتي	We have a large variety	لدينا مجموعة كبيرة منها
شو مي صم أوف ذم	Show me some of them	أرني بعضاً منها

وذ غريت بلاجر	With great pleasure	بكل سرور
بليز شو مي ذس رينغ	Please show me this ring	من فضلك أرني هذه الإسوارة
ات إز فور ماي دوترز بيرثدي	It is for my daughter's birthday	إنها لابنتي في عيد ميلادها
آي وونت ذ نيك ليس وذ ايمرولد فور ماي وايف	I want the necklace with emerald for my wife	وأريد العقد المرصع بالزمرد لزوجتي
دونت يو لايك ذس كايند أوف نيك ليسيز؟	Don't you like this kind of necklaces?	ألا تحب هذا النوع من القلائد؟
يس آي لايك ذي آر فيري نايس	Yes, I like they are very nice	أجل أحبه إنها جميلة جداً

١٦- حزب وسياسة

party and politics

ممبر آند تشيرمان	Member and chairman	عضو ورئيس
تو نومينيت أ كاديديت	To nominate a candidate	يرشح مرشحاً
إيليكشن كامبين	Election campaign	حملة انتخابية
فوت/ بولي بوكس	Vote\ polly box	يقترع/ صندوق اقتراع
كونستيتونسي	Constituency	دائرة انتخاب
وين/ فيل	Win\ fail	يفوز/ يفشل
ديفيت/ بي ديفيتد	Defeat\ be defatted	يهزم/ ينهزم
ماجوريتي/ ماينوريتي	Majority\ minority	أكثرية/ أقلية
فوت/ فوتر	Vote\ voter	صوت/ ناخب
مونيسيباليتي	Municipality	بلدية
بارتي إن باور	Party in power	حزب حاكم
بورفول مان	Powerful man	رجل قوي النفوذ
إنفلوانس	Influence	نفوذ/ تأثير
أوبوزيشن	Opposition	معارضة
برو بارتي	Pro- party	موالاة
أوبونانت	Opponent	الخصم
كونفينس	Convince	يقنع

ديسيف	Deceive	يخدع
بولوتيشن	Politician	سياسي
أيدياز آند ثينكر	Ideas and thinker	أفكار ومفكر
بروغريسيف	Progressive	تقدمي
ري اكشنري	Reactionary	رجعي
برايت بوليتشن	Bright politician	سياسي لامع
مور بابيولار	More popular	أكثر شعبية
غريت بروجكتيس	Great projects	مشاريع عظيمة
أوبتيميتسيك بسيمستيك	Optimistic\ pessimistic	متفائل/ متشائم
كابينت	Cabinet	مجلس الوزراء
برايم مينيستر	Prime minister	رئيس الوزراء
فورين أفيرز	Foreign affairs	الخارجية
انتريور آند جستيس	Interior and justice	داخلية وعدل
تريد آند إيكونومي	Trade and economy	تجارة واقتصاد
هيلث، أنفورميشن	Health, information	صحة وإعلام
إينرجي، بلانينغ	Energy, planning	طاقة، تخطيط
بوست، تيلغراف	Post, telegraph	بريد وبرق
تيليفون ب تي تي	Telephone P T T	هاتف
أغريكالتشر آند إندستري	Agriculture and industry	زراعة وصناعة

مالية وتربية دفاع ونفط	Finance, education defense and petroleum	فايناس، إديوكشين ديفنس آند بتروليوم
تجارة خارجية	Foreign trade	فورين تريد
حقيبة وزارية	Portfolio	بورتفوليو
نائب عام	Attorney general	أتورني جنرال
مديرية عامة	General directorate	جنرال دايركتوريت
رئاسة الجمهورية	Presidency	بريزيدنسي
رئاسي	Presidential	بريزدنشال
مقرات	Headquarters	هيد كوارترز
دائرة النفوس	Census office	سنسوس أوفيس
خط الدفاع	Defense line	ديفنس لاين
وطني	National	ناشيونال
عسكري وجيش	Soldier and army	سولجار آند آرمي
زي عسكري	Military uniform	ميليتاري يونيفورم
طالب عسكري وقائد	Cadet and commander	كاديت آند كوماندر
القوات المسلحة	Armed forces	آرمد فورسيز
القائد الأعلى	Supreme commander	سوبريم كوماندر
رتبة	Rank	رانك
نفر عسكري	Private	برايفيت

كوربورال	Corporal	عريف
سيرجنت آند سيرجنت ميجر	Sergeant and sergeant major	رقيب ورقيب أول
فيرست آند سيكند ليتينانت	First and second lieutenant	ملازم أول وثاني
كابتن آند ميجور	Captain and major	نقيب ورائد
كولونيل آند ليتينانت كولونيل	Colonel and lieutenant colonel	مقدم وعقيد
بريغادير آند جنرال	Brigadier and general	عميد ولواء
جنرال	General	لواء
أدميرال جنرال	Admiral general	لواء بحرية
ستاف أوفيسر	Staff officer	ضابط أركان
ميليتاري أتاشي	Military attaché	ملحق عسكري
ليزون أوفيسر	Liaison officer	ضابط ارتباط
أوفيسر	Officer	ضابط
إيفاكيويشن	Evacuation	الجلاء
إنتليجنس	Intelligence	الاستخبارات
تريتور	Traitor	خائن
أوكيوبيشن	Occupation	احتلال
ريزيرف أرمي	Reserve army	جيش احتياطي

ريغيولار	Regular	نظامي
كورت	Court	محكمة
أي ويتنس	Eye witness	شاهد عيان
تاكتيكس	Tactics	تكتيكات
بيس كيبينغ	Peace keeping	حفظ السلام
غراوند فورسيز	Ground forces	قوات برية
موتورايزد	Motorized	مؤللة
أير بيز	Air base	قاعدة جوية
أير ريد	Air raid	غارة جوية
أتاك	Attack	هجوم
أير فورسيز	Air forces	القوى الجوية
أيركرافت كارير	Aircraft carrier	حاملة طائرات
فايتر آند جت	Fighter and jet	مقاتلة ونفاثة
بيرسيوت	Pursuit	مطاردة
إينيمي	Enemy	معادية
باراتشوت باراتشوتيست	Parachute and parachutist	مظلة ومظلي
كاونتر أتاك	Counter attack	هجوم معاكس
سلف ديفينس	Self defense	دفاع عن النفس
تانك آند صبماريان	Tank and submarine	دبابة وغواصة

بومبر آند ميسايل	Bomber and missile	قاذفة وصاروخ
لونتشيتغ	Launching	إطلاق صواريخ
سيزفاير	Cease fire	وقف إطلاق النار
ساكريفايس، لويالتي	Sacrifice, loyalty	تضحية وفداء
ترابد	Trapped	مفخخ
ماينفيلد	Minefield	حقل ألغام
باراك	Barrack	ثكنة
فرونت	Front	أمامي
تورتشر	Torture	تعذيب
فايلنس	Violence	عنف
تيروريزم	Terrorism	إرهاب
بوليت	Bullet	رصاصة
تريتي	Treaty	معاهدة
هيليكوبتر	Helicopter	طوافة
غن أند بومب	Gun and bomb	مسدس وقنبلة
بيرسينغ	Piercing	ثاقبة
كانون	Cannon	مدفع
تير بومب	Tear bomb	قنبلة مسيلة للدموع
فلاش آند تايم بومب	Flash and time bomb	قنبلة مضيئة وموقوتة

فيكتوري آند ديفيت	Victory and defeat	انتصار وانهزام
ويذ دروال	Withdrawal	انسحاب
ريتاير آند ديسبلين	Retire and discipline	تقاعد وانضباط
أيردروب	Airdrop	إنزال جوي
اميونيشن	Ammunition	ذخيرة
سيتملنت	Settlement	استيطان
هانغينغ	Hanging	إعدام شنقاً
سوريندر	Surrender	استسلام
مارتيردوم	Martyrdom	استشهاد
وور شيب	Warship	سفينة حربية
آريستد	Arrested	مقبوض عليه
كابتشورينغ	Capturing	اعتقال
ناشيونال أنثم	National anthem	النشيد الوطني
اتريشين	Attrition	استنزاف
كونفينشنال	Conventional	تقليدي
كروسيد	Crusade	حرب صليبية

١٧ـ مصطلحات حاسوب

computer terms

كومبيوت	Compute	يحسب على الحاسوب
كومبيوترايز	Computerize	يحسب على الحاسوب
كومبيوتر	Computer	حاسوب
سوفت وير	Software	برامج معلومات
هارد وير	Hardware	أجزاء الحاسب الصلبة
فيجوال ديسبلي يونيت في دي يو	Visual display unit VDU	الشاشة
برينتر	Printer	الطابعة
ماوس	Mouse	الفأرة
كيبورد	Keyboard	لوحة المفاتيح
مودم	Modem	جهاز الاتصال
فلوبي	Floppy	القرص المرن
سي دي	C D	القرص الليزري
بروسيسور	Processor	المعالج
وورد بروسيسنغ	Word processing	معالجة الكلمات
ويندو	Window	نافذة (أيقونة)
دوز دسك أوبيرايتينغ سيستم	DOS (disk operating system)	دوز (نظام تشغيل بالأقراص)
إنبوت/ أوتبوت	In put\ out put	دخل/ خرج

بروسيسينغ	Processing	المعالجة
ستورينغ	Storing	التخزين
سكرين	Screen	الشاشة
كونيكشنز	Connections	توصيلات
سكانر	Scanner	ماسح ضوئي
ميموري	Memory	ذاكرة
ساوند كارد	Sound card	كرت صوت
سينترال بروسيسنغ يونيت (سي بي يو)	Central processing unit (CPU)	وحدة المعالجة المركزية
سي دي درايف	CD drive	جهاز تشغيل الأقراص
فلوبي درايف	Floppy drive	جهاز تشغيل الأقراص المرنة
مالتيميديا	Multimedia	مالتيميديا
إنترنت	Internet	الإنترنت
وورلد وايد ويب دبليو دبليو دبليو	World wide web (www)	الشبكة العالمية الواسعة
مارجينز	Margins	هوامش
كولومز	Columns	أعمدة
كوماند أور أوردر	Command or order	أمر
أيكون	Icon	نافذة، أيقونة
أوبيريتينغ سيستم	Operating system	نظام التشغيل
بورتآبل	Portable	محمول

روو	Row	سطر أفقي
ريكوردر	Recorder	مسجلة
لايزر برينتر	Laser printer	طابعة ليزرية
داتابيز	Data base	قاعدة البيانات
نتوورك	Network	شبكة
أبليكيشنز	Applications	تطبيقات
أون لاين سيرفيس	On line service	الخدمة الفورية
مينيو	Menu	قائمة
موذر بوورد	Mother board	اللوحة الأم
فايروس	Virus	فيروس
باسوورد	Password	كلمة السر
دايركتوري	Directory	الدليل
أيميل	E- mail	بريد إلكتروني
فيلد	Field	حقل
بونت	Pont	نمط الخط
فورميولا	Formula	الصيغة
فورميوليت	Formulate	يصيغ
فانكشن	Function	وظيفة، مهمة
جيغا بايت	Gigabyte	وحدة كمية البيانات
كيلو بايت	Kilobyte	كيلو بايت بالألف
بايت	Byte	الحرف في الحاسوب
بوينتينغ ستيك	Pointing stick	نقطة أو عصى الإشارة

لوحة حساسة	Touch board	تاتش بورد
أجهزة	Devices	ديفايسيز
إشارة	Pointing	بوبينتينغ
نقطة بنقطة	Peer to peer	بير تو بير
قرص	Disk plate or diskette	ديسك بليت أور ديسكيت
شبكة عمومية واسعة	Wide area network	وايد أيريا نتوورك
إدخال	Cursor	كيرزور

١٨- اختصارات عامة

general abbreviations

فيرب (ف)	Verb (v)	فعل
ناون (ن)	Noun (n)	اسم
آدجيكتيف (أدج)	Adjective (adj)	صفة
آدفرب (أدف)	Adverb (adv)	ظرف
أوكزيلياري (أوكز)	Auxiliary (aux)	فعل مساعد
بريتش (بريت)	British (brit)	بريطاني
كابتيال (كاب)	Capital (cap)	رأسمال
كونجانكشن (كنونج)	Conjunction (conj)	أداة عطف
فرنش	French (F)	فرنسي
جيرمان	German (G)	ألماني
غرييك	Greek (GR)	يوناني
إيتاليان	Italian (IT)	إيطالي
جابانيز	Japanese (JAP)	ياباني
لاتين	Latin (L)	لاتيني
بلورال	Plural (PL)	جمع
باست بارتيسيبل	Past participle (PP)	اسم مفعول
بيرشان	Persain (PER)	فارسي
بورتشوغيز	Portuguese (PG)	برتغالي
بريبروزيشن	Preposition (PREP)	حرف جر

بريزنت	Present (PRES)	حاضر
بروناون	Pronoun (PRON)	ضمير
راشان	Russian (RUSS)	روسي
سكوتيش	Scottish (scot)	اسكتلندي
سينغيولار	Singular (sing)	مفرد
سانسكريت	Sanskrit (skt)	سانسكرتيي
سبانيش	Spanish (sp)	أسباني
توركيشن	Turkish (turk)	تركي
فرب ترانزيتيف	Verb transitive (vt)	فعل متعدي
فرب أنترانزيتيف	Verb intransitive (vi)	فعل لازم
أكاونت	Account (acc)	حساب
أبروكسيميتيلي	Approximately (appro)	تقريباً
أبارتمنت	Apartment (apt)	شقة سكنية
أسيستانت	Assistant (ass)	مساعد/ معاون
باتشيلور أوف آرتس	Bachelor of arts (ba)	بكالوريوس في الآداب
بيلدينغ	Building (bldg)	بناء
بروذرز	Brothers (bros)	أخوة
باتشلور أوف سينس	Bachelor of science (bs)	بكالوريوس علوم
كوست آند فريت	Cost and freight (cf)	كلفة وتأمين
فري أون بورد	Free on board (fob)	معفي الأجرة
كوست، إنشورانس آند فريت	Cost, insurance and freight (cif)	كلفة وتأمين ونقل

الدفع نقداً عند التسليم	Cash on delivery (cod)	كاش أون ديليفري
دزينة	Dozen (dz)	دوزن
دكتور	Doctor (dr)	دكتور
على سبيل المثال	Example gratia for example (eg)	إكسامبل غراتيا فور إكزامبل
مؤنث	Feminine (fem)	فيمينان
مذكر	Masculine (masc)	ماسكولان
قدم	Foot (ft)	فووت
صاحب السمو الملكي	His royal highness (HRH)	هيز رويال هاينس
صاحب الجلالة	His majesty (HM)	هيز ماجستي
صاحبة الجلالة	Her majesty (HM)	هير ماجستي
واصل القيمة حتى القطار	Free on rainl (for)	فري أون ريل
واصل القيمة حتى خارج السفينة	Free alongside ship (fas)	فري ألونغ سايد شيب
عرب/ عربي	Arab\ Arabic (ar)	أراب/ أرابيك
محدد	Definite (def)	ديفينيت
غير محدد	Indefinite (indef)	أينديفينت
القوة بالحصان	Horse power (hp)	هورسباور
كيلو غرام	Kilo gram (kg)	كيلو غرام
كيلو متر	Kilo meter (km)	كيلو ميتر
غرام	Gram (g)	غرام
متر	Meter (m)	ميتر

ماستر أوف آرتس	Master of arts (ma)	ماجستير في الأدب
ماثيماتيكس	Mathematic (maths)	رياضيات
آرثماتيك	Arithmetic (arths)	علم الحساب
ميديكال دوكتور	Medical doctor (MD)	دكتور في الطب
ميدل إيست	Middle east (ME)	الشرق الأوسط
ميستر	Mister (MR)	سيد
بوست أوفيس بوكس	Post office box (POB)	صندوق بريد
بوست أوفيس	Post office (PO)	مكتب البريد
أنتي ميريديم	Anti meridiem (am)	قبل الظهر
بوست ميريديم	Post meridiem (pm)	بعد الظهر
كوانتيتي	Quantity (qty)	كمية
كواليتي	Quality (qty)	نوعية
ستريت	Street (str)	شارع
سينت	Saint (st)	قديس
يونايتد ستيتس إوف أميريكا	United state of America (USA)	الولايات المتحدة الأمريكية
يونيون أوف سوفيت سوشاليست ريبابليكس	Union of soviet socialist republics (USSR)	اتحاد الجمهوريات السوفيتية
يونايتد نيشنز	United nation (UN)	الأمم المتحدة
واتر كلوزيت	Water closet (WC)	دورة مياه
يير	Year (yr)	سنة
إلكيترونيك ميل أور إيميل	Electronic mail or E-mail (EM)	البريد الإلكتروني

تشيرمان أوف ذ بورد	Chairman of the board (COB)	رئيس مجلس الإدارة
تشيف اكزيكيوتيف أوفيسر	Chief executive officer (CEO)	رئيس تنفيذي
تشيف تيكنولوجي أوفيسر	Chef technology officer (CTO)	مسئول فني رئيسي
نوتبيل	Notable (NB)	ملاحظة
بوستسكرييت	Postscript (PS)	حاشية الرسالة
سنترال إنتيليجانس	Central intelligence	وكالة الاستخبارات
إ جنسي	Agency (CIA)	المركزية
أتسيترا	Etcetera (etc)	إلى آخره
أيد إست	Id est (i.e)	أي أن
يونايتد أراب ايميرتيس	United arab emirates (UAE)	الإمارات العربية المتحدة

١٩- وحدات قياس متنوعة

various measuring units

ديستانسيس	Distances	مسافات
ميجرز	Measures	مقاسات (قياسات)
كوانتيتييز	Quantities	كميات
ويتس	Weights	أوزان
شيبس	Shapes	أشكال
سنتميتر	Centimeter	سنتميتر
ميتر	Meter	متر
كيلو ميتر	Kilo meter	كيلو متر
ميليميتر	Millimeter	ميليمتر
فوت	Foot	قدم
انتش	Inch	بوصة
مايل	Mile	ميل
يارد	Yard	الياردة
ون ليتر أوف	One liter of	ليتر واحد من
ون باوند أوف	One pound of	رطل واحد من
غرام	Gram	الغرام
هاف كيلو غرام	Half kilo gram	نصف كيلو غرام
ون كيلو غرام أوف	One kilo gram of	كيلو غرام واحد من
إ بورش أوف	A portion of	قطعة أو نسبة من

إ بوكس أوف	A box of	صندوق من
إ سلايس أوف	A slice of	شريحة من
لينغيث	Length	طول
ويدث	Width	عرض
هايت	Height	ارتفاع
إ دايمنشين	A dimension	أحد الأبعاد
ون تون	One ton	طن
دوزن	Dozen	دزينة
سفير	Sphere	كرة
سيليندار	Cylinder	اسطوانة
سيركل	Circle	دائرة
سكوير	Square	مربع
ترياينغل	Triangle	مثلث
ريكنانغل	Rectangle	مستطيل
آوفال	Oval	شكل بيضاوي
بيراميد	Pyramid	هرم
كيوبيك	Cubic	مكعب
كون	Cone	مخروط
سيمي سير كل	Semicircle	شبه أو نصف دائرة
هيمي سفير	Hemisphere	نصف دائرة

٢٠- إشارات ولافتات

signboard

رينغ ذ بيل ثري تايمز	Ring the bell three times	اقرع الجرس ثلاثة مرات
انتري بيرميتد	Entry permitted	مسموح الدخول
نو سموكينغ	No- smoking	ممنوع التدخين
نو انتري	No entry	ممنوع الدخول
غاربيج	Garbage	نفايات
رفيوزالز	Refusals	نفايات
نو رفيوالز أون ذ غراوند	No refusals on the ground	ممنوع رمي الأوساخ على الأرض
كيب تو ذ رايت	Keep to the right	التزم بيمين الطريق
تيرن تو ذ ليفت	Turn to the left	اتجه إلى اليسار
نو تاتشينغ	No touching	ممنوع اللمس
بيوبر أوف ذ بينت اتينشن تو ذ بينت	Beware of the paint Attention to the paint	احذر الطلاء احذر الدهان
اكزيت	Exit	خروج
انتري	Entry	دخول
فور رينت	For rent	للإيجار
بزي	Busy	مشغول
اوكيوبايد	Occupied	مشغول
اوبين	Open	مفتوح

كلوزيد	Closed	مغلق
درينكينغ ووتر	Drinking water	مياه صالحة للشرب
فريش ووتر	Fresh water	ماء عذب
نوكينغ	Knocking	الدق على الباب
وذ اوت نوكينغ	Without knocking	بدون دق على الباب
أون تايم	On time	في الوقت المحدد
إتس تايم تو ليف	It's time to leave	حان وقت الرحيل
تايم باسيز كويكلي	Time passes quickly	يمر الوقت مسرعاً
بلينتي أوف تايم	Plenty of time	متسع من الوقت
تو غيت أوف ذ ترين	To get off the train	ينزل من القطار
تو امبارك أون ذ ترين	To embark on the train	نصعد القطار
باسينجرز آر ركويستيد	Passengers are requested	مطلوب من المسافرين
ووك اون ذ امبانكمينت	Walk on the embankment	نمشي على الرصيف
ذ ترين از موفينغ ناو	The train is moving now	القطار يتحرك الآن
إكزيت/ وِيَ آوت.	Exit/ way out.	مخرج/ مدخل.
أدميشن فرِي!	Admission free!	الدخول مجاني!
إنترانس فِي!	Entrance fee!	الدخول مأجور!
بِيوير! دينجَر!	Beware! Danger!	انتبه! خطر!
أتنشنْ!	Attention!	انتبه!
إِميرجينسي إِكزيت!	Emergency exit!	مخرج طوارئ!
دونت تَتشْ!	Do not touch!	ممنوع اللمس!

ديفرجن!	Diversion!	تحويلة!
وِت بينت!	Wet paint!	احذر الدهان!
درينكينج ووتَر/ نو درينكينج ووتَر.	Drinking water/ No drinking water.	ماء للشرب! ماء للاستعمال (غير صالحة للشرب).
سايلَنس بليز!	Silence please!	هدوء من فضلكم!
بِيوير أُوف بِكبوكِتس!	Beware of pickpockets!	انتبه من اللصوص!
فيرست إيد!	First aid!	الإسعافات الأولية!
فرينش/ جيرمان/ سبانيش سبوكِن.	French/ german/ Spanish spoken.	هنا نتكلم الفرنسية/ الألمانية/ الإسبانية.
بَبليك كونفينيَنسز/ لافاتوري/ دَبليو بِي.	Public Conveniences/ Lavatory/ WC.	دورة مياه للعموم/ تواليت.
ذَ جينتس/ ذَ ليديز.	The gents/ the ladies.	للرجال/ للنساء.
باثروم/ رِست روم/ ووشروم.	Bathroom/ Restroom/ Washroom.	مغاسل.
باثينج بروهيبيتد!	Bathing prohibited!	ممنوع الاستحمام!
مايند ذَ ستِب.	Mind the step.	انتبه للدرج.
بليز رِنج ذَ بِل/ نوك!	Please ring the bell/ knock!	رن الجرس، من فضلك/ اقرع!
برايِفت بَربرتِي!	Private property!	أملاك خاصة!
بوليس ستيشن.	Police station.	مخفر الشرطة.
تونتِي فور أوَر سيرفيس.	٢٤ hour service.	خدمة متواصلة ٢٤

		ساعة.
بوش/ بول.	Push/ pull.	ادفع/ اسحب.
تِرسبَاسرَز وِيل بِي بروسِكيوتِد!	Trespassers will be prosecuted!	المخالفة تستوجب الغرامة!
إِنترانس نِكست دور!	Entrance next door!	الدخول من الباب الثاني!
كلوزينج أَوَر.	Closing hour.	استراحة.
أُوبِن/ كلوزد.	Open/ closed.	مفتوح/ مغلق.
آوت أُوف أُوردَر!	Out of order!	معطل!
هاي فولتيج!	High voltage!	انتبه! توتر عالي!

٢١- مهن وحرفات

crafts and professions

فيزيشان أور دكتور	Physician or doctor	طبيب
انجينر	Engineer	مهندس
سيفيل انجيينر	Civil engineer	مهندس مدني
ميكانيكل انجينير	Mechanical engineer	مهندس ميكانيكي
آرتشيتيكت	Architect	مهندس معماري
كومبيوتر بروغرامر	Computer programmer	مبرمج كمبيوتر
سورفيور	Surveyor	مساح
درافتس مان	Drafts man	رسام هندسي
بروفيسور	Professor	أستاذ جامعي
انستراكتور	Instructor	معلم إعدادي ثانوي
تيتشر	Teacher	معلم ابتدائي
ميكانيشان	Mechanician	ميكانيكي
اليكتريشان	Electrician	كهربائي
كاربنتار	Carpenter	نجار
ووتش مان أور ووتش ميكر	Watch man or watch maker	ساعاتي
شوميكر	Shoemaker	صانع أحذية
تين سميث	Tinsmith	سمكري
بلامبار	Plumper	سباك
غولد سميث	Gold smith	صائغ

جيويلر	Jeweler	جواهري
بلاك سميث	Black smith	حداد
اير بايلوت	Air pilot	ربان طائرة
كابتين	Captain	قبطان سفينة
فارمر	Farmer	مزارع
فيلاح	Fellah	فلاح
فيلاحين	Fellaheen	فلاحين
فوتوغرافر	Photographer	مصور
جورناليست	Journalist	صحافي
كرسبوندانت	Correspondent	مراسل
تاكسي درايفر	Taxi driver	سائق سيارة أجرة
أوفيشال أور كليرك	Official or clerk	موظف
سيلز مان	Salesman	بائع
سيلز وومان	Sales women	بائعة
سيلور	Sailor	بحار
اوبتيك مان	Optic man	بائع نظارات
فارماسيست	Pharmacist	صيدلي
اكاونتانت	Accountant	محاسب
اوفيسر	Officer	ضابط
بوليس مان	Policeman	شرطي
بوليس ووِمان	Police women	شرطية
ترافيك بوليسمان	Traffic police man	شرطي مرور

اوديتور	Auditor	محرر
اليكترونيكس انجينير	Electronics engineer	مهندس إلكترون
اليكتريكال انجينير	Electrical engineer	مهندس كهربائي
تيلور	Tailor	خياط
باربار	Barber	حلاق
كوك	Cook	طباخ
غلاس سيتر	Glass setter	مركب زجاج
كومبيوتر انجينير	Computer engineer	مهندس كمبيوتر
بوستمان	Postman	ساعي بريد
ايجنت	Agent	وكيل
ربريزانتاتيف	Representative	مندوب
هوست	Host	مضيف طائرة
هوستيس	Hostess	مضيفة طائرة
نيرس	Nurse	ممرضة
جوبس	Jobs	أعمال
بروفيشن	profession	مهن
إِمبلويمِنت	Employment	وظيفة
وير دو يو وورك؟	Where do you work?	أين تعمل؟
إِن أن أُوفِيس آز أن أكّاونتانت.	In an office as an accountant.	أعمل محاسب/ محاسبة في مكتب.
آيم أ كليرك، هِي إِز أ ووركمان.	I'm a clerk, he is a workman.	أنا موظف، هو عامل.

شِي إِز أن- إمبلويد.	She is a unemployed.	إنها عاطلة عن العمل.
ماي فِرِند لوست هِز جوب.	My friend lost his job.	لقد فقد صديقي مكان عمله (وظيفته).
إِن وات برانش/ لاين أُوف بِزِنِس دو يو وورك؟	Is what branch/ line of business do you work?	في أي مجال تعمل؟
آيْ هاف فور براذَرز. وَن إِز أن إكونومِيست، ذَ إِلدِست وَن إِز أ جرادويت تشِيمِيست، وَن أُوف ذَ توِينز إِز أن إِليكترِيكال إِنجينير، ذَ أذَر وَن إِز أ لويَر/ سَلِيسِيتَر.	I have four brother's. One is an economist, the eldest one is a graduate chemist, one of the twins is an electrical engineer, the other one is a lawyer/ solicitor.	لدي أربعة أخوة. أحدهم يعمل في التجارة والاقتصاد، الأكبر مهندس كيميائي، أحد التوأمان مهندس كهربائي والآخر محامي.
هِي واز أبوينتِد تو ذَ بوست/ بوزيشن أُوف بروفيسور.	He was appointed to the post/ position of professor.	لقد ترشح ليصبح أستاذاً (بروفيسور).
هِيز أنكل إِز أ بانك ماناجَر.	His uncle is a bank manager.	عمه/ خاله يكون مدير المصرف.
هِيد أُوف ذَ دِبارتمِنت.	Head of the department	رئيس قسم
ذيِّرز لاك أُوف ليبَر إِن أوَر رِيجن.	There's lack of labour in our region.	يوجد في منطقتنا نقص في الأيدي العاملة.
وِي وورك أوفَرتايم.	We work overtime.	نعمل وقتاً إضافياً.
دِيد ذَ ماناجَر آسك فور مِي؟	Did the manager ask for me?	هل سأل المدير عني؟

آيف جَت أن أبوينتمِنت وِيذ ذَ جينيرال دايرِكتَر.	I've got an appointment with the general director.	لدي لقاء مع المدير العام.
هِيز إِكسبِكتينج مِي.	He's expecting me.	إنه ينتظرني.
واتس يور إِنكَم؟ (جروس، نِت).	What's your income? (gross, net)	كم يبلغ مرتبك؟ (القائم، الصافي)
هِير هازبند جِتس فامِيلي ألووِنس.	Her husband gets family allowances.	إن زوجها يتلقى معونة اجتماعية.
إمبلويي، إمبلويَر.	Employee, employer	موظف، رب العمل.
هِي إِز أن أُولد إِيج بِينشِنَر.	He is an old age pensioner/ OAP.	متقاعد/ على المعاش

٢٢ـ أعلام وصحافة ومراسلين

trans media, press and correspondents

مينيستري أوف انفورميشن	Ministry of information	وزارة الإعلام
برس	Press	الصحافة
جورناليست	Journalist	صحفي
ميليتاري كورسبوندانت	Military correspondent	مراسل عسكري
غود مورنينغ سير	Good morning sir.	صباح الخير يا سيد
از ذس ذ بيلدينغ اوف ذ مينيستري أوف انفورميشن؟	It this the building of the ministry of information?	هل هذا مبنى وزارة الإعلام؟
يس، وت دو يو وونت؟	Yes, what do you want?	نعم، ماذا تريد؟
آي وونت تو ميت صم في آي بي از	I want to meet some VIPS	أريد مقابلة بعض الشخصيات الهامة
فرام ميديا أور برس؟	From media or press?	من الصحافة أم من الإعلام؟
فرام ذم أول	From them all	من الجميع
تي في كانالز	TV canals	قنوات تلفزيونية
ساتالايت كانالز	Satellite canals	قنوات فضائية
تيرستيربال كانالو	Terrestrial canals	قنوات أرضية
ذ بيلدينغ أوف ميدل ايست بيبر	The building of middle east paper	مبنى جريدة الشرق الأوسط

نيوز بيبر كورسبوندانتس أوفيس	Newspaper correspondents office	مكتب مراسلي الجريدة
تي في كانالز نيت	TV canals net	شبكة القنوات التلفزيونية
نيوز سيكشن	News section	قسم الأخبار
ذس إز ذ برودكاستينغ فيلو فور أرابيك	This is the broadcasting fellow for Arabic	هذا مذيع أخبار باللغة العربية
فور انغليش	For English	باللغة الإنكليزية
فور فرنش	For French	باللغة الفرنسية
كورسبوندانت فاكانسي	Correspondent vacancy	وظيفة مراسل شاغرة
جورناليست فاكانسي	Journalist vacancy	وظيفة صحفي شاغرة
باي ميل	By mail	بالبريد
باي هاند	By hand	باليد

٢٣- فنون
arts

سينما أكتور	Cinema actor	ممثل سينمائي
سينما أكتريس	Cinema actress	ممثلة سينمائية
ثياتور	Theatre	مسرح/ ملهى
ماي براذر إز إ غود بينتر	My brother is a good painter	أخي رسام جيد
هي يوزيز أويل بينتس	He uses oil paints	يرسم بالزيت
ووتر كالورز	Water colors	ألوان مائية
أويل كانفاس	Oil canvas	لوحة زيتية
تو اكسيبت اور ريجكت سينما أوفرز	To accept or reject cinema offers	يقبل أو يرفض عروض سينمائية
كونتينيواس شوز	Continuous shows	عروض مستمرة
نون ستوب انترتينمينتس	Non stop entertainments	عروض مستمرة
اتنرفال	Interval	استراحة
هاو ماتش إز ذ تيكيت؟	How much is the ticket?	كم ثمن التذكرة؟
فوربيدن فور هو أر اندر١٦	Forbidden for who are under١٦	ممنوع الدخول الأشخاص دون/ ١٦/
بلي شو	Play show	عرض مسرحي
ليرك ثياتور	Lyric theatre	مسرح غنائي
شكسبيرز بيلز	Shakespear's plays	مسرحيات شكسبير
كارتين ريزينغ	Curtain raising	رفع الستار

فيرست رو	First row	الصف الأمامي
امبتي سيتس	Empty seats	مقاعد شاغرة
سيتس بوكينغ	Seats booking	حجز مقاعد
ذ شو ويل بيغن ان تو أورز	The show will begin in two hours	سيبدأ العرض بعد ساعتين
انترفال ديوريشن	Interval duration	مدة الاستراحة
ستيج فوتوغرافر	Stage photographer	مصور مسرحي
فيماس سكالبتشار	Famous sculpture	نحات شهير
تراجيدي	Tragedy	مأساة
كوميدي	Comedy	ملهاة
انفيتيشن	Invitation	دعوة
بارتي	Party	حفلة
كونسرت	Concert	حفلة موسيقية
ميوزيك هول	Music hall	صالة موسيقى
وي اتنديد ذ شو	We attended the show	حضرنا العرض
سيمفوني	Symphony	سمفوانية
ري ويل اتند تو ليسن تو إ فيموس سيمفوني تو نايت	We will attend to listen to a famous symphony	سنحضر لسماع سيمفونية شهيرة الليلة
بلیینغ	Playing	العزف
فيرياس سيمفوينز	Various symphonies	سيمفونيات متنوعة
ذاتس فاين	That's fine	هذا جميل
ذاتس غريت	That's great	هذا عظيم

ذ شو ويل ستارت ات فايف	The show will start at five	سيبدأ العرض في الخامسة
انترينغ تيكيتس	Entering tickets	تذاكر دخول
مين هول	Main hall	الصالة الرئيسية
بالكوني	Balcony	البلكون أو الشرفة
آي بريفير تو سيت	I prefer to sit	أفضل أن أجلس
آي هوب نوت تو ميس ذ بارتي	I hope not to miss the party	أتمنى ألا تفوتني الحفلة
ليدينغ كونداكتور أوف ذ كونسيرت	Leading conductor of the concert	قائد الاوركسترا
إن تايم	In time	في الوقت المناسب
أون تايم	On time	في الوقت المحدد
آي ويل بي هير	I will be here	سأكون هنا
غود باي أور سو لونغ	Good bye or so long	إلى اللقاء
هاو نايس أوف يو؟	How nice of you?	كم هو جميل منك؟
آي بروميسد يو ديدنت آي	I promised you, didn't i?	إنني وعدتك أليس كذلك؟
يو كيبت يور بروميس	You kept your promise	وفيت بوعدك
إ سنسير فريند	A sincere friend	صديق وفي
وير أر يور فريندس؟	Where are your friends?	أين أصدقاؤك؟
ذي ابولوجايزد	They apologized	اعتذورا
أر إس في بي	R. S. V. P.	نرجوكم الرد سلباً أو

		إيجاباً
واي دونت ذي كم؟	Why don't they come?	لماذا لم يحضروا؟
صم أوف ذم أر نوت ويل.	Some of them are not well	بعضهم ليس على ما يرام
وي ويل ميس ذم تو نايت	We will miss them to night	سنفتقدهم الليلة
وت إبتي!	What a pity!	يا خسارة/ ياللشفقة
موست أوف ذ فريندس هاف اولردي كام.	Most of the friends have already come	معظم الأصدقاء حضروا تواً
ريلي	Really	حقاً
كام أون إن بليز	Come on in, please	ادخلوا من فضلكم
أورينتال ميوزيك	Oriental music	موسيقى شرقية
كلاسيكال ميوزيك	Classical music	موسيقى كلاسيكية
ريفريشمينتس أند سويتس	Refreshments and sweets	مرطبات وحلويات
دانسينغ ميوزيك	Dancing music	ألحان راقصة
أور غيستس لايك تو دانس	Our guests like to dance	ضيوفنا يريدون أن يرقصوا
ميت	Mate	رفيق/ صديق
آي سي يو أر ألون.	I see you are alone	أراك وحيداً
آي آم سوري ماي فريند إز سيك.	I am sorry, my friend is sick	آسف صديقي مريض
ماي هي بي ويل سوون.	May he be well soon	أتمنى له الشفاء العاجل
لتس دانس ذن.	Let's dance, then	هيا بنا نرقص

دو يو انجوي يور سلف؟	Do you enjoy yourself?	هل متعت نفسك؟
تو اكستريم اكستنت	To extreme extent	إلى أقصى حد
آي آم هابي تو هير ذات	I am happy to hear that	يسرني سماع ذلك
ذاتس ذ تروث	That's the truth	هذه هي الحقيقة
غود نايت	Good night	تصبحون على خير
بيرثدي بارتي	Birthday party	حفلة عيد ميلاد
اوبن اير	Open air	الهواء الطلق
اون ذ اوكيجن اوف	On the occasion of	بمناسبة
ويل تيك بليس	Will take place	ستقام
فورمال درس	Formal dress	اللباس رسمي
اوبشنال درس	Optional dress	لباس اختياري
فورورد	Forward	يرسل أو يوجه

٢٤ـ أمثال شائعة

common proverbs

إ دورنينغ مان ويل كلاتش وذ إسترو	A drowning man will clutch with a strow	الغريق يتعلق بقشة
بوفرتي إز نوت أسين	Poverty is not a sin	الفقر ليس إثماً
أفريند إن نيد إز أفريند إن ديد	A friend in need is a friend indeed	الصديق وقت الضيق
تايم إز موني	Time is money	الوقت من ذهب
وولز هاف إيرز	Walls have ears	للجدران آذان
نيسيستي إز ذ موذر أوف إنفينشن	Necessity is the mother of invention	الحاجة أم الاختراع
لوف إز بلايند	Love is blind	الحب أعمى
نيفر توو أولد تو ليرن	Don't pass before loaded gun	لا تمر أمام بارودة محشوة
نووليدج إز باور	Knowledge is power	العلم قوة
نو آند بيهيف يورسيلف	Know and behave yourself	أعرف وهذب نفسك
لايف إز سويت آند فاين	Life is sweet and fine	الحياة حلوة ورائعة
هيستوري ريبيتس إت سيلف	History repeats itself	التاريخ يعيد نفسه
وولز آر فوولز بيبرز	Walls are fools' papers	الجدران دفاتر المجانين
آل ذات غليتر إز نوت	All that glitters is not gold	ليس كل ما يلمع ذهباً

غولد		
بيردس ويذ فيذر فلوك تو غاذر	Birds with feather flock together	الطيور على أشكالها تقع
آول رووودس ليدس تو روم	All roads leads to rome	كل الطرق تؤدي إلى روما
لت بايغنز بايغنز	Let bygones bygones	هيهات أن يعود الماضي
أكوك كروز أون هيز أون دانغ هيل	A cock crows on his own dunghill	الديك على مزبلته صيّاح
ايزي كوم ايزي غو	Easy come easy go	ما يأتي بسهولة يذهب بسهولة
دو آز يو وود بي دون باي	Do as you would be done by	عامل كما تحب أن تعامل
دايموندس كت دايموندس	Diamonds cut diamonds	لا يقطع الماس إلا ماساً
كير كيلز	Care kills	الحرص يقتل
آز يو سوو سو يو ويل ريب	As you sow, so you will reap	كما تزرع تحصد
أكشنز آر سبيكينغ لاودر ذان ووردس	Actions are speaking louder than words	صوت الأعمال أعلى من الأقوال
أ فوكس إز نوت تيكين تويس إن ذ سيم سنير	A fox is not taken twice in the same snare	الثعلب لا يقع في الفخ مرتين
آوت أوف سايت آوت أوف مايند	Out of sight, out of mind	بعيد عن العين بعيد عن القلب
ذوس هو ليف أن غلاس	Those who live in glass houses should not throw stones at	الذين يعيشون في بيوت

هاوسيز شود نوت ثرو ستونز آت أذورز	others	من زجاج يجب أن لا يرموا الناس بالحجر
بريفنشن إز بيتر ذان كير	Prevention is better than care	الوقاية خير من العلاج
سبيتش إز سيلفر، سايلانس إز غولدن	Speech is silver, silence is golden	إذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب
إف يو ران أفتر توو شيب يو ويل كاتش نايذر	If you run after two sheep, you will catch neither	لو جريت خلف غنمتين لن تدرك أياً منها
توو هيدس آر بيتر ذان ون	Two heads are better then one	رأيين أفضل من رأي واحد
كلنلينيس إز نكست تو غودلينيس	Cleanliness is next to godliness	النظافة من الإيمان
هاف أ لووف إز بيتر ذان نو بريد	Half a loaf is better than no bread	نصف رغيف أفضل من لا خبز
أ ون أيد مان إز أ كينغ إن ذ كينغ دوم أوف ذ بلايند	A one eyed man is a king in the kingdom of the blind	الأعور ملك في مملكة العميان
أ هانغري من إز آن أنغري مان	A hungry man is an angry man	الرجل الجوعان رجل غضبان
أ ليفينغ دوغ إز بيتر ذان أ ديد ليون	A living dog is better than a dead lion	كلب حي أفضل من سبع ميت
لووك بيفور يو ليب ذير إز نو سموك ويذ آوت فاير آند آشيز	Look before you leap there is no smoke without fire and ashes	أنظر قبل أن تقفز لا دخان بدون نار ورماد

موني بريدس موني	Money breeds money	المال يلد مالاً
أ كات هاز سيفن سولز	A cat has seven souls	للهرة سبع أرواح
دون كوارل ويذ يور بريد آند باتر	Don't quarrel with your bread and butter	لا تقطع رزقك بتهورك
غود هلبس ذوس هو هلب ذم سيلفس	God helps those who help themselves	يساعد الله الذين يساعدون أنفسهم
إكسبيرينس إز ذ بيست تيتشر	Experience is the best teacher	الخبرة هي أفضل معلم
إيفري ليتل هيلبس	Every little helps	ربّ قليل يفي بالغرض
ديد تيل نو لايز	Dead tell no lies	الأموات لا يكذبون
دونت ساي تشيكنز تيل ذي هاتش	Don't say chickens till they hatch	لا تقل فراخاً حتى يفقسوا
أ بوي إز أ بوي	A boy is a boy	الولد ولد ولو عمر بلد
دونت كراي فور ذ موون	Don't cry for the moon	لا تطلب المستحيل
فوربيدن فروت إز ذ سويتست	Forbidden fruit is the sweetest	الممنوع مرغوب
هيست إز أوف ذ ديفل	Haste is of the devil	العجلة من الشيطان
هيلث إز بيتر ذان ويلث	Health is better than wealth	الصحة أفضل من الغنى
أ بويت إز بورن نوت ميد	A poet is born not made	الشاعر يولد ولا يصنع
إف يو كلين إن فرونت أوف يور هاوسيز أول ذ	If you clean in front of your houses, all the streets will be clean	لو تنظفوا أمام بيوتكم لأصبحت كل الشوارع

ستريتس ويل بي كلين		نظيفة
أ تري إز نون باي إيتس فروتس	A tree is known by its fruits	تعرف الشجرة من ثمارها
جاك أوف أول تريدس إز ماستر أوف نون	Jack of all trades is master of none	كثير الكارات قليل البارات
كت يور كوت أكوردينغ تو يور سايز	Cut your coat according to your size	قصّ ثوبك على قدر مقاسك
إيل نيوز كم أبيس	Ill news come a pace	الخبر السيء يأتي بسرعة
هو سبيك ليست نو موست	Who speak least know most	كثير المعرفة قليل الكلام
هيست إز نوت ذ بيست	Haste is not the best	العجلة من الشيطان
أ دوغ دوز نوت بايت أ دوغ	A dog does not bite a dog	الكلب لا يعضّ كلباً
دوينغ نوثينغ إز دوينغ إيل	Doing nothing is doing ill	قلة الأعمال تأتي بالضرر
أ بيرد إن ذ هاند إز بيتر ذان تن أون ذ بوش	A bird in the hand is better than ten on the bush	عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة
أ يوزفل تريد إز أ ماين أوف غولد	A useful trade is a mine of gold	المهنة النافعة منجم من ذهب
آن أي إز فور آن أي	An eye is for an eye	العين بالعين
أتووث إز فور أتووث	A tooth is for a tooth	السنّ بالسنّ
ذ كينغ إز ديد لونغ ليف ذ كينغ	The king is dead, Long live the king	مات الملك عاش الملك
بيوتي إز إن ذ أي أوف	Beauty is in the eye	الجمال تقرره عين الناظر

بيهولدر	of beholder	
أ بيرنت تشايلد دريدس ذ فاير	A burnt child dreads the fire	الطفل المكتوي بالنار يخشى النار
بلود إز ثيكار ذان ذ ووتر	Blood is thicker than water	الدم أكثف من الماء
ديث إز ذ غراند ليفيلار	Death is the grand leveler	الموت هو المثوى العظيم للناس
توب ويزدوم إز تو فيرغود	Top wisdom is to fear god	رأس الحكمة مخافة الله
لوف إز ذ ويزدم أوف إ فوول	Love is the wisdom of a fool	الحب حكمة الأحمق

٢٥- رياضة
sport

بايك ريس	Bike race	سباق دراجات
بايسيكلز	Bicycles	دراجات هوائية
موتور سايكلز	Motorcycles	دراجات نارية
بولو	Polo	كرة الماء
فوت بول	Foot ball	كرة القدم
فولي بول	Volley ball	كرة الطائرة
كريكيت	Cricket	كريكيت
سكايينغ	Skiing	تزلج
بلي غرواند	Play ground	ملعب
تينس كورت	Tennis court	ملعب تنس
تينس	Tennis	كرة المضرب
تيبل تينس	Table tennis	تنس الطاولة
سويمينغ	Swimming	سباحة
سويمر	Swimmer	سباح
فوتبول بلير	Foot ball player	لاعب كرة قدم
هاي جامبينغ	High jumping	القفز العالي
ويت ليفتينغ	Weight lifting	رفع الأثقال
ريسلينغ	Wrestling	مصارعة
ريسلر	Wrestler	مصارع

بوكسينغ	Boxing	ملاكمة
بوكسر	Boxer	ملاكم
روغبي	Rugby	الركبي
بيس بول	Base ball	كرة القدم الأمريكية
سكواتش	Squach	السكواتش
باسكت بول	Basket ball	كرة السلة
سيركل	Circle	حلبة
راوند	Round	جولة
ريفري	Referee	حكم
بلير	Player	لاعب
نت	Net	شبكة
راكيت	Racket	مضرب
غلوفيز	Gloves	قفازات
ويسل	Whistle	صفارة
غول كيبر	Goal keeper	حارس مرمى
غيم أور ماتش	Game or match	مباراة
براكتيس	Practice	أمارس
وت إز يور فيفوريت تيم؟	What is your favorite team?	ما هو فريقك المفضل؟
آي ويل هاير راكيتس	I will hire rackets	سأستأجر مضارب
آي لايك تينس بيست أوف أول	I like tennis best of all	أحب التنس أكثر من كل الألعاب
وي ويل غو فيشينغ	We will go fishing	سنذهب لصيد السمك

تشيس	Chess	لعبة الشطرنج
آي لوز ذيسغيم	I lose this game	خسرت هذه اللعبة
دايس	Dice	زهر الطاولة
بليز تيتش مي هاو تو بلي ذس غيم	Please teach me how to play this game	علمني كيف ألعب هذه اللعبة من فضلك
وي ويل غو سويمينغ	We will go swimming	ستذهب للسباحة
هورس ريس	Horse race	سباق الخيل
دو يو بلي اناوذر غيم راذار ذان فوت بول؟	Do you play another game rather than foot ball?	هل تلعب لعبة أخرى غير القدم؟
آي وونت تو ليرن	I want to learn	أريد أن أتعلم

٢٦- مرادفات
equivalent

فاير آند لايت	Fire and light	نار ونور
كول أند فيول	Coal and fuel	فحم ووقود
سموك آند آش	Smoke and ash	دخان ورماد
سولفور، فوسفيت	Sulphor, phosphate	كبريت وفوسفات
سبارك آند بنزين	Spark and penzine	شرارة وبنزين
بتروا آند كيروسين	Petrol and kerosene	بترول وكاز
غاز آند ديزل	Gas and dizel	غاز ومازوت
تو لايت آند بوت أوت	To light and put out	يشعل ويطفيء
تو بوت أون، تو بوت أف	To put on, to put off	أضاء وأطفأ
شادو آند كارينت	Shadow and current	ظل وتيار
دراكنس آند إليكتريسيتي	Darkness and electricity	ظلام وكهرباء
هت آند كوتيج	Hut and cottage	كوخ وبيت ريفي
بريدج آند بroوك	Bridge and brook	جسر وجدول
بلين آند غاردن	Plain and garden	سهل وحديقة
بارك آند أورتشارد	Park and orchard	منتزه وبستان
ويند آند بريز	Wind and breeze	ريح ونسيم
سولار أكليبس	Solar eclipse	كسوف الشمس
لونر أكليبس	Lunar eclipse	خسوف القمر
سن لايت موون لايت	Sun light moon light	ضوء الشمس/ القمر

ميدو أند فيلد	Meadow and field	مرج وحقل
بوند آند ويند ميل	Pond and wind mill	بركة وطاحونة هوائية
دو آند غراس	Dew and grass	ندى وعشب
بلانتس آند كروبس	Plants and crops	نبات ومحصول
غيت أند فنس	Gate and fence	بوابة وسياج
فيغز آند كورن	Figs and corn	تين وذرة
ديتس آند أوليفس	Dates and olives	نخيل وزيتون
بومغرينتس آند غريبس	Pomegranates and grapes	رمان وعنب
أوك آند ويلو	Oak and willow	سنديان وصفصاف
فروتس آند أبلز	Fruits and apples	فاكهة وتفاح
ميلون آند ووتر ميلون	Melon and water melon	بطيخ أصفر وأحمر
تنت آند كامب	Tent and camp	خيمة ومعسكر
بلوف آند دن	Plough and den	محراث وعرين
توب آند بوتوم	Top and bottom	أعلى وأسفل
بيتل آند فلي	Beatel and flea	خنفساء وبرغوث
بي آند واسب	Bee and wasp	نحلة ودبور
موسكيتو آند كريكت	Mosquito and cricket	بعوضة وصرصور
لوكوست أند ليزارد	Locust and lizard	جرادة وسحلية
بوغ آند لاوس	Bug and louse	بق وقمل
كاتربيلار آند سكوربيون	caterpillar and scorpion	يسروع وعقرب
وورم آند سيلك وورم	Worm and silkworm	دودة ودودة القز

موث آند ويفيل	Moth and weevil	عث وسوس
تو سبيت آند تريد	To spit and tread	يبصق ويدوس

reptiles زواحف

كوركودايل، سيربينت	Crocodile, serpent	تمساح، وأفعى
ليزارد آند فروغ	Lizard and frog	حرباء وضفدع
كوبرا، راتل سنيك	Cobra, rattle snake	كوبرا، ومجلجلة
تورتويز	Tortoise	سلحفاة
دوميستك أنيمالز	Domestic animals	حيوانات أليفة
شيب آند كاو	Sheep and cow	شاة وبقرة
كالف آند مير	Calf and mare	عجل وفرس
كاميل- دروميداري	Camel- dromedary	جمل بسنام واحد
كاميل- باكتيريان	Camel- Bactrian	جمل بسنامين
هاوند آند بف	Hound and buff	كلب صيد وثور
إو آند لام	Ewe and lamb	نعجة وحمل
رام آند بيغ	Ram and pig	كبش وخنزير
بووفالو آند أوستريتش	Buffalo and ostrich	جاموس ونعامة
هورس آند رابيت	Horse and rabbit	حصان وأرنب
غوت آند آس	Goat and ass	ماعز وحمار
وايلد بيرد	Wild bird	طير بري
إيغل آند بازارد	Eagle and buzzard	نسر وصقر
كاكو آند باروت	Cuckoo and parrot	وقواق وببغاء

كاناري، نايتينغيل	Canary, nightingale	كنار، عندليب
سوالو آند ريفين	Swallow and raven	سنونو وغراب
سوان آند أول	Swan and owl	بجعة وبومة
بي إيتر	Bee eater	آكل النحل
بينكوين آند بلوفر	Penguin and plover	بطريق وسقساق

poultry دواجن

رووستر	Rooster	ديك رومي
توركي	Turkey	ديك حبشي
دوف أور بيجون	Dove or pigeon	حمامة
دك آند غووز	Duck and goose	بطة وإوزة
بيكوك آند بارتريدج	Peacock and partridge	طاووس وحجل
تشيكن، تشيك	Chicken, chick	فروج وصوص

fish سمك

كارب آند سالامون	Carp and salmon	شبّوط وسلمون
تونا آند هامور	Tuna and hamour	تونا وهامور
ويل آند دولفين	Whale and dolphin	حوت ودلفين
دوغفيش، سوردفش	Dogfish, swordfish	كلب بحر سمك السيف
شارك آند كراب	Shark and crab	القرش وسلطعون
ساردين آند أويستر	Sardine and oyster	سردين وصدف

Wild animals حيوانات برية

ليون آند ليونيس	Lion and lioness	أسد ولبوة
تايغر آند تايغريس	Tiger and tigress	نمر ونمرة
بلاك بك	Black buck	ظبي أسود
بيغ هورن	Bighorn	كبش أقرن
كامل آند ميول	Camel and mule	جمل وبغل
مونكي آند آيب	Monkey and ape	قرد وسعدان
إيليفانت آند بير	Elephant and bear	فيل ودب
جيراف، كانغارو	Giraffe, kangaroo	زرافة، كنغر
فوكس آند وولف	Fox and wolf	ثعلب وذئب
غازال آند بور	Gazelle and boar	غزال وخنزير برّي
ماوس آند رات	Mouse and rat	فأر وجرذ
مول آند سكويرل	Mole and squirrel	خلد وسنجاب
بيرد آند بات	Bird and bat	عصفور وخفاش

الباب الرابع:
المحادثة

الفصل الأول: شؤون عائلية

الفصل الثاني: أعمال ومهن

الفصل الثالث: السفر و وسائل النقل

الفصل الرابع: الصحة العامة

الفصل الأول: شؤون اجتماعية

١ـ شؤون عائلية
family affairs

عائلتي	My Family	ماي فاميلي
الوالدان	Parents	بارِينتس
الأب/ الأم	Father/ mother	فاذر/ مذَر
الأخ/ الأخت	Brother/ sister	براذَر/ سِيستر
الابن/ الابنة	Son/ daughter	صَن/ دوتَر
الجد	Grand father/ grand pa	جراندفاذَر/ جراندبا
الجدة	Grand mother/ grand ma/ granny	جراندمذَر/ جراندما/ جرانِي
العمة/ الخالة	Aunt/ auntie/ aunty	أَنت/ أَنتِي
العم/ الخال	Uncle	أَنكل
والدة الزوجة (الزوج) والد الزوج (الزوجة)	Mother- in- law Father- in- law	مذر إِن لُو فاذَر إِن لُو
أهل الزوجة/ الزوج	Parents- in law	بارِنتس إِن لُو
زوجة الأخ/ زوج الأخت	Sister- in- law/ brother- in- law	سِيستر إِن لُو/ براذر إِن لُو
الصهر/ الكنة (زوجة الابن)	Son- in- law/ daughter- in- law	صَن إِن لُو/ دوتَر إِن لُو
الطفل- الأطفال	Child/ children	تشايلد- تْشِيلدرِن
ابن (ابنة) العم،	Cousin	كَزِين

		العمة/ الخال، الخالة
جراندصَن/ جرانددوتَر	Grandson/ granddaughter	الحفيد/ الحفيدة
جراندتْشيِلدرِن	Grand children	الأحفاد
نِيفيو/ نِيس	Nephew/ niece	ابن (ابنة) الأخ/ الأخت
هازبَند	Husband	الزوج
وايف/ وايفز	Wife/ wives	الزوجة/ الزوجات
آر يو مارِيد؟	Are you married?	هل أنت متزوج/ متزوجة؟
هاف يو جَت إِني تشِيلْدْرِن؟	Have you got any children?	هل لديكم (لديك) أطفال؟
هير سِيستَرز سِينجل/ دِيفورسد.	Her sister's single/ divorced.	أختها عازبة/ مطلقة.
وِيدوّ/ وِيدووَر	Widow/ widower	الأرملة/ الأرمل
ماريج	Marriage	زواج
مارشال ستاتوس	Martial status	الوضع العائلي
آر يور بيرنتس ألايف؟	Are your parents alive?	هل والديك أحياء؟
ماي غراند فاذر إز أولدار ذان ماي غراند موذر	My grandfather is older than my grandmother	جدي أكبر من جدتي
ماي بروذر إن لو إز يونغ	My brother in low is young	صهري شاب
هاو مني بروذرز أند سيسترز دو يو هاف؟	How many brothers and sisters do you have?	كم أخ وأخت عندك؟
آي هاف ثري بروذارز أند تو سيسترز	I have three brothers and two sisters	عندي ثلاث أخوة وأختان

هو إز ذ أولدست؟	who is the oldest?	من الأكبر؟
وت إز يور فاذرز جوب؟	Who is your father,s job?	ما هي مهنة والدك؟
ماي فاذر إز إلوير	My father is a lawyer	والدي محامي
ماي فاذر رتايرد لاست مونث	My father retired last month	أحيل والدي على المعاش الشهر الماضي
آر يور براذرز ماريد؟	Are your brothers married?	هل أخوتك متزوجون؟
آر يور سيسترز ماريد؟	Are your sisters married?	هل أخواتك متزوجات؟
ون أوف ماي براذرز إز ماريد	One of my brothers is married	أحد أخوتي متزوج
هي ماريد لاست وويك	He married last week	تزوج الأسبوع الماضي
ماي براذر إز أن ماريد	My brother is unmarried	أخي أعزب
باتشيلور	Bachelor	أعزب/ عزباء
سينغل	Single	أعزب/ عزباء
أن غيجد	Engaged	مخطوبة، مخطوب
بت روثد	Betrothed	مخطوب، مخطوبة
سبينستر	Spinster	عانس
فيانس	Fiance	خطيب
فيايسيه	Fiancée	خطيبة
ماريد	Married	متزوج، متزوجة
دايفورسد	Divorced	مطلق، مطلقة
ويدو	Widow	أرملة
ويدوار	Widower	أرمل

دوري	Dowry	المهر
برايد	Bride	عروس
برايد غروم	Bride groom	عريس
الموني	Almony	نفقة
ويدينغ	Wedding	العرس
انغيجمينت	Engagement	خطوبة
بيروث مينت	Betrothment	خطوبة
تل مي	Tell me	اخبرني
آر يو ماريد؟	Are you married?	هل أنت متزوج أو متزوجة؟
آي آم سينغل	I am single	أنا عازب
آي ليف إ ناتشيولر لايف	I live a bachelor life	أعيش حياة عزوبية
ودينغ رينغ	Wedding ring	خاتم الزواج
آي مين وت آي سي	I mean what I say	أعني ما أقول
ون ديد يو غيت ماريد؟	When did you get married?	متى تزوجت؟
ذَي آر جووِينج تو بِي مارِيد إِن جولاي.	They are going to be married in July.	سيتزوجون في شهر تموز/ يوليو.
آيَل بِي ذِير وِيتنِس.	I'll be their witness.	سأكون اشبينهم (شاهد الزواج).
وِير آر ذَي جووِينج تو سبِند ذِير هَني مُون؟	Where are they going to spend their honeymoon?	أين سيقضون شهر العسل؟
وي ويل سبيند هوني موون إن لوندون	We will spend honey moon in london	سنقضي شهر العسل في لندن

هوني موون	Honey moon	شهر العسل
ذَ وِيدِينج وِيل بِي إِن مارش.	The wedding will be in march.	سيتم العرس في شهر آذار/ مارس.
هو إز ذ ميستريس؟	Who is the mistress?	من هي سعيدة الحظ؟
شي إز ذ يونغ غيرل آي نو آت ذ يونيفرسيتي	She is the young girl I know at the university	هي الشابة التي عرفتها بالجامعة
برايدس دريس	Bride's dress	ثوب العروسة
ماي برايدس ويدينغ دريس أز فيري ايلغانت	My bride's wedding dress is very elegant	ثوب عروستي أنيق جداً
ليتس هاف تي توغاذر	Let's have tea together	دعنا نتناول الشاي معاً
تو هاف صبر	To have supper	نتناول العشاء
تراي تو كم	Try to come	حاول أن تأتي
ماي وايف واز بورن إِن فرانس.	My wife was born in France.	زوجتي مولودة في فرنسا
هاو أُولد إِز يور صَن؟	How old is your son?	كم يبلغ ابنكم من العمر؟
ماي إِلدِست/ أُولدِست صَن إِز إِلِفِن.	My eldest/ oldest son is ١١.	يبلغ عمر ابني الأكبر ١١ سنة.
إِز ذات يور نِيفيو؟	Is that your nephew?	هل هذا ابن أخيكم/ أختكم؟
آيْ دِيدنت نو يو هاد آ سِيستَر.	I didn't know you had a sister.	لم أكن أعلم بأنه يوجد لديك أختاً.
ماي دوتَر إِز إِنتيرِيستِد إِن فاشن.	My daughter is interested in fashion.	تهتم ابنتي بالأزياء (الموضة).

ماي صن إز فِري كِين أُون سبورت.	My son is very keen on sport.	ابني مغرم بالرياضة.
ماي دوتَر إِن لُو إِز أ لوير.	My daughter- in-law is a lawyer.	إن زوجة ابني محامية.
هيز نِيس كَمز فرَم بيلجيَم.	His niece comes from Belgium.	ابنة أخيه/ أخته أصلها من بلجيكا.
يور مذَر لِيفت فور فيينا.	Your mother left for Vienna.	لقد سافرت والدتكم إلى فيينا.
أُول أَوَر تشِيلدرِن آر أُوف سكول إِيج.	All our children are of school age.	إن جميع أولادنا في المدرسة (العمر المدرسي).
أُون مَذَرز/ فاذَرز سايد	On mother's/ father's side.	من طرف الأم/ الأب.
ماي وايفز إِكسبِكتِينج أ بيبي.	My wife's expecting a baby.	إن زوجتي تنتظر مولوداً.
هيز وايف دايد تُو مَنثز أجو.	His wife died two months ago.	لقد توفيت زوجته منذ شهرين.
ذَ تْوِينز تيك أَفتَر فاذَر.	The twins take after father.	هذان التوأمان يشبهان أباهما.
هير أَنتس فيونِرال إِز تو تيك بليس أُون فرايدِي.	Her aunt's funeral is to take place on Friday.	سيتم دفن عمتها/ خالتها في يوم الجمعة.
إِتس أ هِيلثِي بوي.	It's a healthy boy.	هذا شاب سليم (ذو صحة جيدة).

٢- طرق التقديم

Modes of Introduction

لِت مي إِنترودِيوس ماي سِلف.	Let me introduce myself:	اسمح لي أن أقدم نفسي:
ماي نيمز بيتر.	My name's peter:	اسمي بيتر.
وات إز يور نيم؟	What is your name?	ما اسمك؟
شي إِنترودِيوسدْ مي تو هير بارنِتس.	She introduced me to her parents.	لقد قدمتني لأهلها.
مِي آي إِنترودِيوس يو تو دَكْتُر لي؟	May I introduce you to dr. lee?	هل لي أن أقدمك للدكتور لي؟
آيم بليزد.	I'm pleased.	تشرفت.
دِلايتد تو مِيت يو.	Delighted to meet you.	سررت بمعرفتكم.
إكسيكوز مي، آر يو مِستَر...؟	Excuse me, are you mr.......?	المعذرة، هل أنت السيد؟
يِس، آيام	Yes, I am.	نعم هذا أَنا.
نو، آيام نَت.	No, I am not.	كلا، لست أنا.

٣ـ تعارف وهوايات وعادات

acquaintances, hobbies, And habits

صديق	Boy friend	بوي فريند
صديقة	Girl friend	غيرل فريند
صداقة	Friend ship	فريند شيب
شاب	Young man	يونغ مان
شابة	Young woman	يونغ وومن
الشباب	Youth	يوث
مع بعض	Together	توغاذر
يقضي السهرة	Spend the evening	سبيند ذ ايفنينغ
يخرج مع	Go out with	غو أوت وذ
يعود مع	Return with	ريترين وذ
لي ثقة بها	I have confidence with her	آي هاف كونفيدانس وذ هير
ثقة أو إخلاص	Faith	فيث
يثق بهم	He has faith in them	هي هاز فيث إن ذم
يقدم أو يهدي	Offer	أوفر
هدية	Gift	غيفت
هدية	Present	برزينت
تذكار	Souvenir	سوفونير
بمناسبة كذا	On the occasion of	أون ذ اوكيجن أوف

ذكرى سنوية	Anniversary	انيفير ساري
عرس	Wedding	ويدينغ
حفل	Ceremony	سيرموني
حفل زواج	Wedding ceremony	ويدينغ سيرموني
يقدم هدية	To offer a gift	تو أوفر إ غيفت
الذكرى السنوية للعرس	Wedding anniversary	ويدينغ انيفرساري
إنه لطيف معي وأنا أيضاً	He is good to me, so am i	هي إز غود تو مي سو آم آي
الإجازة	Vacation	فاكيشن
يمضي في إجازة	To go on vacation	تو غو إون فاكيشن
يساعد، يدعم، يساند	Reinforce	ري انفورس
يدعم	Support	صبورت
في مكان ما	Some where	صم وير
شيء ما	Some thing	صم ثينغ
شخص ما	Some body	صم بودي
أي شخص	Any body	أني بودي
أي شيء	Any thing	أني ثينغ
أحياناً	Some times	صم تايمز
على نحو ما	Some how	صم هاو

ملاحظة: نستعمل الكلمات التي فيها (some) في الجمل غير المنفية وغير الاستفامية.

ونستخدم الكلمات التي فيها (any) في الجمل المنفية والجمل الاستفهامية.

أعرف شيئاً ما	I know some thing	أي نو صم ثينغ
لا أعرف أي شيء	I don't know any	أي دونت نو أني ثينغ

	thing	
هل شاهدوا أحداً؟	Do they see any one?	دو ذي سي أني ون؟
يتعاون مع	To cooperate with	تو كوأوبيريت وذ
في مكان آخر	else where	اليس وير
أعرف مدرس اللغة الإنكليزية	I know the teacher	أي نو ذ تيتشر أوف انغلش
لسوء الحظ	Unfortunately	ان فور تشينيتلي
لسوء الحظ نسيت اسمها	Unfortunately I forget her name	ان فور تشينيتلي أي فورغيت هو نيم
لم أتشرف بلقائه من قبل	I haven't had the honour of meeting him before	أي هافينت هاد ذ أونر أوف ميتينغ هيم بيفور
سأعرف عليك	I'll introduce him to you	ايل انتروديوس هيم تو يو
اسمح لي أن أعرفك على أخي	May I introduce my brother to you	ماي آ انتروديوس ماي براذر تو يو
أنا مسرور لرؤيتها	I am pleased in seeing her	أي أم بليزد إن سينغ هير
هذا وسيم	This is waseem	ذس إز وسيم
كيف حالك؟	How do you do?	هاو دو يو دو؟

ملاحظة: عند التعريف لأول مرة يكون شكل السلام كما يلي:

كيف حالك؟	How do you do?	هاو أر يو؟

الجواب في الحالتين:

أنا بخير شكراً	I am well, thank you	أي أم ويل ثانك يو

أو

أنا بخير شكراً	I'm fine, thank you	أيم فاين ثانك يو

وإذا أراد بعد الرد أن يسأل عن حال الذي سأله يضيف ما يلي:

وأنت كيف حالك؟	And you?	أند يو؟

سيجاوبه قائلاً:

أنا بخير أيضاً شكراً	I'm also fine thank you	أيم أولسو فاين ثانك يو

وإذا كان السؤال: (how do you do)

فالجواب هو:

من حسن المقام أن ألقاك شكراً	It's very nice to meet you thank you	اتس فري نايس تو ميت يو ثانك يو
هذا أحمد هل تعرفه؟	He is ahmad do you know him?	هي إز أحمد دو يو نو هيم؟
كلا لا أعرفه	No, I don't	نو، أي دونت

أو:

عرفته من سنتين مضت	I knew him two years ago	أي نيو هيم تو ييرز أغو

أو يقول:

نعرف بعضنا البعض من سنوات خلت	We knew each other long ago	وي نيو ايتش أذر لونغ اغو
نعرف بعضنا البعض منذ الطفولة	We knew each other since childhood	وي نيو ايتش أذر سينس تشايلد هوود
من سنوات عدة	For years	فور ييرز
أتمنى أن تقبل دعوتي	I hope to accept my invitation	أي هوب تو اكسيبت ماي انفيتيشن

فور دينر	For dinner	على العشاء
بليز رينغ مي أب	Please ring me up	الرجاء الاتصال بي هاتفياً
أيل دو دونت ووري	I'll do, don't worry	سأفعل ذلك لا تقلق
اني تايم يو لايك	Any time you like	في أي وقت تريد
هوب سو	Hope so	أمل ذلك
ماي وايف نوز يورز	My wife knows yours	زوجتي تعرف زوجتك
أم شور أوف ذات	I'm sure of that	أنا متأكد منَ ذلك
يور هازباند نوز ماين	Your husband knows mine	زوجك يعرف زوجي
ريلي	Really!	حقاً
وود يو مايند نوفيزيت أس ذس ايفينينغ؟	Would you mind to visit us this evening?	هل تتفضلون بزيارتنا هذا المساء؟
ويلنيغلي سير	Willingly, sir	بكل ممنونية
برينغ يور كيدس وذ يو بليز	Bring your kids with you, please	أحضروا أولادكم معكم من فضلكم
واي نوت؟	Why not?	لم لا؟
وير فيري غلاد تو سي يو أند يور كيدس	We're very glad to see you and your kids	نحن مسرورين جداً لرؤيتكم ورؤية أولادكم
هاو إز يو وايف؟	How's your wife?	كيف حال زوجتك؟
شي إز فاين ثانك يو	She is fine thank you	إنها على ما يرام أشكرك

أيم افريد شيز نوت ويل	I'm afraid she's not well	أخشى أن تكون ليست على ما يرام
هوب نوت سو	Hope not so	لا أمل ذلك أو دعنا لا نأمل ذلك
هاو أر يور كيدس؟	How are your kids?	كيف حال أولادكم؟
ذير أولويز فاين	They're always fine	هم دائماً بخير
هوب سو	Hope so	نأمل ذلك
هاو أر يور نيبارز؟	How are your neighbors?	كيف حال جيرانكم؟
صم أوف ذيم أر غود أند أوذرز أرنت	Some of them are good and others aren't	بعضهم طيبون وآخرون غير ذلك
ماي وايف لفز أول هير بنيارز	My wife loves all her neighbors	زوجتي تحب جاراتها جميعاً
أي دونت لا يك صم أوف ذ نيبارز	I don't like some of the neighbors	أنا لا أحب بعض الجيران
ايكستند ماي غريتينغ تو يور وايف بلير	Extend my greeting to your wife please	بلغ زوجتك تحياتي لو سمحت
غيف يور هازباند ماي بست ويشيز	Give your husband my best wishes	بلغي زوجك أسمى تحياتي
ماي وايف ويل بي بليزد ون شي ميتس يور وايف	My wife will be pleased when she meets your wife	زوجتي ستكون مسرورة بلقاء زوجتك

أيل بي وذ ماي وايف تو نايت	I'll be with my wife to night	سأكون مع زوجتي الليلة
وت إز يور هوبي؟	What is your hobby?	ما هي هوايتك؟
ريدينغ	Reading	المطالعة
سومينغ	Swimming	السباحة
أي لايك تو ليسن تو ميوزيك	I like to listen to music	أحب سماع الموسيقى
أي لايك تو بلي ميوزيك	I like to play music	أحب أن أعزف الموسيقى
ماي هوبي إز سبورت	My hobby is sport	هوايتي الرياضة
أي لايك فوتبول	I like foot ball	أحب كرة القدم
أي لايك تو بلي باسكت بول	I like to play basket ball	أحب أن ألعب كرة السلة
أي لايك ووكينغ	I like walking	أحب المشي
أي لايك رنينغ	I like running	أحب الجري
أي لايك لاتر رايتينغ	I like letter writing	أحب كتابة الرسائل
أي لايك دانسينغ	I like dancing	أحب الرقص
أي لايك ستامب كوليكتينغ	I like stamp collecting	أحب جمع الطوابع
أي لايك انتيك ثينغس كوليكتينغ	I like antinc things collecting	أحب جمع الأشياء القديمة

أي لآيك دروويننغ	I like drawing	أحب الرسم
أي لايك نيوز بيبر ريدينغ	I like newspaper reading	أحب قراءة الصحف
أي لايك ماغازين كوليكتينغ	I like magazine collecting	أحب جمع المجلات
أي لايك ويبون كوليكتينغ	I like weapon collecting	أحب جمع الأسلحة
أي لايك أكتور بيكتشرز	I like actors pictures	أحب صور الممثلين
أي لايك اكتريسيز بيكتشرز	I like actresses pictures	أحب صور الممثلات
أي لايك سينغارز بيكتشرز	I like singers pictures	أحب صور المطربين والمطربات
أي لايك ذ غريت من بيكتشرز	I like the great men pictures	أحب صور العظماء
أي لايك اينسيكت كوليكتينغ	I like insect collecting	أحب تجميع الحشرات
أي لايك باتارفلاي كوليكتينغ	I like butterfly collecting	أحب تجميع الفراشات
أي لايك بانك نوت كوليكتينغ	I like bank note collecting	أحب تجميع أوراق نقدية
أي لايك تو فيزيت ستاديلز	I like to visit citadels	أحب زيارة القلاع

أي لايك تو كوليكت	I like to collect	أحب جمع
برزيدانت بكتشارز	President pictures	صور رؤساء
كينغ بكتشارز	King pictures	صور ملوك
كوين بكتشارز	Queen pictures	صور ملكات
سبورت تشامبيونز بكتشارز	Sport champions pictures	صور أبطال رياضة
أي لايك تو أتيند ريسلينغ غيمز	I like to attend wrestling games	أحب مشاهدة مباريات مصارعة
أي لايك تو اتيند بوكسينغ غيمز	I like to attend boxing games	أحب مشاهدة مباريات ملاكمة
أي لايك أولمبيك غيمز	I like Olympic games	أحب الألعاب الأولمبية
آي لايك فيشنغ	I like fishing	أنا أحب الصيد
آي لايك تو فيش	I like to fish	أحب صيد السمك
آي لايك ذ غريلد فيش	I like the grilled fish	أحب السمك المشوي
آي لايك فرايد فيش	I like fried fish	أحب السمك المقلي
ذيس ريستورانت سيرفس واندرفول فيش	This restaurant serves wonderful fish	يقدّم هذا المطعم سمكاً رائعاً
هي فيشز إن آن إيفن ووتر	He fishes in an even water	يصطاد في ماء راكدة
ترابلد ووتر	Troubled water	ماء عكرة

دو ذي بريد ديفرانت بيردس؟	Do they breed different birds?	هل يربّون طيوراً متنوعة؟
يس إيفن ذ بولتري	Yes, even the poultry	نعم حتى الدواجن
دو يو هير أ بروفرب أباوت بيردس؟	Do you hear a proverb about birds?	هل سمعت حكمة عن الطيور؟
يس، أي دو	Yes, I do	نعم، سمعت
لت مي هير	Let me hear	أسمعني
هي كيلز تو بيردس إن ون ستون	He kills two birds in one stone	يقتل عصفورين بحجر واحد
دو أي نيد أ ليسينس تو هانت بيردس هير؟	Do I need a license to hunt birds here?	هل أحتاج لرخصة صيد طيور هنا؟
يس، يو دو	Yes, you do	نعم تحتاج لرخصة
شو إت تو مي بليز	Show it to me please	أرني إياها من فضلك
واي نوت، هير يو آر	Why not, here you are	لم لا، ها هي

٤ـ الطلبات ، التمنيات ، الشكر

Requirements, Wishes, Thanks

وات وود يو لايك؟	What would you like?	ماذا تريد (ترغب)؟
وات دو يو وونت؟	What do you want?	ماذا تريد؟
آي ويش يو جودلَك	I wish you good luck.	أتمنى لك السعادة.
آز يو ويش.	As you wish.	كما ترغب.
ثانك يو/ ثانكس.	Thank you/ thanks.	شكراً.
ثانك يو فِري ماتش.	Thank you very much.	الشكر الجزيل.
ماني ثانكس فور يور بريزِنت.	Many thanks for your present.	أشكركم جداً على هذه الهدية.
ثانك يو فور يور كايندِنس.	Thank you for your kindness.	أشكركم على هذا اللطف.
إكسكيوزمي، إز ذير أ بوست أوفيس/ بانك/ ذَ تشيمِيستس/ ذَ نيوزإجِنتس هير؟	Excuse me, is there a post office/ bank/ the chemist's/ the newsagent's near here?	المعذرة، هل يوجد بالقرب من هنا بريد/ مصرف/ صيدلية/ كشك لبيع الصحف؟
ليسن تو مي بليز.	Listen to me, please.	اسمعني من فضلك.
يو نيدِنت أبولوجايز.	You needn't apologize.	لا يجب عليك أن تعتذر.
بوت إت ذِير، بليز.	Put it there, please.	ضع هذا هناك من فضلك.
وِيت أ مومِنت بليز.	Wait a moment, please.	انتظر من فضلك.

كُود يو دو مي أ فيفَر.	Could you do me a favour.......	من فضلك...
بِي سو كايند آز تو شَت ذَ ويندو.	Be so kind as to shut the window.	أغلق النافذة، من فضلك.
ويل يو باس مي ذَ سولت بليز؟	Will you pass me the salt, please?	من فضلك، أعطني الملح.
هِير يو آر.	Here you are.	تفضل.
كان آي جو ناو، بليز؟	Can I go now, please?	لطفاً، هل أستطيع الذهاب؟
أ كَب أوف تِي بليز.	Acup of tea, please.	كأس من الشاي، من فضلك.
كَم إِن بليز.	Come in please.	تفضل، ادخل.
ويِت أ مومِنت، بليز.	Wait a moment, please.	انتظر لحظة، من فضلك.
شو مِي هاو تو دو إِت، بليز.	Show me how to do it, please.	دلني من فضلك كيف أستطيع فعل ذلك؟
بِي سو كايند آند هِلب مي، بليز.	Be so kind and help me, please.	من فضلك، هل تستطيع مساعدتي...
أوف كورس.	Of course.	بالطبع.
بليز، لِت مِي ألون.	Please, let me alone.	لطفاً دعني (دعوني) وحدي.
إِكسكيوز مِي، آيم إِن أ هَري.	Excuse me, I'm in a hurry.	اعذرني، أنا في عجلة من أمري.
آيد لايك تو جو هوم.	I'd like to go home.	أود الذهاب إلى البيت.

جِف مِي صَم سمول تشينج، بليز.	Give me some small change, please.	أعطني نقداً من القطع الصغير (فراطة)
كاري/ جو أون وِذ يور وورك.	Carry/ go on with your work!	تابع عملك.
كَم أون.	Come on.	ادخل.
كِيب يور آيز آوبِن.	Keep your eyes open.	انتبه لنفسك، احذر.
آيم سوري تو هاف كِبت يو ويتينج.	I'm sorry to have kept you waiting.	اعذرني على التأخير.
بوت ذَ لايت أون/ أوف.	Put the ligh on/ off	أشعل/ أطفئ النور.
(آوت)!	(out)!	
آي دونت وونت تو جو تو بِد يِت، إِتس تُو إِيرلي.	I don't want to go to bed yet. It's too early.	لا أريد الذهاب إلى النّوم (التخت) بعد، ما زال الوقت مبكراً.
آيم أوفولي سوري.	I'm awfully sorry.	أنا متأسف جداً.
إِت دَزنت ماتَر/ ذاتس أُول رايت.	It doesn't matter/ That's all right.	لا تهتم.
نَت أت أُول/ دونت مِنشن إِت.	Not at all/ Don't mention it.	لا شكر على واجب.
سِت داون. تيك أ سِيت.	Sit down. Take a seat.	اجلس/ اجلسوا.
سويتش أُوف!	Switch off!	إطفاء/ إنهاء العمل!
إِت واز أ بلِجَر.	It was a pleasure.	أسعدني ذلك.
ذِس وِي، بليز.	This way, please.	من هنا، لطفاً.

بِي كوايت!	Be quiet!	اصمت/ اصمتوا.
كود يو سبيك أ بِيت سلُوَر؟	Could you speak a bit slower?	من فضلك، هلا تحدثت ببطء.
وِي كان أشَور يو ذات إِت وازنت أَوَر فولت.	We can assure you that it wasn't our fault.	نلفت انتباهكم بأن هذا لم يكن خطأنا.
تيك إِت أُور لِيف إِت!	Take it or leave it!	خذ أو دع الغرض مكانه.
دو يو بيليف مِي؟ يِس، سيرتنلي. أوف كورس.	Do you believe me? Yes, certainly. Of course.	هل تثق بي؟ نعم، بالطبع.
ستوب ميكينغ ذات نويز!	Stop making that noise!	الزموا الصمت/ اقطعوا الضجيج.
كان يو إكسبلين إِت؟	Can you explain it?	هل يمكنك إيضاح ذلك.
آي دونت وونت تو توك أباوت إِت.	I don't want to talk about it.	لا أريد التحدث عن ذلك.
بليز، أكسِبت ما أبولوجايز.	Please, accept my apologies.	أرجو المعذرة.
آي دونت لايك/ آي هِيت سموكينج.	I don't like/ I hate smoking.	لا أحتمل التدخين.
آيد لايك تُو سبيك تو مِستَر/ مسز...	I'd like to speak to mr./ mrs. ...	أود التحدث مع السيد/ السيدة....
كان يو لِيند مي......	Can you lend me...	هل تستطيع أن تقرضني
كود يو بوت ماي سيستَر إِن لو أب فور أ فيو ديز؟	Could you put my sister- in- law up for a few days?	هل تستطيعون أن تسكنوا شقيقة زوجي/ زوجتي

		لبضعة أيام؟
وِل، واي نَت؟	Well, why not?	حسناً، لم لا؟
بليز لِت مِي نو وِن هِي كَمز.	Please let me know when he comes.	من فضلك، أخبرني عندما يأتي.
وِي ثانك يو إِن أدفانس.	We thank you in advance.	نشكركم/ نشكرك مقدماً.
سبلنديد. فير جود. آيم ساتيسفايد وِذ يو. ثانكس.	Splendid. Very good. I'm satisfied with you. Thanks.	ممتاز. إني مرتاح معكم. شكراً.
آي ثينك، ذات إِت إِز بوسيبل.	I think, that it is possible.	أظن بأن هذا ممكن.
نو، أُون ذَ كونتراري، إِت إِز إِمبوسيبل.	No, on the contrary, it is impossible.	كلا، على العكس هذا غير ممكن/ مستحيل.
كان آي بورو يور بِن فور أ مومنت؟	Can I borrow your pen for a moment?	هل أستطيع استعارة قلمكم لحظة؟
دَز هي أجرِي وِذ يور دِماند؟ يِس، هِي دَز.	Does he agree with your demand? Yes, he does.	هل سيوافق على طلبك؟ نعم سيفعل.
ذات سوِيتس هِم.	That suits him.	إن هذا يناسبه.
آي دونت وونت تو بوت إِت أُوف.	I don't want to put it off.	لا أريد التملص من ذلك.

٥- تعابير سلامات وتحيات وتهنئات وأفراح وأحزان

salutatioins, greetings, congratulations, gaity and sorrow expressions

جريتنجس	Greetings.	التحيات
جود مورنينج.	Good morning.	صباح الخير
جود أفترنون.	Good afternoon.	نهارك سعيد
جود إفنينج.	Good evening.	مساء الخير
جود نايت.	Good night.	ليلة سعيدة
فيرول! سو لونج!	Farewell! So long!	الوداع
جود باي! باي- باي! باي!	Goodbye! Bye-bye! Bye!	رحلة سعيدة، رافقتكم السلامة.
هَلو!	Hello! Halo! Hullo!	مرحباً، ألو (هاتفياً).
هاو دو يو دو؟	How do you do.	كيف حالك؟
تشيريو. جود باي.	Gheerio. Goodbye.	إلى اللقاء.
سي يو تومورو.	See you tomorrow.	إلى اللقاء غداً.
سي يو لِيتَر.	See you later.	إلى لقاء قريب.
سي يو سُون	See you soon.	إلى اللقاء القريب.
جيف ماي بيست ريجاردس تو يور وايف	Give my best regards to your wife.	بلغ تحياتي الحارة لزوجتك.
جيف ذِم أول ماي لاف.	Give them all my love.	بلغ الجميع تحياتي القلبية.

ريممبر مي تو هِم.	Remember me to him.	بلغه تحياتي.
هلو	Hello	مرحباً
هاو آر يو؟	How are you?	كيف حالك؟ (بمعرفة)
هاو دو يو دو؟	How do you do?	كيف حالك؟ (بدون معرفة)
غود مورنينغ	Good morning	صباح الخير
غود ايفنينغ	Good evening	مساء الخير
غود أفترنون	Good afternoon	طاب عصرك
غود نايت	Good night	تصبحون على خير
آر يو ويل؟	Are you well?	هل أنت بخير؟
بيست ريغاردس	Best regards	أسمى التحيات
بيست ويشيز	Best wishes	أسمى الأماني
آر يو هابي؟	Are you happy?	هل أنت سعيد؟
يس آي أم	Yes, I am	نعم أنا سعيد؟
نو آي أم نوت	No, I am not	كلا لست سعيداً
هاو إز يور وايف؟	How is your wife?	كيف حال زوجتك؟
شي إز ويل؟	She is well	إنها على ما يرام
شي إز نوت سو باد	she is not so bad	ليست على ما يرام تماماً
وي كونغراتيوليت يو أون صاكسيس	We congratulate you on success	نهنئك على النجاح
بليز اكسيبت ماي بيست كومبليمنتس	Please accept my best compliments	الرجاء قبول أسمى تحياتي

تل هيم آي ويل سي هيم تومورو	Tell him I will see him tomorrow	قل له أني سأراه غداً
هي إز سيك	He is sick	هو مريض
هي هاز إ هيد إيك	He has ahead ache	لديه صداع
اكستند هيم أور ويشز	Extend him our wishes	بلغه تحياتنا
هاو آر يور هازبند؟	How is your husband?	كيف حال زوجك؟
آيم أفريد هي إز أن ويل	I'm afraid he is unwell	أخشى أن لا يكون على ما يرام
هي إز فري ويل	He is very well	إنه على ما يرام
هاوز يور هيلث؟	How's your health?	كيف صحتك؟
آي آم ويل	I am well	أنا بخير وعافية
آي آم أفريد آي أم سيك تودي	I am afraid I am sick today	أخشى أن أكون مريضاً اليوم
آي أولويز أسك أباوت يور هيلث	I always ask about your health	أنا أسأل دائماً عن صحتك
آر يو فاين؟	Are you fine?	هل أنت بخير؟
بليز رينغ مي أب	Please ring me up	الرجاء كلمني بالهاتف
وي ميس يو تونايت	We miss you to night	نحن افتقدناك الليلة
آي نيد يو	I need you	أنا بحاجة إليك
دو يو نيد مي؟	Do you need me?	هل أنت بحاجة لي؟
آي أي ايغار تو يو	I am eager to you	أنا مشتاق لك

ايغار تو سي يو	Eager to see you	مشتاق لرؤيتك
آي دونت وونت تو سي يو	I don't want to see you	لا أريد أن أراك
شي إز أولويز سيك	She is always sick	إنها دائماً مريضة
شي إز أولويز ساد	She is always sad	إنها دائماً حزينة
شي فيلز سورو	She feels sorrow	تشعر بالحزن
ماي بارانتس آر يونغ	My parents are young	والدي شابان
ماي كيدس	My kids	أولادي
آر صاكيسفول	Are successful	ناجحون
ماي سيستر أز ويدو	My sister is widow	أختي أرملة
هير كيدس أر أورفانز	Her kids are orphans	أولادها يتامى
توسي يو تومورو	To see you tomorrow	إلى اللقاء غداً
هيز سوروز آر أوفر	His sorrows are over	انتهت أحزانه
ثانك يو فور يور كايندس	Thank you for your hind ness	شكراً على لطفك
آي ويش يو ذ سيم	I wish you the same	أبادلك نفس الشعور
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً
أي أم غريت فول	I am grateful	أنا ممنون
أي أم أوبلايجد تو سي يو	I am obliged to see you	أنا مسرور لرؤياك
هارت ويشيز	Heart wishes	أماني قلبية
ماي كيسزيز أند ويشيز	My kisses and wishes	قبلاتي وأمنياتي
أي ويش يور بيرنتس فير	I wish your parents very happy life	أتمنى لوالديك حياة

سعيدة جداً		هابي لايف
اذكرني عند والديك	Remember me to your parents	ريمامبرمي تو يور بيرنتس
أتمنى لهم مستقبلاً زاهراً	I wish them a prosperous future	أي وش ذم إبروسيا راس فيوتشر
أتمنى لكم أمسية سعيدة وتصبحون على خير	Have a nice evening, good night	هاف إنايس ايفنينغ غود نايت
مع حبي لكم جميعاً	My love to you all	ماي لف تو يو اول
عفواً	Excuse me	اكسكيوز مي
عفواً	Sorry	سوري
اعذرني	I beg your pardon	أي بيغ يور باردون
يسامح	Forgive	فور غيف
بورك بك	Bless you	بليس يو
يعتذر	Apologize	ابولوجايز
فليبارك الله روحه	May god bliss his soul	ماي غود بليس هيز سول
ترقد روحه بسلام	His soul lies in peace	هيز سول لايز إن بيس
يا للشفقة!	What a pity!	وت أ بيتي!
سامحني من فضلك	Forgive me please	فور غيف مي بليز
لا أريد لك شر	I wish no harm to you	أي ويش نوهارم تو يو
يا إلهي	Alas!	ألاس!

٦- خصائص الشخصية ، الإحساس

Feelings ,Character Qualities

هِي إِز أ مان أُوف جُود كاراكتَر، أ مان أُوف برِينسِيبل.	He is a man of good character, a man of principle.	شخصيته قوية؛ إنه من ذوي المبادئ.
هِيز أن أنبرِينسِيبلد مان.	He's an unprincipled man.	رجل ذو شخصية مهزوزة.
وات أ سورت أُوف أ مان إِز هِي؟	What a sort of man is he?	ما هذا الإنسان.
يور فِري جِينِيرُس.	You're very generous.	أنت كريم جداً.
شِيز بو لايت آند إِيمِيابل.	She's polite and amiable.	إنها مهذبة ولطيفة.
هِي إِز أ هايلِي إِدْيوكِيتد مان.	He is a highly educated man.	إنه رجل ذو ثقافة عالية.
شِيز إِن أباد تِيمبِر/ جُود مُود- أُول ذَ تايم.	She's in a bad temper/ good mood- all the time.	مزاجها معكر/ رائق- دائماً.
واي آر يو سو أمبِيشَيس؟	Why are you so ambitious?	لم أنت طموح هكذا؟
هِي ثِينكس فِري هايْلِي أُوف يو.	He thinks very highly of you.	لديه انطباع جيد جداً عنكم.
ماي شيف إِز إِكسترا أوردِينارِي كونسِيتِد، دَلّ آند	My chief is extra-ordinarily conceited, dull and stupid.	رئيسي/ (رئيستي) في العمل متعجرف، أفقه

شْتيوبِيد.		محدود وغبي.
شِي إِز راذَر فُولِيش/ كريزي.	She is rather foolish/ crazy.	إنها غبية ومجنونة.
واي وِير يو سو إِيمبولايت/ رُود؟	Why were you so impolite/ rude?	لمَ كنت عديم التهذيب/ فظاً؟
إِت تِيكس تايْم تُو سِيتل داون.	It takes time to settle down.	سيستغرق بعض الوقت ليصطلح.
إِت واز هَرِيبل/ تيرِيبل. إِت واز وُندَرفُل. إِت واز جرِيت/ ماجنِيفِيسنت.	It was horrible/ terrible. It was wonderful. It was great/ magnificent.	كان هذا فظيعاً، رائعاً، عظيماً.
إِت كودنت بِي بِيتَر.	It couldn't be better.	لا يمكن أن يكون أفضل من ذلك.
مايند يو، إِت واز فِري رِيسكِي.	Mind you, it was very risky.	انتبه لنفسك، لقد كان هذا خطراً.
بِي مور كيرفُل/ كوشيَس.	Be more careful/ cautious!	كن أكثر انتباهاً.
وات أ هارد ووركِينج بوي!	What a hard-working boy!	يا لهذا الشاب المحب للعمل (المجد).
كْوايت أ رِيزُنابل مان.	Quite a reasonable man.	إنسان متفهم كلياً.
هِي إِز كونشِيِنشز آند دِيمانْدِينج.	He is conscientious and demanding.	إنه حي الضمير ومتطلِّب.
دونت بِي سو مودِست،	Don't be so modest,	لا تكن/ تكوني

بليز!	please!	متواضعة هكذا، من فضلك.
أ تيريبلِي إنكوِيزيتيف وُومَن!	A terribly inquisitive woman!	امرأة فضولية جداً.
هِي إِز أ فِري دينجَرَس مان.	He is a very dangerous man.	إنه لرجل خطير.
هير هازبَند إِز أن أُونِست مان.	Her husband is an honest man.	زوجها رجل شريف.
شِي إِز فِري أُولد فاشند.	She is very old-fashioned.	إنها متخلفة (لا تجاري العصر).
تشِيلْدرِن آر يوجوَلِي فِري أبسِيرفانت.	Children are usually very observant.	يكون الأولاد شديدي الانتباه عادة.
هِي إِز ستينجي/ جرِيدِي فور بَوَر/ فيم.	He is stingy/ greedy for power/ fame.	إنه يسعى إلى السلطة.
شِي إِز أ كْوارِلسَم وُومن.	She is a quarrelsome woman.	إنها امرأة مشاكسة.
ماي سِيستَر إِز متش برِيتِيير ذان يور جيرلفرند	My sister is much prettier than your girlfriend.	إن شقيقتي أكثر جمالاً من صديقتك.
إِتس ذ موست إِمبورتانت/ سِيجنيفيكانت بروبلِم آيْف إِفَر هاد.	It's the most important/ significant problem I've ever had.	لقد كانت تلك أكبر مشكلة ألمّت بي.
ماي نيفيو إِز إِيبلر ذان يو.	My nephew is abler than you.	إن ابن أخي/ أختي أكثر

فهماً منك.		
إنها أسوأ منك.	She is worse than you.	شِي إِز وورس ذان يو.
إنه أفضل مني.	He is much better than me/ I.	هِي إِز مَتش بِيتَر ذان مِي.
إن ولدي هو الطالب الأفضل.	My son is the best student.	ماي صَن إِز ذَ بِيست سْتيودِنت.
يبدو هذا الطالب الأذكى في هذه المجموعة.	He is by far the cleverest student in the group.	هِي إِز باي فار ذَ كليفَرِست سْتيودِنت إِن ذ جرُوب.
هذا المنزل كبير جداً مثل منزلي.	The house is as large as mine.	ذَ هاوس إِز آز لارج آز ماين.
لماذا تظن بأنه أغنى رجل في العالم؟	Why do you think he is the richest man in the world?	واي دو يو ثينك هِي إِز ذَ رِيتشِست مان إِن ذَ وورلد؟
إنه المحرك الأحدث.	It's the most modern engine.	إِتس ذَ موست مودِرن إِنجِين.
لقد كان هذا الحادث أسوأ ما رأيت.	It was the worst accident, I've ever seen [I ever saw (AmE)].	إِت واز وورست أكسِيدِنت، آيف إِفَر سِين [آيْ إِفَر سُو (بالأمريكية)].
أعطني المزيد من النقود، من فضلك.	Give me more money, please!	جِيف مِي مور مَنِي، بليز!
أغلبية الناس توافقني.	Most people agree with me.	موست بِيبُل أجرِي وِيذ مِي.
إنها إنسانة مرحة.	She is a cheerful	شِي إِز أ تشِيرفُل بيرسُن.

	person.	
ذَ بِيشنت إِز بيتَر ذِيس مورنينج.	The patient is better this morning.	حال المريض أفضل هذا الصباح.
فور ذَ موست بارت هِي وُوركد موست.	For the most part he worked most.	لقد عمل طيلة الوقت.
ذِيس إِز أُوف لِسّ إِمبورتانس.	This is of less importance.	ليس لهذا قيمة كبيرة.
ذ لِسّ تايم إِت تيكس ذَ بيتر.	The less time it takes the better.	كلما قل الوقت كلما كان أفضل.
هِي هاد نَط ذَ ليست تشانس.	He had not the least chance.	لم يكن لديه أية فرصة.
نَط إِن ذَ لِيست.	Not in the least.	ولا بأي شكل
آيْ ترايد تو جِت فُرذَر إِنفورميشن.	I tried to get further information.	حاولت الحصول على معلومات إضافية.
سُونَر أُور ليتَر...	Sooner or later...	عاجلاً أم آجلاً....
ذ هابِّيِيست مان إِن ذ وورلد	The happiest man in the world.	أسعد رجل في الدنيا.
هِي إِز ذَ موست إِكسبِيريَنسِد مان آيف إِفَر نُون.	He is the most experienced man I've ever known.	إنه الرجل الأكثر خبرة من كل الذين عرفت.
ميري إِز ذَ موست تشارمِينج يونج وُومَن آيف	Mary is the most charming young woman I've ever met.	ماري هي الفتاة الأكثر إثارة من كل اللواتي

إِفَر مِتّ.		قابلت.
هِزْ براذَر واز أ لِيتل مان.	His brother was a little man.	كان أخاه صغيراً.
جين إِز نَط آز جُود آز ميري.	Jane is not as good as Mary.	إن جين ليست جيدة كماري.
جين إِز إنتيلِيجنت، بَت هير سِستَر إِز إِفِن مور إنتيلِيجِنت.	Jane is intelligent, but her sister is even more intelligent.	إن جين ذكية ولكن أختها أكثر ذكاء منها.

٧- وصف الأشخاص

Descriptions of Persons, Personal Appearance

وات دَز هِي لوك لايك؟	What does he look like?	كيف يبدو؟
هِيز فِري تول/ شورت.	He's very tall/ short.	إنه طويل جداً/ قصير.
شِي إِز أ سْلِيم إِلِجانت جيرل. أُون أذَر هيند هير فِرِند إِز ستاوت/ فات.	She is a slim elegant girl. On the other hand her friend is stout/ fat.	إنها فتاة ممشوقة القد، أنيقة. أما صديقتها فهي بدينة/ سمينة.
ماي جراندبا إِز أُوف مِيديَم هايت.	My grandpa is of medium height.	جدِّي متوسط القوام.
شِي برشد هير براون/ بلوند/ بلاك/ دارك/ جرِي هير.	She brushed her brown/ blond/ black/ dark/ gray hair.	لقد سرحت شعرها البني/ الأشقر/ الأسود/ الفاحم/ الأشيب.
يو لُوك فِرِي يونج آند فِيت.	You look very young and fit.	تبدو/ تبدين أكثر شباباً وصحة.
ماي كَزِين إِز أ هاندسَم مان.	My cousin is a handsome man.	ابن عمي رجل جميل.
هِيز جَت أ بْرِيد آند أ موستيش.	He's got a beard and a moustache.	لديه لحية وشاربان.
آي هاف بلُو آيز، شِي براون.	I have blue eyes, she brown.	عيناي زرقاوان، هي عيناها بنيتان.
هير جرِين آيز آر بيوتِيفُل.	Her green eyes are beautiful.	عيناها الخضراوان جميلتان.

٨ـ تعابير خاصة بالمحادثة

expressions for conversation

صباح أو مساء الخير	Good morning or evening	غوود مورنينغ أور إيفنينغ
أحب أن	I like to	آي لايك تو
أريد أن	I want to	آي وونت تو
يسرني التعرف بك	I am happy to meet you	أي آم هابي تو ميت يو
كيف حالك؟ (تعرفه)	How are you?	هاو آر يو؟
كيف حالك؟ (أول مرة)	How do you do?	هاو دو يو دو؟
هل يمكنني الحصول على رقم هاتفك؟	Can I have your phone number?	كان أي هاف يور فون نمبر؟
أنت جميلة	You are beautiful	يو آر بيوتيفول
عيناك ساحرتان	Your eyes are charming	يور أيز آر تشارمينغ
هل يمكننا قضاء السهرة معاً؟	Can we spend the evening together?	كان وي سبند ذ إيفنيغ توغاذر؟
دعنا نلتقي غداً	Let's meet tomorrow	لت أس ميت تومورو
أتشرف بمقابلتك	Your company honors me	يور كومباني أونورز مي
يسرني أن أدعوك على العشاء	It is my pleasure to invite you to dinner	أت إز ماي بليجر تو إنفايت يو تو دينر
ما هي جنسيتك؟	What is your nationality?	وات إز يور ناشيوناليتي؟
من أي بلد أنت؟	Where do you come from?	وير دو يو كم فروم؟

ما هو عملك؟	What is your job?	وات إز يور جوب؟
ثوبك أنيق وجميل	Your dress is elegant and beautiful	يور دريس إز إيليغانت آند بيوتيفول
عطرك ناعم	Your perfume is soft	يور بيرفيوم إز سوفت
آمل أن أراك ثانية	I hope to see you again	أي هوب تو سي يو أغين
لقد وقعت في غرامك	I fell in love with you	أي فل إن لوف ويذ يو
أتحدث الإنكليزية بطلاقة	I speak English fluently	أي سبيك إنغليش فلونتلي
إليك عنواني	Here is my address	هير إز ماي أدريس
شكراً لك على دعوتك اللطيفة	Thank you for your kind invitation	ثانك يو فور يور كايند انفيتيشن
هل يمكن أن أراك ثانية؟	Can I see you again?	كان أي سي يو أغين؟
هل تمانعا أن أدخن؟	Do you mind if I smoke?	دو يو مايند إف أي سموك؟
أتمنى لك نهاراً سعيداً	Have a nice day	هاف أ نايس داي
أين تريد أن تذهب؟	Where do you want to go?	وير دو يو وونت تو غو؟
عفواً على إزعاجك	Sorry for disturbing you	سوري فور ديستربيتغ يو
كيف يمكن الاتصال بك؟	How can I call you?	هاو كان إي كول يو؟
انتظر لحظة	Wait a moment!	ويت أ مومنت!
قلبي يدق	My heart beats	ماي هارت بيتس
بشرتك ناعمة	You have a soft skin	يو هاف أ سوفت سكين

آي ترست يو	I trust you	أنا أثق بك
آر يو سينغل؟	Are you single?	هل أنت أعزب؟
آر يو ماريد؟	Are you married?	هل أنت متزوج؟
أتيثينغ إلس سير؟	Any thing elses sir?	أي شيء أخر سيدي؟
وير ود يو لايك تو سيت؟	Where would you like to sit?	أين تودون الجلوس؟
آر يو سيرفد؟	Are you served?	هل تمت خدمتك؟
بليز برينغ أس	Please bring us.....	الرجاء أن تجلب لنا
وي آر آت يور سيرفيس	We are at your service	نحن بخدمتكم
كيب ذ تشينج	Keep the change	احتفظ بالباقي
هاو نايس تو هير ذات	How nice to hear that	كم هو جميل أن أسمع ذلك
إت دوزنت ماتر	It doesn't matter	هذا لا يهم
يو ديزرف أول ذيس	You deserve all this	إنكم تستحقون كل هذا
دو يو وونت مي تو باي يو ناو؟	Do you want me to pay you now?	هل تريد أن أدفع لك الآن؟
تو سي يو	To see you	إلى اللقاء
غيف مي ون دوزن أوف ذم	Give me one dozen of them	أعطني دزينة واحدة منها
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم ثمنها؟
وات إز رونغ ويذ هير؟	What is wrong with her?	ماذا أصابها؟
أي وونت تو هاف إت ريبليسد	I want to have it replaced	أريد أن أستبدلها

بليز ديفلوب ذيس فيلم فور مي	Please develop this film for me	أرجوك أن تظهر لي هذا الفيلم
هاو ماتش دو يو تشارج؟	How much do you charge?	كم تطلبون ثمناً؟
شل أي باي يو إن أدفانس؟	Shall I pay you in advance?	هل أدفع لك على الحساب؟
هاو ماتش دو يو تشارج؟	How much do I owe to pay?	كم يتوجب علي أن أدفع؟
إز إت غارانتيد	Is it guaranteed?	هل هي مكفولة؟
ذات إز واي أي وونت تو باي إت	That is why I want to buy it	لهذا السبب أريد أن أشتريها
كان أي هلب يو سير؟	Can I help you sir?	بم أخدمك سيدي؟
سيرتينلي، ويت إ مومنت	Certainly, wait a moment	بالطبع انتظر لحظة
أ فويد إيتينغ أن رايب فروتس	Avoid eating unripe fruits	تجنب أكل الفواكه غير الناضجة
يو ويل فيل بتر نكست مورنينغ	You will feel better next morning	ستشعر بالتحسن في الصباح القادم
دونت بي أفرايد ماي دير	Don't be afraid my dear	لا تخف يا عزيزي
آز يو لايك مادام	As you like madam	كما تشائين يا مدام
وود يو لايك	Would you like.......	هل تود
ذاتس غود فور هيم	That's good for him	هذا أفضل له
أي لايك تينيس بست أوف أول	I like tennis best of all	أحب لعبة التنس أكثر من أي شيء آخر

دو يو نو هاو تو بلاي تشيس؟	Do you know how to play chess?	هل تعرف أن تلعب لعبة الشطرنج
ليتس بلاي	Let's play	هيا نلعب
دو يو نو تو بلاي أني أذر بلاي؟	Do you know to play any other play?	هل تعرف أي لعبة أخرى؟
أي كانت ريمامبر	I can't remember	لا أستطيع التذكر
ليت مي ثينك	Let me think	دعني أفكر
تراي إت بليز	Try it please	جرّبه من فضلك
ون ماي إي ريسيف أت؟	When may I receive it?	متى يمكنني استلامها؟
ويذ بليجر سير	With pleasure, sir	بكل سرور سيدي
هاو كايند يو آر!	How kind you are!	كم أنت لطيفة
إت إز أليتل بيت لونغ	It is a little bit long	إنها طويلة قليلاً
أي لايك إت	I like it	إنه يعجبني
إت سيمز راذر إكسبينسيف	It seems rather expensive	يبدو غالي الثمن نوعاً ما
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم ثمنها؟
أي أغري ويذ يو	I agree with you	أنا متفق معك
دونت ووري	Don't worry	لا يهمك
يو كان تشوز ذ كولور	You can choose the color	يمكنك اختيار اللون
أي هاف كم تو ساي غوود باي	I have come to say good bye	جئت لأودعكم
أي كانت أغري ويذ يو	I can't agree with you	لا أستطيع الاتفاق معك

آي آم شوور يو اندرستاند ات	I am sure you understand it	أنا واثق أنك تفهم الأمر
أي ثينك يو آر نوت رايت	I think you are not right	أعتقد أنك لست على حق
يو آر رايت	You are right	أنت على حق
ثانك يو فور ذيس إنفيتيشن	Thank you for this invitation	شكراً لك على هذه الدعوة
أي كان ستارت آت ونس	I can start at once	يمكنني أن أبدأ حالاً
ثانك يو إن أدفانس	Thank you in advance	شكراً سلفاً
بليز أنس ذ تيلفون	Please answer the telephone	الرجاء الرد على الهاتف
غو تو ذ إند أوف ذ رود	Go to the end of the road	اذهب إلى نهاية الطريق
ترن تو ذ إند أوف ذ رود	Turn to the right\ left	استدر إلى اليمين/ اليسار
آي ويل ريترن إن أ مينت	I will return in a minute	سأعود بعد دقيقة
وايت فور مي بليز	Wait for me please	انتظرني من فضلك
واتس ذ تايم؟	What's the time?	كم الساعة؟
إت إز سيفن	It is seven	الساعة هي السابعة
واتس يور أدرس؟	What's your address?	ما هو عنوانك؟
أي آم ستيينغ إن أ هوتل	I am staying in a hotel	أنا أقيم في فندق
أنفورتشينيتلي	Unfortunately	لسوء الحظ
ود يو لايك تو درينك صم	Would you like to drink some tea?	هل تحب أن تشرب

تي؟		بعض الشاي؟
أي بريفير كوفي، بليز	I prefer coffee, please	أفضل القهوة من فضلك
إز إت ريدي سير؟	Is it ready sir?	هل هي جاهزة سيدي؟
أيل دو ماي بيست	I'll do my best	سأبذل جهدي
ترانسفير ذ كول تو مي	Transfer the call to me	حول المكالمة لي
أي هاف بلينتي أوف تايم	I have plenty of time	لدي متسع من الوقت
أي مايت بي بيزي	I might be busy	قد أكون مشغولاً
يو مايت كم تومورو	You might come tomorrow	يمكنك الحضور غداً
إت إز يوزليس	It is useless	لا فائدة منها
أتينشن! ديث دينجر	Attention! Death danger	انتبه! خطر الموت
نو كروسينغ	No crossing	ممنوع عبور الطريق
سلو داون	Slow down	خفف السرعة
نو ويتينغ	No waiting	ممنوع الانتظار
نو إكزيت	No exit	ممنوع الخروج
ميك واي	Make way	أفسح المجال لغيرك
نو ترافيك إن ذيس دايريكشن	No traffic in this direction	ممنوع السير في هذا الاتجاه
أي وونت تو ترافل تو	I want to travel to......	أريد أن أسافر إلى
إت ديبندس أون	It depends on	هذا يتوقف على
دو ذي سيرف تي هير؟	Do they serve tea here?	هل يقدمون الشاي هنا؟
بلايند روود	Blind road	طريق مقفلة

وات إز ذ فير بليز؟	What is the fare please?	كم الأجرة من فضلك؟
هاو لونغ دوز إت تيك؟	How long does it take?	كم تستغرق الرحلة؟
أي آم إن أ هاري	I am in a hurry	أنا مستعجل
بليز فيل ذيس فورم	Please fill this form	الرجاء تعبئة هذه الاستمارة
إنفاسن يور بيلتس	Unfasten your belts	فكوا الأحزمة
ذيس كول إز فور يو	This call is for you	هذه المكالمة لك
أي ويش يو أ هابي فاكيشن	I wish you a happy vacation	أتمنى لكم إجازة سعيدة
هي إز بابيولر أمونغ هيز نايبورز	He is popular among his neighbors	هو محبوب بين جيرانه
أيل باي يو أ فيزيت	I'll pay you a visit	سأزورك
يو آر ستيل يونغ	You are still young	لا تزال شاباً
أي آم غيرتفول تو يو	I am grateful to you	أنا ممتن لك
ماي يو ليف لونغ	May you live long	أطال الله عمرك
يو كان باي ون	You can buy one	يمكنك أن تشتري واحدة
سيريا إز بورديرد أون ويست باي ليبانون	Syria is bordered on the west by lebanon	يحد سوريا من الغرب لبنان
يو دونت نيد تو باي	You don't need to buy...	أنت لست بحاجة أن تشتري
أي ماست وورك هارد	I must work hard	يجب أن أعمل بجد

يو هاف تو كاش ذيس تشيك	You have to cash this chique	عليك أن تصرف هذا الشيك
أي وونتيد تو كول يو	I wanted to call you	أردت أن أتصل بك
ذي وورك تو ليف	They word to live	هم يعملون ليعيشوا
رول أب يور سليفس	Roll up your sleeves	ارفع أكمامك
بارك يور كار هير	Park your car here	أوقف سيارتك هنا
هي ويل ريبليس مي	He will replace me	سيحل محلي
وي نيد أنيو أغريمنت	We need a new agreement	نحتاج لاتفاق جديد
أي آم أغينست ذيس بلان	I am against this plan	أنا ضد هذا المشروع
أي ويل بي ذير أون تايم	I will be there on time	سأكون هناك في الموعد المحدد
لتس مييت آت ذ ستيشن	Let's meet at the station	دعنا نلتقي في المحطة
إي فيل لونلي	I feel lonely	أشعر بالوحدة
هي سبيكس فرانكلي	He speaks frankly	هو يتكلم بصراحة
آي واظ بورن إن سيريا	I was born is Syria	ولدت في سوريا
صم ون إز إنسايد	Some one is inside	أحد ما في المنزل
رين ديلييد مي	Rain delayed me	المطر أخرني
أي دونت سموك	I don't smoke	أنا لا أدخن
أي سي هيم أوكيجنلي	I see him occasionally	أراه من وقت لآخر
ذي آسكد هير تو كم	They asked her to come	طلبوا منها الحضور

٩- على الهاتف
on the phone

تيليفونينج	Telephoning	الاتصال الهاتفي
تو دايل أني نامبر	To dial any number	يدير أي رقم
ماي فون نامبر	My phone number	رقم هاتفي
آي فورغيت يور فون نامبر	I forget your phone number	نسيت رقم هاتفك
آي كانت ريمامبر يور فون نامبر	I can't remember your phone number	لم أتذكر رقم هاتفك
بليز ريماند مي أوف يور فون نامبر	Please remind me of your phone number .	ذكرني برقمك رجاءً
بليز هولد ذ لاين	Please hold the line	الرجاء ابق على الخط
بليز هولد أب ذ ريسيفر	Please hold up the receiver	الرجاء ارفع السماعة
آي سي ات إز إ بيرسونال كول	I see it is a personal call	أرى أنها مكالمة شخصية
آي سي أت إز أدسيانت كول	I see it is a distant call	أرى أنها مكالمة عن بعد
بليز ريبليس ذ ريسيفر	Please replace the receiver	الرجاء ضع السماعة
ريز ا ريسيفر	Raise a receiver	يرفع السماعة
بليز ليف إ ماسيج تومي	Please leave a message to me	الرجاء أن تترك لي رسالة
بليز هولد ذ لاين فور إ	Please hold the line for a moment	الرجاء انتظر لحظة

مومنت		
بليز رينغ مي آب آب نايت	Please ring me up at night	الرجاء خبرني بالهاتف ليلاً
آي توكد تو هم فور آن أور	I talked to him for an hour	تحدثت معه لمدة ساعة
كول مي أغين تومورو	Call me again tomorrow	كلمني ثانية غداً
أوبيريتور	Operator	مدير سينترال
آي وونت إ بيرسونال كول بليز	I want a personal call please	أريد مكالمة شخصية من فضلك
كول تشارجيز	Call charges	رسوم المكالمة
هي ويل بي ذ كول تشارجيز	He will pay the call charges	سيدفع رسوم المكالمة
يو هاف تو ويت فور هاف آن أور	You have to wait for halt an hour	عليك أن تنتظر نصف ساعة
كول مي باك	Call me back	كلمني ثانية
بابليك تيليفون	Public telephone	هاتف عمومي
ماي آي يوز ذس تيليفون بليز؟	May I use this telephone please?	هل يمكنني استعمال هذا الهاتف من فضلك؟
سمول تشينجز	Small changes	قطع نقد صغيرة
آي نيد صم سمول تشينجيز	I need some small changes	أحتاج لقطع نقد صغيرة
دايريكت كولينغ	Direct calling	اتصال مباشر
آي وونت تو سبيك تو	I want to speak to.....	أريد التحدث إلى......
تراي تو كول ذم اغين بليز	Try to call them	حاول الاتصال بهم ثانية

	again please	من فضلك
وود يو بليز	Would you please	من فضلك
ذس كول إز فور يو	This call is for you	هذه المكالمة لك
يور لاين إز أولويز بيزي	Your line is always busy	خطك دائماً مشغول
وي آر إ ترافيل ايجنسي	We are a travel agency	نحن شركة سفر
وي آر آن ايروي كومباني	We are an airway company	نحن شركة خطوط جوية
وي آر إ ريل وي كومباني	We are a railway company	نحن شركة خطوط حديدية
ذ رونغ نامبر	The wrong number	رقم خطأ
يو هاف دايلد إ رونغ نامبر	You have dialed a wrong number	لقد طلبت رقماً خطأً
نو ون أنسرز	No one answers	لا أحد يجاوب
إ كونفرزيشن أون ذ تيليفون	A conversation on the telephone	محادثة على الهاتف
آيم سامي ذ لوير غور مورنينغ	I'm sami, the lawyer, good morning	أنا المحامي سامي طاب صباحك
غود مورنينغ	Good morning	طاب صباحك
كود آي سبيك تو سليم بليز ؟	Could I speak to saleem please?	هل يمكنني التحدث مع سليم من فضلك؟
آي آم آفريد نوت	I am afraid not	أخشى أن لا تستطيع
واي نوت	Why not	لماذا لا
آيف غوت إ مسيج هي إز إل	I've got amessage, he is ill	تلقيت رسالة بأنه مريض

أوه نو آي هوب هي إز أول رايت	Oh! No, I hope he is all right	آه كلا آمل أن يكون بخير
دو يو نو ون هي ويل بي باك؟	Do you know when he will be back?	هل تعرفين متى سيعود؟
دو يو مين ماي براذر سليم أور ماي هازبند سليم؟	Do you mean my brother saleem or my husband saleem?	هل تعني سليم أخي أم سليم زوجي؟
آي وونت يور هازبند سليم بليز	I want your husband saleem, please	أريد زوجك سليم من فضلك
هي ويل بي هير إن تو أورز فرام وورك	He will be here in two hours from work	سيحضر بعد ساعتين من العمل
ويل آيل رينغ هيم أب أفتر تو أورز	Well, I'll ring him up after two hours	حسناً سأكلمه ثانية بعد ساعتين
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً
ثانك يو	Thank you	شكراً
غود ابي	Good bye	وداعاً
سو لونغ	So long	وداعاً
أورال مسيج	Oral message	رسالة شفوية
آيل ويت هيم إن ذ نايت كافيتريا	I'll wait him in the night cafeteria	سأنتظره في المقهى الليلي
إن ذ كلاب	In the club	في النادي
أن ماي أوفيس	In my office	في مكتبي

هي كان كم تو ماي أوفيس ذس ايفنينغ	He can come to my office this evening	يمكنه الحضور إلى مكتبي هذا المساء
آي هوب سو	I hope so	آمل ذلك
آيم أفريد هي إز بيزي	I'm afraid he is busy	أخشى أن يكون مشغولاً
آيد لايك تُو تِيليفون/ فون/ كول مِستَر سمِث.	I'd like to telephone/ phone/ call Mr. Smith.	أود الاتصال بالسيد سميث.
هاف يو جَت ذَ تِيليفون بُوك/ فون بُوك/ دايرِكتورِي؟	Have you got the telephone book/ phone book/ directory?	هل لديكم دليل الهاتف؟
يِس، أوف كورس. هِير يو آر.	Yes, of course. Here you are.	نعم، بالطبع. تفضل.
فورتِي فور فِيفتِي سِيكس سِيكسِتي فايف. هالو. هُوز سبيكينج؟	٤٤٥٦٦٥. Hello. Who's speaking?	٤٤٥٦٦٦. ألو! من المتكلم؟
مِيستَر بيكَر. جون بيكَر فرَم باركلِيز بانك.	Mr. Baker. John Baker from Barclays Bank.	هنا بيكر. جون بيكر من بنك باركلي.
كان يو جِيف مِي أ رِينج أون وِنزدِي؟ يس، واي نَط. واتس يور تِيليفون نَمبَر؟ آيْل بوت إِت داون.	Can you give me a ring on Wednesday? Yes, why not. What's your telephone number? I'll put it down.	هل يمكنك الاتصال بي يوم الأربعاء؟ نعم، لم لا؟ ما هو رقم هاتفك؟ سأسجله.
أنسر ذَ فون، بليز!	Answer the phone, please!	رد على الهاتف، من

		فضلك!
رِينج مِي أب سَم تايم تومورو.	Ring me up some time tomorrow.	اتصل بي غداً في أي وقت.
هالو. إِز ذات تشارلز، سبيكِينج؟ يِس. آيْد لايك تُو سبيك تُو يور سِيستَر. سوري شِي إِزنت أت هوم. شال آيْ تِلّ هير تُو رِينج يو باك؟	Halo. Is that Charles, speaking? Yes, I'd like to speak to your sister. Sorry, she isn't at home. Shall I tell her to ring you back?	ألو! هذا أنت يا تشارلز؟ نعم. أود التحدث مع شقيقتك. للأسف ليست موجودة في المنزل. هل أخبرها كي تتصل بك؟
آر يو أُون ذَ فون؟	Are you on the phone?	ما زلت على الخط؟
دو يو هاف تِيليفون؟	Do you have telephone?	هل يوجد لديكم هاتف؟
إِز ذِير أ فون/ كول بوكس نِير هير؟	Is there a phone/ call box near here?	هل يوجد هنا هاتف للعموم؟
ذير إز نو فون بُوث إن ذ ستريت.	There is no phone booth in the street.	لا يوجد في هذا الشارع أي هاتف.
آيْ وونت تُو ميك أ لوكال كول آند ذِن أ لونج ديستانس تِيليفون كول.	I want to make a local call and then a long distance telephone call.	أولا أريد مكالمة داخلية ومن ثم مكالمة قطرية.
آي سبوك تُو هِم أُون ذ فون/ باي فون.	I spoke to him on the phone/ by phone.	لقد اتصلت به.
آيْف أُولرِيدِي فوند ذم توايس تودِي.	I've already phoned them twice today.	لقد اتصلت بهم مرتين هذا اليوم.

يور وونتِد أُون ذ فون.	You're wanted on the phone.	إنهم يدعونك إلى الهاتف.
سوري، يوف جَت ذَ رونج نمبَر.	Sorry, you've got the wrong number.	آسف الرقم غلط.
سوري تُو هاف تربلد يو	Sorry to have troubled you.	آسف على الإزعاج.
دِيد يو جت ذ ميسج؟	Did you get the message?	هل وصلكم الخبر/ الرسالة؟
وير كان آي تِيليفون فرم	Where can I telephone from?	من أين أستطيع الاتصال؟
يور ثْرُو، بَت ذِيرز نو ريبلاي.	You're through, but there's no reply.	إنه يرن ولكن لا أحد يرد.
سوِيتشبورد: توب سكول كان آي هِلب يو؟	Switchboard: top school; can I help you?	المقسم: هنا مدرسة القمة؛ تفضل/ من تريد؟
كان آي سبِيك تُو دَكتُر جونز؟ هز إكستينشن إز زيرو فورتِي فور.	Can I speak to Dr. Jones? His extension is ٠٤٤.	هل أستطيع التحدث مع الدكتور جونز؟ رقمه هو ٠٤٤.
سوِيتشبورد: ذَ نَمبَر إِز إِنجيجد/ بِزي. آيّل بُوت يو ثرو/ كونّكت يو.	Switchboard: the number is engaged/ busy. I'll put you through/ connect you.	المقسم: هذا الرقم مشغول. سأصلكم به.
هولد ذَ لاين، بلِيز.	Hold the line, please.	انتظر على الخط، من فضلك.

دونت رِيبليس/ هانج أب ذَ رِيسيفَر.	Don't replace/ hang up the receiver.	لا تغلق السماعة.
دونت دِيسكونَّكت مِي! آيَم ستِيل سبيكِينج.	Don't disconnect me! I'm still speaking.	لا تفصل المكالمة! مازلت أتكلم.
إتس مِي أجِين. وِي وِير كَت أُوف/ إنترَّبتِد.	It's me again. We where cut off/ interrupted.	هذا أنا ثانية. لقد فصلوا المكالمة.
ثانكس فور فونِينج.	Thanks for phoning.	شكراً لاتصالك.
سبيك أ لِيتل لاودَر، بلِيز، آيْ كانت هير يو برَبَرلِي.	Speak a little louder, please, I can't hear you properly.	ارفع صوتك قليلاً، لا أسمعك جيداً.
آيَم سوري، آيْ دونت أندِرستاند.	I'm sorry, I don't understand.	آسف، لا أفهم شيئاً.
سوري، آيْ مَست هاف ذَ رونج إكستِينشن.	Sorry, I must have the wrong extension.	آسف يبدو بأنهم قد وصلوني معكم بالخطأ.
كود يو ترانسفير مِي باك تُو ذَ إكستشينج، بلِيز	Could you transfer me back to the exchange, please?	هل يمكنكم إعادتي إلى المقسم؟
آيَد لايك أ رِيفيرس تشارج كول (بريطانية). آيَد لايك تُو ميك أ كولِّكت كول (أمريكية).	I'd like a reverse charge call (BrE). I'd like to make a collect call (AmE)	أود الاتصال على حساب المتلقي.
ميكِينج إنترِنيّشنَل كولز	Making international calls	مكالمة دولية
كود يو سبل ذِنيم أُوف ذَ	Could you spell the name of the town,	ممكن أن تهجِّي اسم

تاون بلِيز؟	please?	المدينة، من فضلك؟
آيْ أم كولِينج فرم تشِيكيجو.	I am calling from Chicago.	إني أتصل من شيكاغو.
أوه، ذاتس واي آي كان هاردلِي هير يو.	Oh, that's why I can hardly hear you.	آه، لذلك لا أسمعك.
آيد لايك تُو ميك أ بيرسْنال كول (بريطانيَّة) أ بيرسُن تُو بيرسُن كول (أمريكيَّة) تُو مِيسز لِي فور ثْرِي أُوكلوك/ فِيفتِين أَوَرز.	I'd like to make a personal call (BrE) a person-to- person call (AmE) to Mrs. Lee for three o'clock/ fifteen hours.	أود حجز اتصال مع السيدة سميث على الساعة الثالثة ظهراً.

الفصل الثاني: أعمال ومهن

١ـ عند البقال

at the grocer's

غرين أوليف	Green olive	زيتون أخضر
بلاك أوليف	Black olive	زيتون أسود
اوليف أويل	Olive oil	زيت زيتون
فيجتابل أويل	Vegetable oil	زيت نباتي
لينتيلز	Lentils	عدس
باتار	Butter	زبدة
تشيز	Cheese	جبن
ميلك باودار	Milk powder	حليب مجفف
سيغاريتس	Cigarettes	سجائر
تشيك بيز	Chick peas	حمص
بيز	Peas	بازلاء
برود بينز	Broad beans	فول
بينز	Beans	فاصولياء
نسكافيه	Nescafe	نسكافة
كوفي	Coffee	قهوة/ بن
تي أند شوغار	Tea and sugar	شاي وسكر
رايس	Rice	أرز
ريزينز	Raisins	زبيب

تويليت بيبر	Toilet paper	مناديل حمام
نابكينز اور تيشوز	Napkins or tissues	محارم ورق
غي	Chee	سمنة
توث بيست	Tooth paste	معجون أسنان
شيفينغ كريم	Shaving cream	معجون حلاقة
توث براش	Tooth brush	فرشاة أسنان
شيفينغ براش	Shaving brush	فرشاة حلاقة
بليدس	Blades	شفرات حلاقة
سوب	Soap	صابون
جام أور مرملاد	Jam or marmalade	مربى
كورن	Corn	ذرة
بوب كورن	Pob corn	بوشار
فلور	Flour	طحين
غارليك	Garlic	ثوم
تشينامون	Chinamon	قرفة
بيبار	Pepper	بهار
جينجار	Ginger	زنجبيل
مايونيز	Mayonnaise	مايونيز
ويت	Wheat	قمح
ثايم	Thyme	زعتر
سولت	Salt	ملح
أوينون	Onion	بصل

فاينغار	Vinegar	خل
مسترد	Mustard	خردل
كانز	Cans	معلبات
كاند فود ستاف	Canned food staff	مأكولات معلبة
تشيكنز	Chickens	فروج
فروزن فش	Frozen fish	سمك مجمد
فروزن ميت	Frozen meat	لحوم مجمدة
ايغز	Eggs	بيض
سيغاريتس أند سيغارز	Cigarettes and cigars	سكاير وسيكار
بسكويتس	Biscuits	بسكويت
درايد فرووت	Dried fruit	فواكه مجففة
درايد فيغز اند ابريكوتس	Dried figs and apricots	تين ومشمش مجفف
ديتس	Dates	تمر/ بلح
آي وونت فلور، تشيز، هوني أند باتر بليز	I want flour, cheese, honey and butter, please	أريد طحيناً وجبناً وعسلاً وزبدة لو سمحت
يو آر موستلي ويلكام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة
وي ثري كيلوز أوف رايس فور مي، بليز	Weight three kilos of rice for me, please	زن لي ثلاث كيلو غرامات من الأرز لو سمحت
هير يو آر	Here you are	إليك ما طلبت/ تفضل
آي وونت تي، كوفي أند	I want tea, coffee and sugar please, sir	أريد شاياً وقهوة وسكراً

لو سمحت يا سيد		شوغار بليز سير
أريد أيضاً قارورة زيت زيتون لو سمحت	I want a bottle of olive oil, too please	آي وونت إ بوتل أوف أوليف اويل تو بليز
إليك ما طلبت أيضاً سيدي	Here you are too, sir	هير يو آر تو سير
أريد قارورة خل وقارورة زيت نباتي أيضاً	I want a bottle of vinegar and a bottle of vegetable oil	آي وونت إ بوتل أوف فاينغار أند إ بوتل أوف فيجتابل أويل
أعطني أيضاً سمكة كبيرة يا سيد لو سمحت	I want a big fish, too sir	آي وونت إ بيغ فيش تو سير
أريد أيضاً ثلاث فراريج أيضاً لو سمحت	I want three chickens, too sir, please	آي وونت ثري تشيكنز تو سير بليز
على الرحب والسعة	You are mostly welcome	يو آر موستلي ويلكام
أريد لحمة مفرومة يا سيد لو سمحت	I want minced meat, sir please	آي وونتماينسيد ميت سير بليز
أريد علبة سجاير وعلبة عود ثقاب	I want a packet of cigarettes and a box of matches	آي وونت إ باكيت أوف سيكارتس أند إ بوكس أوف ماتشيز
لدينا سجائر وطنية وأجنبية	We have home made and foreign cigarettes	وي هاف هوم ميد أند فورين سيغاريتس
أريد سجائر أجنبية	I want foreign cigarettes	آي وونت فورين سيغاريتس

هير يو آر	Here you are	إليك ما طلبت
دو يو وونت أني ثينغ إلس؟	Do you want any thing, else?	أتريد أي شيء آخر؟
ليت مي ثينك إبيت، سير	Let me think a bit, sir	دعني أفكر قليلاً يا سيدي
تيك يور تايم	Take your time	خذ وقتك
آي وونت توث بيست أند توث براش، تو	I want tooth paste and tooth brush, too	أريد معجون أسنان وفرشاة أسنان أيضاً
دو يو وونت شيفنغ بليدس؟	Do you want shaving blades?	هل تريد شفرات حلاقة؟
آي دونت ثينك آي نيد آني	I don't think I need any	لا أظن أنني أحتاج لأي منها
آز يو لايك سير	As you like sir	كما تريد يا سيد
بينغ إز أوفر ذير	Paying is over there	الدفع هناك
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً

٢ـ عند اللحام

at the butcher's

بيف	Beef	لحم بقر
موتون	Mutton	لحم خروف
فيل	Veal	لحم عجل
لين ميت	Lean meat	لحم طري
ريب ميت	Rib meat	لحم ضلع
ليغ ميت	Leg meat	لحم فخذ
ستيكس	Steaks	شرحات
ميت سلايسيز	Meat slices	شرحات مفرومة
روستيد ميت	Roasted meat	لحم مشوي
ميت فور روست	Meat for roast	لحم للشواء
ليفار	Liver	كبد
كيدينز	Kidneys	كلاوي
هارت	Heart	قلب
برين	Brain	نخاع
تونغ	Tongue	لسان
فات ليس ميت	Fatless meat	لحم غير مدهن
ماينسد ميت	Minced meat	لحم مفروم
تو ماينس ذ ميت	To mince the meat	يفرم اللحم
فات	Fat	دهن

غريز	Grease	شحم
سبلين	Spleen	طحال
ساو سيجز	Sausages	نقانق
شولدر	Shoulder	ضلع خاروف
شيب	Sheep	شاة
لام ميت	Lamb meat	لحم حمل
آي وونت ون كيلو أوف بيف اند ون كيلو أوف موتون	I want one kilo of beef and one kilo of mutton	أريد كيلو لحم بقر وكيلو لحم خاروف
ويذ أور ويذاوت فات؟	With or without fat?	بدون دهن أم مع الدهن؟
سمول بيس	Small piece	قطعة صغيرة
دونت ميك إت فول أوف فات	Don't make it full of fat	لا تدع اللحمة مدهنة
آز يو لايك	As your like	كما تريد
بليزماينس ذ ميت فور مي	Please, mince the meat for me	أرجوك أن تفرمها لي
آي وونت تو ميك ات إ ميت باي	I want to make it a meat pie.	أريد أن أعملها فطائر
دو يو هاف ليفر اند كيدنيز؟	Do you have liver and kidneys?	هل عندك كبد وكلاوي؟
بيف أور موتون ذير نو ديفرانس	Beef or mutton there's no difference	بقر أم غنم لا فرق

٣- عند الحلاق

at the barber's

آي وونت إ هير كت بليز	I want a hair cut, please	أريد حلاقة لو سمحت
دو يو وونت تو هاف إ شيف تو؟	Do you want to have a shave too?	هل تريد حلاقة ذقن أيضاً؟
آي وونت تو هاف إ هير كت أونلي	I want to have a hair cut, only	أريد أن أقص شعري فقط
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
هاو كان آي كت ات سير؟	How can I cut it, sir?	كيف يمكنني قص شعرك يا سيد؟
آز يو لايك	As you like	كما تريد أن تقصه
دو يو هاف هوت ووتر؟	Do you have hot water?	هل عندكم ماء ساخن؟
دو يو وونت تو ووش وذ شامبو؟	Do you want to wash with shampoo?	هل تريد غسل شعرك بالشامبو؟
آي وونت تو ووش ماي هير أفتر كت	I want to wash my hair after cut	أريد أن أغسل شعري بعد قصه
وي آر آت يور سيرفيس سير	We are at your service, sir	نحن بخدمتك يا سيد
ماي هير إز فيري لونغ	My hair is very long	شعري طويل جداً
آي ويل شورتن ات فور يو	I will shorten it for you	سأقصره لك

دونت ميك إت فيري شورت	Don't make it very short	لا تقصره كثيراً
يور موستاشز آر تو لونغ	Your moustaches are too long	شارباك طويلان
هير تونيك	Hair tonic	زيت شعر
شورتن إن ذ باك أونلي	Shorten in the back only	قصره من الخلف فقط
بليز بوت صم ووتر بيفور يو كوم ات	Please put some water before you comb it	من فضلك ضع ماء قبل أن تمشط شعري
بارت ماي هير إن ذ ميدل	Part my hair in the middle	افرق شعري من الوسط
آي وونت تو داي ماي هير	I want to dye my hair	أريد أن اصبغ شعري
آي ويل بلو يور هير دراي	I will blow your hair dry	سأجفف لك شعرك
آي ويل بوت كولوغني أون يور فيس	I will put cologne on your face	سأضع كولونيا على وجهك
ذ هير أوف يور صن نيدس كت	The hair of your son needs cut	شعر ابنك يحتاج لقص
شورتن هيز هير فيري ماتش	Shorten his hair very much	قصره له جداً
ووش هيز هير وذ شامبو	Wash his hair with shampoo	اغسل شعره بالشامبو
يوز ورم ووتر بليز	Use warm water, please	استعمل له ماء فاتر لو سمحت
هي دوزنت نيد كومينغ	He doesn't need combing	لا يحتاج لتمشيط

هذا لمصلحته	That's good for him	ذاتس غود فور هيم
سيظل رأسه نظيفاً دائماً	His head will be always clean	هيز هيد ويل بي اولويز كلين
لا تستعمل مجفف الشعر	Don't use the hair drier	دونت يوز ذ هير دراير
السوالف	Side burns	سايد بيرنز
حلاقة وغسيل	Cut and wash	كت أند ووش
سأستعمل منشفة لتجفيف شعره	I will use a towel to dry his hair	آي ويل يوز إ تاول تو دراي هيز هير
هذا كل شيء شكراً	That's all, thank you	ذاتس أول، ثانك يو
إليك الأجرة	Here is the fare	هير إز ذ فير
احتفظ بالباقي	Keep the rest	كيب ذ رست
صالون حلاقة	Hair dresser's saloon	هير دريسار سالون
تسريحة	Hairdo	هيردو
مشط	Comb	كوم
شفرة	Blade	بليد
موس حلاقة	Razor	ريزور
بخاخ شعر مثبت	Hair spray	هير سبراي
مزين شعر	Hair parting	هير بارتينغ
شاربان	Moustaches	موستاشيز
مقص	Scissors	سيزورز

شيفينغ كريم	Shaving cream	معجون حلاقة
هير	Hair	شعر
بيرد	Beard	لحية
تيب	Tip	إكرامية (بخشيش)
ستايل	Style	موضة

٤- عند صالون التجميل
at beauty saloon

ميرور	Mirror	مرآة
هير نت	Hair net	شبكة للشعر
هير بين	Hair pin	دبوس شعر
ليبستيك	Lipstick	أحمر شفاه
فيس باودر	Face powder	بودرة وجه
نيل كليبر	Nail clipper	قصاصة أظافر
اير رينغ	Ear ring	حلق
بريس ليت	Bracelet	قلادة معصم
نيك ليس	Neck lace	قلادة عنق
رينغ	Ring	خاتم أو اسوارة
بيرفيوم	Perfume	عطر
هير دراير	Hair drier	مجفف للشعر
ليتست ستايل	Latest style	آخر تسريحة
كيرلينغ بينز	Curling pins	مشابك تجعيد الشعر
يور تيرن إز افتر ذس ليدي، مادام	Your turn is after this lady madam.	دورك بعد هذه السيدة يا سيدتي
اوكي آي ويل ويت	o.k. I will wait.	لا بأس سأنتظر
دو يو هاف! ستايل كاتالوج؟	Do you have a style catalogue?	هل عندكم كاتالوك لتسريحات الشعر؟

انظري في الصفحة العاشرة	Look in page ten	لوك إن بيج تين
تسريحات رائعة	Fantastic hairdo	فانتاستيك هيردو
هذه أجمل امرأة في العالم	This is the most beautiful woman in the world	ذس إز ذ موست بيوتيفول وومان إن ذ وورلد
سأغسل شعرك قبل التسريحة	I will wash your hair before the hairdo	آي ويل ووش يور هير بيفور ذ هيردو
بالصابون أم بالشامبو؟	By soap or shampoo?	باي سوب أور شامبو؟
بالشامبو لو سمحت	By shampoo, please	باي شامبو، بليز
قصر شعري قليلاً على الجانبين لو سمحت	Shorten my hair a bit on both sides, please	شورتن ماي هير إ بت أون بوث سايدس، بليز
أضفره لي في الأعلى	Curl it for me on the top	كيرل ات فور مي أون ذ توب
هل تريدين أن تصبغي شعرك؟	Do you want to have your hair dyed?	دو يو وونت تو هاف يور هير دايد؟
أتمنى أن أصبغه لكن ليس لدي الوقت الكافي	I wish to dye it but I don't have enough time	آي ويش تو داي ات بوت آي دونت هاف ايناف تايم
سأصبغه في المرة القادمة	I shall dye it next time	آي شال داي آت نيكست تايم
كما تشائين يا سيدة	As you wish madam.	آز يو ويش مادام
هل تريدين تجميل وجهك؟	Do you want to make up your face?	دو يو وونت تو ميك أب يور فيس؟

واي نوت	Why not	ولم لا
يور هير ويل بي درايد سون	Your hair will be dried soon	شعرك سوف يجف بسرعة
وي هاف هيفي ديوتي هير درايارز	We have heavy duty hair driers	لدينا مجففات شعر قوية
بليز كت ماي نيلز	Please cut my nails	أرجوك تقليم أظافري
تينج ماي فينغرز وذ سكارليت كالار	Tinge my fingers with scarlet color.	اصبغي أظافري بلون قرمزي
مانيكور	Manicure	المناكير
بوليش ذ نيلز	Polish the nails	يطلي الأظافر

٥- عند محل أدوات التجميل

cosmetics store

نيل فايل	Nail file	مبرد أظافر
بير فيوم	Perfume	عطر
هير دراير	Hair dryer	مجفف شعر
كومس	Combs	أمشاط
كولوغني	Cologne	كولونيا
فاونديش كريم	Foundation cream	كريم أساس
تويزرز	Tweezers	ملقط شعر
هير بينز	Hair pins	دبابيس شعر
هير براشيز	Hair brushes	فراشي شعر
سكين بروتيكشن	Skin protection	حماية الجلد
سكين بروتيكشن كريم	Skin protection cream	كريم حماية الجلد
هير دايز	Hair dyes	أصبغة شعر
نيل بوليش	Nail polish	ملمع أظافر
بودي كريم	Body cream	كريم جسم
داي كريم	Day cream	كريم نهار
نايت كريم	Night cream	كريم ليل
فيس كلينينغ	face cleaning	تنظيف الوجه
كريم فور كلينينغ ذ فيس	Cream for cleaning the face	كريم تنظيف الوجه
ميك آب كريم	Make up cream	كريم مكياج

بودرة الوجه	Face powder	فيس باودر
بودرة الوجه	Blusher	بلوشر
ظل عيون	Eye shadow	آي شادوو
إصبع أحمر شفاه	Lipstick baton	ليب ستيك باتون
ملون الرموش	Mascara	ماسكرا
قلم تكحيل العين	Eye liner	آي لاينار
مقص أظافر	Nail clipper	نيل كليبر
مجموعة مقصات	Scissors set	سايزؤرز سيت
فرشاة تنظيف	Cleaning brush	كلينينغ براش
فرشاة تنظيف الوجه	Face cleaning brush	فيس كلينينغ براش
فرشاة لإزالة الشعر	Hair removing brush	هير ريموفينغ براش
زيت للجلد	Skin oil	سكين أويل
التنظيف بالحليب	Treatment by milk	تريتمينت باي ميلك
التنظيف بالمحاليل	Treatment by lotions	تريتمينت باي لوشنز
التدليك	Massage	مساج
كريم تدليك	Massage cream	مساج كريم

٦- عند الساعاتي وأدوات كهربائية

at the watch maker's and electric applications

ووتش	Watch	ساعة يد
كلوك	Clock	ساعة حائط
ووتر بروووف	Water proof	ضد الماء
بليتد وذ غولد	Plated with gold	ملبسة بالذهب
ستين ليس	Stainless	لا تصدأ
ألارم كلوك	Alarm clock	ساعة منبه
اوتوماتيك ووتش	Automatic watch	ساعة أوتوماتيكية
تو غو فاست	To go fast	تقدم بالوقت
تو غو سلو	To go slow	تقصر بالوقت
ات نيدس إ باتاري	It needs a battery	تحتاج لبطارية
آي شود تشينج ذ باتاري	I should change the battery	يجب أن أغير البطارية
تو ادجاست	To adjust	يعير أو يعد الساعة
تو كلين ذ ووتش	To clean the watch	ينظف الساعة
ذ فيس أوف ذ ووتش	The face of the watch	ميناء الساعة
ذ مارك أوف ذ ووتش	The mark of the watch	ماركة الساعة
آي وونت اورنيت ووتش	I want orient watch	أريد ساعة أورنيت لو سمحت
آز يو لايك، سير	As you like, sir	كما تريد يا سيد

هير يو آر	Here you are.	ها هي الساعة
ثانك يو أند هير يو آر ذ موني	Thank you and here you are the money	شكراً وإليك النقود
ذ ووتش ستوبد	The watch stopped	توقفت الساعة
وندرفول ووتش	Wonderful watch	ساعة رائعة
آي وونت إ رولكس ووتش بليز	I want a rollex watch. please	أريد ساعة روليكس من فضلك
ات إز آن اوتوماتيك ووتش	It is an automatic watch	إنها ساعة أوتوماتيكية
ذاتس وات آي نيد	That is what I need.	وهذا هو طلبي
از ات غارنتيد؟	Is it guaranteed?	هلي هي مكفولة؟
ات إز إ وورلد فيماس ووتش	It is a world famous watch	إنها ساعة عالمية مشهورة
غارانتيد فور تن ييرز	Guaranteed for ten years	مكفولة لعشر سنوات
هاو ماتش إز إت؟	How much is ti?	كم سعرها؟
ات كوستس فايف هاندريد باوندسز	It costs five hundred pounds	تكلف خمسمائة جنيه
تو كلين ذ ماشين	To clean the machine	ننظف الآلة
ذس از تشيبير ذان إت	This is cheaper than it	هذه أرخص منها
آي هاف فرام ديفرانت مارك	I have from different mark	عندي من ماركة مختلفة

وت إز آتس مارك؟	What is its mark?	ما هي ماركتها؟
ات إز سيتزن	It is citizen	إنها سيتزن
ات كوستس ليس ذان رولاكس	It costs less than rollex	سعرها أقل من الروليكس
غيف مي ذ ستيزن	Give me the citizen	أعطني واحدة سيتزن
ات كوستس ون هاندرد اند فيفتي باوندس	It costs one hundred and fifty pounds	ثمنها ١٥٠ جنيه
بليز راب إت إن سوفونير بيبر	Please wrap it in souvenir paper	الرجاء وضعها في ورق هدايا
راب إت ويل ات إز إ بريزنت	Wrap it well, it is a present	غلّفها جيداً لأنها هدية
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
ثانك يو سو ماتش	Thank you so much	شكراً جزيلاً
فاكيوم كلينر	Vacuum cleaner	مكنسة كهربائية
تيب ريكوردر	Tape recorder	آلة تسجيل
ايون	Iron	مكواة
إيغ بيتر	Egg beater	خفاقة بيض
هيتر	Heater	سخانة
لاود سبيكر	Loud speaker	مكبر صوت
راديو	Radio	راديو
امبلي فاير	Amplifier	مضخم صوت

رفريجريتور	Refrigerator	ثلاجة
ووشينغ ماشين	Washing machine	غسالة
دش كلينر	Dish cleaner	جلاية صحون
درايز	Drier	نشافة غسيل
ترانسفورمر	Transformer	محول
جينريتور	Generator	مولد كهربائي

٧- عند المصور

at the photographer's

تيكينغ إ فوتو أوف	Taking a photo of	التقاط صورة لكذا
فوتو غراف انلارجينغ	Photograph enlarging	تكبير الصور
غلوسي	Glossy	لماع/ شفاف
رد راي	Red- ray	أشعة حمراء
اولترا فابليت راي	Ultra violet ray	أشعة فوق حمراء
فيلتر	Filter	فيلتر
ربيرينغ	Repairing	إصلاح
ريبليسينغ	Replacing	استبدال
شاتار از أوت أوف أوردر	Shutter is out of order	مفتاح ضبط العدسة معطل
ذ فلاش إز ديد	The flash is dead	الفلاش محروق
جامينغ	Jamming	تشابك الصور
ذاتس رونغ	That's wrong	هذا ليس صحيحاً
آي ثينغ ذات إز رايت	I think that is right	هذا صحيح كما أظن
وي صاسبيكت ذات	We suspect that	نشك بذلك
فيلم دفيلوبينغ	Film developing	تظهير الفيلم
نيغاتيفس	Negatives	مسودات الصور
ون كوبي	One copy	نسخة واحدة

كم تأخذون ثمن النسخة؟	How much do you charge for a copy?	هاو ماتش دو يو تشارج فور إ كوبي؟
عن كل نسخة شلنان.	Two shillings a copy	تو شيلينغز إ كوبي
سعر مرتفع	High price	هاي برايس
سعر عادي	Quite normal price	كوايت نورمال برايس
سعر	Price, rate, charge	برايس، ريت، تشارج
أرجوك ظهر لي ثلاث نسخ من كل واحدة	Please, develop for me three copies of each	بليز دفيلوب فور مي ثري كوبيز أوف ايتش
تعال غداً مساءً وخذها	Come tomorrow evening to take them	كوم تومورو ايفنينغ تو تيك ذم
الدفع سلفاً	Paying is in advance	بيينغ إز إن أدفانس
ادفع شيئاً ما سلفاً و الباقي غداً	Pay some thing in advance and the rest tomorrow	بي صم ثينغ إن ادفانس أند ذ ريست تومورو.
ادفع عندما تستلم الصور	Pay when you get the copies	بي ون يو غيت ذ كوبيز
مربعات للتصوير ملونة	Slides	سلايدس
علب كثيرة من المربعات الملونة	Many boxes of slides.	ماني بوكسيز أوف سلايدز
مقاسات	Sizes	سايزيز
أفلام	Films	فيلمز
تفضل أو خذ	Here you are	هير يو آر
فلاشات	Flashes	فلاشيز

دو يو وونت تو باي أني ثينغ ايلس سير؟	Do you want to buy anything else, sir?	أتريد أن تشتري أي شيء آخر يا سيد؟
ذيس آر أول آي وونت	These are all I want	هذا كل شيء أريد
آت برزنت أور آت ذ تايم بينغ.	At present or at the time being	حالياً أو في الوقت الحاضر
نورمال كاميراز	Normal cameras	آلات تصوير عادية
اوتوماتيك كاميراز	Automatic cameras	آلات تصوير أوتوماتيكية
آي وونت تو باي إ نورمال كاميرا	I want to buy a normal camera.	أريد أن أشتري آلة تصوير عادية
آي وونت ون وذ بيتر لنس.	I want one with better lens	أريد عدستها أفضل
شو مي ذات كاميرا بليز!	Show me that camera please!	أرني تلك الآلة من فضلك!
ذس كاميرا إز سترونغر ذان ذات	This camera is stronger than that	هذه الآلة أقوى من تلك
آي هوب برايسيز آر لو	I hope prices are low.	أرجو أن تكون الأسعار منخفضة
تن باوندس إز إ فيت برايس	Ten pounds is a fit price.	عشر جنيهات سعر جميل مناسب.
أول رايت آ ويل باي إت.	All right, I will buy it	حسناً سأشتريها.
هير يو آر	Here you are	ها هي خذها

وها هو ثمنها	Here is the price	هير إز ذ برايس
شكراً جزيلاً	Thank you so much	ثانك يو سو ماتش
اتصل بنا هاتفياً في حال تريد واحة أخرى	Phone us in case you want anther one	فون أس إن كيس يو وونت اناوذر ون
سأفعل، إلى اللقاء	I will do, good bye	آي ويل دو، غود باي

٨- في محل النظارات
at the optician's

آي وونت تو باي صن غلاسيز بليز	I want to buy sun glasses, please	أريد أن أشتري نظارات شمس لو سمحت
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
ذيس آر فيرياس فرايتيز أوف صن غلاسيز	These are various varieties of sunglasses.	هذه مجموعات عديدة من نظارات الشمس
ليت مي هاف إ لوك أون ذيم آول	Let me have a look in them all.	دعني ألقي نظرة عليها كلها
دو يو ريبير غلاسيز هير؟	Do you repair glasses, here?	هل تصلحون نظارات هنا؟
يس واتس رونغ وذ يور غلاسيز؟	Yes, what's wrong with your glasses?	أجل ما هي مشكلتك؟
ليت مي هاف إ لون أون ايت بليز	Let me have a look on it, please	دعني ألقي نظرة عليها لو سمحت
شور، هير يو آر	Sure, here you are	بكل تأكيد، ها هي
ات نيذس لينسيز ريبليمسينت	It needs lenses replacement	نحتاج لتبديل عدساتها
أوكي ريبليس ذم بليز	o.k. replace them, please	لا بأس، بدلها لو سمحت
تراي ذم	Try them	جربها

ذي آر أول رايت	They are all right	إنها تماماً
هاو ماتش شود آي بي يو؟	How much should I pay you?	كم يجب أن أدفع لك؟
فايف باوندس فور ايتش لينس	Five pounds for each lens.	خمس جنيهات لكل عدسة
باي ذ وي	By the way	قبل أن أنسى
صن غلاسيز وذ دراك كالورز	Sunglasses with dark colors	نظارات شمس بألوان داكنة
براون أند بلو صن غلاسيز	Brown and blue sunglasses	نظارات شمس زرقاء وبنية
تشيلدرن غلاسيز	Children glasses	نظارات للأولاد
ماي كيدس دونت لايك غلاسيز	My kids don't like glasses	أولادي لا يحبون النظارات
آي وونت إ مونوكل	I want a monocle	أريد نظارة بعين واحدة
سايت غلاسيز	Sight glasses	نظارات رؤيا
ماغنيفاينغ غلاسيز	Magnifying glasses	نظارات مكبرة
بروكين غلاسيز	Broken glasses	عدسات مكسورة
سكراتشيد	Scratched	مخدوشة
كلارفول غلاسيز	Colorful glasses	نظارات ملونة
ترانسبيرانت غلاسيز	Transparent glasses	نظارات شفافة اللون
دارك غلاسيز	Dark glasses	نظارات غامقة اللون
لايت غلاّسيز	Light glasses	نظارات كاشفة اللون

كلارفول لينسيز	Colorful lenses	عدسات ملونة
تو ريبليس لينسيز	To replace lenses	نستبدل العدسات
ات هيرتس ذ آي	It hurts the eye	تؤذي العين
تو اكسبوز ذ آي تو دينجر	To expose the eye to danger	يعرض العين للخطر
تو اكسبوز تو صن	To expose to sun	يتعرض للشمس

٩ـ في محل بيع الكتب
at book store

تايبينغ بيبر	Typing paper	ورق طباعة
رايتينغ باد	Writing pad	دفتر أو ورقة رسالة
ستيشناريز	Stationeries	قرطاسية
دروينغ بيبرز	Drawing papers	ورق رسم
وول بيبر	Wall paper	ورق جدران
بينز	Pins	دبابيس
بنز	Pens	أقلام حبر
دروينغ ست	Drawing set	أدوات (مجموعة) رسم
انجينرينغ ست	Engineering set	أدوات (مجموعة) هندسية
بيبر كليبس	Paper clips	حبسات ورق
كلورد بيبرز	Colored papers	أوراق ملونة
انفيلوبس	Envelopes	ظروف/ مغلفات
اورديناري انفيلوبس	Ordinary envelopes	ظروف عادية
ايميل انفيلوبس	Airmail envelopes	مغلفات رسائل جوية
أول سورتس	All sorts	كل الأنواع
أول سايزيز	All sizes	جميع المقاسات
وت كالور؟	What color?	ما هو اللون؟
وت سايز؟	What size?	ما هو القياس؟.

ديكشناريز	Dictionaries	معاجم
تشيلدرين بوكس	Children books	كتب أطفال
فوتو كوبير	Photocopier	آلة نسخ
كالكوليتور	Calculator	آلة حاسبة
ستوريز أور نوفيلز	Stories or novels	قصص أو روايات
باي بيس	By piece	بالقطعة
إريم أوف بيبر	A ream of paper	ماعون ورق
اليكترونيك تايب رايتار	Electronic typewriter	آلة كاتبة الكترونية
انيك بوت	Ink pot	محبرة
دوزن	Dozen	درزينة (دستة)
سيمبليفايد ستوريز	Simplified stories	قصص مبسطة
شورت ستوريز	Short stories	قصص قصيرة
ادولتس أند تشيلدرين	Adults and children	بالغين وأطفال
آي وونت صم نوفيلز فور مي	I want some novels for me	أريد بعض الروايات لي
فور تشيلدرن	For children	للأولاد
فور ادولتس	For adults	للكبار
سيريز اوف ستوريز	Series of stories	قصص مسلسلة
وي هاف اول يو وونت	We have all you want	لدينا كل ما تريد
ذي آر دسبليد ذير	They are displayed there	إنها معروضة هناك
شو مي ذات ديكشناري بليز	Show me that dictionary, please	أرني ذلك المعجم لو سمحت

دو يو هاف انغليش- ارابيك ديكشناري بليز؟	Do you have English- Arabic dictionary, please?	هل لديكم معجم إنكليزي- عربي من فضلك؟
وي هاف اولسو ستوريز إن انغليش	We have also stories in English	لدينا أيضاً قصص بالإنكليزية
إن أرابيك	In Arabic	في العربية
ريلي ذاتس غريت	Really that's great	حقاً، هذا عظيم
غيف مي أول وت آي ريكويستد	Give me all what I requested	أعطني كل ما طلبته
اني ثينغ الس سير؟	Any thing else, sir?	أي شيء أخر يا سيد؟
ذاتس أول آي وونت	That's all I want	هذا كل شيء أريده
هير يو آر	Here you are	إليك ما طلبت
آي وونت توريست مابس تو	I want tourist maps, too	أريد خرائط سياحية أيضاً
وي هاف فاست كوليكشن اوف ذم	We have vast collection of them	لدينا مجموعة واسعة منها
آ وونت تو باي ثري مابس اونلي	I want to buy three maps only	أريد أن أشتري ثلاث خرائط فقط
إ ماب أوف سيريا إ ماب أوف إيجيبت أند إ ماب أوف يمن	A map of Syria, a map of Egypt and a map of yemen	خريطة سورية وخريطة مصر وخريطة اليمن
فورين كاونتريز مابس	Foreign countries maps	خرائط دول أجنبية

وي هاف بوليتيك بوكس	We have politic books	لدينا كتب سياسية
سوشال ستوريز	Social stories	قصص اجتماعية
بوليس ستوريز	Police stories	قصص بوليسية
شو مي ذ بوك ليست تو تشوز وت آي وونت	Show me the book list to choose what I want	أرني قائمة الكتب لأختار ما أريد
آي وونت أول ذيس ثينغس	I want all these things	أريد كل هذه الأشياء
هير يو آر	Here you are	إليك ما تريد
غيف مي ذ بيل آي ويل بي يو باي تشيك	Give me the bill I will pay you by check	أعطني الفاتورة سأدفع لكم بشيك
آز يو لايك	As you like	كما تريد

١٠- عند بائع الصحف والمجلات والسجائر والأزهار
at newspaper, magazine and tobacco shop and flowers

هل عندك صحف محلية يا سيد؟	Do you have local papers, sir?	دو يو هاف لوكال بيبرز سير؟
صحف عربية	Arabic papers	ارابيك بيبرز
لدينا صحف متنوعة يا سيد	We have various papers, sir	وي هاف فيرياس بيبرز سير
هل تصلك يومياً؟	Do they reach you daily?	دو ذي ريتش يو ديلي؟
نعم، بصورة منتظمة كل يوم	Yes, regularly every day	يس ريغولارلي ايفري داي
ماذا عن المجلات؟	What about magazines?	وت اباوت ماغازينز؟
تصلنا أيضاً بصورة منتظمة	They also reach us regularly	ذي اولسو ريتش أس ريغولارلي
أريد مجلة الشرق الأوسط	I want middle east magazine	آي وونت ميدل ايست ماغزين
إليك ما تريد	Here you are	هير يو آر
هل تريد صحف إنكليزية؟	Do you want English dailies?	دو يو وونت انغليش ديليز؟
أريد صحيفة عرب نيوز لو سمحت	I want arab news, please	آي وونت آراب نيوز بليز.
سألقي نظرة على	I will look round papers and	آي ويل لووك راوند بيبرز

الصحف والمجلات	magazines	أند ماغازينز
هل لديك أي منشورات دورية؟	Do you have any periodicals?	دو يو هاف أني بيريوديكالز؟
نعم كلها بالإنكليزية	Yes, all in English	يس، اول إن انغليش
لا يهم	It doesn't matter	ات دوزنت ماتر
إليك ما تريد	Here, you are	هير يو آر
أريد علبة سكائر لو سمحت	I want a packet of cigarettes please	آي وونت إ باكيت اوف سيكاريتس بليز.
تبغ غليون	Pipe tobacco	بايب توباكو.
أريد كيساً من تبغ الغليون لو سمحت	I want a bag of pipe tobacco, please	آي وونت إ باغ اوف بايب توباكو بليز
إليك ما تريد	Here you are	هير يو آر
هل عندكم فم سيكارة؟	Do you have cigarette holder?	دو يو هاف سيغاريت هولدر؟
عيدان تنظيف الغليون	Pipe cleaners	بايب كلينرز
أريد سكائر وطنية	I want home cigarettes	آي وونت هوم سيغاريتس
سجائر أجنبية	Foreign cigarettes	فورين سيغاريتس
إليك ما تريد	Here you are	هير يو آر
أريد دزينة عيدان غليون	I want a dozen of pipe cleaners	آي وونت إ دوزن اوف بايب كلينرز
ها هي، تفضل	Here you are	هير يو آر
قداحات	Lighters	لايتارز

علب كبريت	Matches boxes	ماتشيز بوكسيز.
سأشتري دستة علب كبريت	I will buy a dozen of matches boxes	آي ويل باي إ دوزن أوف ماتشيز بوكسيز
كم ثمنها؟	How much are they?	هاو ماتش آر ذي؟
جنيه واحد	One pound	ون باوند
إليك ثمنها وشكراً	Here you are, thank you	هير يو آر ثانك يو
سوسن	Iris	ايريز
زنبق	Tulip or lylas	توليب أور ليلاس
ياسمين	Jasmine	جازمين
قرنفل	Pink	بينك
نرجس	Daffodil	دافوديل
وردة	Rose	روز
غاردينيا	Gardenia	غاردينيا
ختمية أو خطمية	Holly hock	هولي هوك
زهور	Flowers	فلاورز
زهورات	Herbs	هيربس
زهر الساعة	Watch flowers	ووتش فلاور

١١- عند الإسكافي

at the shoemaker's

وت از إن ذس باغ؟	What is in this bag?	ماذا في هذا الكيس؟
صم شوز فور ربيرينغ	Some shoes for repairing	بضع أحذية للتصليح
فول سولز	Full souls	نعل كامل
ليذار أور سينثيتك	Leather or synthetic.	جلد أصلي أو جلد اصطناعي
آي وونت تو هاف ذم ريبرد وذ ليذار	I want to have them repaired with leather.	أريد إصلاحها بجلد أصلي
يو آر ويلكام	You are welcome	أهلاً بك
ليديز شوز	Ladies, shoes	أحذية نسائية
شورتينينغ أوف هيلز	Shortening of heels	تقصير كعب الحذاء
دو يو هاف كولارز أوف ليذار؟	Do you have colors of leather?	هل عندك ألوان للجلد؟
يس آي دو هاف	Yes, I do have	نعم عندي
يو نيد تو كلارز براون أند بلاك	You need two colors brown and black	يلزمك لونين بني وأسود
آي ويل سو ذم فور يو	I will sew them for you	سأخيطهم لك
آي ويل فيكس ذ هيلز وذ نيلز	I will fix the heels with nails	سأثبت لك الكعاب بالمسامير
آي وونت نيو شو ليسيز.	I want new shoe laces	أريد ربطات أحذية

		جديدة
دو يو وونت تو هاف ذيس شوز بوليشد؟	Do you want to have these shoes polished?	هل تريد أن ألمع لك الأحذية؟
يس بوليش اول أوف ذم	Yes, polish all of them.	نعم اصبغها جميعاً
أز يو وش سير	As you wish sir	كما تحب يا سيد
كم تومورو تو تيك ذم	Come tomorrow to take them	تعال غداً لتأخذها
آي ويل كم افتر تومورو	I will come after tomorrow	سآتي بعد غد
دو يو وونت مي تو بي ناو؟	Do you want me to pay now?	هل تريد أن أدفع لك الآن؟
ثانك يو إف يو كان	Thank you if you can.	أشكرك لو تستطيع
هاو ماتش دو يو اسك؟	How much do you ask?	كم تريد؟
تو باوندس	Two pounds	جنيهان
هير يو آر	Here you are	إليك ما تريد
غود باي	Goode bye	إلى اللقاء

١٢- في المطعم
at the restaurant

مينيو	Menu	لائحة الطعام
كاستور	Castor	وعاء (ملح/ بهار)
بيبر كاستور	Pepper castor	مبهرة
سولت كاستور	Salt castor	مملحة
سبونز	Spoons	ملاعق
تيبل نايفس	Table knives	سكاكين طعام
فوركس	Forks	شوكات
بيغ سبون	Big spoon	ملعقة سكب كبيرة
سمول سبون	Small spoon	ملعقة شاي
فوود اوردرينغ	Food ordering	طلب طعام
ويتر	Waiter	خادم المطعم
ديرتي/ كلين	Dirty\ clean	متسخ/ نظيف
راذار ذان ذس	Rather than this	غير هذا
اناذر ون	Another one	واحد آخر
تشيك بيز	Chick peas	حمص
بورد بينز	Board beans	فول
بينز	Beans	فاصولياء
برد	Bread	خبز
فلافور	Flavor	نكهة

سميل	Smell	رائحة
غوود فلافر اور سميل	Good flavor or smell	نكهة/ أو رائحة طيبة
باد فلافر اور سميل	Bad flavor or smell	نكهة/ أو رائحة رديئة
تو تيب صم ون	To tip some one	يعطي إكرامية لفلان
تو كيب ذ تشينج	To keep the change	يحتفظ بالباقي
تو بي كاش	To pay cash	يدفع نقداً
تو بي باي تشيك	To pay by cheque	يدفع بشيك
يو آر ويلكام سير	You are welcome sir	أهلاً بك يا سيد
غوود مورنينغ اور ايفنينغ	Good morning or evening	صباح أو مساء الخير
وير وود يو لايك تو سيت، سير؟	Where would you like to sit, sir?	أين تريد الجلوس يا سيد؟
آي وونت تو ريزيرف إ تيبل	I want to reserve a table	أريد أن أحجز طاولة
آي بيغ يور باردون	I beg your pardon	عفواً
آي دونت هير يو	I don't hear you	لم أسمعك
يور تيبل إز نو ٥ اوفر ذير	Your table is no: ٥ over there	طاولتكم رقم ٥ هناك
ويل ات إز نير ذ ويندو	Well, it is near the window	حسناً أنها قرب النافذة
وت وود يو لايك تو أوردر؟	What would you like to order?	ماذا تريد أن تطلب؟
وي آر أولويز أت يور سيرفيس	We are always at your service	نحن دائماً في خدمتك
آي وونت تو سي ذ مينيو	I want to see the menu	أريد لائحة طعام من

		فضلك
هير يو آر	Here you are	إليك ما تريد
مين ديش	Main dish	الطبق اليومي الأساسي
ميكسد فيجتابل سوب	Mixed vegetables soup	شورباء بالخضار
مايونيز	Mayonnaise	مايونيز
روستد بيف	Roasted beef	لحم عجل روستد
ميت بايز	Meat pies	فطائر باللحم
مشرووم وذ رايس	Mushroom with rice	فطر مع الأرز
آي ويل تيك مشروم سوب	I will take mushroom soup	أريد شورباء بالفطر
يو آر موستلي ويلكام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة
موتون	Mutton	لحم خروف
ات تيستس غوود	It tastes good	مذاقه طيب
غريلد تشيكن	Grilled chicken	فروج مشوي
غارليك أند اونيون	Garlic and onion	ثوم وبصل
وي وونت صم باتر بليز.	We want some butter, please	نريد بعض الزبدة لو سمحت
ديلشاس فرايد فيش	Delicious fried fish	سمك مقلي لذيذ
بيكد فيش	Baked fish	سمك مشوي بالفرن
وي وونت فرايد فيش	We want fried fish	نريد سمك مقلياً
وي وونت بيكد فيش	We want baked fish	نريد سمك مشوياً بالفرن
يو آر موستلي ويلكام	You are mostly welcome	على الرحب والسعة

وت إز يور ديسرت هير؟	What is your dessert here?	ما هي الحلوى بعد الطعام لو سمحتم هنا؟
كيكس، فروتس أند ايس كريم	Cakes, fruits and ice cream	كاتو وفاكهة وبوظة
وي ويل تيك فروتس بليز	We will take fruits, please	نريد فاكهة لو سمحت
كيدس ويل تيك كيكس وذ تي	Kids will take cakes with tea	الأولاد يريدون كاتو وشاي
ماي وايف ويل تيك آيس كريم	My wife will take ice ceram	زوجتي تريد بوظة
غيف مي ذ بيل بليز	Give me the bill please	أعطني فاتورة الحساب من فضلك
هير يو آر	Here you are	إليك إياها
كيب ذ تشينج	Keep the change	احتفظ بالباقي
يور ميلز آر فيري اكسبنسيف	Your meals are very expensive	وجباتكم غالية جداً
برايس دبيندس أون ذ تيبل	Price depends on the table	يتوقف السعر على المائدة
تو صم اكستينت	To some extent	إلى حد ما
تو آ لارج اكستينت	To a large extent	إلى حد كبير
يور ميلز آر هيفي	your meals are heavy	وجباتكم دسمة
لايت ميلز آر ليس اكسبنسيف	Light meals are less expensive	الوجبات قليلة الدسم أرخص
برايس إز ريزنابل	Price is reasonable	السعر معقول

مودريت برايس	Moderate price	سعر معتدل
يو آر ديزرفد	You are deserved	تستحقون
فيرياس ديشيز	Various dishes	أطباق متنوعة
بيكد توركي	Baked turkey	ديك رومي مشوي بالفرن
فيش وذ مايونيز	Fish with mayonnaise	سمك بالمايونيز
فرايد سوسيجز	Fried sausages	نقانق مقلية
ستيكس	Steaks	شرحات لحم
كيدنيز أند ليفر	Kidneys and liver	كلاوي وكبد
بوتيتوز أند هامبرغار	Potatoes and hamburger	بطاطا وهمبرغر
تشيز بورغار	Cheese burger	هامبرغر بالجبن
ميكسد غريلز	Mixed grills	مشويات متعددة
مشروم كريم سووب	Mushroom cream soup	شورباء الفطر بالكريم
اونيون سووب	Onion soup	حساء البصل
تشيكن سووب وذ نودلز	Chicken soup with noodles	حساء دجاج مع شعيرية
فرايد بوتيتوز	Fried potatoes	بطاطا مقلية
كاتشوب	Katchup	كتشب
تشيكن سوب	Chicken soup	حساء بالدجاج
بيف سوب	Beef soup	حساء لحم بقر
كولد درينكس	Cold drinks	مشروبات باردة
كايندس أوف جوس	Kinds of juice	أنواع العصير

أورانج أند ليمونيد	Orange and lemonade	برتقال وليمون
باين أبلز أند أبلز	Pineapples and apples	أناناس وتفاح
ميلون أند ووتر ميلون	Melon and watermelon	بطيخ أصفر وأحمر
جينجر	Ginger	الزنجبيل
كاروتس	Carrots	الجزر
سودا ووتر	Soda water	ماء الصودا الغازية
تونيك ووتر	Tonic water	مياه معدنية غازية
ميكسد فروتس جوس	Mixed fruits juice	عصير فاكهة مشكلة
كين جوس	Cane juice	عصير قصب السكر
غريب جوس	Grape juice	عصير عنب
غريب فروت جوس	Grapefruit juice	عصير كريفون
تشيدار	Cheddar	جبنة ناعمة صفراء
وايت تشيز	White cheese	جبنة بيضاء
غولدن تشيز	Golden cheese	جبنة ذهبية
فول كريم اور هول باتر تشيز	Full cream or whole butter cheese	جبنة كاملة الدسم
فيري ديليشاس	Very delicious	لذيذة للغاية
اكسيلانت سرفيسيس	Excellent services	خدمات ممتازة
ري أر غلاد تو هير ذات	We are glad to hear that	يسرنا سماع ذلك
امبورتد تشيز	Imported cheese	جبنة مستوردة
اوميليت	Omelet	عجة بيض

بيزا	Pizza	فطيرة البيتزا
تارتار	Tartar	سلطة البندورة
لوبستر	Lobster	محار
توميتو سوس	Tomato sauce	صلصة البندورة
سكالوبس	Scallops	شرائح لحم
كراشد ويت	Crushed wheat	سميد أو برغل
سباغيتي وذ باتر	Spagetty with butter	معكرونة بالزبدة
بيف أند موتون	Beef and mutton	لحم عجل، لحم خروف
فرايد سوسيجز وذ لوبستار	Fried sausages with lobster	نقانق مقلية مع محار
سموكد فيش	Smoked fish	سمك مدخن
سالمون	Salmon	سمك سلمون
مستارد	Mustard	الخردل
تونا سلاد	Tuna salad	سلطة سمك تونا
فيش أند مشروم وذ مايونيز	Fish and mushroom with mayonnaise	سمك وفطر مع المايونيز
شريمب	Shrimp	جمبري
شريمب وذ توميتو	Shrimp with tomato salad	سمك جمبري مع سلطة بندورة
نودلز سووب وذ كاروتس	Noodles soup with carrots	حساء شعيرية مع الجزر
كاروتس أند بوتيتوز سووب	Carrots and potatoes soup	شورباء الجزر مع البطاطا
سناكس رستورانت	Snacks restaurant	مطعم وجبات سريعة

ري انجوي ذ كيك	We enjoy the cake	تعجبنا الكاتو
كانديز	Candies	حلويات
باستريز	Pastries	معجنات
كيك	Cake	كعكة كاتو
ريزين بايز	Raisin pies	فطائر بالزبيب
بارز أوف تشوكوليت	Bars of chocolate	ألواح شوكلاتة
ميكسد كانديز	Mixed candies	حلويات مشكلة
بوت ذم إن إ باغ بليز	Put them in a bag, please	ضعها في كيس من فضلك
فريش كيكس	Fresh cakes	كاتو طازج
لوفس	Loaves	أرغفة
اوفن	Oven	الفرن
ريزين كيكس	Raisin cakes	كاتو بالزبيب
ستافد وذ ريزين	Staffed with raisin	محشوة بالزبيب
بلاك كرانتس	Black currants	زبيب عنب أسود
لوف أوف كيكس وذ ميكسد فروتس	Loaf of cakes with mixed fruits	رغيف كاتو بالفواكه المشكلة
فريش كريم	Fresh cream	كريمة طازجة
ثانكيو سو ماتش	Thank you so much	شكراً جزيلاً
دونت مينشين إت	Don't mention it.	لا شكر على واجب
نوتس	Nuts	مكسرات
تشيست نوت	Chestnut	كستناء

بي نوت	Peanut	فستق سوداني
نوت كراشار أور كراكار	Nut crusher or cracker	كسارة جوز ولوز
وول نوت	Walnut	جوز
كوكتيل باي	Cocktail pie	فطيرة فواكه متنوعة
آبل بايز	Apple pies	فطائر تفاح
جام أور مارملاد	Jam or marmalade	مربى
بادينغ	Pudding	حلوى من العجين أو رز بحليب
ليف	Leave	يغادر
ارايف	Arrive	يصل
بلانك مانج	Blank mange	مهلبية
جيل دش	Jelly dish	طبق جيل
كريم كاراميل	Cream caramel	كريم كاراميل
تشوكوليت بادينغ	Chocolate pudding	طبق حلوى من الكاكاو
فوت صانداي	Fruit sundae	بوظة بالكريمة والفاكهة
كولد تي	Cold tea	شاي بارد
هوت تي	Hot tea	شاي ساخن
كافي شوب	Coffee shop	مقهى
سلايس أوف ليمون	Slice of lemon	شريحة ليمون
شوغار كيوبس	Sugar cubes	مكعبات سكر
آيس كيوبس	Ice cubes	مكعبات من الثلج
تي بوت	Tea pot	إبريق شاي

كافي بوت	Coffee pot	وعاء للقهوة
جاغ	Jug	إبريق ماء
توست	Toast	خبز محمص
ستروبري	Strawberry	فريز
بسكويت وذ كريم	Biscuit with cream	بسكويت بالكريمة
سينامون	Cinnamon	القرفة
توفي رولز	Toffee rolls	لفات توفي
تو سبريد باتار أون بريد	To spread butter on bread	يضع الزبدة على الخبز
أوت دوورز	Out doors	في الهواء الطلق
إن إ شيد أور اندر إ تري	In a shade or under a tree	في الظل أو تحت شجرة
باي ووتر فاونتن	By water fountain	بجانب نافورة ماء
باي ووتر بوول	By water pool	قرب بركة الماء
تي وذ بسكويتس	Tea with biscuits	شاي مع البسكويت
كول أس أغين	Call us again	زورونا مرة ثانية
ري ويل كول يو افري مانث	We will call you every month	سنقوم بزيارتكم كل شهر
وِير شال وِي إِيت؟ أت ذَ رِيستورانت راوند ذَ كورنَر.	Where shall we eat? At the restaurant round the corner.	أين سنتناول طعامنا؟ في المطعم الموجود على الزاوية.
إِز ذِس تِيّبل رِيسيرفِد؟	Is this table reserved?	هل هذه الطاولة محجوزة؟
هِيرز ذَ مينيو.	Here's the menu.	تفضلوا، هذه لائحة

		الطعام.
إنيثينج إِلس؟	Any think else?	هل من شيء آخر.
مِيّ آيْ أُوفَر يو سَم أبيريتيف/ أُورز دوفر؟	May I offer you some aperitif/ hors d'oeuvre?	هل أقدم لكم الأبيريتيف (مشروب) / المقبلات؟
آيْ دونت نُو ذِيس دِيشز. كود يو رِيكومِند مِي سَم؟	I don't know these dishes. Could you recommend me some?	لا أعرف هذه المأكولات. هل يمكن أن تنصحني ببعض منها؟
وات سورت أُوف دايت فود دو يو هاف؟	What sort of diet food do you have?	ماذا لديكم من مأكولات الحمية؟
وات سورت أُوف فيجيتابلز دو يو هاف؟	What sort of vegetables do you have?	ماذا لديكم من الخضار؟
وِيل يو، بلِيز، برِينج ذَ مِيل كوِيكلي؟ وِي آر إِن أ هَرِي.	Will you, please, bring the meal quickly? We are in a hurry.	من فضلك، اجلب لنا الطعام بسرعة. نحن مستعجلون.
هاف يو هاد إِنَفّ تُو إِيت/ درِينك؟	Have you had enough to eat/ drink?	هل اكتفيتم (اكتفيت) من الطعام/ الشراب؟
دو يو وونت إِني مور؟	Do you want any more?	هل تريدون (تريد) شيئاً آخر؟
آيْ أم نَط هَنجرِي، أُونلِي ثِيرستي.	I am not hungry, only thirsty.	لست جائعاً، أنا عطشان فقط.
آيْ دونت فِيل لايك إِيتِينج	I don't feel like eating yet.	ليست لدي شهية للطعام

بعد.		يِت.
هل أستطيع دعوتك (دعوتكم) إلى كأس؟	May I invite you for a drink?	مِيّ آيْ إِنفايت يو فور أ درِينك؟
ماذا تريد (تريدون) على الإفطار؟	What will you have for breakfast?	وات وِيل يو هاف فور برِيكفاست؟
ماذا تود أن تشرب؟	What will you drink?	وات وِيل يو درِينك؟
من فضلك، أحضر لنا زجاجة نبيذ أبيض/ أحمر.	Bring us a bottle of white/ red wine, please.	برِينج أس أ باتل أُوف وايت/ رِد واين، بلِيز.
هل تستعمل السكر/ السكرين؟	Do you take sugar/ saccharin?	دو يو تِيك شوجار/ ساكارِين؟
لقد شربت كفاية.	I've drunk enough.	آيْف درَنك إِنَفّ.
أريد شراباً خال من الكحول.	I'd rather have a soft drink.	آيْد راذَر هاف أ سوفت درِينك.
كأس من البيتر، من فضلك.	A pint of bitter, please.	أ بينت أُوف بيتَر بلِيز.
ماذا يمكن أن تحضر فوراً؟	What have you ready to serve?	وات هاف يو رِيدِي تو سيرف؟
احتفظ بالباقي/ هكذا كفاية.	Keep the change.	كِيب ذَ تشينج.

١٣- في السوق
Shopping

التسوُّق	Shopping	شوبِّينج
كم يبلغ ثمن هذا؟	How much does it cost/ how much is it?	هاو مَتش دَز إِت كوست/ هاو مَتش إِز إِت؟
هل من شيء آخر؟	Anything else?	إِنيثِينج إِلس؟
هذا كل شيء؟	Will that be all?	وِيل ذات بِي أُول؟
هذا القميص سعره رخيص.	This shirt is cheap/ doesn't cost much.	ذِس شِيرت إِز تشِيب/ دَزنْت كوست مَتش.
تفضل.	Here you are.	هِير يو آر.
هل لديكم شيء أرخص؟	Haven't you got anything cheaper?	هافِنت يو جَت إِنيثِينج تشِيبَر؟
بماذا أستطيع أن أخدمكم؟	What can I do for you?	وات كان آيْ دو فور يو؟
ماذا أريكم؟	What can I show you?	وات كان آيْ شو يو؟
أبحث عن قسم الألبسة الجاهزة.	I'm looking for ready-made clothes.	آيم لُوكينج فور ريدي ميد كلوذس.
سآخذ هذا.	I'll have this.	آيل هاف ذس.
الدفع في الصندوق.	Pay at the cash-desk.	بيّ أت ذَ كاش دسك.
هل تريدون إرساله؟	Would you like it delivered?	وود يو لايك إت ديليفرد؟
أعطني قطعة أخرى	Give me another	جف مي أنذرْ ون.

	one.	(واحدا آخر).
ذاتس تُو متش فور مي.	That's too much for me.	هذا كثير (غالي) بالنسبة لي.
ذاتس تُو إِكسبنسيف/ دير.	That's too expensive/ dear.	هذا غال جداً.
ذاتس راذر تشِيب.	That's rather cheap.	هذا رخيصٌ كفاية.
ذاتس ذ فِري ثينج آيْ وونت.	That's the very thing I want.	هذا ما أريده حقاً. هذا ما أبحث عنه حقاً.
آر يو بيينج أتّندد تو؟	Are you being attended to?	هل لديكم اهتمام بهذا.
نو، ثانك يو، آيم أُونلي هافينج أ لُوك راوند.	No, thank you, I'm only having a look round.	كلا، شكراً، إنِي أتفرج فقط.
آيد لايك ذات بلاوز إن ذ وندو.	I'd like that blouse in the window.	أود أن أحصل على تلك البلوزة الموجودة في الواجهة.
إت دزنت ريلي سويت يو.	It doesn't really suit you.	هذا لا يليق لك.
جُودس كان/ كانّتْ بي كليمد.	Goods can/ cannot be claimed.	هذا المنتج يملك/ لا يملك ضمانة.
إز ذِير إِني دِيفيرِينس إن برايس؟	Is there any difference in price?	هل هناك فارق في السعر؟
إِتس ذَ ليّتِست فاشن.	It's the latest fashion.	هذه آخر موضة.
كان يو ميك أ رِيدَكشن إِن ذَ برايس؟	Can you make a reduction in the price?	هل يمكن أن تعطوني تخفيضاً في السعر؟

للأسف لا، السعر ثابت.	Sorry, it's a fixed price.	سوري، إِتس أ فِيكسد برايس.
هل أستطيع الحصول على الفاتورة؟	Can I have a receipt for it?	كان آيْ هاف أ ريسِبت فور إِت؟
حسم	Discount	دِيسكاونت.
أرني، من فضلك نفس البلوزة بلون آخر.	Can you show me the same blouse in another colour?	كان يو شو مِي ذَ سيم بلاوز إِن أَنَذَر كَلَر؟
أحمر، أصفر، أخضر، أزرق، بنفسجي، بني، برتقالي، أسود، أبيض.	Red, yellow, green, blue, violet, brown, orange, black, white.	رِد، يِلو، جرِين، بلُو، فايِولت، براون، أُورينج، بلاك، وايت.
أغمق، أفتح، أصغر، أكبر، أوسع، أضيق، أعلى، أخفض.	Dark, lighter, smaller, larger, wider, nar-rower/ more narrow, higher, lower.	دارك، لايتَر، سمولَر، لارجَر، وايدَر، نارووَر/ مور نارو، هايَر، لووَر.
هذا العرض مغرٍ.	It's a real bargain.	إِتس أ رِيل بيرجِين.
ألعاب أطفال	Toys	تويز
معدات رياضية	Sport items	سبورت أيتمز
بائع بالمفرق	Retailer	ريتيلر
بائع بالجملة	Wholesaler	هول سيلر
استيراد	Import	امبورت
تصدير	Export	اكسبورت
تجارة داخلية	Home trade	هوم تريد
تجارة خارجية	Foreign trade	فورين تريد

فري تريد	Free trade	تجارة حرة
وي وونت تو غو تو ذ ماركيتس	We want to go to the markets	نريد الذهاب إلى الأسواق
ماي وايف لايكس شوبينغ فري ماتش	My wife likes shopping very much	زوجتي تحب الشراء كثيراً
ذيس آر ناشيونال بروداكتس	These are national products	هذه منتجات وطنية
آي وونت تو بيرتشيز ناشيونال غودز	I want to purchase national goods	أريد أن أشتري بضائع وطنية
ذيس آر فورين بروداكتس	These are foreign products	هذه المنتجات أجنبية
آي دونت وونت تو بيرتشيز فورين غودز	I don't want to purchase foreign goods	لا أريد أن أشتري بضائع أجنبية
آي انكاريج ذ ناشيونال بروداكتس	I encourage the national products	أشجع المنتجات الوطنية
وي نيد فورين اكسجينج	We need foreign exchange	يلزمنا نقد أجنبي
ذيس ماركيتس آر فور كلوزيس	These markets are for clothes	هذه الأسواق خاصة بالألبسة
غروساريز	Groceries	محلات بقالة
فيجتابلز اند فروتس	vegetables and fruits	خضار وفاكهة
ذيس إز إ فاست ستور	This is a vast store	هذا محل واسع
جينتس ستور	Gent's store	محل ملابس رجالية

بذلة	Suit	سوت
ربطة عنق	Neck- tie	نيك تاي
معطف شتوي للأمطار	Trench- coat	ترينش كوت
معطف مطر	Rain coat	رين كوت
قماش فانيلا	Flannel	فلانيل
بنطلون	Trousers	تراوزارز
بنطال شورت	Short	شورت
بيجاما	pyjamas	بايجاما
بدلة رسمية	Smoking	سموكينغ
زر وعروة	Button and a slit	بوتون أند إسليت
قبعة للنوم	Night cap	نايت كاب
لون فاتح	Light color	لايت كالاور
لون غامق	Dark color	دارك كالاور
شماعة	Brace	بريس
جوارب	Stockings	ستوكينغس
معطف/ جاكيت	Jacket	جاكيت
معطف خارجي	Over coat	اوفركوت
منديل قماش	Hand kerchief	هاند كيرتشيف
قمصان	Shirts	شيرتس
قمصان بنصف كم	t- shirts	تي شيرتس
كنزة	Sweater	سويتر
قشاط جلد	Leather belt	ليذر بيلنس

ووليت	Wallet	محفظة نقود
سليبارز	Slippers	شحاطة
شوز	Shoes	حذاء
شليف	Sleeve	كم
بوكيت	Pocket	جيب
لاينينغ	Lining	بطانة
كولار	Collar	ياقة
اندر وير	Under wear	ثياب داخلية
وت آر يو غوينغ تو باي فرام أور ستور؟	What are you going to buy from our store?	ماذا تريد أن تشتري من عندنا؟
وت كان وي دور فور يو سير؟	What can we do for you sir?	هل يمكننا خدمتك يا سيدي؟
آي آم لوكينغ فور سوتس سير	I am looking for suits, sir	أبحث عن بدلات يا سيدي
وت سايز سير؟	What size sir?	ما المقاس يا سيدي؟
اور كوليكشن	Our collection	تشكليتنا
يو كان سيليكت	You can select	يمكنك اختيار
يو كان تشوز	You can choose	يمكنك اختيار
تايب، موديل اند كالار	Type, model, and color	الشكل والنوع واللون
كان آي تراي ذ تراوازرز؟	Can I try the trousers?	هل يمكنني أن أجرب البنطال؟
أيتس بانتس آر لونغ	It's pants are long	رجلا البنطال طويلتان

دونت ووري وي كان شورتين ذيم فور يو	Don't worry we can shorten them for you	لا تقلق نحن نقصرها لك
تويدز	Tweeds	جوخ إنكليزي
ليذار كوت	Leather coat	جاكيت جلد
دو يو نيد؟	Do you need?	هل يلزمك؟
لوك أت إت إن ذ ميرور	Look at it in the mirror	انظر إليها في المرآة
جنيوين كواليتي	Genuine quality	نوعية أصلية
ذي آر ميد أوف	They are made of	إنها مصنوعة من
آي وونت إ دوزن أوف شيرتس	I want a dozen of shirts	أريد درزينة من القمصان
هاف إ دوزن	Half a dozen	نصف درزينة
إت إز أوف فيرياوس كلاورز	It is of various colors	ألوانها متنوعة
أور فاشينز آر فاين	Our fashions are fine	أزياؤنا جميلة
كان آي هيلب يو سير؟	Can I help you sir?	هل يمكنني مساعدتك يا سيدي؟
آي ويل هاف إلوك	I will have a look	سألقي نظرة
بولو فرز	Pullovers	كنزات
وت كايند دو يو لايك؟	What kind do you like?	أي نوع يعجبك؟
آي لايك ذيس كايند	I like this kind	يعجبني هذا النوع
آني كايندس ايلس؟	Any kids else?	أي أنواع أخرى؟

آي وونت تو تراي صم أوف ذم	I want to try some of them	أريد أن أجرب بعضها
ليت مي تيك يور سايز	Let me take your size	دعني أخذ مقاسك
ذيس سوت سوتس يو ويل	This suit suits you well	هذه البدلة تناسبك
ذ فيتينغ رووم	The fitting room	غرفة القياس
ذيس كلاور إز نوت غود فور مي	This color is not good for me	هذا اللون لا يعجبني
دو يو لايك ذيس؟	Do you like this?	هل يعجبك هذا؟
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم سعره؟
إت إز تشيب	It is cheap	إنه رخيص
وايت أند بلاك	White and black	أبيض وأسود
رد أند يلو	Red and yellow	أحمر وأصفر
غرين أند بلو	Green and blue	أخضر وأرزق
سكارليت أند بينك	Scarlet and pink	قرمزي ووردي
براون أند أورانج	Brown and orange	بني وبرتقالي
هوني أند غري	Honey and grey	عسلي ورمادي
بلوند أند غولدن	Blond and golden	أشقر وذهبي
تشيست نوت	Chestnut	كستنائي
فايليت	Violet	بنفسجي
روبي أند ايفوري	Ruby and ivory	عقيقي وعاجي
آزور	Azure	لون سماوي

يلو ويش	Yellowish	مائل إلى الأصفر
ليديز وير ستور	Ladies wear store	محل ملابس نسائية
نايت درس	Night dress	فستان سهرة
يونيفورم	Uniform	زي رسمي
بارتي روب	Party robe	فستان حفلات
إيفنينغ درس	Evening dress	ثوب سهرة
شاول	Shawl	شال
سيلك هات	Silk hat	قبعة حرير
ويغ	Wig	باروكة شعر مستعار
دريبري	Drapery	جوخ
فلفيت	Velvet	مخمل
هات وذ فيذارز	Hat with feathers	قبعة مع ريش
بافي	Puffy	فضفاضة (واسعة)
أندر وير	Under wear	ملابس داخلية
بوتون هول	Button hole	عروة
هات وذ ريبونز	Hat with ribbons	قبعة بشرائط
سكيرت	Skirt	تنورة
كوتون درس	Cotton dress	ثياب قطنية
وول	Wool	صوف
أندر سكيرت	Under skirt	تنورة داخلية
ليذار غلوفر	Leather gloves	قفازات جلدية
أوفر كوت	Over coat	معطف خارجي

رين كوت	Rain coat	معطف مطر
فيل	Veil	حجاب
فير	Fur	الفرو
روب	Robe	ثوب
فيستان	Vestan	فستان
كلوث	Cloth	قماش
بلوز	Blouse	بلوزة
سليب	Slip	قميص داخلي
بريسليت	Bracelet	اسوارة
تايتس	Tights	جورب نسائي طويل
ستوكينغس	Stockings	جوارب نسائية
هاند باغ	Hand bag	محفظة يد
برا	Bra	صدرية
سكارف	Scarf	وشاح
ايرينغس	Earrings	حلق
كوم	Comb	مشط
بيلت	Belt	حزام
بووت	Boot	حذاء عالي طويل
غود دي سير	Good day, sir	نهارك سعيد يا سيد
ليدي/ مادام	Madam\ lady	سيدتي
كان آي هيلب يو مادام؟	Can I help you madam?	هل أقدم لك خدمة يا سيدتي؟

آي وونت آن ايفنينغ درس	I want an evening dress	أريد فستان سهرة
آي ويل شو يو صم	I will show you some	سأعرض عليك بعضاً منها
ايلغانت درس	Elegant dress	فستان أنيق
ليتيست فاشن	Latest fashion	أحدث زي
هاو ماتش إز ات؟	How much is it?	كم ثمنه؟
آي وونت ذيس درس تو	I want this dress, too	أريد هذا الفستان أيضاً
سكوتش سكيرتس	Scotch skirts	تنانير اسكوتلندية
يو كان تشوز وت يو لايك	You can choose what you like	يمكنك أن تختاري ما تريدين
ماي آي تراي ذيس سكيرت	May I try this skirt?	هل يمكنني أن أقيس هذه التنورة؟
تراي إت ذير إن ذ فيتينغ رووم	Try it there in the fitting room	جربيها هناك في غرفة التجربة
وي كان شورتين إت إف إت إز لونغ	We can shorten it if it is long	سنقصرها إن كانت طويلة
شورتين ات فور مي بليز	Shorten it for me please	قصرها لي من فضلك
آي وونت تو هاف أ لوك أون هاتس بليز	I want to have a look on hats, please	أريد أن ألقي نظرة على القبعات من فضلك
أوبين ذات كابينيت	Open that cabinet	افتحي تلك الخزانة
هاتس آر إن إت	Hats are in it	القبعات داخلها

هاو ماتش آر ذ هاتس ويذ فيذار.؟	How much are the hats with feathers?	كم سعر قبعات الريش؟
أند ويذ ريبونز	And with ribbons	وذات الريبان
ذير إز نو ديفرانس	There is no deference	لا يوجد فارق
آي ويل كول يورستور أغين	I will call your store again	سأزور محلكم مرة ثانية
يو آر اولويز ويلكام	You are always welcome	أهلاً وسهلاً بك دائماً
آز يو لايك مادام	As you like, madam	كما تريدين يا سيدة
وي ويل بي فيري غلاد تو سي يو أغين	We will be very glad to see you again	سنكون مسرورين جداً لرؤيتك ثانية
وير كان آي بي؟	Where can I pay?	أين سأدفع لكم؟
أون ذيس كاونتر	On this counter	على هذه الطاولة
هير يو آر	Here your are	إليك النقود
ثانك يو فيري ماتش	Thank you very much	شكراً جزيلاً
هاو كايند يو آر	How kind you are!	كم أنت لطيفة
تشيلدرينز وير ستور	Children's wear store	محل ثياب أولاد
جينز تراوزارز	Jeans trousers	بنطلونات جينز
آر ذير كالورز لايت أور دارك؟	Are their colors light or dark?	هل ألوانها غامقة أم كاشفة؟
ات دوزنت ماتر	It doesn't matter	لا يهم
آي وونت تو لايت كالورز	I want two light colors and two dark colors	أريد اثنين من اللون

أند تو دارك كالورز		الفاتح واثنان من اللون الغامق
آي وونت كوتون شيرتس	I want cotton shirts	أريد قمصان قطنية
دو يو هاف شوز هير؟	Do you have shoes, here?	هل عندكم أحذية هنا؟
فوتبول بووتس	Foot ball boots	أحذية كرة قدم
هاو ماني بووتس دو يو وونت؟	Foot ball boots	كم حذاء تريد؟
دو يو هاف بايجاماز؟	Do you have pyjamas?	هل لديكم بيجامات؟
يس وي هاف كومريهنسيف فرايتي	Yes, we have comprehensive variety	نعم لدينا تشكيلة واسعة منها
آي وونت كوتون بايجاماز	I want cotton pyjamas	أريد بيجامات قطنية
كوتون ستوكينغس	Cotton stockings	جوارب قطنية
وول ستوكينغس	Wool stockings	جوارب صوفية
هاند كيرتشيفس	Hand kerchiefs	مناديل قماش
وذ بليجر	With pleasure	بكل سرور
هاو ماتش آر أول ذيس؟	How much are all these?	كم ثمن هذه الأغراض كلها؟
بي أت ذ كاشيارز اوفر ذير بليز	Pay at the cashier's over there, please	ادفع عند أمين الصندوق هناك لو سمحت
فوت وير ستور	Footwear store	محل أحذية
شوز	Shoes	حذاء

جلد	Leather	ليذار
جلد أصلي	Genuine leather	جنوين ليذار
أحذية نسائية	Women shoes	ويمن شوز
رباطات حذاء	Shoe laces	شو ليسيز
تلميع أحذية	Shoe- polish	شو بوليش
كعب عالي	High heel	هاي هيل
كعب متوسط	Medium heel	ميديوم هيل
فرشاة أحذية	Shoe- brush	شو براش
رف صف الأحذية	Shoe- rack	شو راك
حذاء ضيق	Tight shoes	تايت شوز
مريح	Comfortable	كومفورتابل
أريد ثلاثة ألوان من الأحذية للأولاد	I want shoes of three colors for children	آي وونت شوز أوف ثري كالورز فور تشيلدرن
اختر الألوان التي تريد	Choose the colors you like	تشوز ذ كالورز يو لايك
جربها من فضلك	Try them, please	تراي ذم بليز
ألوانها مناسبة	Their colors are o.k.	ذير كالورز آر أوكي
قياساتها مناسبة	Their sizes are o.k.	ذير سايزيز آر أوكي
كم قيمتها؟	How much are they?	هاو ماتش آر ذي؟
أريد حذاء بربطات طويلة	I want shoes with long laces	آي وونت شوز ويذ لونغ ليسسز
شكراً جزيلاً	Thank you very much	ثانك يو فيري ماتش

محل أحذية نسائية	Ladie's footwear store	ليديز فوت وير ستور
سيدتي هل يمكنني مساعدتك؟	Madam! Can I help you?	مادام كان آي هيلب يو؟
أريد حذاء أحمراً وأخضر لو سمحت	I want a red and green shoes, please	آي وونت إ رد أند غرين شوز بليز
لماذا هذين اللونين معاً؟	Why do you want these colors together?	واي دو يو وونت ذيس كالورز توغذر
لأنها تناسب ثوبي الجديد	For they match my new vestan	فور ذي ماتش ماي نيو فستان
ما مقاسك؟	What is your size?	وت إز يور سايز؟
أريده من الجلد الأصلي وقياس ٣٧	I want it from genuine leather with size ٣٧	آي وونت إت فرام جينوين ليذار وذ سايز ٣٧
إليك ما طلبتي	Here you are	هير يو آر
سأجربه الآن	I will try it now	آي ويل تراي إت ناو
كما تشائين يا مدام	As you like madam	آز يو لايك مادام
الموديل يعجبني	I like such style	آي لايك صاتش ستايل
هل المقاس تماماً يا سيدة؟	Is the size well, madam?	إز ذ سايز ويل مادام؟
أشعر أنه ضيق إلى حد ما	I feel it is tight to some extent	آي فيل إت إز تايت تو صم اكستينت
هل لديك قياس أكبر؟	Do you have a larger size?	دو يو هاف إ لارجر سايز؟

يس فور شور	Yes, for sure	نعم بكل تأكيد
آي دونت وونت أناذر موديل	I don't want another model	لا أريد غير هذا الموديل
هير إز ذ لارجر سايز	Here is the larger size	إليك المقاس الأكبر
هاو ماتش إز إت؟	How much is it?	كم ثمنه؟
٢٠٠ باوندس ات إز تشيب ازنت إت	٢٠٠ pounds it is cheap, isn't it?	٢٠٠ ليرة ليس غالياً أليس كذلك؟

١٤ـ في مكتب البريد
at the post office

البريد، محل الصرافة، النقود، المصرف	Post Office, Exchange Office, Money, Bank	بوست أوفيس، إكستشينج أوفيس، مني، بانك
عنوان	Address	أدرس
عنوان بريدي	Postal address	بوستال أدرس
عنوان برقي	Cable address	كيبل أدرس
يضع عنوان الرسالة	To address a letter	تو أدرس إ لاتار
بريد	Post	بوست
أجور بريدية	Postage fees	بوستيج فيز
رسالة	Letter	لاتار
طابع	Stamp	ستامب
صندوق بريد	Post office box	بوست أوفيس بوكس
برقية	Telegram or cable	تيلغرام أور كيبل
اكتب بوضوح	Write clearly	رايت كليرلي
ظرف الرسالة	Envelope	انفيلوب
يغلق	Close	كلوز
يفتح	Open	اوبن
طوابع حكومية	Revenue stamps	ريفينو ستامبس
عنوان بريدي	Mail address	ميل أدرس
عنوان مؤقت	Trivial address	تريفيال أدرس

بريمانينت أدرس	Permanent address	عنوان دائم
هوم أدرس	Home address	عنوان البيت
بوست فري	Post free	خالص الأجرة
ديليفاري	Deli vary	تسليم/ استلام
تشارج	Charge	أجرة/ رسوم
بوستال كارد	Postal card	بطاقة بريدية
ويت	Weight	وزن
بوستال موني اوردر	Postal money order	حوالة بريدية
بوستال بارسل	Postal parcel	طرد بريدي
فون كول	Phone call	مكالمة هاتفية
بوستماستر	Postmaster	مدير مكتب بريد
بوستمان	Postman	ساعي بريد
بوستال باكيج	Postal package	رزمة بريدية
تو كاتش هيز بوستس	To catch his posts	يلحق بريده
ريجستر	Register	يسجل
ريجسترد لاتار	Registered letter	رسالة مسجلة
بوستال كود	Postal code	الرمز البريدي
اكسبريس ميل	Express mail	البريد السريع
زون نامبر	Zone number	رقم المنطقة
رونغ ادرس	Wrong address	عنوان خطأ
كوريكت نامبر	Correct number	رقم صحيح
انكواير/ انكوايري	Enquire\ enquiry	يستعلم/ استعلام

آي وونت تو ميل ذيس لاتارز	I want to mail these letters	أريد أن أرسل الرسائل بالبريد
اوردينارى ميل	Ordinary mail	بريد عادي
اير ميل	Air mail	بريد جوي
آي وونت تو ميل ذس لاتار باي اير ميل	I want to mail this letter by air mail	أريد أن أرسل هذه الرسالة بالبريد الجوي
باي اكسبريس ميل	By express mail	بالبريد السريع
بوستال سيرفيس	Postal service	خدمة بريدية
ويذ إن ذ كاونتري	Within the country	داخل البلد
تو ستيك ذ ستامب	To stick the stamp	يلصق الطابع
ون دوز ذ ميل ليف؟	When does the mail leave?	متى يغادر البريد؟
ات ليفس ديلي	It leaves daily	يغادر يومياً
تو ليف فور	To leave for	تغادر إلى
هاو متش دوز ذس بارسل كوست باي إير ميل؟	How much does this parcel cost by air mail?	كم يكلف هذا الطرد بالبريد الجوي؟
وتس ذ فاستيست وي؟	What's the fastest way?	ما هي أسرع وسيلة؟
ذس بارسل از شورة	This parcel is short	هذا الطرد ناقص
بارسل باي اير ميل	Parcel by air mail	طرد بالبريد الجوي
ات كوستس تو ماتش.	It costs too much	يكلف كثيراً
سيرفيس ميل	Surface mail	البريد السطحي
هيفي ويت بارسل	Heavy weight parcel	طرد ثقيل الوزن

باي ريل	By rail	بالقطار
باي روود	By road	بالبر
بوستال انفيلوبس أند ستامبس	Postal envelopes and stamps	ظروف وطوابع بريدية
وِير إِز ذَ نيرست بوست أُوفيس/ (ميّل بالأمريكية)؟	Where is the nearest post office/ mail? (mail AmE)	أين يوجد أقرب مركز للبريد؟
آيد لايك تو سيند أ ليتر أبرود.	I'd like to send a letter abroad.	أود أن أرسل رسالة إلى الخارج.
أ بوستكارد، أ ريجيسترد ليتر.	A postcard, a registered letter.	كرت (بطاقة بريدية)، رسالة مسجلة.
أن إِيرمِيّل ليتر.	An air- mail letter	بالبريد الجوي.
آيد لايك تو بوست أ مني أُوردر/ بوستال أُوردر.	I'd like to post a money order/ postal order.	أريد إرسال حوالة بريدية.
تو سيند أ تيليجرام/ واير	To send a telegram/ wire	يرسل برقية
سيندر، ريسيفر/ كونسائْني، ليتر بوكس.	Sender, receiver/ consignee, letter box	المرسل، المتلقي، صندوق البريد
أت (ذ) كاونتر نمبر:	At (the) counter no:	في الشباك رقم...
ذ جينيرال بوست أُوفيس/ ذ دجي بي أُو إِز راوند ذ كورنر.	The general post Office/ the GPO is round the corner.	يقع البريد الرئيسي خلف الزاوية.
آيد لايك أ ستيمب فور أ ليتر/ بوستكارد تو ذ	I'd like a stamp for a letter/ postcard to the Continent.	أريد ثلاثة طوابع للرسائل/ للكروت إلى

كانتيننت.		أوروبا.
ذ بوستيج إز سفنتي بينس.	The postage is ٧٠ pence.	رسم البريد هو ٧٠ بنسا.
فريجيل.	Fragile	قابل للكسر!
رايت ذَ آدرِس إِن بُوك لِيتَرز.	Write the address in book letters.	من فضلك، اكتب العنوان بأحرف كبيرة (مقطعة).
يو كان سِيند إِت آز برِينتِد ماتَر.	You can send it as printed matter.	يمكنك إرسالها كورقة مطبوعة.
هاز ذَ بوست/ مِيّل أرّايفِد؟	Has the post/ mail arrived?	هل وصل البريد؟

١٥ـ في المدرسة
at school

ديليجانت	Diligent	مجدّ، مجتهد
هاردووركينغ	Hard working	مجدّ، مجتهد
ليزي، أيدل	Lazy, idle	كسول
تو باس	To pass	ينجح
تو فيل	To fail	يرسب
باسينغ	Passing	النجاح
ديغري	Degree	درجة
ماركس	Marks	علامات
ميد ير إكزامز	Mid- year exams	امتحانات نصفية
فاينال اكزامز	Final exams	امتحانات نهائية
هيد ماستر	Head master	مدير مدرسة
دايركتور	Director	مدير
بيوبل	Pupil	تلميذ
ستيودنت	Student	طالب
إسساي	Essay	مقالة، بحث
انتيليجانت، كليفر	Intelligent, clever	ذكي
كويك تو أندر ستاند	Quick to understand	سريع الفهم
سلو تو أندرستاند	Slow to understand	بطيء الفهم
كلاس	Class	صفّ/ فصل

سيمستر	Semester	فصل دراسي
ديستنكشن	Distinction	درجة امتياز
بروبيشن	Probation	تجربة
أونار	Hon our	درجة شرف
افريج	Average	المعدّل
أبوف/ بيلو	Above\ below	فوق، تحت
بروموت	Promote	يرقى/ يرفع
ماسترز بورد	Masters board	مجلس مدّرسين
ساكسيس/ فيليور	Success\ failure	نجاح/ فشل
آي وونت تو أسك يو أباوت ماي سن	I want to ask you about my son	أريد أن أسأل عن ابني
هي إز ميكينيغ بروغرس	He is making progress	إنه يحرز تقدماً
هي هاز غوت غوود غريدس	He has got good grades	لقد حصل على علامات جيدة
إن أول صابجيكتس أور إن صم	In all subjects or in some?	في كل المواد أم في بعضها؟
هي إز ويبك إن ماثماتيكس	He is weak in mathematics	إنه ضعيف في الرياضيات
إن كيمستري هي إ زبيلو أفريج	In chemistry he is below average	في الكيمياء دون المعدل
هي إز ستادينغ تووماتش آت هوم	He is studding too much at home	إنه يدرس كثيراً في البيت

برايفيت ليسونز	Private lessons	دروس خصوصية
أي ويل باي فور هيز برايفيت ليسونز	I will pay for his private lessons	سأدفع لإعطائه دروس خصوصية
فور أي فيلد آند هيتد ذات فيليور	For I failed and hated that failure	لأنني رسبت وكرهت ذلك الرسوب
هي نيدس ماثماتيكس آند كيمستري ليسونز	He needs mathematics and chemistry lessons	يلزمه دروس رياضيات وكيمياء
ويذاوت ذات هي ويل ريبيت هيز كلاس	Without that he will repeat his class	بدون ذلك سيعيد صفه العام القادم
هاو كان أي دبند أون فور برايفيت ليسونز؟	Who can I depend on for private lessons?	على من أعتمد في إعطائه دروس خصوصية؟
يو كان ريلاي أون هيز انستراكتورز	You can rely on his instructors	يمكنك الاعتماد على مدرسيه
لت مي سي ذم آند أغري ويذ ذم	Let me see them and agree with them	دعني أراهم وأتفق معهم
هير ذي آر	Here they are	ها هم
ويت دونت إنترابت يور إنستراكتورز	Wait! Don't interrupt your instructors	انتظر! لا تقاطع مدرسيك
ليف مي آند دونت ديستيرب مي بليز	Leave me and don't disturb me please	اتركني ولا تزعجني من فضلك
غت أواي فروم هير بوي	Get away from here boy!	ابتعد من هنا أيها التلميذ

انستراكتورز آر سيريوس آند دونت جوك	Instructors are serious and don't joke	المعلمون جدّيون ولا يمزحون
نوك أوف ذيس لايزينيس	Knock off this laziness	كف عن هذا الكسل
دونت لاي ساي ذ تروث	Don't lie, say the truth	لا تكذب قل الحقيقة
يو هاف لوست يور مايند	You have lost your mind	لقد فقدت صوابك
ذير إز نوثينغ فاني	There is nothing funny	ليس هنالك ما يدعو للضحك
آي هاف غوت آن أيديا	I have got an idea	لقد خطرت لي فكرة
وات أغريت أيديا!	What a great idea!	يا لها من فكرة عظيمة!
دو وات إفر يو لايك بت افتر ستادينغ	Do whatever you like but after studying	افعل ما يحلو لك ولكن بعد الدراسة
إف يو باس يو ويل ديزرف بروموشن	If you pass, you'll deserve promotion	إذا نجحت فسوف تستحق التقدير
أوبجكت/ أوبجكشن	Object\ objection	اعترض/ اعتراض
بوينت أوف فيو	Point of view	وجهة نظر
از فور مي	As for me	بالنسبة لي
بوكس آر ذ بيست فريند	Books are the best friend	الكتب هي أفضل صديق
وات آر يور انتربتس سيانتيفيك أور لتيراري؟	What are you interests, scientific or literary?	ما هي اهتماماتك علمية أم أدبية؟
ريدينغ سيانتيفيك بوكس إز أول ماي انترستس	Reading scientific books is all my interests	مطالعة كتب علمية هي كل اهتماماتي

نايس تو هير ذات فرام يو	Nice to hear that from you	جميل أن أسمع ذلك منك
انستراكتورز أغري تو غيف يو برايفيت ليسونز	Instructors agree to give you private lesson	وافق المدرسون على إعطائك دروس خصوصية
إفريثينك أفتر ووردس ويل بي فاين	Everything after words will be fine	سيكون كل شيء بعد ذلك رائعاً
ثانك يو فور يور إفورتس	Thank you for your efforts	شكراً لك على جهودك
هاو دو يو فايند يور سون أفتر برايفيت ليسونز؟	How do you find your son after private lessons?	كيف وجدت ابنك بعد الدروس
هي هاز باسد ويذ هاي ماركس	He has passed with high marks	لقد نجح وبعلامات عالية
يور سون إز ديلجنت	Your son is diligent	ابنك عبقري
ون يو فيل يور سون إز سلو كول أس	When you feel your son is slow, call us	عندما تشعر بأن ابنك مقصّر اتصل بنا
يو آر رونغ	You are wrong	أنت مخطئ
يو آر رايت	You are right	أنت على حق
هاو إز ماي سون إن أنغليش؟	How is my son in English?	كيف هو مستوى ابني في اللغة الإنكليزية؟
هيز نوليداج إن إنغلش إز سمول	His knowledge in English is small	معلوماته ضئيلة في اللغة الإنكليزية
آي أم سوري تو هير ذات	I'm sorry to hear that	يؤسفني سماع ذلك

أيف تولد يو ذات بيفور	I've told you that before	أعلمتك بذلك من قبل
هي نيدس برايفيت ليسونز	He needs private lessons	هو بحاجة إلى دروس خصوصية
ثانك يو فور إفري ثينك	Thank you for everything	شكراً لكم على كل شيء
هي نيدس انفورميشن أباوت غرامر كونفرزيشن أند دكشن	He needs information about grammar conversation and diction	هو بحاجة إلى معلومات عن القواعد والمحادثة والمفردات
سبوت هيم ناو تو بي غود إن انغليش	Support him now to be good in English	ادعمه الآن ليصبح قوياً في اللغة الإنكليزية

١٦ـ جمل مفيدة للطلاب

useful sentences for school and university students

بويْلِينج بوينت أُوف ووتَر.	Boiling point of water	درجة غليان الماء.
مِيلتِينج بوينت.	Melting point	درجة الذوبان
فْرِيزِينج بوينت.	Freezing point	درجة التجمد
آيس إز سُولِيد.	Ice is solid.	الجليد هو مادة صلبة.
جلاس إِز أ بْرِيتِلْ ماتيِريال آند إِت بْريكس إِيزِيلي.	Glass is a brittle material and it breaks easily.	الزجاج هو مادة هشة سهلة الكسر.
رَبَرْ إِز أ فْلِيكسِيبلْ ماتيِريال آند بيندس إِيزِيلي.	Rubber is a flexible material and it bends easily.	الكاوتشوك هو عبارة عن مادة مرنة سهلة الطي.
ذَ ثِيكنِس أُوف ذَ بايْبس إِز ثيرتِي سَنتِيميِتَرز.	The thickness of the pipes is ٣٠ cm.	يبلغ قطر الأنابيب ٣٠ سم.
ذَ لِينجث أُوف (إِكس) إِز إِلِفِن سَنتيميترز.	The length of x is ١١ cm.	يبلغ طول (س) ١١ سم.
ذَ أفِيريج ديبث أُوف ذَ رِيفَر فرَم ذَ بانك إِز سِيكس مِيتَرز.	The average depth of the river from the bank is ٦ m.	يبلغ العمق التقريبي للنهر ستة أمتار.
ذَ هايْت أُوف ذَ هِيلْ إِز ناين هَندرِد فِيفْتِي مِيتَرز.	The height of the hill is ٩٥٠ m.	يبلغ ارتفاع الجبل ٩٥٠ متراً.
هِي إِز أ تول مان.	He is a tall man.	إنه رجل طويل.
أ هاي سبِيد	A high speed	سرعة عالية.

أ هاي برِيشَر	A high pressure	ضغط مرتفع.
ذَ ماكسِيمَم تِيمبرِيتشَر إن ذِيس كانترِي إز ثِيرتِي سِفِن دِيجرِيز سِنتِيجرِيد.	The maximum temperature in this country is ٣٧ C (centigrade).	تبلغ درجة الحرارة العظمى في هذا البلد ٣٧ درجة.
ذَ ماينِيممَ تِيمبرِيتشَرَ إز تْونتِي إِيت دِيجرِيز سَنتِيجرِيد.	The minimum temperature is- ٢٨ C.	تبلغ درجة الحرارة الصغرى -٢٨ درجة مئوية.
أ مِيتر إِز لونجَر ذان أ يارد.	A meter is longer than a yard.	المتر أطول من الياردة.
وِيتش إِز ذَ بِيجِست سِيتِي إِن ذَ وورلد؟	Which is the biggest city in the world?	ما هي أكبر مدينة في العالم؟
وِيتش إِز ذَ هِيفِييست مِيتال؟	Which is the heaviest metal?	ما هو أثقل معدن؟
ريشيو آند برَبَرشن واتس يور برَبَرشن أُوف ذَ وورك؟	Ratio & proportion What's your proportion of the work?	النسبة والتناسب كيف هي علاقتك بالعمل؟
ذَ بروفيسور: ستْيودِنت ريشيو إِز وَن: تِن	The professor: student ratio is ١:١٠.	تبلغ نسبة المدرسين إلى الطلاب ١:١٠.
هاف أ كيلو أُوف أُورينجز، بليز.	Half a kilo of oranges, please.	نصف كيلو برتقال، من فضلك.
آي وِيّ/ آي أم إِيتِي فور كِيلوز.	I weigh/ I am ٨٤ kilos.	يبلغ وزني ٨٤ كغ.
ذيس دريسز آر ديزايند فور تول غيرلز	These dresses are designed for tall girls	هذه الثياب مصممة للفتيات الطويلات

أن أفيو ريماركس هي كود كونفي هيز أوبينيون	In a few remarks he could covey his opinion	في بضع ملاحظات استطاع إيصال رأيه
شي فورغوت ذ كيتل إون ذ فاير آند ونت تو بد	She forgot the kettle on the fire and went to bed	نسيت وعاء الشاي على النار ونامت
يو كان غت هوت ووتر فروم ذات تاب	You can get hot water form that tap	يمكنك الحصول على ماء حار من ذلك الصنبور
موست أوبجكتس كونتراكت إن كولد ويذر	Most objects contract in cold weather	معظم الأشياء تتقلص في الطقس البارد
ميركوري إز إ ليكيود ميتال	Mercury is a liquid metal	الزئبق معدن سائل
تمبراتشورز آر ميجارد باي ثيرموميترز	Temperatures are measured by the remometers	تقاس درجات الحرارة بموازين حرارة
هيز ستوري ديبندس أون فولز أزامبيشنز	His story depends on false assumptions	تعتمد قصته على افتراضات خاطئة
ذيس غلاس إز فول أوف أورانج جوس	This glass is full of orange juice	هذه الكأس مليئة بعصير البرتقال
أ كوبيك فووت أوف غولد إز هيفي آند فاليوابل	A cubic foot of gold is heavy and valuable	قدم مكعب من الذهب ثقيل الوزن وغالي والثمن
ليتس وتش ذ ساينتست آت هيز وورك	Let's watch the scientist at his work	دعنا نراقب العالم في عمله
شي إز فيري كيرفول إن	She is very careful in writing her diary	إنها حريصة جداً في

كتابة مفكرتها		رايتينغ هير دياري
تستخدم الأصبغة النباتية أحياناً في تلوين القماش	Vegetable dyes are some times used for coloring clothes	فيجتابل دايز آر سمتايمز يوزد فور كولورينغ كلوذس
حاسة الشم عند الكلاب قوية جداً	The sense of smell in dogs is very strong	ذ سينس أوف سمل أن دوغز إز فري سترونغ
دوران كوكب المشتري سريع جداً	The rotation of Jupiter is very quick	ذ روتيشن أوف جوبيتر إز فري كويك
أغلق المذياع وإلا ستوقظ الطفل	Switch off the radio or you will wake the baby	سوتيش أوف ذ راديو أور يو ويل ويك ذ بيبي
عطارد أصغر كوكب في المجموعة الشمسية	Mercury is the smallest planet in the solar system	ميركوري إز ذ سمولست بلانت إن ذ سولار سيستم
الماء مركب من الأوكسجين والهيدروجين	Water is a compound of hydrogen and oxygen	ووتر إز أكومباوند إوف هايدروجن آند أوكسجين
الجراثيم لا ترى بالعين المجردة	Germs are invisible to the unaided eye	جيرمس آر إنفيزيبل توذ أن أيديد أي
عشرة عقود تشكل قرناً من الزمان	Ten decades make a century	تن ديكيدس ميك أ سينتشري
إنه معطي دم عالمي لأنه ينتمي لزمرة O الدموية	He is universal donor because he belongs to the blood group O	هي إز يونيفرسال دونور بيكوز هي بيلونغس تو ذ بلوود غروب أو
الأشخاص من زمرة	Persons of blood group AB are called	بيرسونز أوف بلوود غروب

إ ب آركولد يونيفرسال ريسيبينتس	universal recipients	AB الدموية يطلق عليهم آخذين عالميين
ذ أيس بيغان تو ثاو إن ذ هوت رووم	The ice began to thaw in the hot room	بدأ الجليد بالذوبان في الغرفة الحارة
ونيفر يو آر إن آن إميرجنسي كول ذ بوليس	When ever you are in an emergency call the police	عندما تكون في حالة خطر استدع رجال الأمن
بريكس آر ميد أوف بيكد كلاي	Bricks are made of baked clay	أحجار القرميد تصنع من الفخار المشوي
ذ شيب واظ فيزيبل فروم ذ توب إوف ذ تاور	The ship was visible form the top of the tower	كانت السفينة مرئية من أعلى البرج
دونت كم تو كلوز تو ذ فاير، يو ماي برن يور سيلف	Don't come too close to the fire, you may burn yourself	لا تقترب كثيراً من النار ربما تحرق نفسك
ذ تيبل واظ كفرد ويذ أ فري نايس تيبل كلوث	The table was covered with a very nice table cloth	كانت الطاولة مغطاة بغطاء طاولة جميل جداً
تيك يور كوت ويذ يو، إت إز تشيلي آوتسايد	Take your coat with you, it is chilly outside	خذ معطفك معك، فالطقس قارس في الخارج
أسبستوس إز نونكوندكتر أوف هيت	Asbestos is a non-conductor of heat	الأمينت عازل للحرارة
ووتر بايبس يوجوالي ميد أوف ليد	Water pipes are usually made of lead	تصنع أنابيب الماء عادة من الرصاص
ذ ريديشن ذات كمز فروم	The radiation that comes from radium	الإشعاع الذي يصدر من

رادیوم إز دینجراس	is dangerous	الراديوم خطير
بارت أوف إ سيركل إز كولد آن آرك	Part of a circle is called an arc	الجزء من الدائرة يدعى قوس
ذ فيلوسيتي أوف لايت إز ماتش غريتار ذان ذات أوف ساوند	The velocity of light is much greater than that of sound	سرعة الضوء أكبر بكثير من سرعة الصوت
هيز ويك فيجن دوز نوت ألاو هيم تو سي فري ويل	His wead vision does not allow him to see very well	بصره الضعيف لم يسمح له بالرؤيا جيداً
ذ أورتشاردس أر أوند داماسكس كونتين ديفيرانت كايندس أوف فروتس	The orchards around Damascus contain different kinds of fruits	البساتين حول دمشق تحتوي على مختلف أنواع الفاكهة
آز سوون آز ذ كلاركس هاد ديسبوزد أوف ذ وورك ذي ونت هوم	As soon as the clarks had disposed of the work they went home	حالما انتهى الموظفون من العمل ذهبوا إلى البيت
ذ بوليس مان ميد أوت أ سليب آند هانديد إت تو ذ موتوريست	The police man made out a slip and handed it to the mototrist	حرر الشرطي قيمة المخالفة وسلمها لسائق الدراجة النارية
بيبول هو بيليف إن غوستس هيت تو هير نويزيز إن ذ نايت	People who believe in ghosts hate to hear noises in the night	الناس الذين يخافون من الأشباح يكرهون سماع أصوات في الليل
أولد بانك نوتس وير ويذ درون فروم سيركوليشن	The old bank notes were with drawn from circulation	سحبت أوراق النقد القديمة من التداول

بعض الشواطئ مغطاة بالحصى وبعضها بالرمال	Some shores are covered with pebbles and some with sand	صم شورز آر كوفرد ويذ بيبلز آند صم ويذ ساند
أشار العالم إلى الذرة	The scientist alluded to the atom	ذ ساينتست اليوديد تو ذم أتوم
بدأ الرجل الكبير في السن يتفلسف في الحياة	The old man began to philosophize about life	ذ أولد مان بيغان تو فيلوسوفايز أباوت لايف
بعد أن داس على قدم الفتاة اعتذر لها بحرارة	After treading on the girl's foot he apologized profoundly	أفتر تريدينغ أون ذ غيرلز فووت هي أبلوجايزد بروفاوندلي
إنه مع الإنسانية أن نتعاطف مع أولئك المرضى	It is only human to sympathize with those who are ill	إت إز أونلي هيومان تو سيمباثايز ويذ ذوس هو آر إيل
زوجي ليس بستانياً جيداً جداً	My husband is not much of a grander	ماي هازبند إز نوت ماتش أوف أغاردنار
أصبح المتسابقون منهكون في نهاية السباق	The runners were dead beat at the end of the race	ذ رانرز وير ديد بيت آت ذ إند اوف ذ ريس
الرجاء أن لا تنزعج في الرد على رسالتي فهي غير ضرورية	Please don't bother to reply to my letter, it is unnecessary	بليز دونت بوذر تو ريبلاي تو ماي لاتر إت إز أننيسيساري
الأهرامات صروح عملاقة من الحجر	Pyramids are gigantic buildings of stones	بيراميدس آر جيغانتيك بيلدينغس أوف ستونز
كان هناك صمت تام	There was dead silence when he	ذير واظ ديد سيلانس ون

هي ستود أب تو سبيك	stood up to speak	عندما وقف ليخطب
باسينجرز إن ترانزيت ستاي أونلي أفيو أورز	Passengers in transit stay only a few hours	المسافرون في العبور يمكثون فقط لبضع ساعات
تشيلدرن فير تو غو آوت إن ذ دراكنس	Children fear to go out in the darkness	الأطفال يخشون الخروج في الظلام
بوفرتي إز نو ديسغريس تو إ مان	Poverty is no disgrace to a man	الفقر ليس عيباً للإنسان
فلورز كان غيف بليجر إن غاردنز آند هاوسز	Flowers can give pleasure in gardens and houses	يمكن للأزهار أن تمنح المسرات في الحديقة والبيوت
ون ذ أولد كوت هاد بين دايد، إت لوكس آز غود آز نيو	When the old coat had been dyed, it looks as good as new	بعدما صبغ المعطف القديم بدا جيداً كالجديد
ذ كلوك أرايفد باكد إن كاردبورد بوكس	The clock arrived packed in a cardboard box	وصلت الساعة موضوعة في صندوق كرتون
وات أسترينج كوينسيدنس ذيس تو من هاف إكزاكتلي ذ سيم نيم	What a strange coincidence! These two men have exactly the same name	يا لها من صدفة غريبة فهذين الرجلين لهما نفس الاسم
صم بيبول بيليف ذات بلاك كاتس برينغ باد لك	Some people believe that black cats bring bad luck	بعض الناس يؤمنون أن القطط السوداء تجلب النحس

يور إكسبلانيشن إز فار توو فيغ، أي وونت سمثيغ كليارار	Your explanation is far too vague, I want something clearer	شرحك غامض جداً أريد شيئاً ما أوضح
وي شود الويز تيك بريكوشن أغينست إلنس	We should always take precaution against illness	يجب علينا دائماً أن نتخذ الحيطة من المرض
ذ فيبل أولد مان كود هاردلي ستاند	The feeble old man could hardly stand	تمكن الرجل الكبير الضعيف من الوقوف بصعوبة
ذ هيرو أوف ذ ستوري هاز سوبرمان سترنغث	The hero of the story has superman strength	بطل الرواية لديه قوة بشرية خارقة
ذ بروفيسور سوبرفايزد ذ إكزامينيشن همسلف	The professor supervised the examination himself	اشرف أستاذ الجامعة على الامتحان بنفسه
نوون كان سبسيست ابون ووتر ألون	No one can subsist upon water alone	لا أحد يستطيع أن يعيش على الماء فقط
إت إز بيليفد ذات تن ثاوزاند بيبول دايد إن ذ فامين	It is believed that ten thousand people died in the famine	يعتقد أن عشرة آلاف نسمة ماتوا في المجاعة
شل وي هاير أ تاكسي توتيك أس تو ذ بارتي؟	Shall we hire a taxi to take us to the party?	هل سنستأجر سيارة أجرة لتأخذنا إلى الحفلة
كيدزليزينس كوزيز بارينتل ديسبلجر	Kid's laziness causes parental displeasure	كسل الأبناء يسبب الإنزعاجات الأبوية
بربيتشوال موشن إز	Perpetual motion is impossible	الحركة الدائمة مستحيلة

إمبوسيبل		
ذ مان ري إنتارد ذ رووم	The man reentered the room	دخل الرجل الغرفة من جديد
هاف ذ ستيودنتس فل أسليب إن ذ دريري ليسون	Half the students fell asleep in the dreary lesson	نام نصف الطلاب في الدرس الكئيب
ماري إمبلورز هير ماذر تو فورغيف هير	Mary implores her mother to forgive her	تناشد ماري أمها لكي تسامحها
وي سيرتشيد ذ غراوند فور فووت برينتس	We searched the ground for foot prints	فتشنا الأرض بحثاً عن آثار الأقدام
هي رينيود هيز درايفينغ ليسنس	He renewed his driving licence	جدد رخصة قيادة السيارة
ذ كولج هاد بين ري أوبند	The college had been reopened	لقد أعيد افتتاح المعهد
أونست لير إنوبيلز ذ سبيرت	Honest labour enobles the spirit	العمل الشريف يسمو بالروح
ذ دوغ سنارلد ون أي توك إتس بون	The dog snarled when I took its bone	زمجر الكلب عندما أخذت عظمته
ذ سنيك كان فاسينيت ذ بيرد	The snake can fascinate the bird	يمكن للأفعى أن تخدع العصفور
ذ بايسكل تاير واظ ديفلاند	The bicycle tire was deflated	بنشر إطار العجلة
ذ أن فورتشينيت أوفيسر واظ ديغريديد	The unfortunate officer was degraded	خفضت رتبة الضابط التعيس
أي كانت ديسيفر ذيس	I can't decipher this terrible hand writing	لا أستطيع فك رموز هذه

تيريبل هاند رايتينغ		الكتابة اليدوية
ون يو درايف راوند أ كورنر، ساوند ذ هورن	When you drive round a corner, sound the horn	عندما تلف حول منعطف استخدم المنبه
ذ سنيك بيت هيز أنكل آند هي واظ تيكن تو هوسبيتال	The snake bit his ankle and he was taken to hospital	عضت الأفعى كاحله فنقل إلى المستشفى
ذ ترافيك إن داماسكوس إز سو دينس	The traffic in Damascus is so dense	حركة المرور في دمشق كثيفة جداً
ون هي كيم تو هيم سيلف، هي واظ لاينغ أون ذ غراوند	When he came to himself, he was lying on the ground	عندما عاد إلى وعيه كان ممدداً على الأرض
سلف كونترول إز أفيرتشو	Self control is a virtue	ضبط جماح النفس فضيلة
هي شوت ذ ثيف إن سلف- ديفنس	He shot the thief in self- defens	أطلق النار على اللص دفاع عن النفس
ون أوت تو هاف صم سلف ريسبكت	One ought to have some self respect	على المرء أن يكون لديه شيء من احترام الذات
ماي فاذر إز سلف ميد مان	My father is self-made man	والدي رجل عصامي
بيبول بريفير توغو أون باي فويجيز	People prefer to go on by voyages	الناس يفضلون السفر بالرحلات البحرية
هي واظ فيلد ويذ بليس وين هي سو هيز أولد هوم أغين	He was filled with bliss when he saw his old home again	ملئ بالسعادة عندما شاهد بيته القديم ثانية
ذ شيب سيلد إنتو ذ بورت لايك أ كوين أوف ذ سي	The ship sailed into the port like a queen of the sea	دخلت السفينة الميناء وكأنها ملكة البحر

ذ دامج كوسد باي ذ ستورم واظ انكالكولابل	The damage caused by the storm was incalculable	الضرر الذي سببته العاصفة كان لا حصر له
هي واظ فاسينتد باي ذ غيرلز إنكومبيرابل بيوتي	He was fascinated by the girl's incomparable beauty	ذهل من حسن الفتاة الفريد
ذ أبيرانس أوف ذ كوك أفتر كواريل واظ إندسكرايبابل	The appearance of the cock after quarrel was indescribable	أصبح منظر الديك بعد العراك لا يوصف
موني إز أندسيبينسابل وين ون ترافلز	Money is indispensable when one travels	المال لا غنى عنه عندما يسافر المرء
شي لوكس أب تو أ فري هاند صم برايد غرووم	She looks up to a very handsome bridegroom	تتطلع إلى عريس وسيم جداً
وي آر أفريد ذات ذس ديزيز إز انكيورابل	We are afraid that this disease is incurable	نخشى أن يكون هذا المرض عضالاً
إكسبلورارز بريفير تو فيزيت ريموت آند سترينج بليسيز	Explorees prefer to visit remote and strange places	المستكشفون يفضلون زيارة الأماكن الغريبة البعيدة
ذ ترين غلايدد سمووثلي أواي أنتو ذ داركنس	The train glided smoothly away into the darkness	تسلل القطار مبتعداً في الظلام
بيردز ألويز فليتفروم بو تو بو	Birds always flit from bough to bough	تنتقل العصافير دائماً من غصن إلى غصن
هوت باث سيمز لايك باراديس تو أكولد آند ديرتي	Hot bath seems like paradise to a cold and dirty man	حمام حار يبدو كالفردوس بالنسبة لرجل

مان		بردان ومتسخ
أ كار نوكد داون أفووليش سايكليست	A car knocked down a foolish cyclist	أوقعت السيارة سائق دراجة طائش
ذ ترافلر فاوند هيم سيلف إن أ رونغ ترين أفتر ون أور	The traveler found himself in a wrong train after one hour	وجد المسافر نفسه في قطار خطأ بعد ساعة
ذ كابتن ستوبد ذ إنجينيز أوف ذ شيب ديو تو ذ دينس فوغ	The captain stopped the engines of the ship due to the dense fog	أوقف القبطان محركات السفينة بسبب الكثيف
ذ باسنجرز ديسمباكد إن ذ هوتل آت تن أوكلوك	The passengers disembarked in the hotel at ten o'clock	نزل المسافرون في الفندق في الساعة العاشرة
هي واظ ديسهيبرتد باي هيز كونتنيوال فيليور	He was disheartted by his continual failurt	أصبح يائساً من فشله الدائم
ذ رايدر ليبت أنتو ذ سادل أوف هيز هورس آند روود أوف	The rider lept into the saddle fo his horse and rode off	قفز الخيال إلى سرج جواده وابتعد
آن أونس أوف بيشنس إز وورث أباوند أوف بريتز	An ounce of patience is worth a pound of brains	أونصة من الصبر تعادل رطلاً من العقل
ذ ديز أوف أور يوث آر ذ ديز أوف أور غلوري	The days of our youth are the days of our glory	أيام شبابنا هي أيام عزنا
إتس وايز تو لووك بيفور يو ليب آند نوت بيهيف	It's wise to look before you leap and not behave impetuously	من الحكمة أن تنظر قبل أن نقفز وأن لا نتصرف

أمبيتشواسلي		بطيش
هيز أكشن واظ سبجكتد تو أ غريت دييل أف كريتيسيزم	His action was subjected to a great deal of criticism	أصبح عمله عرضة لمقدار لا بأس به من الانتقاد
ون يو فاوند غوود فرندس كيب ذم	When you found good friends keep them	عندما تجد أصدقاء طيبون احتفظ بهم
أف يو هاف تو كوررلل بي فيرس	If you have to quarrel, be fierce	إن كان عليك أن تقاتل فكن شرساً
بوروينغ موني سندس فرندس أواي	Borrowing money sends friends away	استلاف النقود يبعد الأصدقاء
ليسن مور ذان سبيك	Listen more than speak	استمع أكثر مما تتكلم
دونت بي أ هايبوكرايت	Don't be a hypocrite	لا تكن منافقاً
ذ كابتن واظ بروموتد توذ رانك أوف ميجر	The captain was promoted to the rank of major	رقي النقيب إلى رتبة رائد
سيكس تشيكنز وير هاتشد بت تو أوف ذم دايد	Six chickens were hatched but two of them died	فقست ستة صيصان ولكن اثنان ماتا
يوث هاز تيرز ويذ أوت غريف	Youth has tears without grief	لدى الشباب دموع بدون حزن
أ سمايل إز مور بورفل ذان آن أنغري وورد	A smile is more powerful than an angry word	الابتسامة أكثر قوة من الكلمة الغاضبة
مويستشر بيدوز أكولد ميتال وين وي بريث أون إت	Moisture bedews a cold metal when we breathe on it	الرطوبة تندي المعدن البارد عندما نتنفس عليه

ذ غيرل واظ بيتروثد إن مارتش آند ماريد أن أوكتوبر	The girl was betrothed in march and married in october	خطبت الفتاة في آذار وزوجت في تشرين الأول
بليجرز آر ديفيارنت آت ديفرانت آيجز	Pleasures are different at different ages	المسرات المختلفة لدى الأعمار المختلفة
أديزرت إز دينجراس آند أتراكتيف آت ذ سيم تايم	A desert is dangerous and attractive at the same time	الصحراء خطيرة وجذابة بآن واحد
هي إز أبستينيت لايك أ ميول	He is obstinate like a mule	إنه عنيد كالبغل
سوليدس هاف ديفيرانت ملتينغ بوينتس	Solids have different melting points	للمواد الصلبة درجات انصهار مختلفة
ووتر بويلز آت ون هندرد ديغريز سنتيغريدس	Water boils at one hundred degrees centigrade	يغلي الماء في درجة مائة المئوية
ووتر فريزيز آت زيرو ديغريز سينتيغريدس	Water freezes at zero degrees centigrade	يتجمد الماء في درجة الصفر المئوية
نيتشر هاز بورز تو بريك ستونز باي	Nature has powers to break stone by	للطبيعة قوى تحطم فيها الصخور
توبس أوف ماونتنز آر فيري كولد	Tops of mountains are very cold	قمم الجبال باردة جداً
إينشتاين بروبوزد ذ ثيوري أوف ريلايتيفيتي	Einstein proposed the theory of relativity	وضع إنشتاين النظرية النسبية
فيلوسيتي أوف لايت إز	Velocity of light is very great	سرعة الضوء كبيرة جداً

فيري غريت		
لايت إنسيركليز ذ إيرث أيت تايمز إن أسكند	Light encircles the earth eight times in a second	يلف الضوء الأرض ثمانية مرات في ثانية
لايت تيكس ليتل مور ذان أ سكند تو ريتش أس فروم ذ موون	Light takes little more than a second to reach us from the moon	يستغرق الضوء أكثر من ثانية بقليل ليصل إلينا من القمر
من إن ذ باست فريكوانتلي فوت دويلز	Men in the past frequently fought duels	كان البشر قديماً يتبارزون أزواجاً مرار
إيفري تايم هي أوبنز هيز ماوث هي سيز صمثينغ فووليش	Every time he opens his mouth he says something foolish	كلما يفتح فمه ينطق حماقة
هي كيم تو ماي أوفيس وينيفر هي نيديد موني	He came to my office whenever he needed money	كان يأتي إلى مكتبي كلما احتاج نقوداً
أي هاف ماي هير كت وينيفر إت غتس توو لونغ	I have my hair cut whenever it gets too long	أحلق شعري كلما يطول كثيراً
هي كيم إن لوكينغ آز أف هي هاد سيين إ غوست	He came in looking as if he had seen a ghost	دخل متلفتاً كأنه كان قد رأى شبحاً
أي فيل آز إف ماي هيد وير أون فاير	I feel as if my head were on fire	أشعر وكأن رأسي يحترق
أ بيرسون هو ريفيوزد تو إت ود بي ديد إن إ مونث	A person who refused to eat would be dead in a month	الشخص الذي أضرب عن الطعام كاد أن يموت بعد شهر

هي أكتس آز إف هي نيو إنغليش بيرفكتلي	He acts as if he knew English perfectly	يتصرف وكأنه كان يعرف الإنكليزية تماماً
سكول بيل يوجوالي رينغس آت أيت أوكلوك	School bell usually rings at eight o'clock	يرن جري المدرسة عادة في الثامنة
ذ ستيودانتس آر ويتينغ ذ بيل تو رينغ ناو	The students are waiting the bell to ring now	ينتظر الطلاب الجرس ليرن الآن
هي إز هولدينغ آب هيز أمبريلا بيكوز إت إز رينينغ ناو	He is holding up his umbrella because it is raining now	يرفع مظلته لأن السماء تمطر الآن
ماي فاذر باسس ذ بوست أوفيس إ، هيز واي تو وورك إيفري داي	My father passes the post office in his way to work everyday	يمر والدي بمكتب البريد في طريقه إلى العمل كل اليوم
سوري يو كانت سي هيم هي إز ستيل سليبينغ	Sorry, you can't see him, he is still sleeping	آسف لا يمكنك أن تراه لأنه لا يزال نائماً
هي جنرالي كمز تو ماي أوفيس إ فرايدي	He generally comes to my office ever day	يأتي بصورة عامة إلى مكتبي كل اليوم
أي هاف توت إنغليش فور تونتي ييرز	I have taught English for twenty years	لقد درست الإنكليزية لمدة عشرين عاماً
أي هاف بين ويتينغ فور يو أول ذ مورنينغ	I have been waiting for you all the morning	ظللت أنتظرك طيلة الصباح
هي هاز بين غوينغ تو ذ دينتست أون آند أوف فور	He has been going to the dentist on and off for six months	ظل يذهب إلى طبيب الأسنان جيئة وذهاباً

سيكس مونثز		لمدة ستة أشهر
ذي هاف بين بيلدينغ ذات بريدج فور أوفر أ يير	They have been building that bridge for over a year	ظلوا يبنون ذلك الجسر لمدة تزيد عن سنة
شي هاز أولريدي رانغ ذ بيل توايس	She has already rung the bell twice	لقد رنت الجرس مرتين تواً
وي هاف بين رايتينغ لاترزاول موورنينغ	we have been writing letters all morning	ظللنا نكتب الرسائل طوال الصباح
وي هاف بيين وايتينغ أون ذ بلاتفورم سينس ثري أوكلوك	We have been waiting on the platform since three o'clock	ظللنا ننتظر على رصيف المحطة منذ الثالثة
أي هاف جست غراوند ذ كوفي لتس هاف أكب	I have just ground the coffee, let's have a cup	لقد طحنت القهوة تواً، دعنا نتناول فنجاناً
ذات مان توكس نون سينس هي هاز درانك توو ماتش واين	That man talks nonsense, he has drunk too much wine	يتكلم ذلك الرجل هراء، فلقد شرب خمراً كثيراً
آي هافنت هاد أ غوود نايتس سليب سينس لاست وييك	I haven't had a good night's sleep since last week	لم أستمتع بنوم ليلة مريحة منذ لأسبوع الماضي
وي هافنت فورغتن أورر بروميس تو فيزت يو	We haven't forgotten our promise to visit you	لم ننسى وعدنا بزيارتك
ذ بوست مان كانوت ريتش ذ هاوس أنتل سنو ملتس	The postman cannot reach the house until the snow melts	لم يتمكن ساعي البريد من الوصول إلى المنزل

		حتى يذوب الثلج
يو كانت بورو أنوذر بوك أنتل يو ريترن ذ ون يو هاف	You cannot borrow another book until you return the one you have	لا يمكنك استعارة كتاب آخر حتى تعييد الذي بحوزتك
ألي هاز تو ستدي ميديسن أفتر هي هاز فينيشد ميليتاري سيرفيس	Ali has to study medicine after he has finished military service	على علي أن يدرس الطب بعد أن ينتهي من خدمة العلم
ذي ريفيوز تو غيف مي موني أنتل أي دو صم وورك	They refuse to give me money until I do some work	يرفضون إعطائي نقوداً حتى أقوم ببعض العمل
ون ذي باي ذ فيرست انستولمنيت ذي ويل ريسيف ذ تي في ست	When they pay the first installment they will receive the TV set	عندما يدفعون أول قسط سيستلمون جهاز التلفاز
أفتر يو هاف ون ذ لوتلري وات آر يو غوينغ تو دو؟	After you have won the lottery what are you going to do?	بعد أن تربح اليانصيب ما الذي ستفعله؟
ذ كب بروك ون ذ فيزيتور واظ درينكينغ كوفي	The cup broke when the visitor was drinking coffee	انكسر الفنجان عندما كان الزائر يشرب القهوة
ذ موتوريست واظ درايفينغ فاست ون ذ أكسيدنت توك بليس	The motorist was driving fast when the accident took place	كان سائق الدراجة النارية يقود مسرعاً جداً عندما وقع الحادث
أي توك أ بيكتشر تو ذ سي آر ذ سن واظ سيتينغ	I took a picture to the sea as the sun was setting	التقطت صورة للبحر عندما كانت الشمس تغرب

ذ هنتر شوت أ تيغر آز إت واظ كريبنغ تو ووردس ذ فيليج	The hunter shot a tiger as it was creeping towards the village	أصاب الصياد نمراً عندما كان يزحف نحو القرية
ذ أرتشيتيكت تشووز ذ سايت أوف ذ نيو فاكتوري	The architect chose the site of the new factory	اختار المهندس المعماري موقع المصنع الجديد
ذ بلين واظ فلاينغ فري لو ون إي كوت سايت أف إت	The plane was flying very low when I caught sight of it	كانت الطائرة تحلق منخفضة جداً عندما لمحتها
هير أنت دايد وايل شي واظ سبندينغ هير هوليديز إن إيتالي	Her aunt died while she was spending her holidays in italy	ماتت عمتها وهي تقضي عطلاتها في إيطاليا
ماي أنت واظ ووكينغ إن ذ بارك ون أي مت هير	My aunt was walking in the park when I met her	كانت عمتي تمشي في المنتزه عندما التقيت بها
وي وير درايفينغ ألونغ ذ ريفر ون ذ كار ران أوت أوف بترول	We were driving along the river when the car ran out of petrol	كنا نسير على طول النهر عندما نفد بنزين السيارة
شي واظ بيينغ تنس ون شي سبريند هير أنكل	She was playing tennis when she sprained her ankle	كانت تلعب كرة المضرب عندما التوى كاحلها
ذ بوي واظ سويمنغ إن ذ سي وين إ فيش بيت هيم	The boy was swimming in the sea when a fish bit him	كان الولد يسبح في البحر عندما عضته

سمكة		
كانت السيدة العجوز تصلح الجوارب عندما انطفأت الأنوار	The old lady was mending stockings when the lights went out	ذ أولد ليدي واظ مندينغ ستوكينغس ون ذ لايتس ونت أوت
كانت تتكلم بالعربية لأنها لغتها الأم	She talked in Arabic because it is her native language	شي توكد إن أرابيك بيكوز إت إز هيز نيتيف لانغويج
كان المريض قد مات في الوقت الذي وصل به الطبيب	The patient had died by the time the doctor arrived	ذ بيشنت هاد دايد باي ذ تايم ذ دوكتور أرايفد
كانت النار قد اشتعلت لمدة ثلاث ساعات عندما وصل رجال الإطفاء	The fire had burned for three hours when the firemen arrived	ذ فاير هاد بيرند فور ثري أورز ون ذ فاير من أرايفيد
بدأت إصبعه تنزف بعد أن جرحها	His finger began to bleed after he had cut it	هيز فينغر بيغان تو بلييد أفتر هي هاد كت إت
استخدم السائق المكابح فتوقفت السيارة تماماً	The driver applied the brakes and the car stopped dead	ذ درايفر ابلايد ذ بريكس آند ذ كار ستوبد ديد
أخذ يقرأ بعد أن كان قد رأى الصفحة	He began to read after he had seen the page	هي بيغان تو ريد أفتر هي هاد سين ذ بيج
رفض أن يعترف أنه كان قد سرق السيارة	He refused to admit that he had stolen the car	هي رفيوزد تو أدميت ذات هي هاد ستولن ذ كار
إن كان ذلك مناسباً دعنا	If it is convenient, let us meet at ten	إف إت إز كونفينينت لتس

نلتقي في العاشرة		آس ميت آت تن
لو كان البشر متعقلين لما كان هناك أي حرب	If men were reasonable, there would be no more war	إف من وير ريزنآبل ذير ود بي نو مور وور
لو أنك تأكل قطعة كاتو أخرى فسوف تمرض	If you eat another cake, you will be sick	إف يو إيت أنوذر كيك يو ويل بي سيك
لو كانت أكبر سنا لكان لديها إحساس أكثر	If she were older, she would have more sense	إف شي وير أولدر شي ود هاف مور سينس
لقد عرفته من زمن طويل	I have known him for a long time	إي هاف نون هيم فور الونغ تايم
الوالد قلق بشأن زواج ابنه القادم	The father is worried about his son's coming marriage	ذ فاذر إز ووريد أباوت هيز سونز كومينغ ماريج
كنت سأكذب لو قلت أنني أحبك	I would tell a lie if I said I like you	أي ود تل إ لاي إف أي سيد أي لايك يو
آسف لأنك ضعت أثناء القدوم إلى هنا	I am sorry you have got lost coming here	أيأم سوري يو هاف غوت لوست كومينغ هير
كان قد عرفها قبل زواجه بها	He had known her before he got married to her	هي هاد نون هير بيفور هي غت ماريد تو هير
أعتقد أنه يكتب مقالة الآن	I believe he is writing an essay now	أي بيليف هي إز رايتينغ آن إيسي ناو
هذا هو البيت الذي ولدت فيه	This is the house in which I was born	ذيس إز ذ هاوس إن ويتش أي واظ بورن

ذ تايلور كت ذ كلوث آند هيز وايف سوود أت	The tailor cut the cloth and his wife sewed it	قص الخياط القماش وقامت زوجته بخياطته
يو مست ستدي هارد أور يو ويل فيل	You must study hard or you will fail	عليك أن تدرس جيداً وإلا سترسب
ذ كوك دروبد ذ ديش سو ذ هوت فوود برنت هيز فوت	The cook dropped the dish so the hot food burned his foot	أوقع الطباخ طبق الطعام فأحرق الطعام الحار قدمه
ذ ديز آر هت آند هيومد إن سمر	The days are hot and humid in summer	أوقات النهار حارة ورطبة في الصيف
ذ نايتس آر كوول آند ريفريشينغ إن سبرينغ	The nights are cool and refreshing in spring	الليالي بادرة ومنعشة في الربيع
أ سترونغ ويند بلو فروم ذ ويست سو ذ فوغ ديس أبيرد	A strong wind blew from the west so the fog disappeared	هبت ريح عاتية من الغرب فاختفى الضباب
غوفرمنتس مست تيك سترينر ميجرز أغينست كرايمز	Governments must take sterner measures against crimes	على الحكومات أن تتخذ إجراءات صارمة إزاء الجرائم
ذ هاوس ويتش ماي فاذر سولد واظ نير ذ سكوول	The house which my father sold was near the school	البيت الذي باعه والدي كان قرب المدرسة
ذيس درايفر كانوت بي ديبنديد أبون	This driver cannot be depended upon	هذا السائق لا يمكن الاعتماد عليه
ذ غريت فاير أوف لندون بروك أوت إن١٦٦٦	The great fire of London broke out in ١٦٦٦	اندلع حريق لندن الكبير عام ١٦٦٦

زيت الزيتون غير معروف تقريباً في بعض البلدان	Olive oil is almost unknown in some countries	أوليف أويل إز أولموست أن نون إن صم كونتريز
لا يزال نهر النيل شريان الحياة لمصر	The nile is still the life blood of egypt	ذ نايل إز ستيل ذ لايف بلوود أوف أيجيت
الجبال ممتعة في فصل الصيف	Mountains are pleasant in summer	ماونتينز آر بليزانت إن سمر
ينبغي حظر الأسلحة النووية	Atomic weapons should be banned	أتوميك ويبونز شود بي باند
قناة السويس معبر مائي هام لأمم عديدة	Suez canal is an important sea- way for many nations	سويز كانال إز آن إمبورتانت سي واي فور ماني نيشينز
جاء يوليوس قيصر إلى بريطانيا عام ٥٥ق.م	Julius Caesar came to Britain in ٥٥ B C	جوليوس سيزار كيم توبريتين عن ٥٥ بي سي
كان يوليوس قيصر قائداً رومانياً قوياً	Julius Caesar was a powerful roman general	جوليوس سيزار واظ إبوارفول رومان جنرال
ليست مهتمة بما تقول	She is not interested in what you said	شي إز نوت إنترستد إن وات يو هاف سيد
سأزورك عندما يكون لدي الوقت الكافي	I shall visit you when I have enough time	أي شل فيزيت يو ون أي هاف إنوف تايم
ما استطاع اللحاق بقوى الأمن لأنه كان قصيراً جداً	He couldn't join the police forces, because he was too short	هي كودنت جوين ذ بوليس فورسيز بيكوز هي واظ تو شورت

ثيفس كودنت سي مي بيكوز أي هيد بيهاند أ تري	Thieves couldn't see me because I hid behind a tree	ما استطاع اللصوص رؤيتي لأنني اختبأت خلف الشجرة
ذير ويل بي إفلود أنلس إت ستوبس رينيغ	There will be a flood unless it stops raining	سيكون هناك طوفان ما لم تتوقف السماء عن المطر
هي سيتس آت ذ بيانو آز إف هي وير بيتهوفن	He sits at the piano as if he were bethoven	يجلس إلى البيانو وكأنه بيتهوفن
وي مست نوت ويت أنتل لك كمز تو أس	We must not wait until luck comes to us	يجب أن لا ننتظر حتى يأتي الحظ إلينا
أول كونتريز هاف تو ريسبكت ذ رايتس أوف أوذرز	All countries have to respect the rights of others	ينبغي على جميع الدول أن تحترم حقوق الآخرين
وات آر يو أيمينغ آت إن لايف	What are you aiming at in life?	ما هو هدفك في الحياة؟
هي واظ كيورد أوف كينسر	He was cured of cancer	لقد شفي من مرض السرطان
بيردس فيد أون سيدس آند إنسكتس	Birds feed on seeds and insects	تتغذى الطيور على البذور والحشرات
ذير إز نو ريميدي فور صم ديزيز	There is no remedy for some diseases	لا يوجد علاج لبعض الأمراض
هي واظ ديفيتد آت ذ إند	He was defeated at the end of the story	هزم في نهاية الرواية

أوف ذ ستوري		
أي آم تايرد أوف ليسنينغ تو ذ سيم ستوري	I am tired of listening to the same story	سئمت السماع لنفس الرواية
ذي آر بوور هاف بيتي أون ذم	They are poor have pity on them	إنهم مساكين أشفقوا عليهم
ذ تيم بارتيسيبيتد إن أول ذ غيمز	The team participated in all the games	شارك الفريق في جميع الألعاب
أي واظ أيغنورانت أوف ذ فاكتس أوف ذ كيس	I was ignorant of the facts of the case	كنت جاهلاً بحقائق القضية
هيز فيس إز فاميلير تو أس	His face is familiar to us	وجهه مألوف لنا
هي كودنت رايت إي روت فور هيم	He couldn't write, I wrote for him	ما استطاع الكتابة فكتبتُ له
هي إز جيلاس أوفر دير فريندس	He is jealous over dear friends	إنه غيور على أصدقاء أعزاء
شي واظ ساد آت ذ ديث أوف هير بيرانتس	She was sad at the death of her parents	كانت حزينة لموت والديها
ات شود بي أوبفيوس تو إفري بودي	It should be obvious to every body	يجب أن يكون الأمر واضحاً لكل شخص
هيز إنكوم إز سوفيشانت تو هيز نيدس	His income is sufficient to his needs	دخله كاف لمتطلباته
هي إز ديسكونتينتيد ويذ هيز سالاري	He is discontented with his salary	إنه غير مقتنع براتبه

ذيس إز كوايت ديفرانت فروم وات أي إكسبكتد	This is quite different from what I expected	هذا الأمر يختلف عما كنت أتوقع تماماً
سويز كانال واظ نيشنلايزد إن ١٩٥٦	Suez canal was nationalized in ١٩٥٦	أممت قناة السويس عام ١٩٥٦
أي آم نوت فري إنترستد إن ذ ستوري أوف يو لايف	I am not very interested in the story of your life	لست مهتماً جداً بقصة حياتك
ذ سيكريتاري واظ نوت ويل كوليفايلد أن شورت هاند	The secretary was not well qualified in shorthand	ما كان أمين السر مؤهلاً جيداً في الاختزال
ذ بوكسارز آر بروفيشانت إن ذ يوز أوف ذير فيستس	The boxers are proficient in the use of their fists	الملاكمان بارعان في استخدام قبضتيهما
ذي ريفيوز تو سبميت تو ذات سورت أوف تريتمينت	They refuse to submit to that sort of treatment	إنهم يرفضون الخضوع لذلك النمط من المعاملة
ذ بيشنت هاز نوت ريسبونديد تو تريتمينت	The patient has not responded to treatment	لم يستجب المريض للعلاج
هي بيرفورمز بيوتيفلي أون ذ ليوت	He performs beautifully on the lute	يعزف جيداً على آلة العود
ذي كونغراتيوليت هيم أون بكومينغ أفاذر	They congratulate him on becoming a father	لقد هنؤه لأنه أصبح أباً
تشلدرين ديلايت إن فانسيفول ستوريز	Children delight in fanciful stories	الأطفال يبتهجون للحكايات الخرافية
ذ ستوري أوف ذيس بووك إز بيزد أون ذ تروث	The story of this book is based on the truth	قصة هذا الكتاب مبنية على الحقيقة

ذي توك ريفينج أون ذوس هو إنجرد ذم	They took revenge on those who injured them	لقد انتقموا من الذين آذوهم
ذي ويل بي أوبيريتينغ أون هيم تونيت	They will be operating on him tonight	سيجرون له عملية جراحية الليلة
يو كان ريلاي أبون هير كوملبتيلي	You can rely upon her completely	يمكنكم الاعتماد عليها تماماً
يو هاف تو بينت إت تو بروتكت إت فروم ويذر	You have to paint it to protect it from weather	عليك أن تطليها بالدهان لتحميها من الطقس
ذي ديد ذير بست تو كيور هيم أوف هيز سيكنس	They did their best to cure him of his sickness	بذلوا قصارى جهدهم ليشفوه من مرضه
أي وونت تو ويذ دروو صم موني فروم ذ بانك	I want to with draw some money from the bank	أريد أن أسحب بعض النقود من المصرف
أي كانت غت ريد أوف ذي كاف	I can't get rid of this cough	لا أستطيع التخلص من هذا السعال
هي هيتس تو بي ريمايندد أوف هيز بارت إن ذ كيس	He hates to be reminded of his part in the case	إنه يكره أن يذكر بدوره في القضية
يو كان إنشور أغينست لوس أوف إنكوم	You can insure against loss of income	يمكنك التأمين على نقصان الدخل
لتس أكوينت ذم ويذ ذ فاكتس	Let's acquaint them with the facts	دعنا نعرفهم بالوقائع
شي هاز بين لونغينغ تو ذيس داي فور ماني ييرز	She has been longing to this day for many years	ظلت تنتظر هذا اليوم لسنوات عديدة

هي واظ أكيوزد ويذ أسيريز أوف كرايمز	He was accused with a series of crimes	اتهم بسلسلة كاملة من الجرائم
ذ بريزونارز بيغد فور ميرسي	The prisoners begged for mercy	التمس السجناء الرحمة
ذيس إكسرسايز إز إنتندد فور أدفانسد ستيودانتس	This exercise is intended for advanced students	هذا التمرين موجه للطلبة المتفوقين
دوكتورز آر فايتينغ أغينست ديزيز	Doctors are fighting against disease	الأطباء يحاربون ضد المرض
هيستوري إز ذ ستوري أوف سترغل اغينست بور	History is the story of struggle against power	التاريخ هو قصة الصراع ضد القوة
أويل ونت ميكس ويذ ووتر	Oil won't mix with water	لن يمتزج الزيت بالماء
ميك أب يور مايند تو دو وات إز رايت	Make up your mind to do what is right	قرر أن تعمل ما هو صحيح
ذ تو فايتينغ كنتريز ديسايديد تو ميك بيس آت لاست	The two fighting countries decided to make peace at last	قرر البلدان المتحاربان إقامة السلام أخيراً
ذ مينيستر ليد فاونديشن ستون فورذ نيو سكوول	The minister laid foundation stone for the new school	وضع الوزير حجر الأساس للمدرسة الجديدة
شي ليد هير هيد أون هير ماذرز شولدر آند كرايد	She laid her head on her mother's shoulder and cried	وضعت رأسها على كتف أمها وبكت
ذ بريزونرز وير أوردرد تو لي داون ذير هاندس	The prisoners were ordered to lay down their hands	أمر السجناء أن يسبلوا أيديهم
إف يو نو ذ انسر ريز أب يور	If you know the answer raise up	لو أنك تعرف الجواب

هاند	your hand	ارفع يدك
هي ترايد تو ريز ذ ليد أوف ذ بوكس	He tried to raise the lid of the box	حاول أن يرفع غطاء الصندوق
ذي ريزد ذ ليفل أوف ذ ووتر إن ذ تانك	They raised the level of the water in the tank	رفعوا منسوب الماء في الخزان
هي روز فروم هيز سييت	He rose from his seat	نهض من كرسيه
لايت تيكس ثري ييرز تو ريتش أس فرام ذ نيريست ستار	Light takes three years to reach us from the nearest star	يستغرق الضوء ثلاث سنوات ضوئية ليصل إلينا من أقرب نجم

الفصل الثالث: السفر ووسائل النقل

١ـ وسائط وأماكن نقل

traveling facilities

باصات أو حافلات	Buses	باصيز
قطارات	Trains	ترينز
مترو أو قطار خفيف	Tube	تيوب
محطة قطار	Train station	ترين ستيشن
مسافرو قطار	Railway passengers	ريلوي باسنجارز
أهلاً بكم في هذه المحطة للقطار	You are welcome to this railway station	بو آر ويلكام تو ذس ريلوي ستيشن
ضعوا أمتعتكم الخفيفة على رفوف فوق رؤوسكم	Put your light luggage on she leves above your heads	بوت يور لايت لاغيج أون شيلفيس أبوف يور هيدس
تذكرة كاملة	Full ticket	فول تبكيت
تذكرة أولاد تحت عشر سنوات	Tickets for kids under ten years	تيكيتس فور كيدس أندر تن بيرز
مقاعد درجة أولى	First class seats	فيرست كلاس سيتس
عربة درجة أولى	First class van	فيرست كلاس فان
عربة المطبخ	Kitchen van	كيتشن فان
عربة المطعم	Restaurant van	رستورانت فان
قسيمة العفش	Luggage lable	لاغيج ليبيل

ماي دستينيشن إز داماسكوس	My destination is Damascus	وجهة سفري هي دمشق
اكسبريس ترين	Express train	القطار السريع
ذس ترين إز سلو	This train is slow	هذا القطار بطيء
بريدجز أند تيونيلز	Bridges and tunnels	جسور وأنفاق
ايربورت	Airport	المطار
بلين	Plane	طائرة
غيت نامبر فايف	Cate no. ٥	بوابة رقم ٥
بوردينغ	Boarding	إقلاع
لاندينغ	Landing	هبوط
يو آر ويلكام تو لندن	You are welcome to london	مرحباً بكم في لندن
آور بلين ويل لاند إن فيفتين مينتس	Our plane will land in ١٥ minutes	ستهبط طائرتنا بعد ١٥ دقيقة
فاسن ذ بيلتس بليز	Fasten the belts please	ثبتوا الأحزمة لو سمحتم
أن فاسن يور بيلتس بليز	Unfasten your belts please	فكوا أحزمتكم لو سمحتم
بلين دس انباركمنت	Plane disembarkment	نزول الطائرة
وي غو داون تاون إن إ كومباني باص	We go down town in a company bus	نزلنا إلى البلد في باص الشركة
بوليس تشيك بوست	Police check post	مركز أمن للتفتيش
بلين هوست	Plane host	مضيف الطائرة

مضيفة الطائرة	Plane hostess	بلين هوستيس
جواز سفر	Passport	باسبورت
اكتب اسمك وعمرك هنا من فضلك	Write down your name and age here please	رايت داون يور نيم أند أيج هير بليز
مهنتك	Your profession	يور بروفيشن
ما هو هدف زيارتكم لباريس؟	What is your purpose to visit paris?	وت إز يور بيربوس تو فيزيت باريس؟
إجازتي	My vacation	ماي فاكيشن
سياحة	Turisim	توريزم
سأمضي هنا أسبوعين	I'll spend here two weeks	آيل سبيند هير تو ويكس
سأنزل في فندق	I'll stay in a hotel	آيل ستي إن إ هوتيل
سأنزل في شقة زميلي	I'll stay in my friend's flat	آيل ستي إن ماي فرندس
زرت باريس سابقاً	I visited paris before	آي فيزيتد باريس بيفور
سافرت إلى باريس من قبل	I had been to paris before	آي هاد بين تو باريس بيفور
أزور باريس لأول مرة	I visit paris for the first time	آي فيزيت باريس فور ذ فيرست تايم
الصيف الماضي	Last summer	لاست سمر
انتقلت من مدينة لمدينة بالقطار	I moved from town to town in a train	آي موفد فرام تاون تو تاون إن إ ترين
سوف يعلنون عن بوابات السفر	They'll announce the travel gates	ذيل اناونس ذ ترافل غيتس

كاستامر	Customs	الجمارك
ذي ستوبد آت ذ كوستامر	They stopped at the customs	توقفوا عند الجمارك
كوستامر تشيك يوست	Customs check post	مركز تفتيش جمارك
وير إز يور لاغيج؟	Where's your luggage?	أين عفشكم؟
أوفر ذير نيكست تو ذ انترانس	Over there next to the entrance	هناك بجانب المدخل
بوت يور باغز هير بليز	Put your bags here, please	ضع حقائبك هنا لو سمحت
ذيس ايتمز آر بروهيبتد	These items are prohibited	هذا الأشياء ممنوعة
سيمي بروهيبتد	Semi- prohibited	شبه ممنوعة
نو سموكينغ هير	No smoking here	ممنوع التدخين هنا
آي دونت نو ذي آر بروهيتيد	I don't know they are prohibited	أنا لا أعرف أنها ممنوعة
أوبن ذ باغز	Open the bags	افتح الحقائب
ذيس آر أولسو نوت ألاود	These are they not allowed	وهذه أيضاً غير مسموح بها
واي آر ذي نوت آلاود؟	Why are they not allowed?	لماذا غير مسموح بها؟
بيكوز وي ميك ذم أن أور كاونتري	Because we make them in our country	لأننا نصنع ذلك في بلادنا
آر سيغاريتس بروهيبتد؟	Are cigarettes prohibited?	هل السجائر من الممنوعات؟

نو سيغاريتس آر نوت بروهيبتد	No, cigarettes are not prohibited	كلا السجائر غير ممنوعة
سمول كوانتيتي أوف سيغاريتس آر ألاود	Small quantity of cigarettes are allowed	كمية قليلة من السجائر مسموح بها
وت آر ذير إن يور هاندباغ؟	What are there in your had bag?	ماذا في حقيبتك اليدوية؟
ذير آر تيكيتس باسبورت درايفينغ لايسانس أند أوذر دوكيومنتس	There are tickets, passport, driving licence and other documents	بها تذاكر سفر وجواز سفر ورخصة قيادة سيارة وشهادات أخرى
دونت أوبن ات سير	Don't open it sir	لا تفتحها يا سيد
آي تراست يو	I trust you	أنا أثق بك
يو آر فيري كايند	You are very kind	أنت لطيف جداً
بليز كومليت ذس فورم	Please complete this form	املئ هذه البطاقة من فضلك
كارد	Card	بطاقة استمارة
نيم أند سورنيم	Name and surname	الاسم والشهرة
فاميلي نيم	Family name	اسم العائلة
ناشينالتي	Nationality	الجنسية
ذ باسبورت نامبار	The passport number	رقم جواز السفر
ديت أوف اشو	Date of issue	تاريخ الإصدار
اكسبايري ديت	Expiry date	تاريخ الانتهاء
ديت أوف اكسبايري	Date of expiry	تاريخ الانتهاء

بليس أوف اشو	Place of issue	مكان إصدار الجواز
بيربوس أوف فيزيت	Purpose of visit	غرض الزيارة
ديوريشن أوف ذ فيزيت	Duration of the visit	مدة الزيارة
يورد أدرس إن	Your address in	عنوانك في
نيم أند سيغناتشور	Name and signature	الاسم والتوقيع
كاستامز ديكلاريشن	Custom declaration	تصريح جمركي
نامبار أوف سوت كيسيس	Number of suit cases	رقم حقائب السفر
لاغيج كونتينتس	Luggage contents	محتويات العفش
وي غو دوان تاون إن إ باص	We go down town in a bus	ذهبنا إلى البلد في باص
ان إ ترين	In a train	في القطار
وي وونت تو غو تو ناشيونال ميزيوم	We want to go to national museum	نريد الذهاب إلى المتحف الوطني
آي وونت تو غو تو ريل وي ستيشن	I want to go to railway station	أريد الذهاب إلى محطة القطار
ويتش باص ويل تيك اس تو البو سيتادل؟	Which bus will take us to Aleppo citadel?	أي حافلة تأخذنا إلى قلعة حلب؟
ذس باص أند إت ويل بي ذير إن تن مينيتس	This bus and it will be there in ten mintes	هذا الباص وسوف يصل إلى هناك بعد عشر دقائق
يو هاف تو تيك لونغ جورني ترين	You have to take long jourey train	عليك أن تركب قطار الرحلات الطويلة
وي آر يو ترافيلينغ تو؟	Where are you traveling to?	إلى أين ستسافر؟

سأسافر من حلب إلى دمشق	I'll travel from aleppo to damscus	آيل ترافل فروم البو تو داماسكوس
ما اسم هذا المكان؟	What's the name of this place?	وتس ذ نيم أوف ذس بليس؟
إنه ساحة الحريقة	It is harikah square	ات إز هاريكا سكوير
من فضلك هل هذه الحافلة ذاهبة إلى الحريقة؟	Please is this bus going to harikah?	بليز إز ذس باص غوينغ تو هاريكا؟
نعم يا سيدي	Yes, sir, it is	يس سير ات إز
كم قطار ينطلق يومياً من هذه المحطة؟	How many trains are starting daily from this station?	هاو ماني ترينز آر ستارتينغ ديلي فرام ذس ستيشن؟
أي باص يذهب من محطة القطار إلى الحريقة؟	Which bus is going from the railway station to harikah?	ويتش باص إز غوينغ فرام ذ ريل وي ستيشن تو هاريكا؟
باصين فقط	Two buses only	تو باصيس أونلي
كم الأجرة في هذا الباص؟	How much is the fare in this bus?	هاو ماتش إذ فير إن ذس باص؟
كم يستغرق الباص من المحطة إلى الحريقة؟	How much does the bus take from the station to harikah?	هاو ماتش دوز ذ باص تيك فرام ذ ستيشن تو هاريكا؟
حوالي ربع ساعة	About quarter an hour	أباوت كوارتبر آن أور
إن كنت مستعجلاً	If you are in a hurry	أف يو آر إن إ هاري

أف يو آر نوت إن إ هاري	If you are not in a hurry	إن لم تكن مستعجلاً
آر ذير آر نامبارز فور ذ باصيز؟	Are there numbers for the buses?	هل للباصات أرقام؟
يس ذير آر نامبارز ريتين أون ذم	Yes, there are numbers written on them	نعم لها أرقام مكتوبة عليها
وي تيك إ رونغ باص	We take a wrong bus	لقد ذهبنا في باص خطأ
هاو دو ويو نو؟	How do you know?	كيف عرفت؟
وي نو فرام بيبول ذير	We know from people there	عرفنا من الناس هناك
ناو وي وونت تو غو تو ذ هوتيل	Now, we want to go to the hotel	والآن نريد الذهاب إلى الفندق
غود باي ماي فريند	Good bye my friend	مع السلامة يا صديقي
ان ذ مورنينغ وي آر غوينغ تو ذ ريل وي ستيشن	In the morning we are going to the railway station	في الصباح سنذهب إلى محطة القطار
بليز آي وونت تو تيكيتس تو ألبو	Please, I want two tickets to Aleppo	من فضلك أريد تذكرتين إلى حلب
وذ بليجار سير	With pleasure sir	بكل سرور يا سيد
بليز تشيك ذ ترين نايم تيبل	Please check the train timetable	من فضلك راجع جدول مواعيد القطار
ذ سيد ترين ويل ستارت آت ميدنايت	The said train will start at midnight	القطار المطلوب سينطلق في منتصف الليل
وي ويش يو هابي جورني	We wish you happy journey	نتمنى لكم رحلة سعيدة

يور ترين إز ناو نير ذ ساكند بلات فورم	Your train is now near the second platform	قطاركم أصبح بجوار الرصيف الثاني الآن
دو ذي سيرف فود أند درينكس أن ذس ترين؟	Do they serve food and drinks in this train?	هل يقدمون طعاماً وشراباً في هذا القطار؟
يس ذير إز إ كافتريا فان إن ذس ترين	Yes, there is a cafeteria van in the train	نعم يوجد عربة كافتريا في القطار
أو ات إز غريت!	Oh! It is great!	يا له من شيء عظيم!
ذي سيرف ساندويشز أند كاندي تو	They serve sandwiches and candy too	يقدمون ساندويشات وحلويات أيضاً
هايرينغ إ تاكسي	Hiring a taxi	استئجار سيارة أجرة
رينيت إ كار	Rent a car	استئجار سيارة عادية
سيتي تاكسي سيرفيس سنتر	City taxi service center	مركز المدينة لسيارات الأجرة
آي اسك فور إ تاكسي أون ذ تليفون	I ask for a taxi on the telephone	أطلب سيارة الأجرة على الهاتف
ذس سيرفيس إز فيري اكسبينسف	This service is very expensive	هذه الخدمة غالية جداً
تاكسيز أر ألويز بيزي	Taxis are always busy	سيارات الأجرة مشغولة دائماً
كان يو غو تو ذ ايربورت بليز؟	Can you go to the airport please?	هل بإمكانك الذهاب إلى المطار من فضلك؟
آي وونت تو غو تو ذ	I want to go to the airway agency	أريد الذهاب إلى شركة

الطيران		ايروي ايجنسي
هل يمكنك أن تسرع قليلاً؟	Can you hurry up a bit?	كان يو هاري آب أ بيت؟
لا تقلق	Don't worry	دونت ووري
لديك وقتاً كثيراً	You have plenty of time	يو هاف بلنتي أوف تايم
أسرع لدي موعد هام	Hurry up I have an important appointment	هاري آب آر هاف آن امبورتانت ابوينتمبنت
لقد وصلنا إلى ما تريد	We reach our destination	وي ريتش أور دستينيشن
كم سأدفع لك؟	How much should I pay you?	هاو ماتش شود آي بي يو؟
خمسين ليرة	Fifty pounds	فيفتي باوندس
التعرفة الرسمية	Official tarrif	أوفيشال تاريف
طريق ذو أربع مفارق سينعطف إلى اليمين أو إلى اليسار	Cross road to turn to the right or left	كروس رود تو تيرن تو ذ رايت أور ليفت
أناقش أو أجادل مع	I argue with	آي أرغيو وذ
يخرج من سيارة الأجرة	To get out of a taxi	تو غيت أوت اوف إ تاكسي
كن حذراً	Be cautious	بي كونشاص
موديل السيارة	Model of the car	موديل أوف ذ كار
لوحة سيارة الأجرة	Taxi plate	تاكسي بليت
هيكل السيارة	Car chassis	كار تشاسيز

دو يو هولد إ درايفينغ لايسانس؟	Do you hold a driving license?	هل تحمل رخصة قيادة؟
هولدر أوف درايفينغ لايسانس	Holder of driving license	حامل رخصة قيادة السيارة
آي وونت تو رنت إ كار	I want to rent a car	أريد أن استأجر سيارة خاصة
آي وونت تو هاير إ تاكسي	I want to hire a taxi	أريد أن استأجر سيارة أجرة
ريت أوف رينت بير دي	Rate of rent per day	قيمة الإيجار في اليوم
بير مونث	Per month	في الشهر
لامب صم	Lump sum	مبلغ مقطوع
اغينست إ غارانتي	Against a guarantee	بموجب ضمان
ديوريشن أوف ذ كونتراكت	Duration of the contract	مدة العقد
آي وونت تو رنيو ذ كونتراكت	I want to hire a taxi	أريد أن أجدد العقد
ميوتشوال اغريمينت	Mutual agreement	اتفاق متبادل
هي ويل ازيوم فول لايلبيليتي	He will assume full liability	يتحمل كامل المسؤولية
ثيرد بارتي	Third party	طرف ثالث
فيرست بارتي	First party	الفريق الأول
ساكاند بارتي	Second party	الفريق الثاني

الوكالة	Agency	ايجنسي
ضد جميع الأخطار	Against all risks	اغينست اول ريسكس
فحص قيادة سيارة	Driving test	درايفينغ تيست
يجب أن يطيع السائق قوانين المرور	Driver should obey traffic regulations	درايفر شود أوبي ترافيك ريغوليشنز
من المسؤول عن الأضرار؟	Who is liable for damages?	هو إز لايابل فور داميجز؟
عليك أن تؤمن ضماناً مصرفياً	You have to provide banking guarantee	يو هاف تو بروفايد بانكينغ غارانتي
تأمين مصرفي	Banking insurance	بانكييغ انشورانس
فحص ميكانيكي شامل	Comprehensive mechanical check	كومبريهنسيف ميكانيكال تشيك
يلتزم أو يتعهد	Pledge	بليدج
اتفاقية خطية	Written agreement	ريتن اغريمينت
مخالفات مرورية	Traffic violations	ترافيك فايليشنز

٢- استئجار سيارة

rent a car

كاب درايفر	Cab driver	سائق سيارة
درايفينغ لايسانس	Driving license	رخصة قيادة
هولدر أوف إ لايسانس	Holder of a licensee	حامل الرخصة
فاليد	Valid	صالحة
فاليديتي	Validity	صلاحية
تو رينت إ كار	To rent a car	استئجار سيارة خاصة
تو هاير إ كار	To hire a car	استئجار سيارة عامة
رينت كونتراكت	Rent contract	عقد الإيجار
ديوريشن	Duration	مدة/ فترة
ريت أوف إرينت	Rate of a rent	بدل الإيجار
بير دي	Per day	في اليوم
اغينست	Against	بموجب
غارانتي	Guarantee	ضمان
رنيوال	Renewal	تجديد
تو رنيو ذ كونتراكت	To renew the contract	يجدد العقد
ميوتشوال اغريمينت	Mutual agreement	اتفاق متبادل
ثيرد بارتي	Third party	طرف ثالث
لايابيليتي	Liability	مسؤولية

لامب صم	Lump sum	مبلغ مقطوع
اغينست	Against	ضد
اول ريسكس	All risks	جميع الأخطار
درايفنغ تيست	Driving test	فحص قيادة
أندرتيك إتيست	Undertake a test	يخضع لفحص
اوبي	Obey	يراعي أو يطيع
ترافيك ريغوليشنز	Traffic regulations	قوانين المرور
لايابل فور	Liable for	مسؤول عن
داميجيز	Damages	الأضرار
ترافيك اكسيد انتس	Traffic accidents	حوادث المرور
ديت أوف فاليديتي	Date of validity	تاريخ الصلاحية
ديت أوف اكسبايري	Date of expiry	تاريخ الانتهاء
تو بليدج	To bledge	يلتزم بـ
بانك بروكسي	Bank proxy	تأمين مصرفي
بروفايد	Provide	يقدم
ميكانيكل تشك آب	Mechanical check up	فحص ميكانيكي
رينت أغريمنت	Written violations	اتفاق خطي
ترافيك فايليشنز	Traffic violations	مخالفات مرورية
نو سموكينغ	No smoking	ممنوع التدخين
فاميليار وذ	Familiar with	على علم بـ

هولد أوف	Hold of	يستلم
هاند أوفر	Hand over	يسلم
تو ساين ذ فورم	To sign the form	يوقع الاستمارة
سيغناتشور	Signature	التوقيع
رينت فورم	Rent form	استمارة تأجير السيارات

٢- وكالة تأجير سيارات

rent a car agency

كار مارك	Car mark	ماركة السيارة
كار كلر	Car color	لون السيارة
غود فور ترافل	Good for travel	صالحة للسفر
ترافيك بوليس مان	Traffic police man	شرطي المرور
ترافيك لايتس	Traffic lights	إشارات المرور
كار فيول	Car fuel	وقود السيارة
أي وونت تو رينت إ كار بليز	I want to rent a car, please	أريد استئجار سيارة خاصة لو سمحت
يو أر ويلكام	You are welcome	أهلاً بك وبطلبك
دو يو هاف رينت أغريمنت فورمز سير؟	Do you have rent agreement forms, sir?	هل لديكم عقود إيجار سيدي؟
وي هاف فيرياس فورمز	We have various forms	لدينا استمارات مختلفة
فور بيريودس اند تيرمز	For periods and terms	للمدد والشروط
ريد ذن ساين	Read then sign	اقرأ ثم وقع
هير إذ ذ فورم يو وونت	Here is the form you want	ها هي الاستمارة التي تريد
ريد أت كيرفلي ذن ساين إت بليز	Read it carefully then sign it please	اقرأها بعناية ثم وقعها لو سمحت
أي هاف رد أت ويل	I have read it well	لقد قرأتها جيداً

هير إذ ذ بليس أوف سيغناتشور	Here is the place of signature	هنا مكان التوقيع
ذكار إز ريدي فور يو	The car is ready for you	السيارة جاهزة من أجلك
بليز بي إن ادفانس	Please pay in advance	الرجاء الدفع سلفاً
كاش اور إن إ تشيك	Cash or in a check	نقداً أو بشيك
ويتش دو يو لايك تو هاف؟	Which do you like to have?	أيهما تفضل؟
ات دوظنت ماتر	It doesn't matter	لا فارق
هير إز ذ كي أوف ذ كار	Here is the key of the car	تفضل مفتاح السيارة
آر ذ أويل أند بترول إن إت آز ويل؟	Are the oil and petrol in it as well?	هل الزيت والبترول فيها تماماً؟
يس ذي آر آز ويل	Yes they are as well	نعم إنها على ما يرام

٤- إرشادات المرور

traffic signs

ون وي روود	One way road	طريق اتجاه واحد
تو دايركشينز روود	Two directions road	طريق مسموح باتجاهين
غيف وي	Give way	أفسح الطريق للآخرين
دينجر	Danger	خطر
رديوس سبيد	Reduce speed	خفف السرعة
نو هورنينغ	No horning	ممنوع التزمير
ستوب فور تشيلدرن	Stop for children	توقف للأولاد
روود كلير	Road clear	الطريق سالكة
سيركولار روود	Circular road	طريق دائري
هاي وي	High way	الطريق السريع
كلايمب داون	Climb down	شديد الانحدار
كلايمب أب	Climb up	شديد الارتفاع
ترافيك لايتس	Traffic lights	إشارات مرور
ترافيك غايدانسيس	Traffic guidance	إشارات مرورية
لو بريدج	Low bridge	جسر منخفض
ليفل كروسينغ	Level crossing	عبور مستوي
ميك وي	Make way	أعط طريق

نو سورباس	No surpass	ممنوع التجاوز
بديستريانس	Pedestrians	المارة
نو ويتينغ	No waiting	ممنوع الانتظار
نو اكزيت	No exit	ممنوع الخروج
سليباري روود	Slippery road	طريق فيه انزلاق
سلو داون	Slow down	خفف السرعة
رديوس سبيد	Reduce speed	خفف السرعة
تيرن تو	Turn to	تحول إلى
ليفت	Left	اليسار
رايت	Right	اليمين
تيرن أون لايت	Turn on light	أشعل النور
تيرن أوف لايت	Turn off light	أطفئ النور
ديليفاري فانز	Delivery vans	شاحنات نقل
بابليك ووركس	Public works	الأشغال العامة
أهيد	Ahead	أمامك
نو كروسينغ	No crossing	ممنوع المرور أو العبور
نو باسبج	No passage	ممنوع المرور
نو ترافيك إن ذيس دايركشن	No traffic in this direction	ممنوع المرور في هذا الاتجاه
بلايند روود	Blind road	طريق مقفلة

اتينشن	Attention	انتبه
ديث دينجر	Death danger	خطر الموت
غراج	Garage	كراج/ المرآب
ستيرينغ ويل	Steering wheel	مقود السيارة
كلاتش	Clutch	دوبرياج
غلاس وايبر	Glass wiper	مساحة الزجاج
سبيد أب	Speed up	يزيد السرعة
سايد ميرور	Side mirror	مرآة جانبية
كونترول بانيل	Control panel	لوحة التحكم
ويند شيلد	Wind shield	الزجاج الأمامي
فيندر	Fender	رفراف
سويتش أو	Switch on	يشغل المحرك
سويتش أوف	Switch off	يطفئ المحرك
بايب	Pipe	أنبوب
تشو كد أب	Chocked up	مسدود
إلكتريك سيركوت	Electric circuit	الدارة الكهربائية
ليفت	Lift	رافعة
سكروز	Screws	البراغي
تو انتايتن ذ سكروز	To untighten the screws	يحل البراغي

ووتر ريزرفوير	Water reservoir	خزان المياه
غير	Gear	دشلي/ ترس
تو شيفت ذ غير	To shift the gear	يغير للسيارة
ريبيرينغ	Repairing	تصليح
تولز	Tools	عدة
وتس رونغ وذ يور كار سير؟	What's wrong with your car, sir?	ما هو الخلل في سيارتك يا سيدي؟
آي دونت نو	I don't know	لست أدري
ماي كار بروك داون	My car broke down	تعطلت سيارتي
آي وونت تو تشيك إت	I want you to check it	أريد منك أن تفحصها
لوك ذ اويل بامب از ديرتي	Look! The oil pump is dirty	انظر مضخة الزيت متسخة
بليز كلين إت	Please clean it	أرجوك أن تنظفها
آي وونت يو تو تشينج ذ أويل	I want you to change the oil	أريد منك أن تغير الزيت
ذ بلاغز	The plugs	البواجي
لوك ون أوف ذ بلاغز إز بيرند	Look! One of the plugs is burned	أنظر أحد البواجي محترق
بوت إنيو بلاغ فور مي بليز	Put a new plug for me please	ضع لي بوجي جديد بدلاً منه لو سمحت

اكسيلاريشن ستيب	Acceleration step	دواسة السرعة
اكسيلاريشن ستيب ادجستمنت	Acceleration step adjustment	ضبط دواسة السرعة
ذ ليفت سايد فرونت لايت	The left side front light	الضوء الأمامي اليساري
ذ رايت سايد فرونت لايت از بيرند	The right side front light is burned	الضوء الأمامي اليميني محروق
ذ رير لايتس	The rear lights	الأضواء الخلفية
أول لايتس آر ويل	All lights are well	جميع الأضواء بخير
ذ اكزوست بايب	The exhaust pipe	أنبوب العادم
از نوت غود	Is not good	غير صالح
ذ بايب نيدس ربليسمينت	The pipe needs replacement	الأنبوب بحاجة لاستبدال
ات إز يوزليس	It is useless	لا نفع منه
تو تايتين ذ سكروز	To tighten the screws	نشد البراغي
تو تايتين بولتس أنند نوتس	To tighten polts and nuts	نشد البراغي والصمن
تو لوز ذ بولتس أند نوتس	To loose the polts and nuts	يحل البراغي والصمن
أوكي وي آر ات يور سيرفيس	Ok, we are at your service	تكرم نحن في خدمتك
ليف يور كار هير فايف ديز	Leave your car here five days	اترك سيارتك هنا خمسة

		أيام
ويل آي ويل ليف ات ون ويك	Well, I will leave it one week	حسناً سأتركها أسبوعاً
كوم باك تو رسيف ات أفتر إويك	Come back to receive it	ارجع واستلمها بعد أسبوع
كوم أون نيكست موندي	Come on next Monday	تعال يوم الاثنين القادم
آي ويل دو ماي بيست	I will do my best	سأبذل قصارى جهدي
آي مايت بي بيزي	I might be busy	ربما أكون مشغولاً
آي أم افريد آ كانت كوم نيكست موندي	I am afraid I can't come next Monday	أخشى أن لا آتي يوم الاثنين القادم
ات دوزنت ماتر	It doesn't matter	لا يهم
كوم أني دي يو لايك افتر موندي	Come any day you like after monday	تعال أي يوم تريد بعد الاثنين

٥- وكالة سفر
travel agency

تيكت بوكس	Ticket box	صندوق قطع التذاكر
تيكت تشارج	Ticket charge	مسؤول قطع التذاكر
ريزيرفيشن	Reservation	الحجز
بوكينغ	Booking	الحجز
كاونتر	Counter	مكان دفع النقود واستلام التذاكر
ريسيشن	Reception	الاستعلامات
انفورميشن	Information	استعلامات
ريسبشنييست	Receptionist	موظف أو موظفة استعلامات
أي وونت تو بوك ترافل تيكيتس بليز	I want to book travel tickets, please	أريد أن أحجز تذاكر سفر لو سمحت
ون وي تيكيت	One way ticket	تذكرة ذهاب
راوند تريت تيكيت	Round- trip ticket	تذكرة ذهاب وإياب
ديبارتشور	Departure	المغادرة
أرايفال	Arrival	الوصول
تو كونفيرم ذ تايم أوف ترافل	To confirm the time of travel	يثبت موعد السفر
أرايف ليت	Arrive late	يصل متأخراً

انكوايري	Enquiry	استعلام
انكواير أباوت	Enquire about	يستعلم عن
ريكوايرد بيبرز	Required papers	أوراق مطلوبة
لاغيج ويت	Luggage weight	وزن العفش
بيرميسبل ويت	Permissible weight	الوزن المسموح به
أوفر ويت لاغيج	Over weight luggage	العفش زائد الوزن
إن ادفانسد بيمينت	In advanced payment	الدفع سلفاً
كاري وذ	Carry with	يحمل معه
برينغ وذ	Bring with	يجلب معه
اوفر	Offer	يقدم/ يعرض
ديسكاونت	Discount	حسماً
فير	Fare	الأجرة
فاليدتي	Validity	الصلاحية
اكسبايري	Expiry	الانتهاء
ترافيل ديتيلز	Travel details	تفاصيل عن السفر
فوربيد	Forbid	يمنع
بروهيبت	Prohibit	يمنع
ألاو	Allow	يسمح
بيرميت	Permit	يسمح
ساتسفاي	Satisfy	يرضى
غود نيوز	Good news	أخبار سارة
تو سوربرايز	To surprise	يفاجئ

بون فويج	Bon voyage	رحلة سعيدة
جورني	Journey	رحلة
انترستينغ	Interesting	ممتعة
دلايتفول	Delightful	ممتعة
آي وونت تو بوك ون سيت أون ذيس بلين بليز	I want to book one seat on this plane, please	أريد أن أحجز مقعداً واحداً على هذه الطائرة لو سمحت
ذيس بلين إز ليفينغ فور لندن	This plane is leaving for london	هذه الطائرة متوجهة إلى لندن
آي وونت تو ليف فور روم	I want to leave for rome	أريد السفر إلى روما
تيك ذ فلايت نو / ١ /	Take the flight no /١/	خذ الرحلة الجوية رقم / ١ /
فلايت نو ٢٠ إز غوينغ تو ذ ستيتس	Flight no ٢٠ is going to the states	الرحلة الجوية رقم ٢٠ متوجهة إلى أمريكا
تيك يور سيتس بليز	Take your seats, please	خذوا مقاعدكم لو سمحتم
كان آي هيلب يو؟	Can I help you?	هل يمكنني مساعدتكم؟
ريد ذ ديبارتشور تيبل	Read the departure table	اقرأ جدول المغادرة
تشيك ذ تايم أوف يور فلايت	Check the time of your flight	تأكد من الوقت الخاص برحلتك الجوية
آي وونت تو ترافيل تودي تو لندن	I want to travel today to London	أريد أن أسافر اليوم إلى لندن

يو كان ترافيل تو لندن أفتر تومورو	You can travel to London after tomorrow	يمكنك السفر إلى لندن بعد غد
وت كايند تيكت دو يو هاف؟	What kind ticket do you have?	ما نوع بطاقتك؟
ماي تيكت تو لندن إز راوند تريب تيكت	My ticket to London is round trip ticket	بطاقتي إلى لندن ذهاب وإياب
إز إيت فيرست كلاس تيكت؟	Is it first class ticket?	هل هي من الدرجة الأولى؟
از إيت آن ايكونومي تيكت؟	Is it an economy ticket?	هل هي سياحية؟
ماي تيكت از فيرست كلاس ون	My ticket is first class one	بطاقتي درجة أولى
ماي تيكت از آن ايكونومي ون	My ticket is an economy ticket?	بطاقتي سياحية
هاو ماتش إز آن ايكونومي تيكت؟	How much is the first class ticket?	كم ثمن بطاقة الدرجة السياحية؟
هاو ماتش إز ذ فيرست كلاس تيكت؟	How much is the first class ticket?	كم ثمن بطاقة الدرجة الأولى؟
وت دو يو وونت تو بوك فيرست كلاس أور اكيونومي تيكت؟	What do you want to book first class or economy ticket?	ماذا تريد أن تحجز درجة أولى أم درجة سياحية؟
ذ فيرست كلاس تيكت از	The first class ticket is more expensive	تذكرة الدرجة الأولى

أغلى بالطبع من التذكرة السياحية	than the economy one of course	مور اكسبينسيف ذان ذ ايكونومي ون أوف كورس
ما هو رقم رحلتكم؟	What is the number of your flight?	وت إذ ذ نامبر أوف يور فلايت؟
نحن على متن الطائرة	We are on board	وي آر أون بورد
الطائرة تقلع الآن	The plane is boarding now	ذ بلين إز بوردينغ ناو
بعد ساعة بالتأكيد	Certainly after an hour	سيرتسنلي افتر آن أور؟
هل عفشك ثقيل؟	Is your luggage heavy?	از يور لاغيج هيفي؟
هل عفشك خفيف؟	Is your luggage light?	از يور لاغيج لايت؟
انظر إلى عفشي لو سمحت	Have a look on my luggage, please	هاف أ لوك أون ماي لاغيج بليز
الوزن المسموح به	The permissible weight	ذ بيرميسيبل ويت
وزن حقيبتك هو ٣٠كغ	The weight of your two bags is ٣٠kg	ذ ويت أوف يور تو باغز از٣٠كغ
سأدفع عن الوزن الزائد أو الإضافي	I will pay for the over weight	آي ويل بيي فور ذ أوفر ويت
عليك أن تكون في المطار قبل ساعتين من المغادرة	You have to be at the airport two hours before the departure	يو هاف تو بي أت ذ اير بورت تو أورز بيفور ذ ديبارتشور
الحقيبة اليدوية تبقى مع المسافر في الطائرة	The hand bag will be with the passenger in the plane	ذ هاند باغ ويل بي وذ ذ باسينجار إن ذ بلين

ایر بورت لاود سبيكرز	Airport loud speakers	مكبرات الصوت الخاصة بالمطار
يو كان بوك باي فون	You can book by phone	يمكنك الحجز على الهاتف
ريد ذ تيكت كيرفولي	Read the ticket carefully	اقرأ التذكرة بدقة
ذ بلين ويل ارايف ليت	The plane will arrive late	ستصل الطائرة متأخرة
آي وونت تو كانسل ماي ريزرفيشن	I want to cancel my reservation	أريد أن ألغي الحجز الخاص بي
آي وونت تو تشينج ماي رييزرفيشن	I want to change my reservation	أريد أن أغير الحجز الخاص بي
ذير أز نو فلايت فور لندن بيفور ثري ديز	There is no flight for London before three days	لا يوجد رحلة إلى لندن قبل ثلاثة أيام
آي وونت تو كونفيرم ماي فلايت بليز	I want to confirm my flight, please	أريد أن أثبت الرحلة الخاصة بي لو سمحتم
يو كان كونفيرم يور فلايت باي فون	You can confirm your flight by phone	يمكنك أن تثبت رحلتك على الهاتف
وي وورك هي دي اند نايت	We work here day and night	نعمل هنا دون توقف
هوتيل بوكينغ	Hotel booking	حجز فندقي
اديشنال فلايت	Additional flight	رحلة إضافية
باسينجارز تو لندن	Passengers to London	المسافرون إلى لندن
بليز غو تو غيت نامبر ٩	Please go to gate	الرجاء التوجه إلى البوابة

رقم ٩	number٩	
تأكد من جوازك معك	Be sure that your passport is with you	بي شور ذات يور باسبورت از وذ يو
ستصل رحلة لندن بعد ساعة	London flight will arrive after an hour	لندن فلايت ويل ارايف افتر ان أور
انتظروا عفشكم هناك	Wait for your luggage over there	ويت فور يور لاغيج اوفر ذير
أهلاً بكم في سورية	You are welcome in Syria	يو آر ويلكام إن سيريا

٦ـ جمارك ، شحن بضائع ، بنوك
Customs Office, Consignment,bank

الجمارك	Customs Office	كاستمز أوفيس
جواز السفر، من فضلك.	Your passport, please.	يور باسبَرت بلِيز.
هل لديك شيء تصرح عنه للجمرك؟	Have you got anything to declare?	هاف يو جَت إنِيثِينج تو دِيكلير؟
ليس لدي شيء أجمركه.	I have got nothing to declare.	آي هاف جَت نَثِينج تو دِيكلير.
هذه أغراضي.	These are my personal belongings.	ذِيس آر ماي بِرسونال بِيلونجِينجس.
لا يوجد بينها أي غرض جديد.	None of these things are new.	نَن أُوف ذِيس ثِينجس آر نيو.
افتحوا حقائبكم.	Open your luggage/ baggage.	أُوبِن يور لجَج/ باجِج.
لدي بعض الهدايا.	I have got some presents.	آي هاف جَت سَم برِيزِنتس.
لا تخضع هذه الأغراض للإعفاء من الرسوم.	These things are not duty- free.	ذِيس ثِينجس آر نَط ذْيوتِي- فرِي.
كم يجب أن أدفع؟	How much will I have to pay?	هاو مَتش وِيل آي هاف تو بِيّ؟
هل لديكم جواز سفر	Is your passport valid?	إز يور باسبورت فالِيد؟

صالح (لم تنته مدته)؟		
أين تقع القنصلية الألمانية؟	Where's the German consulate?	وِيرز ذَ جيرمان كونزوليت؟
لمن هذه الحقيبة؟	Whose is this case?	هوز إِز ذِس كيس؟
هل لديكم عملة أجنبية؟	Have you got any foreign currency?	هاف يو جَت إِني فورِين كارِينسِي؟
لطفاً، افتحوا حقيبة السيارة.	Open the boot, please.	أُوبن ذَ بُوت، بلِيز.
هذه هي بوليصة التأمين.	Here's the insurance certificate.	هِيرز ذَ إِنشورانس سيرتِيفِيكيت.
رسم الاستيراد/ التصدير	Import/ export duty	إِمبورت/ إِكسبورت ديوتِي
تصريح جمركي	Customs declaration form	كاستمز ديكلاريّشن فورم
من أين أحصل على التصريح الجمركي؟	Where do I get a customs declaration form?	وِير دو آي جَت أ كاستمز دِيكلاريّشن فورم؟
تسجيل	Check in	تشِك إِن
يخضع للجمركة	Liable to duty	لِيبيل تو دْيوتِي
هل تملك زوجتك تأشيرة دخول؟	Has your wife an entry visa?	هاز يور وايف أن إِنترِي فِيزا؟
في المصرف	At the bank	آت ذ بانك
أريد أن أفتح حساباً لو سمحت	I want to open an account, please	آي وونت تو اوبن آن أكاونت بليز

ما نوع الحساب؟	What kind of an account?	وت كايند أوف آن أكاونت؟
سأفتح حساباً جارياً	I will open a current account	آي ويل اوبن إ كارنيت أ كاونت.
حساب توفير	Saving account	سيفينغ أ كاونت.
يودع مبالغاً	To deposit sums of money	تو ديبوزيت صمز أوف مني.
يودع شيكات	To deposit cheques	تو ديبوزيت شيكس.
جزء من المبلغ	Part of the sum	بارت أوف ذ صم.
يسحب مبلغاً من المال	To with draw some money	تو ويذدرو صم موني.
سأصرف هذا الشيك	I will cash this cheque	آي ويل كاش ذس تشيك
يوقع على ظهر الشيك	To sign on the back of the cheque	تو ساين أون ذ باك أوف ذ تشيك
أودع هذا التحويل في حسابي مَن فضلك	Please deposit this transfer in my account please	بليز ديبوزيت ذيس ترانسفير إن ماي اكاونت بيلز
يظهر شيكاً	To endorse a cheque	تو اندورز إ تشيك
يتأكد من الرصيد	To check up the balance	تو تشيك أب ذ بالانس
حساب دائن	Credit account	كريديت آكاونت
دفتر شيكات	Cheques book	تشيكس بوك
يسدد الكمبيالة	To pay the draft	تو بي ذ درافت
رسالة اعتماد	Letter of credit	لاتار أوف كرديت
كامل المبلغ	Whole sum	هولصم
كفيل مالي	Finance guarantor	فاينانس غارانتور

انيرموس بالانس	Enormous balance	رصيد ضخم
آي آم شورت أوف ليكويديتي	I am short of liquidity	أفتقر إلى السيولة
أوردر	Order	طلب أو طلبية تجارية
كونساين مينت	Consignment	شحنة أو بضاعة
كونساينور	Consignor	التاجر أو شاحن البضائع
كونسايني	Consignee	الزبون أو المشحون له
ديت أوف ديليفاري	Date of delivery	تاريخ الاستلام والتسليم
ديت أوف شيب منت	Date of shipment	تاريخ الشحن
ديت أوف أرايفال	Date of arrival	تاريخ الوصول
هول سيل	Wholesale	تجارة الجملة
ريتيل	Retail	تجارة المفرق
كريديت آكاونت	Credit account	حساب دائن
دبييت آكاونت	Debit account	حساب مدين
درافت	Draft	حوالة أو تحويل
بوستال ريمتانس	Postal remittance	حوالة بريدية
بانكينغ ريمتانس	Banking remittance	حوالة مصرفية
ديبوزيت	Deposit	إيداع
وذدروال	Withdrawal	سحب
ادفانسد بيمينت	Advanced payment	دفعة مسبقة
ديو بيمنت	Due payment	دفعة مستحقة

بورت أوف دستينيشن	Port of destination	مرفأ الوصول
اريفوكابل	Irrevocable	غير قابل للرفض
اجيندا	Agenda	جدول أعمال
بيل أوف ليدينغ	Bill of lading	بوليصة شحن بحري
انفنتوري	Inventory	جرد
بادجيت	Budget	ميزانية
بالانس	Balance	رصيد
ديسكاونت	Discount	خصم
ميسينغ	Missing	مفقود
داميجيد	Damaged	تالفة
رمايندار	Reminder	إشعار
سيلز مان	Salesman	بائع في محل
سيلز وومان	Saleswoman	بائعة
مانيجار	Manager	مدير
سيلز مانيجار	Sales manager	مدير مبيعات
اكتينغ مانيجار	Acting manager	مدير بالوكالة
جنرال مانيجر	General manager	مدير عام
بورد أوف دايركتورز	Board of directors	مجلس مدراء
شيرز	Shares	أسهم
شيرهولدر	Shareholder	مساهم
ديفيدانت	Defendant	ربح السهم
جنرال سوزايتي	General society	جمعية عمومية

اكسترا أور ديناري	Extraordinary	غير عادي
كاستام ديوتيز	Customs duties	رسوم جمركية
فورماليتيز	Formalities	معاملات شكلية
كلير	Clear	يخلص
كليرانس	Clearance	تخليص
كوميرشال ديسكاونت	Commercial discount	خصم تجاري
انفويس	Invoice	فاتورة
بورفورما انفويس	Proforma invoice	فاتورة صورية
كونسيولار انفويس	Consular invoice	فاتورة قنصلية
سيرتيفيكيت أوف أوريجن	Certificate of origin	شهادة منشأ
بروكسي	Proxy	وكالة/ تفويض
ربريزينت	Represent	يمثل
ربريزنتاتيف	Representative	ممثل/ مندوب
تو بي ابسينت	To be absent	يتغيب عن
تو فوت	To vote	يقترع/ يصوت
ميتينغ	Meeting	اجتماع
تو اتيند إ ميتينغ	To attend a meeting	يحضر اجتماعاً
ميمبارز	Members	أعضاء
تشيرمان	Chairman	رئيس
ميمبارز أوف ذ بورد	Members of the board	أعضاء مجلس الإدارة
سيندارز أدرس أور هيدينغ	Sender's address or heading	عنوان مرسل الرسالة

انسايد أدرس	Inside address	عنوان المرسل إليه
ذ ديت أوف ذ لاتار	The date of the letter	تاريخ الرسالة
ساليوتيشن	Salutation	عبارة التحية
ذ ستايل أوف ذ لاتار	The style of the letter	أسلوب الرسالة
ذ بودي أوف ذ لاتار	The body of the letter	نص الرسالة
كوميلمنتاري كلوز	Complimentary close	عبارة الختام
سيغناتشور	Signature	التوقيع
لاتار أوف أوردر	Letter of order	رسالة طلب تجاري
لاتار أوف انكوايري	Letter of enquiry	رسالة استعلام
لاتار أوف أوفر	Letter of offer	رسالة عرض
لاتار أوف ابولوجي	Letter of apology	رسالة اعتذار
ماركيتينغ	Marketing	تسويق
بروموتينغ	Promoting	ترويج
ستوك اكسجينج	Stock exchange	سوق البورصة
بي تو ذ اوردر	Pay to the order	ادفعوا لصالح
دوكيومينتس	Documents	وثائق
فورم	Form	استمارة
تو سيتيل	To settle	يسدد/ يسوي
بانك نوتس	Bank notes	أوراق نقدية
كيرانسيز	Currencies	عملات
فورين كيرانسي	Foreign currency	نقد أجنبي

دولار	Dollar	دولار
درهما	Drhama	درهم
ريال	Riyal	ريال
يورو	Euro	يورو
دينار	Dinar	دينار
باوند	Pound	جنيه/ ليرة
فرانك	Franc	فرنك
ين	Yen	ين
ليتسيت ريتس	Latest rates	آخر الأسعار
أول أوف إ صدن	All of a sudden	فجأة
يو هاف نو تشويس	You have no choice	لا يمكنك الاختيار
بروفيت	Profit	ربح
لووز	Lose	يخسر
ترانسفير	Transfer	يحول
تو تشيت	To cheat	يغش
رلاي أون	Rely on	يعتمد على
ديبيند أون	Depend on	يعتمد على
سبيكيوليشن	Speculation	مضاربة
سينسير	Sincere	مخلص
فيثفول	Faith full	مخلص
بلاس	Plus	زائد
ماينوس	Minus	ناقص

تايمز	Times	ضرب
دفايدد باي	Divided by	تقسيم
ستيبل	Stable	مستقر
تراست	Trust	يثق
أشوور	Assure	يؤكد
واتس ذَ رِيّت؟	What's the rate?	ما هي أسعار العملات اليوم؟
آيّد لايك تو تشينج تْوِنتِي باوندس فور/ إِنتو دولارز.	I'd like to change & ٢٠٠ for/ into dollars.	أريد أن أبدل ٢٠٠ جنيه إسترليني إلى دولار.
إِز إِت ذَ إِوفِيشال رِيّت أُوف إِكستشينج؟	Is it the official rate of exchange?	هل هذا هو السعر النظامي؟
كان آيْ كاش أ ترافِلَرز تشِيك هِير؟	Can I cash a traveller's cheque here?	هل أستطيع أن أصرف شيكاً سياحياً هنا؟
آيل بِيّ إِن كاش.	I'll pay in cash.	سأدفع نقداً.
أ لِيتَر أُوف كرِيدِيت.	A letter of credit	حوالة مصرفية
آيّد لايك تو دِيبوزِيت مَنِي إِن يور بانك.	I'd like to deposit money in your bank.	أريد أن أودع النقود لدى مصرفكم.
آيّد لايك تو وِيذدرُو سَم مَنِي.	I'd like to withdraw some money.	أريد أن أسحب بعض النقود.

٧- سياحة وفنادق وشقق للايجار

tourism and hotels, flats for rent

ون رووم	One room	غرفة واحدة
سينغل بيد رووم	Single bed room	غرفة بسرير واحد
تو بيد رووم	Two bed room	غرفة بسريرين
بيلو	Pillow	وسادة
بلانكيت	Blanket	بطانية
كاشين	Cushion	مسند، دشك
لوكينغ أون	Looking on	مطلة على
لاند سكيب	Land scape	منظر طبيعي
أير كوندشين	Air condition	مكيف هواء
ميسيج	Message	رسالة قصيرة
لوك! ذ كفر اوف ذيس بيلو از ديرتي	Look! The cover of this pillow is dirty	انظر غطاء هذه الوسادة متسخ
رووم غيرل	Room girl	مشرفة الغرف
كلين	Clean	ينظف
وورد روب	Ward robe	خزانة
باث رووم	Bath room	حمام
لونداري	Laundry	المغسلة
لونداري باغ	laundry bag	كيس الغسيل
أيرن	Iron	يكوي

لوك ذ دور بليز	Lock the door please	اقفل الباب لو سمحت
لونغ ديستانت كول	Long distant call	مكالمة هاتفية خارجية
آي ويل ميك إ لونغ ديستانت كول ذيس مورنينغ	I will make a long distant call this morning	سأجري مكالمة خارجية هذا الصباح
آي آم غوينغ تو تيب ذ بورتر	I am going to tip the porter	سأعطي الحمال إكرامية
تو لوز صم ثينغ	To lose something	نفقد شيئاً ما
تو ميس إ فريند	To miss a friend	نفقد صديقاً
تو لوك فور إ فريند ميسد	To look for a friend missed	نفتش عن صديق مفقود
ويست بيبر باسكت	Waste paper basket	سلة مهملات
نابكينز	Napkins	مناديل ورقية
تيشوز	Tissues	مناديل ورقية
تاب	Tap	حنفية/ صنبور
فوسيت	Faucet	حنفية/ صنبور
أوف أوف اوردر	Out of order	متوقف عن العمل
وت ديد إ بوست مان برينغ مي؟	What did postman bring me?	ماذا جلب ساعي البريد لي؟
هي بروت مي إ لاتر فرام هوم	He brought me a latter from home	جلب لي رسالة من البلد
إ فون بيل	A phone bill	فاتورة هاتف
ديو	Due	مستحقة الدفع

اوفر ديو	Over due	مستحقة جداً
إ رينت إز ديو	A rent is due	الإيجار مستحق
تو درو إ تشيك	To draw a cheque	يسحب شيكاً
تو كاش إ شيك	To cash a cheque	يصرف الشيك نقداً
تو إشيو إ تشيك	To issue a cheque	يحرر أو يصدر شيكاً
اكنوليجمينت	A know ledgement	يثبت، يستلم
اكنوليجمينت أوف إ بانك أكاونت	A know ledgement of a bank account	يستلم حساب مصرفي
تيليكس	Telex	تلكس
فاكس	Fax	فاكس
أي ميل	E mail	بريد الكتروني
فرام يور كومباني	From your company	من شركتكم
ذي ارايفد ذ هوتيل ايرلي	They arrived the hotel early	وصلوا إلى الفندق باكراً
تو ستي أوفر نايت	To stay over night	نسهر الليل
تو غو تو بيد	To go to bed	ينام
كلوز	Close	يغلق
لوك	Lock	يقفل
غيت	Gate	البوابة
انترانس	Entrance	المدخل
تو شت ذ ويندو	To shut the window	نغلق النافذة
كان آي هيلب يو؟	Can I help you?	هل يمكنني أن أساعدك؟
دو يو وونت؟	Do you want?	هل تريد؟

دو يو وونت تو؟	Do you want to?	هل تريد أن؟
آي وونت إ سينغل بيد رووم	I want a single bed room	أريد الغرفة بسرير واحد
تو بيدز رووم وذ إ باث	Two beds room with a bath	غرفة بسريرين مع حمام
آي وونت تو تشينج ذ بيد كلوزس	I want to change the bed clothes	أريد تبديل فراش السرير
هاو لونغ آر يو غوينغ تو ستي سير؟	How long are you going to stay sir?	كم ستقيم يا سيد؟
أول ماي فاكيشين	All my vacation	طيلة إجازتي
آي وونت تو ستي تو وويكس	I want to stay two weeks	أريد أن أقيم أسبوعين
فول بوورد	Full board	كاملة الخدمة
بريكفاست اونلي	Break fast only	الإفطار فقط
آي ويل هاف ذ ريست ميلز آت ريستورانتس	I will have the rest meals at restaurants	سأتناول باقي الوجبات في المطاعم
آز يو لايك	As you like	كما تحب
هاو ماتش دو يو تشارج بير نايت سير؟	How much do you charge per night sir?	كم تطلبون أجرة الليلة يا سيدي؟
ذ رينت إز ون هاندرد باوندس بير نايت	The rent is one hundred pounds per night	الأجرة هي ١٠٠ ليرة في الليلة
ذاتس اول رايت	That's all right	حسناً
يور رووم نامبر إز٧	Your room number	رقم غرفتك٧

	isv	
هيرز يور رووم كي	Here's your room key	ها هو مفتاح غرفتك
يور رووم إز إن ذ ساكاند فلور	Your room is in the second floor	غرفتك في الطابق الثاني
هاو كان آي غو ذير؟	How can I go there?	كيف أذهب إلى هناك؟
تيك ذ ليفت سير	Take the lift, sir	اركب المصعد سيدي
ذير إز إ تيلفون سيت إن يور رووم	There is a telephone set in your room	في غرفتك جهاز هاتف
ثانك يو فور ذس سيرفيس	Thank you for this service	أشكركم على هذه الخدمة
ذ ريسبشنيست ويل غايد يو تو ذ رووم	The receptionist will guide you to the room	موظفة الاستعلامات ستدلك على الغرفة
ذير إز إ كاربت فور برير إف يو وونت تو بري إن يور رووم	There is a carpet for prayer if you want to pray in your room	يوجد في غرفتك سجادة للصلاة إذا أردت أن تصلي
آلارم كلوك	Alarm clock	ساعة منبه
يو كان رلاي أون ان ألارم كلوك	You can rely on an alarm clock	يمكنك أن تعتمد على ساعة المنبه
تو غيت أب آت أني تايم	To get up at any time	لتستيقظ في أي وقت
آي ويل هاف ماي بريكفاست آت ذ هوتيل داينينغ رووم	I will have my breakfast at the hotel dining room	سأتناول طعامي في غرفة طعام الفندق

وين أني ون فونز مي بليز كونتاكت مي آت داينينغ رووم	When any one phones me, please contact me at dining room	عندما يتصل أحد بي حولوا المكالمة إلى غرفة الطعام
آي ويل ديبارت سون	I will depart soon	سأغادر عما قريب
دونت ووري	Don't worry	لا تقلق
آي ويل انفورم يو تو ديز بيفور ماي ديبارتشور	I will inform you two days before my departure	سأعلمكم قبل رحيلي بيومين
ترانسفير ذ كول تو ماي رووم بليز	Transfer the call to my room, please	حول المكالمة إلى غرفتي لو سمحت
أبون يرو ريكوسيت سير	Upon your request, sir	حسب طلبك يا سيد
ووتر إز اولويز هوت	Water is always hot	الماء ساخن دائماً
يو كان تيك إ باث أني تايم يو لايك	You can take a bath any time you like	يمكنك أن تستحم متى تشاء
ذاتس أوول فور ذ تايم بيينغ	That's all for the time beign	هذا كل شيء في هذا الوقت
كارتينز	Curtains	ستائر
أكومودِيّشن	Accommodation	مكان الإقامة
دو يو هاف إِني فاكانسِيز؟	Do you have any vacancies?	هل لديكم غرف شاغرة؟
وات كايند أُوف رُوم وُود يو لايك؟	What kind of room would you like?	أية غرفة ترغبون؟
آيْ وُود لايك أ سِينجل/ دبل رُوم وِيذ أ شاور/	I would like a single/ double room with a shower/ bathroom.	أريد غرفة بسرير/ بسريرين مع حمام.

باثرُوم.		
هاو مَنِي نايتس/ دِيْز؟	How many nights/ days?	كم يوم/ ليلة؟
فور تُوّ نايتس/ فور وَن دِيّ.	For two nights/ for one day.	لليلتين/ ليوم واحد.
هاو لونج آر يو جووِينج تُو ستِيّ؟	How long are you going to stay?	كم من الوقت ستبقون؟
سوري، وِير فُلّ أَب.	Sorry. We're full up.	للأسف، كل الغرف محجوزة.
كان يو رِيكومِّند مِي أَنَذَر جُود هوتِل؟	Can you recommend me another good hotel?	هل لكم أن ترشدوني إلى فندق جيد؟
ماي سِيكرِيتارِي هاز أ رِيزِرفِيّشن باي فون/ تِيلِيجرام.	My secretary has made a reservation by phone/ telegram.	لقد قامت سكرتيرتي بحجز غرفة لي هاتفياً/ برقياً.
آيْ نِيد أ جُود هوتِيل إِن ذ سِينتر أُوف ذَ تاون/ سِيتِي سينتر.	I need a good hotel in the center of the town/ city center.	أرغب بفندق جيد في وسط المدينة.
وِيرز ذَ ستْيودِنتس هوستِل؟	Where's the student's hostel?	أين يوجد سكن الطلاب؟
كان يو بُوت أص أب فور ذَ نايت؟	Can you put us up for the night?	هل يمكننا أن نبيت هذه الليلة عندكم؟
كانيو شُوّ مِي ذ رُوم، بليز؟	Can you show me the room, please?	هل لك أن تدلّني على الغرفة، من فضلك؟

ذَ ترافِل بْيوروّ وِيل بروفايد أُول ذَ نِيسِيسارِي إِنفورمِيّشن أباوت أكومودِيّشن إِن ذِس تاون.	The travel bureau will provide all the necessary information about accommodation in this town.	تستطيعون أن تجدوا في مكتب السياحة والسفر كافة المعلومات المتعلقة بالإقامة في هذه المدينة.
آيْ أم لِيفينج ذَ دِيّ أفتَر تومورو.	I am leaving the day after tomorrow.	سأغادر بعد غد.
أكوايت رُوم، بلِيز.	A quite room, please.	غرفة هادئة، من فضلك.
وِي وُونت بِد آند. برِكفاست.	We want bed and breakfast.	نود المبيت مع الإفطار.
آيْ وُونت فُلّ بورد/ هاف بورد.	I want full board/ half board.	أريد إقامة كاملة (سكن وطعام)/ نصف إقامة (سكن مع وجبة واحدة)
هِيرز يور كِيّ.	Here's your key.	تفضل، هذا هو المفتاح.
أت ذ ريسِيبشن دسك	At the reception desk	في الإستعلامات
وِيل يو فِيلّ إِن ذِس فورم بليز؟	Will you fill in this form please?	من فضلك، أملئ هذه الورقة.
فيرست سُرنِيّم، نِيّم، مِيّدن نِيّم، دِيت أُوف بيرذ/ بورن.	First surname, name, maiden name, date of birth/ born	الكنية (الشهرة)، الاسم، الكنية الأصلية، تاريخ الميلاد.
بليس أُوف بيرذ كانترِي.	Place of birth country	مكان الولادة
نِيشْنُيلِيتِي رِيزِيدِنس	Nationality residence	البلد، الجنسية

مكان الإقامة المؤقت/ الدائم	Temporary/ permanent address	تِيمبورارِي/ بِيرمانِنت آدرِس.
المهنة	Profession	بروفِيشن
الوضع العائلي	Marital status married	مارتيال ستِيتُس مارِيد.
متزوج (متزوجة)/ عازب/ مطلق	Single, divorced, widow/ widower	سِينجل، دِيفورسد، وِيدوّ/ وِيدوور
الهوية الشخصية	identity card	آيدِنتِيتِي كارد
بلد الإصدار، جهة الإصدار، مكان الإصدار.	Place of issue, issue at, issued by.	بليس أُوف إِشُّو، إِشُود أت، إِشّود باي.
تاريخ الإصدار	Day of issue	دِيّ أُوف إِشُّو
تاريخ انتهاء الصلاحية	Day of expiration	دِيّ أُوف إِكسبِيرِيّشن
كم يبلغ سعر الغرفة بسرير واحد في هذا الفندق؟ ٣٠ جنيه إسترليني.	What's the price of a single room at this hotel? & ٣٠.	واتس ذَ برايس أُوف أ سِينجل رُوم أت ذِس هُوتِيل؟ ثُيرتِي باوندس.
إنه غال جداً.	It's too expensive	إِتس تُو إِكسبِنسِيف
أين حقائبي؟	Where's my luggage?	وِيرز ماي لجَج؟
حقائبي ثقيلة/ خفيفة.	My luggage/ baggage is heavy/ light.	ماي لجَج/ باجِج إِز هِيفِي/ لايت.
من فضلك، أرجو إيقاظي في السادسة	Wake me in the morning at ٦.	ويك مِي إِن ذَ مورنِينج أت سِيكس.

صباحاً.		
صباح الخير يا سيد	Good morning sir	غود مورنينغ سير
أريد أن أستأجر شقة سكنية لو سمحت	I want to rent a flat if you please	آي وونت تو رينت إفلات اف يو بليز
هل تريدها مفروشة يا سيدي؟	Do you want it furnished sir?	دو يو وونت ات فيرنشيد سير؟
نعم إذا كانت الأجرة معقولة	Yes if the rent is reasonable	يس إف ذ رينت از ريز نابل
الأجرة بناءً على الحجم	The rent is according to the size	ذ رينت إز اكوردينغ تو ذ سايز
ليس عندي عائلة	I have no family	آي هاف نو فاميلي
تريدها شقة صغيرة إذن	So you want it small	يو وونت ات سمول
شقة بغرفتين كافية لي	A flat with two rooms is enough for me	إ فلات وذ تو روومز إز إيناف فور مي
كما ترغب سيدي	As you desire sir	آز يو ديزاير سير
مدة الإيجار شهران على الأقل	The period of rent is two months at least	ذ بيريود أوف رينت أز تومونثيز آت ليست
عظيم جداً	Very great	فيري غريت
يمكنك أن توقع عقد الإيجار الآن لو سمحت	You can sign the lease now if you please	يو كان ساين ذ ليز ناو اف يو بليز
عليك أن تدفع شيئاً ما الآن	You have to pay something now	يو هاف تو بي صم ثينغ ناو

أي ويل بي ١٠٠٠ باوندس ان أدفانس	I will pay ١٠٠٠ pounds in advance	سأدفع ١٠٠٠ ليرة سلفاً
آز يو سي سير	As you see sir	كما تهوى يا سيدي
هير إز ذ صم	Here's the sum	إليك المبلغ
هير إز ذ ريسيبت	Here's the receipts	إليك الإيصال
ذ ريست صم از إن إ ويك	The rest sum is in a week	باقي المبلغ بعد أسبوع
هيرز ذ فلات كي	Here's the flat key	إليك مفتاح الغرفة
اتس نامبر إز ١٠ إن ذ ثيرد فلور	Its number is ١٠ in the third floor	رقمها ١٠ وفي الطابق الثالث
غود أفتر نون سير	Good after noon, sir	طاب عصرك يا سيد
آي وونت تو رينت إ رووم إن إ فلات	I want to rent a room in a flat	أريد استئجار غرفة في شقة
يو آر موستلي ويلكم	Your are mostly welcome	على الرحب والسعة
يو كان هاير أني رووم باي فون	You can hire any room by phone	يمكنك أن تستأجر أي غرفة بالهاتف
ناو غيف مي يور نيم تو رايت إت أون ذ كونتراكت	Now give me your name to write it on the contract	الآن أعطني أسمك لأكتبه على العقد
آي........سو أند سو	I am.....so and so	أنا........فلان
يور أر ويلكم سير	You are welcome sir	أهلاً بك يا سيد
ذ رووم إز ريدي، فيري كلين ند تايدي	The room is ready very clean and tidy	الغرفة جاهزة ونظيفة جداً ومرتبة

آي أم غوينغ تو ستي إن إت ناو	I going to stay in it now	أنا ذاهب لأقيم بها الآن
واي نت رايت ناو إف يو لايك	Why not! Right now if you like	ولم لا! الآن إذا أردت
آر يو ألون؟	Are you alone?	هل أنت لوحدك؟
يس بي ماي سيلف	Yes by myself	نعم لوحدي
آر يو مارييد؟	Are you married?	هل أنت متزوج؟
ان فورتشينيتلي آي أم نت ماريد	Unfortunately I am not married	لسوء الحظ لست متزوجاً
وت إز يور جوب سير؟	What is your job sir?	ما هو عملك يا سيد؟
آي آم يونيفرسيتي ستيودنت	I am university student	أنا طالب جامعة
دو يو لايك تي أور كوفي؟	Do you like tea or coffee?	هل تريد شاي أم قهوة؟
آي وونت تي إف ذير إز نو كافي	I want tea if there is no coffee	أريد شاياً إن لم يكن عندكم قهوة
وي هاف ذ تو ديسايد	We have the two decide	عندنا الاثنان قرر!
آي وونت كوفي بليز	I want coffee please	أريد القهوة لو سمحت
وذ بليجر سير	With pleasure sir	بكل سرور يا سيد
هيرز ذ كوفي	Here is coffee	إليك القهوة
فلات كونتينتس	Flat contents	محتويات الشقة
رووم كونتينتس	Room contents	محتويات الغرفة

مدخل رئيسي	Main entrance	مين انترانس
ممش/ ممر	Corridor	كوريدور
قاعة أو صالة	Hall	هول
سجادة	Carpet	كاربيت
لوحة مرسومة زيتية	Portrait	بورتريت
وسادة	Cushion	كوشين
سرير	Bed	بيد
غرفة نوم	Bed room	بيد رووم
غرفة جلوس	Sitting room	سيتينغ رووم
صالون استقبال	Par lour	بارلور
غرفة طعام	Dining room	داينينغ رووم
غرفة الخادمة	Maid's room	ميدس رووم
غرفة المؤنة	Provisions room	بروفيشينز رووم
حمام	Bath room	باث رووم
بيت الخلاء	Toilet	تويليت
ثريا	Candelabra	كانديلابرا
مائدة طعام	Dining table	داينينغ تيبل
وسادة	Pillow	بيلو
حصيرة	Mat	مات
ملاعق كبيرة	Table spoons	تيبل سبونز
ملاعق صغيرة	Tea spoons	تي سبونز
صحون كبيرة	Plates	بليتس

سوسرز	Saucers	صحون صغيرة
لادار	Ladder	سلم
بالكوني	Balcony	شرفة أو بلكون
آرم تشيرز	Arm chairs	مقاعد ذات ذراعين
لونج	Lounge	غرفة للجلوس
وول كابينيت	Wall cabinet	خزانة حائط
فيديو سيت	Video set	جهاز فيديو
تيلفون	Telephone	هاتف
شيلفيس أور راكس	Shelves or ranks	رفوف
كيتشن	Kitchen	مطبخ
يوتينسيلز	Utensils	أواني
ريفريجريتور	Refrigerator	براد
فاكيوم كلينر	Vacuum cleaner	مكنسة كهربائية
ووشينغ ماشين	Washing machine	غسالة
غاربيغ بين	Garbage bin	سلة أوساخ
غاز أوفين	Gas oven	فرن غاز
كابس أند سوسرز	Cups and saucers	فناجين وأطباقها
نايفس أند فوركس	Knives and forks	سكاكين وشوكات
اوفين	Oven	فرن
اغ بيتر	Egg beater	خلاطة بيض
سووب	Soup	شورباء أو حساء
سيف	Sieve	غربال أو منخل

إبريق ماء	Jug	جاغ
جرة	Jar	جار
فنجان	Cup	كاب
كأس/ كوب	Glass	غلاس
خلاطة	Mixer	ميكسار
قدر أو حلة	Pot	بوت
إبريق شاي	Kettle	كيتيل
فرامة لحم	Mincer	ماينسار
عصارة فواكه	Fruit squeezer	فرووت سكويزر
طبق طعام	Dish	ديش

٨- تعابير إضافية

more expressions

ترافِلينج	Travelling	السفر
إكسكيوز مِي، آيد لايك تو هاف سَم ترافِل إنفورميِّشن	Excuse me, I'd like to have some travel information.	من فضلك، أود الحصول على بعض المعلومات عن السفر.
آيد لايك تو ترافِل تو باريس باي كار، ترين، بَص، إيربلين، شِيب.	I'd like to travel to Paris by car, train, bus, airplane, ship.	أود السفر إلى باريس بالسيارة، بالقطار، بالباص، بالطائرة، بالباخرة.
هاو آيْ جِت تو لَندن؟	How do I get to London?	كيف أصل إلى لندن؟
سِينجل/ رِيتُرْن تو أُوكسفورد، بلِيز.	Single/ return to oxford, please.	من فضلك، بطاقة ذهاب وإياب إلى أوكسفورد.
وِين دَز ذَ بلين تو لَندن تيك أُوف؟	When does the plane to London take off?	متى تقلع الطائرة إلى لندن؟
وِين آند فرَم وير دَز ذَ بَس فور ذَ إيربورت لِيف؟	When and from where does the bus for the airport leave?	متى ومن أين يذهب الباص إلى المطار؟
وِيتش إز ذَ شورتِست راوت تو...؟	Which is the shortest route to...?	أي الطرق هي الأقصر إلى...؟
آيم فلايينج هوم أُون وِنزدِيّ.	I'm flying home on Wednesday.	سأسافر جواً إلى المنزل يوم الأربعاء.

ماي مَذَر أرايفِد يِستِردِيّ.	My mother arrived yesterday.	لقد وصلت والدتي البارحة.
ماي براذَرز أرّايفِينج نِيكست وِيك.	My brother's arriving next week.	سيصل أخي في الأسبوع القادم.
سوري، أُول سِيتس آر أُولرِيدِي رِيسِيرفِد/ تيكن.	Sorry, all seats are already reserved/ taken.	للأسف كل الأماكن محجوزة.
هاو فار إز إِت تو كيمبرِيدج؟ أباوت سِفِنتِي كِيلومِيتَرز.	How far is it to Cambridge? About ٧٠ km.	كم تبلغ المسافة إلى كامبردج؟ حوالي ٧٠ كم.
إِكسيكيوز مِي، كان يو تِل مِي ذَ وِيّ تو ذَ ستِيّشن؟ سوري، آيْ دونت نو، آيم أ سترينجَر إِن ذَيس بارتس.	Excuse me, can you tell me the way to the station? Sorry, I don't know, I'm a stranger in these parts.	عفواً، هل يمكن أن تدلوني على طريق المحطة؟ للأسف لا أدري، أنا غريب هنا.
آيْ هوب يو هاد أ جُود ترِيب.	I hope you had a good trip.	أرجو أن تكون رحلتكم موفقة.
إز ذِس ذَ رود فور مانشستر؟	Is this the road for Manchester?	هل هذه هي طريق مانشستر؟
ذَ ترافِيك واز فِري هِيفِي ذِس مورنِينج.	The traffic was very heavy this morning.	كانت حركة السير مزدحمة جداً هذا الصباح.
إز ذِير أ دِيفرجن؟	Is there a diversion?	هل هناك تحويلة؟

دونت درايف سو كُويكلِي، سلو داون.	Don't drive so quickly, slow down.	لا تسرع هكذا، خفف السرعة.
بلِيز تيك مِي تو/ جِف مِي أ لِيفت تو...	Please take me to/ give me a lift to...	من فضلك، خذني إلى...
دَز ذَس بَس جو تو ذَ سينتَر أُوف ذَ تاون؟	Does this bus go to the center of the town?	هل يذهب هذا الباص إلى مركز المدينة؟
إِز ذات أ ثرو ترين أُور آيْ مَست تشينج؟	Is that a through train or I must change?	هل يذهب هذا القطار مباشرة أم يجب أن أبدله؟
آيْ ثِينك وِي آر لوست.	I think we are lost.	أظن بأننا قد تهنا.
يو كانت مِيس إِت.	You can't miss it.	لا يمكنك إضاعة هذا.
تيك ذَ فيرست تُرنِينج أُون ذَ رايت، ذَن جو سترِيّت أُون آند تُرْن لِيفت	Take the first turning on the right, then go straight on and turn left.	اذهب يميناً في أول شارع، ثم سر بشكل مستقيم ومن ثم إلى اليسار.
فايف جالونز أُوف بيترول/ جاز آند سَم أُويل، بلِيز.	Five gallons of petrol/ gas and some oil, please.	من فضلك، ٥ غالونات نفط/ بنزين وبعض الزيت.
تشِك ذَ ووتَر إِن ذَ رادِيِيتَر/ ذَ أُويل.	Check the water in the radiator/ the oil.	من فضلك، افحص لي ماء المبرد/ الزيت.
هاف يو أ درايفِينج لِيسِنس؟	Have you a driving licence?	هل لديك رخصة سياقة؟
وِير إِز ذَ نِكست بِيترول	Where is the next petrol station? Ask	أين توجد أقرب محطة

ستِيّشن؟ آسك ذَ بوليسمان.	the policeman.	وقود؟ اسأل ذلك الشرطي.
وِير إِز ذَ جاردِد كار بارك/ باركِينج لوت	Where is the guarded car park/ parking lot?	أين يوجد كاراج للسيارات (لصف السيارة)؟
جوِينج باي تاكسي	Going by taxi	الركوب (السفر) بالسيارة
تاكسي، بلِيز!	Taxi, please!	تاكسي، من فضلك!
وِير تو؟	Where to?	إلى أين؟
هاو مَتش إِز ذات؟	How much is that?	كم يجب أن أدفع؟
جوِينج باي بَس	Going by bus	السفر (الركوب) بالباص
تُو تو لِيبيرتِي سكوِير، بلِيز.	Two to liberty Square, please.	اثنان إلى ساحة الحرية، من فضلك.
كان يو تِل أس وِن وِي جِت ذَير/ وِير تو جِت أُوف؟ إِن تْوِنتِي مِينتس/ إِن أن أَوَر.	Can you tell us when we get there/ where to get off? In ٢٠ minutes/ in an hour.	هل لكم أن تقولوا لنا أين يجب أن ننزل/ متى سنكون هناك؟ بعد ٢٠ دقيقة/ بعد ساعة.
دو يو جَت تو ذَ نيّشنال ثِياتر؟	Do you go to the National Theatre?	هل أنت ذاهب إلى المتحف الوطني؟
وِيتش بَس دو آيْ هاف تو تيك جِت ذِير؟	Which bud do I have to take to get there?	أي باص يجب أن أستقل؟
فير، بَس ستوب، نِكست ستوب.	Fare, bus stop, next stop.	تعرفة الركوب، موقف باص، الموقف التالي.

واتس ذَ فير؟	What's the fare?	كم ثمن التذكرة؟
وِير كان آي بُوك ماي إيرتِيكِتس؟	Where can I book my airtickets?	أين يمكنني أن أحجز بالطائرة؟
ذَ بلين تو لَندن إِز وَن أَوَر ليتْ/ دِيلِيّد وَن أَوَرز.	The plane to London hour late/ ١is delayed one hour.	ستتأخر الطائرة المغادرة إلى لندن لمدة ساعة.
وات إز ذ فير؟	What is the fare?	كم هي الأجرة؟
واتس يور ادريس؟	What is your address?	ما هو عنوانك؟
ات از سو اند سو	It is so and so	الساعة هي كذا وكذا
ذ ير إز تو باوندس بير إ كيلو متر	The fare is two pounds per a kilometer	الأجرة ليرتان لكل كيلو متر
وت باص غوز ذير؟	What bus goes there?	ما الحافلة التي تذهب إلى هناك؟
ات إز باص نامبر ١٠	It is bus number١٠	إنها الحافلة رقم ١٠
دروب مي آت ذ آير بورت بليز	Drop me at the airport please	أنزلني في المطار لو سمحت
ويتش باغ إز يورز؟	Which bag is yours?	أي حقيبة لك؟
ذ بلاك باغ	The black bag	الحقيبة السوداء
آي أم ستيينغ آت إ هوتيل	I am staying at a hotel	أنا مقيم في فندق
وت إز ذ نيم اوف ذ هوتيل؟	What is the name of the hotel?	ما اسم الفندق؟
ات إز ماي سوت كيس	It my suit case	إنا حقيبة ثيابي
تيك مي باك تو ذ هوتيل	Take me back to the	عد بي إلى الفندق

	hotel	
ويت فور مي هير بليز	Wait for me here please	انتظرني هنا من فضلك
آي ويل بي باك إن آن أور	I will be back in an hour	سأعود بعد ساعة
ذيس إز تشيب	This is cheap	هذا رخيص الثمن
ذيس إز تشيبر	This is cheaper	هذا أرخص
سلوت ماشين	Slot machine	آلة ميكانيكية مثقوبة
بوت ذ كوين انتو ذ سلوت	Put the coin into the slot	ضع القطعة المعدنية في ثقب الآلة
ايمبورتانت	Important	مهم
أن ايمبورتانت	Un important	غير مهم
نيسساري	Necessary	ضروري
أن نيسساري	Un necessary	غير ضروري
كيرفولي	Carefully	بعناية وحرص
تيرن تو	Turn to	استدر إلى
ذ رايت	The right	اليمين
ذ ليفت	The left	اليسار
ذ ايند أوف ذ روود	The end of the road	نهاية الطريق
ذ بص باسيز أوفر ذ بريدج	The bus passes over the bridge	يمر الباص فوق الجسر
ليتس غو تو كلاب	Let's go to the club	هملوا إلى النادي
ثياتور	Theatre	المسرح
ات إز تو ليت	It is too late	الوقت متأخر جداً
ات إز تو إيلري	It is too early	الوقت مبكر جداً

وي هاف ماتش تايم	We have much time	لدينا متسع من الوقت
ليتس هاف تي	Let's have tea	هلموا نشرب الشاي
آن ابوينتمينت وذ هيم	An appointment with him	موعد معه
ماي فريند إز بيزي ناو	My friend is busy now	صديقي مشغول الآن
اوبنز اتس دوورز	Opens its doors	تفتح أبوابها
كلوز اتس دوورز	Closes its doors	تغلق أبوابها
وي دونت وورك اون فرايدي	We don't work on Friday	لا نعمل يوم الجمعة
ويت إ مومينت بليز	Wait a moment please	انتظر لحظة من فضلك
رينغ مي أب بليز	Ring me up please	كلمني بالهاتف من فضلك
آي ويل نوت انسر ذ فون كولز	I will not answer the phone calls	لن أرد على مكالمات الهاتف
تيك إ ريست بليز	Take a seat please	استرح من فضلك
ذ مانيجر ويل سي يو إن إ مومينت	The manger will see you in a moment	سيراك المدير بعد لحظة
اف وي دونت انسر يو	If we don't answer you	إذا لم نرد عليك
يو كان فون اغين	You can phone again	يمكنك أن تعاود الاتصال
كان يو كوم تو ماي اوفيس ذيس مورنيينغ؟	Can you come to my office this morning?	هل يمكنك أن تحضر إلى مكتبي هذا الصباح؟
ثانك يو فور ذيس	Thank you for this courtesy	شكراً على هذه اللباقة

		كورتاسي
هل أنت طالب؟	Are you a student?	آر يو إ ستيودانت؟
هل أنت مثقف؟	Are you bookish?	آر يو بوكيش؟
عملت في مكتب تجاري	I worked for a business office	آي ووركيد فور إبزنس اوفيس
متى كنت تبدأ العمل؟	When did you start work?	ون ديد يو ستارت وورك؟
أنا متفق معك	I agree with you	آي اغري وذ يو
أنت على حق	You are right	يو آر رايت
أنا واثق	I am sure	آي آم شور
من طرف واحد فقط	From one side only	فرام ون سايد اونلي
أتيت لأودعكم	I come to say good bye to you	آي كام تو سي غود باي تو يو

الفصل الرابع: الصحة العامة

١ـ جسم الإنسان

human body

رأس	Head	هيد
جبين/ جبهة	Forehead	فور هيد
شعر	Hair	هير
عيون	Eyes	آيز
رموش	Eye lashes	آي لاشيز
جفون	Eyelids	آي ليدس
حواجب	Eye brows	آي بروز
دموع	Tears	تيرز
أذن	Ear	إير
السمع	Hearing	هيرينغ
الرؤيا	Seeing	سيينغ
أنف	Nose	نوز
الشم	Smelling	سميلينغ
الحواس الخمسة	The five senses	ذ فايف سينسيز
فم	Mouth	ماوث
التكلم	Speaking	سبيكينغ
سن	Tooth	توث
أسنان	Teeth	تيث

ايتينغ	Eating	الأكل
ليب	Lip	شفة
ثروت	Throat	حنجرة/ حلق
غام	Gum	لثة
تشيكس	Cheeks	خدود
فيس راوند	Face round	دائرة الوجه
تشين	Chin	ذقن
بيرد	Beard	لحية
موستاشيز	Moustaches	شاربان
فوكال كوردس	Vocal cords	الحبال الصوتية
نيك	Neck	عنق/ جيد
باك	Back	ظهر
بودي بونز	Body bones	عظام الجسم
ابدومين	Abdomen	البطن/ الجذع
انتيستانيز	Intestines	الأمعاء الدقيقة
بريست	Breast	الصدر
فاجينا	Vagina	عضو المرآة التناسلي
بينوس أور بينيس	Pinus or penis	عضو الرجل التناسلي
وومب	Womb	رحم المرآة
بيليز	Bellies	أحشاء
انوس	Anus	الشرج
بلود	Blood	الدم

خصية	Testis	تستيس
جلد	Skin	سكين
لحم الإنسان	Flesh	فليش
دماغ/ مخ	Brain	برين
رئتين	Lungs	لانغس
معدة	Stomach	ستوماك
شريان	Vein	فين
أمعاء	Guts	غاتس
الرسغ	Wrist	ريست
الخصر	Waist	ويست
ذراع	Arm	آرم
كف	Palm	بالم
فخذ	Thigh	ثاي
ساق	Leg	ليغ
قدم	Foot	فوت
أقدام	Feet	فيت
ركبة	Knee	ني
يركع	Kneel	نيل
إصبع	Finger	فينغار
اظفر	Nail	نيل
قبضة	Fist	فيست
يد	Hand	هاند

آنكل	Ankle	كعب
توز	Toes	أصابع القدم
هيل	Heel	راحة الكف
تونغ	Tongue	لسان
ساليفا	Saliva	لعاب
شولدر	Shoulder	كتف
هارت	Heart	قلب
هيب	Hip	ورك
كيدنيز	Kidneys	كليتين
ليفر	Liver	كبد
البو	Elbow	مرفق
ثامب	Thumb	الإبهام
فور فينغار	Forefinger	إصبع السبابة
ميديل فينغار	Middle finger	الإصبع الوسطى
رينغ فينغار	Ring finger	البنصر
ليتل فينغار	Little finger	الخنصر
سكال	Skull	جمجمة
هيو مان بيتغس	Human beings	البشر
سينسيس	Senses	الحواس
هيومانيتي	Humanity	البشرية/ الإنسانية
تشاب	Chap	صبي أو شاب
بوي	Boy	ولد/ غلام

فيميل	Female	مؤنث
ميل	Male	مذكر
سيكس	Sex	الجنس
بيبول	People	شعب
هيومن ريس	Human race	الجنس البشري
مان كايند	Man kind	البشر
مان	Man	رجل
وومان	Woman	امرأة
سول آور سبيرت	Soul of spirit	روح
هيومان بودي	Human body	جسم الإنسان
بيرسون	Person	شخص
بيرسونيل	Personnel	أشخاص
اندفيجوال	Individual	فرد
فيلو	Fellow	فرد/ شخص
فيجن	Vision	النظر/ الرؤيا
توتشينغ	Touching	اللمس
تيستينغ	Tasting	الذوق
لسنينغ	Listening	التنصت
سوالوينغ	Swallowing	البلع
دايجستينغ	Digesting	الهضم
تيمبل	Temple	الصدغ (جانب الرأس)

٢ـ الأمراض

diseases

داء السكري	Diabetes	ديابيتس
التهاب الرئة	Pneumonia	ينومونيا
القرحة	Ulcer	اولسار
أنفلونزا	Flu or influenza	فلو أور أنفلونزا
الحمة	Fever	فيفر
الحمة التيفية (تفوئيد)	Typhoid fever	تاي فويد فيفر
التهاب الزائدة الدودية	Appendicitis	ابينديكتيس
ارتعاشات	Tremors	تريمورز
داء السرطان	Cancer	كينسر
الإيدز	Aids	ايدس
خراج	Abscess	ابسيس
نزيف	Hemorrhage	هيموررِيج
الملاريا	Malaria	ملاريا
الجدري	Small pox	سمول بوكس
داء المفاصل	Rheumatism	روماتيزم
داء السل	Tuberculosis	تيوبركولوسيز
فقر الدم	Anemia	انيميا
صداع	Head ache	هيد ايك
وجع ظهر	Back ache	باك ايك
الحساسية	Allergy	اليرجي

توث إيك	Tooth ache	ألم أسنان
بينز	Pains	آلام
بيريود بينز	Period pains	آلام الدورة الشهرية
انفلاميشن	Inflammation	التهاب
انفيكشن	Infection	عدوى/ التهاب
ريكافر أور غيت ويل	Recover or get well	يشفى
بلود برشر	Blood pressure	ضغط الدم
ستوماك إيك	Stomach ache	وجع معدة
بريك داون	Break down	انهيار
نيرفاس بريك داون	Nervous break down	انهيار عصبي
انتستينال انفيكشن	Intestinal infection	التهاب أمعاء
سيرجاري	Surgery	جراحة
ميديكال اوبريشن	Medical operation	عملية جراحية طبية
كونستيبيشن	Constipation	إمساك
اسيديتي	Acidity	حموضة
غيدينيس اور ديزينيس	Giddiness or dizziness	دوخة/ زيغان
باد كولد	Bad cold	زكام
سويلينغ	Swelling	تورم
ميوبيك	Myopic	ضعيف النظر
بيرن	Burn	حرق
ووند	Wound	جرح
انجوري	Injury	أذى/ ضرر
سيك أور بيشنت	Sick or patient	مريض

مرض حاد	Acute	اكيوت
مرض حاد	Chronic illness	كرونيك النس
كسر عددي	Fraction	فراكشن
كسر عظمي	Bone break	بون بريك
وصفة طبية	Prescription	برسكربشن
صحي	Healthy	هيلثي
تأمين صحي	Health insurance	هيلث انشورانس
معالجات	Treatments	تريتمينتس
إسعاف	First aid	فيرست ايد
علبة إسعاف	First aid box	فيرست ايد بوكس
لقاح/ طعم	Vaccine or vaccination	فاكسين اور فاكسينيشن
يلقح	Vaccinate	فاكسينيت
مصل (سيروم)	Serum	سيروم
نوبة قلبية	Heart attack	هيرت أتاك
فحص	Test or examination	تيست أور اكزامينيشن
التهاب القصبات الهوائية	Bronchitis	برونتشيتس
تنفس	Breathing	بريذينغ
مصل الدم	Plasma	بلازما
حبوب دواء	Tablets	تيبليتس
كبسولات	Pills	بيلز
معجون/ مرهم	Paste	بيست
شراب	Syrup	سيروب

انجيكشن	Injection	حقنة/ إبرة
انجيكت	Inject	يحقن الإبرة
ماسكولار انجيكشن	Muscular injection	حقنة بالعضل
انترافينوس انجيكشن	Intravenous injection	حقنة في الشريان
اوكسجين	Oxygen	أوكسجين
ميركريل	Mercryl	محلول مطهر
ايوداين	Iodine	اليود
دياغنواسبز	Diagnosis	تشخيص المرض
بانداجيز	Bandages	ضمادات
تو درس إ ووند	To dress a wound	تضميد الجرح
انتيدوت	Antidote	مقاوم/ مضاد
انتيسبتيك	Antiseptic	مطهر/ معقم
تو ستيتش إ ووند	To stitch a wound	يخيط جرحاً في الجلد
ستيتشينغ	Stitching	غرز أو خياطة الجرح
صبوزيتوري	Suppository	تحميلة
امبولانس	Ambulance	سيارة إسعاف
امير جنسي سيكشن	Emergency section	قسم الطوارئ
بيدياتريشان	Pediatrician	طبيب أطفال
ابستريشان	Obstetrician	طبيب نسائي
سيرجون	Surgeon	جراح
تو انيثيتايز	To anaesthetize	يخدر بالبنج
انيثاتيك	Anesthetic	بنج/ مخدر
ميديكال دوكتور	Medical doctor	طبيب صحي

دينتيست	Dentist	طبيب أسنان
درماتولوجيست	Dermatologist	طبيب أمراض جلدية
سبيشاليست	Specialist	أخصائي
انا ثيتيست	Anesthetist	الطبيب المخدر
سيرتيفايد نيرس	Certified nurse	ممرضة قانونية
هيد نيرس	Head nurse	رئيسة الممرضات
ميديكال كوتون	Medical cotton	قطن طبي
انتبايوتيكس	Antibiotics	مضادات حيوية
اكس راي	x- ray	أشعة سينية
بلود اناليسيز	Blood analysis	تحليل الدم
لابوراتوري	Laboratory	مختبر
دامب	Dumb	أخرس
ديف	Deaf	أطرش
يو لوك تايرد	You look tired	تبدو متعباً
دو يو هاف هيلث انشورانس	Do you have health insurance?	هل لديك تأمين صحي؟
جنرال ميدسينز	General medicines	أدوية عامة
برايفت ميدسينز	Private medicines	أدوية خاصة
كاف	Cough	سعال

٣- أمراض وأطباء

diseases and physicians

الصحة	Health	هيلث
كيف حالك اليوم؟ أفضل بكثير/ أسوأ.	How are you today? Much better/ worse.	هاو آر يو تودِيّ؟ مَتش بيتَر/ وورس.
ما الخطب؟ لست على ما يرام. يجب أن أذهب إلى الطبيب.	What's the matter with you? I feel sick. I must go to the doctor/ doctor's.	واتس ذَ ماتَر وِيذ يو؟ آيْ فِيل سِك آيْ مَست جو تو ذَ دَكتُر/ دَكتُرز.
حرارتي مرتفعة.	I have a fever.	آيْ هاف أ فِيفَر.
رأسي تؤلمني.	I have a headache.	آيْ هاف أ هِدإيك.
تبدو/ إنك شاحب.	You look/ are pale.	يو لُوك/ آر بِيل.
لديها ألم بجانب القلب.	She has a pain near the heart.	شِي هاز أ بِين نير ذَ هارت.
لدي ألم فظيع في الحنجرة.	I have a sore throat.	آي هاف أ سور ثروت.
أشعر بألم في معدتي.	I feel a pain in the stomach/ I have a stomach- ache.	آيْ فِيل أ بين إِن ذَ ستوماك/ آي هاف أ ستوماك إيك.
لدي ألم فظيع في ظهري.	I have a terrible pain in my back.	آي هاف أ تِيرِيبل بين إِن ماي باك.
يشعر والدي بألم في صدره.	My father has a pain in the chest.	ماي فاذَر هاز أ بِين إِن ذَ تشيست.

أت ذَ دَكترز.	At the doctor's.	عند الطبيب.
وات آر ذَ دَكترز سُرجِري أَوَرز؟	What are the doctor's surgery hours?	متى يقوم الطبيب بالكشف؟
وات آر يو كومبلِينِينج أُوف؟	What are you complaining of?	مم تشكون؟
أَندرِسّ بلِيز.	Undress please.	من فضلك، اخلع ثيابك.
شو مِي وِير إِت هَرتس، بلِيز.	Show me where it hurts, please.	أرِني أين الألم، من فضلك.
برِيذ دِيب.	Breathe deep.	تنفس بعمق.
ستوب برِيذِينج.	Stop breathing.	لا تتنفس/ احبس نفسك.
تيك ثرِي بِيلز أ دِيّ، بِيفور/ أفتَر مِيلز.	Take three pills a day, before/ after meals.	خذ ثلاث حبات يومياً قبل/ بعد الطعام.
آي كانت سلِيب ذِيس دِيز.	I can't sleep these days.	لا أستطيع النوم هذه الأيام.
آيْ دِيدنت سلِيب برَبَرلِي لاست نايت.	I didn't sleep properly last night.	لم أنم ليلة البارحة جيداً.
آيف سبرِيند ماي إِنكل.	I've sprained my ankle.	لقد التوى كاحلي.
آيم سوِيتِينج.	I'm sweating.	أتصبب عرقاً.
ثِيرمومِيتَر	Thermometer	ميزان الحرارة
آيف جَت دِيريا/	I've got diarrhea/ constipation.	لدي إسهال/ إمساك.

كَنستِيبيشن.		
آيَل برِسكرايب يو سَم مِيدِيسِين.	I'll prescribe you some medicine.	سأصف لك الدواء.
وات إلِنِس هاف يو هاد؟	What illnesses have you had?	ما هي الأمراض التي ألمت بكم (أصبتم بها)؟
ناو لاي داون هِير.	Now lie down here.	استلقِ الآن هنا.
آيْ واز أُوبِريتِد أُون فور أَبِّندِيسِيتِيز.	I was operated on for appendicitis.	أجريت لي عملية الزائدة الدودية.
آيفْ كوت أ كولد/ ذَ فلُو	I've caught a cold/ the flu.	أصبت بالبرد/ الأنفلونزا.
يو مَسنت أُوفِرستِرِين يورسِلف.	You mustn't overstrain yourself.	يجب ألا تجهد نفسك.
يو مَست سِتيّ إِن بِد.	You must stay in bed.	يجب أن تلزم الفراش.
ذِيرز نو وَن تو لُوك أفتَر هِم.	There's no one to look after him.	لا يوجد أحد يهتم به.
فور إِكستِيرنال يوز أونلِي	For external use only.	للاستعمال الخارجي فقط.
يو نِيد أ رِيست.	You need a rest.	تلزمكم الراحة.
جينيرال براكتِيشِينَر.	General practitioner.	طبيب عام
هِي إِز أ سبِيشالِيست إِن إِنتيرنال دِيزِيسز.	He is a specialist in internal diseases.	هو اختصاصي بالأمراض الداخلية.
أُوفتالمولوجِيست/ آي	Ophthalmologist/ eye- doctor	طبيب العيون

دَكتُر.		
إير، ثْروت آند نوز سبيشاليست.	Ear, throat and nose specialist.	أخصائي أذن، أنف، حنجرة.
ماي براذَر إز أ جُود بيدياترِيشيان.	My brother is a good pediatrician.	أخي طبيب أطفال ماهر.
ذَ نُرس وِيل جِيف يو أن إنجيكشن/ أ شوت.	The nurse will gave you an injection/ a shot.	ستعطيكم الممرضة حقنة.
هِيز بِين سِيريَسلِي إنجورد/ هَرت.	He's been seriously injured/ hurt.	جرحه بليغ.
هِي واز أ فيمَس سُرجِيَن	He was a famous surgeon.	لقد كان جراحاً مشهوراً.
هِير سِيستَر إز أنكونشَس.	Her sister is unconscious.	أختها فاقدة للوعي.
ذَ ستيِّت أوف هِيز هِيلث إِز جِيتِينج وورس.	The state of his health is getting worse.	وضعه الصحي يزداد سوءاً.
وِن دِيد هِي فول إن؟	When did he fall ill?	منذ متى هو مريض/ متى أصيب بالمرض؟
وات دِيد هِي داي أُوف؟ كانسَر/ ستروك/ هارت أتاك.	What did he die of? Cancer/ Stroke/ Heart attack.	كيف (مم) توفي؟ بالسرطان/ أزمة قلبية.
از ذ دوكتور ان، بليز؟	Is the doctor in, please?	هل الطبيب موجود من فضلك؟
يس هي إز افيلابل	Yes, he is available.	نعم إنه موجود.

موجود	In or available	إن أور افيلابل
هل يمكننا مقابلته؟	May we see him?	ماي وي سي هيم؟
هل لديك موعد معه يا سيد؟	Do you have an appointment with him, sir?	دو يو هاف آن ابوينتمينت وذ هيم سير؟
كلا، بل أريد رؤيته الآن	No, but I want to see him now	نو بت آي وونت تو سي هيم ناو
ستراه بعد خمس دقائق	You will see him in five minutes	يو ويل سي هيم إن فايف مينيتس
لا يهم سأنتظره	It doesn't matter, I will wait him.	ات دوزنت ماتر آي ويل ويت هيم
ادخل الآن لو سمحت	Go in now, please	غو إن ناو، بليز
صباح الخير يا دكتور	Good morning doctor	غود مورنينغ دكتور
مرحباً وأهلاً بك	Hello. You are welcome	هيلو، يو آر ويلكام
ماذا بك؟	What's your problem?	وتس يور بوربليم؟
لدي وجع في معدتي	I have a pain in my stomach	آي هاف إ بين إن مي ستوماك
هل لديك إسهال؟	Do you have a diarrehra?	دو يو هاف إ دياريا؟
كلا ليس لدي	No, I don't	نو آي دونت
هل لديك حمى؟	Do you have a fever?	دو يو هاف إ فيفر؟
لا أعرف	I don't know	آي دونت نو
افتح فمك لو سمحت	Open your mouth, please	اوبن يور ماوث بليز

بوت ذ ثيرموميتر اندر يور تونغ	Put the thermometer under your tongue	ضع ميزان الحرارة تحت لسانك
تيك إت أوت ناور بليز	Take it out now, please	اخرجه الآن لو سمحت
يو تيمبراتشور از٣٩	Your temperature is ٣٩.	حرارتك ٣٩
دو يو فيل اني هيديك؟	Do you feel any head ache?	هل تشعر بصداع؟
فرام تايم تو تايم	From time to time	من وقت لآخر
سينس وين هاف يو بين فيلينغ ذس بين؟	Since when have you been feeling this pain?	منذ متى وأنت تشعر بهذا الألم؟
سينس آي هاف فولن داون تو ذيز	Since I have fallen down two days	منذ وقعت على الأرض من يومين
ماي ليغز كانت موف ويل	My legs can't move well	رجلاي لا تساعداني على المشي جيداً
غيت ذس اوينتمينت فرام ذ فارمسي	Get this ointment from the pharmacy	اشتري هذا المرهم من الصيدلية.
رب إت أون يو ليغز ويل	Rub it on your legs, will	أدلك رجلاك به جيداً
هاو مني تايمز إ داي دكتور؟	How many times a day doctor?	كم مرة باليوم يا دكتور؟
تو تايمز إ داي	Two times a day	مرتان في اليوم
يو ويل ريكفار إن تو ديز	You will recover in two days	ستشفى بعد يومين
وت إز رونغ وذ ذس بوي	What is wrong with this boy, sir?	ما هي مشكلة هذا

سير؟		الولد يا سيد؟
هيز فينغار إز غوت كوت باي ذ دروورز	His finger is got caught by the drawer.	علقت إصبعه بالدرج
وت إ بوور بوي!	What a poor boy!	يا للولد المسكين!
هي هاز إ لايت برور	He has a light bruise	لديه رض بسيط
بت هي كيبس كرايينغ اوف بين أول نايت	But, he keeps crying of pain all night.	لكنه يصرخ طوال الليل من الألم
دونت بي افريد ماي دير بوي	Don't be afraid my dear, boy.	لا تخف يا عزيزي الولد
هي نيدس ايودين اونلي	He needs iodine only.	يلزمه اليود فقط
افري ثينغ إلس از نورمال	Every thing else is normal.	وكل شيء آخر طبيعي
هي ويل ريكافر سون	He will recover soon.	سيشفى بسرعة
دونت بانداج ات بليز	Don't bandage it please	لا تضمدها لو سمحت
يو أرم دوزنت بين يو دوز ات؟	You arm doesn't pain you. Does it?	ذراعك لا يؤلمك أليس كذلك؟
ات دوزنت بين مي آي كان مووف ات ايزيلي	It doesn't pain me, I can move it easily	لا يؤلمني، أستطيع تحريكه بسهولة
بي كيرفول، دونت ووش يور فينغارز	Be careful! Don't wash your fingers.	انتبه لا تغسل أصابعك
نو، آي ويل نوت ووش ذم	No, I will not wash them	كلا، لن أغسلها
آي وش يو سيفتي	I wish you safety.	أتمنى لك الشفاء
ثانك يو سو ماتش دكتور	Thank you so much,	شكر جزيلاً لك يا

	doctor.	دكتور
غود باي	Good bye	مع السلامة
آي فيل ديزي دكتور	I feel dizzy doctor	أشعر بدوخة يا دكتور
اول ذ تايم	All the time	طول الوقت
يو مايت بي ميوبيك	You might be myopic	ربما لديك ضعف رؤيا
تشيك يور سايت	Check your sight	افحص نظرك
آي تشيكيد ات لاست يير	I checked it last year.	فحصته العام الماضي
ات إز نورمال	It is normal	هو طبيعي
وات اباوت يور بلود برشار؟	What about your blood pressure?	ماذا عن ضغطك؟
آي هافنت تشيكيد ات يت	I haven't checked it yet	لم أفحصه بعد
آي ويل ميجار يور بلود برشار	I will measure your blood pressure	سأقيس لك ضغطك
يور بلود برشار از بلود نورمال	Your blood pressure is normal	ضغطك طبيعي
يو مي هاف تيب وورمز	You may have tapeworms	ربما يكون لديك دودة وحيدة
آي أدفايس يو تو أنالايز أند تشيك يور آيز	I advise you to analyze and check your eyes	أنصحك أن تحلل و تفحص عيونك
آي كودنت سليب فرام كاف	I couldn't sleep from cough	لم أستطع النوم من السعال

ان بوتون يور شيرت بليز	Unbutton your shirt, please	فك أزرار قميصك
دونت ووري، نوثينغ إز سيرياس	Don't worry, nothing is serious	لا تقلق لا شيء خطير
يو دونت هاف نيومونيا.	You don't have pneumonia	ليس لديك نزلة صدرية
يو ماي هاف إكولد تيرند انتو كاف	You may have a cold turned into cough	ربما لديك رشح انقلب على سعال
آي شال برسكرايب صم تيبلتس تو يو	I shall prescribe some tablets to you	سأصف لك بعض الحبوب
تيك تو تيبليتس إداي	Take two tablets a day.	خذ حبتين في اليوم
بيفور أور افتر ميلز	Before or after meals	قبل أم بعد الطعام
افتر ميلز أند بيفور يو سليب	After meals and before you sleep	بعد الطعام وقبل النوم
يو ويل بي بيتر نيكست مورنينغ	You will be better next morning.	ستصبح أحسن في الصباح التالي
هير إز ماي غلوكوز اناليسيز	Here is my glucose analysis	هذه نتيجة تحليل السكر لدي
ات إز تو باد، سير	It is too bad, sir	إنها سيئة جداً يا سيد
وت شال آي دو؟	What shall I do?	ماذا علي أن أفعل؟
يو شود فولو إستريكت دايت سيستم	You should follow a strict diet system.	عليك أن تتبع نظام حمية صارم
وذوات ذس سيستم آكانت ادفايس يو تو دو أني ثينغ	Without this system I can't advise you to do anything	دون هذا النظام لا أستطيع أن أصف لك

		شيئاً
يو هاف تو غرامز أبوف ذ نورمال	You have two grams above the normal.	لديك غرامان فوق المعدل
دو يو درينك الكحول؟	Do you drink alcohol?	هل تشرب كحول؟
آي دونت درينك أني ثينغ آت أول.	I don't drink anything at all.	كلا لا أشرب شيئاً على الإطلاق
دونت ايت كانديز	don't eat candies	لا تأكل الحلويات
دونت ايت روستد ميت	Don't eat roasted meat.	لا تأكل المشويات
دونت ايت ستارتشي فوود	Don't eat starchy food.	لا تأكل النشويات
ايت أول كايندس اوف فيجاتابلز	Eat all kinds of vegetables	كل جميع أنواع الخضار
درينك فات ليس ميلك	Drink fatless milk	اشرب حليباً خالياً من الدسم
ايت بويلد تشيكين أند فيش	Eat boiled chicken and fish	كل لحم الدجاج و السمك المسلوق
دونت ايت فرايد فوود.	Don't eat fried food.	لا تأكل الطعام المقلي
ايت رايس وذاوت بريد	Eat rice without bread.	كل الرز بدون خبز
ايت ون ابل ايفري ويك	Eat one apple every week.	كل تفاحة واحدة كل أسبوع
ابت إ ليتل اوف ان رايب ابريكوتس	Eat a little of unripe apricots	كل قليلاً من المشمش غير الناضج
افويد ايتيغ رايب فروتس	Avoid eating ripe	تجنب أكل الفواكه

	fruits.	الناضجة
ايت رايب اورانجز	Eat ripe oranges	كل البرتقال الناضج
ايت غريب فروت ديلي	Eat grape fruit daily.	كل غريب فورت يومياً
درينك هالف إ كاب اوف غريب فروت جوس.	Drink half a cup of grapefruit juice	اشرب نصف كوب من عصير الكريفون
درينك ثري كابس اوف فات ليس ميلك إ داي	Drink three cups of fatless milk a day.	اشرب ثلاثة أكواب من الحليب الخالي الدسم يومياً
وذ تي وذاوت شوغر	With tea without sugar	مع الشاي بدون سكر
وذ كوفي وذاوت شوغر	With coffee without sugar	مع قهوة بدون سكر
ميت شود بي وذاوات فات.	Meat should be without fat	اللحوم يجب أن تكون بدون دهن
إف يو فولو ذس سيستم يور غلوكوز ويل بي نورمال	If you follow this system, your glucose will be normal.	إذا تقيدت بهذا النظام سوف يكون سكرك طبيعياً
ثانك يو دكتور	Thank you, doctor	شكراً دكتور

٤- تعابير إضافية

additional expressions

كول ذ دكتور	Call the doctor	اتصل بالطبيب
آسك فور إ دكتور	Ask for a doctor	يطلب طبيب
فاميلي دكتور	Family doctor	طبيب العائلة
تو فوميت	To vomit	يتقيأ
آرتيريز	Arteries	شرايين
هاردينينغ	Hardening	تصلب
آرتيريز هاردينينغ	Arteries hardening	تصلب شرايين
بلود غرووبس	Blood groups	زمر الدم
تو دليوت	To dilute	يعدل الكثافة
تو كاتش إ كولد	To catch a cold	يصاب بالرشح
اكسبوزد تو إ دزيز	Exposed to a disease	يتعرض للمرض
انفليكت تو إ دزيز	inflicted to a disease	يصاب بالمرض
تو كونسالت إ دكتور	To consult a doctor	يستشير طبيباً
تو اندرغو آن اوبريشن	To undergo an operation	يخضع لعملية جراحية
تو بي ادميتد انتو هوسبيتال	To be admitted into hospital	يدخل إلى مستشفى
تو بي ديستشارجد فرام هوسبيتال	To be discharged from hospital	يخرج من المستشفى
كونتاجيواس دزيزيز	Contagious disease	أمراض سارية
فري فرام دزيز	Free from disease	خال من المرض

ستريتشار	Stretcher	نقالة
كلينيك	Clinic	عيادة
تو ادمينيستار إ دراغ	To administer a drug	يتناول جرعة دواء
تو فيل ريلاكسد	To feel relaxed	يشعر بالراحة
ديستيريد	Disturbed	مشوش الصحة
نيد إ ريست	Need a rest	يحتاج لراحة
آي كانت بريذ برابرلي	I can't breathe properly	لا أستطيع التنفس كما يجب
بلاود تشيك اب	Blood check up	فحص دم
ابيتايت فور فوود	Appetite for food	شهية للطعام
آي هاف نو ابيتايت فور فوود	I have no appetite for food	ليس عندي شهية للطعام

٥- في الصيدلية
in the pharmacy

بيفور أور افتر فوود	Before, or after food	قبل أو بعد الطعام
اوينتمينت	Ointment	مرهم
تيبليتس	Tablets	أقراص
بيلز	Pills	حبوب
ميدسين	Medicine	دواء
دراغ	Drug	عقار دوائي
بريسكربيشن	Prescription	وصفة طبيب
سيروب	Syrup	شراب
تريتمينت	Treatment	علاج
ميديكال تريتمينت	Medical treatment	علاج طبي
انفيكشاس	Infectious	معدي
انجيكشن	Injection	إبرة/ حقنة
ديزينيس أور غيدينس	Dizziness or giddiness	دوخة
فاكسين	Faccine	طعم/ لقاح
ترانكويلايزرز	Tranquilizers	مسكنات آلام
انتي هيديك	Anti head ache	مضاد للصداع
نوزيا	Nausea	غثيان
فوميتينغ	Vomiting	إقياء
كوف ميدسينز	Cough medicines	أدوية سعال

فيفر	Fever	حمى
اندايجسشن	Indigestion	عسر هضم
فلاكس	Flux	إسهال
كابسول	Capsule	كبسولة
غلوفز	Gloves	قفازات
انسيكت ستينغ	Insect sting	لسعة حشرة
سنيز	Sneeze	يعطس
ديكافينيتد	Decaffeinated	مسحوب منه الكوفيين
يوزفول	Useful	مفيد
انتيبايوتيكس	Antibiotics	مضادات حيوية
دايابيتيك	Diabetic	مصاب بالسكري
لاكساتيف ميدسين	Laxative medicine	دواء مسهل
بين كيلار	Painkiller	مسكن آلام
ديودورانت	Deodorant	مزيل للروائح
ميك أب	Make up	ماكياج
ارثيرتيز	Arthritis	التهاب المفاصل
انتي اليرجي	Anti allergy	مضاد للحساسية
بليستر	Blister	بثرة/ قرحة
ايل أور سيك أور بيشنت	ill or sick or patient	مريض
بين	Pain	ألم
توث ابسيس	Tooth abscess	خراج سن
تو برسكرايب صم بليز	To prescribe some pills	يصف بعض الحبوب

آي شال برسكرايب يو	I shall prescribe you	سأصف لك
تيوبركولوسيز	Tuberculosis	سل رئوي
بيريود بينز	Period pains	آلام الحيض
تراي ذس ميدسين	Try this medicine	جرب هذا الدواء
آن آي سور	An eye sore	عين متقرحة
هي ريكوميندس	He recommends	ينصح
بيرنز	Burns	حروق
فيرست ايدس	First aids	إسعافات أولية
ميديكال اكزامينيشن	Medical examination	فحص طبي
ميدسين بوتيل	Medicine bottle	قارورة دواء
بلاستارز	Plasters	لصقات جروح
انيميا	Anemia	فقر دم
مامب	Mump	أبو كعب
آي دروبس	Eye drops	قطرة عين
أنتي سيبتيك	Antiseptic	مطهر
كونتاكت لينسيز	Contact lenses	عدسات لاصقة
بانديج	Bandage	ضماد
سوب	Soap	صابون
ريزور بلديس	Razor blades	شفرات حلاقة
ايودين	Iodine	اليود
ذ فارماسي إز اوفر ذير	The pharmacy is over there	الصيدلية هناك
ذ فارماسي إز نير/ فار	The pharmacy is\ near\ far	الصيدلية قريبة/ بعيدة

كان آي هيلب يو سير؟	Can I help you, sir?	هل يمكنني مساعدتك يا سيد؟
آي وونت تو هاف ذ ميدسينز اوف ذس برسكريبشن	I want to have the medicines of this prescription	أريد أن آخذ دواء هذه الوصفة
يو آر ويلكام	You are welcome	على الرحب والسعة
هير يو آر	Here you are	ها هي أدويتك
تيك ون بيل ثري تايمز إ داي	Take one pill three times a day.	خذ حبة ثلاث مرات في اليوم
بيفور أور افتر ميلز	Before or after meals	قبل أم بعد الطعام
ات دوزنت ماتر.	It doesn't matter	لا فارق/ لا يهم
أني أوذر كوستشينز؟	Any other questions?	أي استفسارات أخرى؟
كان آي هاف ميدسينز وذاوت برسكريبشن؟	Can I have medicines without a prescription?	هل أستطيع شراء دواء بدون وصفة طبية؟
ذس ميدسين إز فور هيديك	This medicine is for head ache	هذا الدواء للصداع
أند ذس فور تشيلدرن	And this for children	وهذا للأطفال
بيلز فور باد كولد	Pills for bad cold	حبوب ضد الرشح
آي هاف اندايجسشن	I have indigestion	عندي عسر هضم
آي هاف إ هيديك	I have stomach ache	عندي ألم معدة
ترانكوبلازار	Tranquilizer	مسكن آلام
ماي هارت إز ثروبينغ	My heart is throbbing	قلبي يخفق

آي آم سيك	I'm sick	أنا مريض
آي آم إن بين	I'm in pain	أشعر بالألم
ما تيمبراتشور إز هاي	My temperature is high	حرارتي مرتفعة
آي فيلت ذات إ وويك أغو	I felt that a week ago	شعرت بذلك قبل أسبوع

الفهرس

مقدمة ٥

الباب الأول: قواعد اللغة الإنكليزية ٧

أسس اللغة الإنكليزية ٩

لفظ اللغة الإنكليزية ٩

ألفاظ الحروف الصوتية ١٠

ألفاظ الحروف الساكنة ١٣

الترجمة ١٨

الكتابة الجيدة ٢٤

أنواع الكلمات ٢٨

جدول الضمائر ٣٤

الاسم ٣٥

الفعل ٤٥

الصفة ٥٧

الظرف ٦٠

ظروف التكرار ٦٢

كلمات الاستفهام ٦٣

الأسماء الموصولة ٦٦

حروف الجر ٦٧

حروف العطف ٧٣

تعابير محادثة ٧٤

الباب الثاني: ٥٠٠ كلمة من أكثر المفردات الإنجليزية شيوعاً واستخداماً ٨٣

الباب الثالث: مفردات أساسية ١٠١

١. أعداد تسلسلية ١٠٣

٢. أعداد ترتيبية ١٠٩

٣. كسور ١١٢
٤. شهور السنة ١١٤
٥. أيام الأسبوع والفصول ١١٦
٦. الجهات الأربعة ١١٧
٧. الطقس والأحوال الجوية ١٢٠
٨. الزمان ١٢٦
٩. فواكه ١٣٨
١٠. خضار ١٤٠
١١. أديان وكلمات مقدسة ١٤٢
١٢. تعابير دينية ١٤٥
١٣. موجودات المدينة ١٤٩
١٤. طبيعة وكرة أرضية وفضاء ١٥٤
١٥. معادن ومجوهرات وأحجار كريمة ١٥٨
١٦. حزب وسياسة ١٦٢
١٧. مصطلحات حاسوب ١٦٩
١٨. اختصارات عامة ١٧٣
١٩. وحدات قياس متنوعة ١٧٨
٢٠. إشارات ولافتات ١٨٠
٢١. مهن وحرفات ١٨٤
٢٢. أعلام وصحافة ومراسلين ١٨٩
٢٣. فنون ١٩١
٢٤. أمثال شائعة ١٩٦
٢٥. رياضة ٢٠٢
٢٦. مرادفات ٢٠٥
الباب الرابع: المحادثة ٢١١
الفصل الأول: شؤون اجتماعية ٢١٣
١. شؤون عائلية ٢١٣
٢. طرق التقديم ٢١٩

٣. تعارف وهوايات وعادات ٢٢٠
٤. الطلبات، التمنيات، الشكر ٢٣٠
٥. تعابير سلامات وتحيات وتهنئات وأفراح وأحزان ٢٣٥
٦. خصائص الشخصية، الإحساس ٢٤٠
٧. وصف الأشخاص ٢٤٦
٨. تعابير خاصة بالمحادثة ٢٤٧
٩. على الهاتف ٢٥٦
الفصل الثاني: أعمال ومهن ٢٦٥
١. عند البقال ٢٦٥
٢. عند اللحام ٢٧٠
٣. عند الحلاق ٢٧٢
٤. عند صالون التجميل ٢٧٦
٥. عند محل أدوات التجميل ٢٧٩
٦. عند الساعاتي وأدوات كهربائية ٢٨١
٧. عند المصور ٢٨٥
٨. في محل النظارات ٢٨٩
٩. في محل بيع الكتب ٢٩٢
١٠. عند بائع الصحف والمجلات والسجائر والأزهار ٢٩٦
١١. عند الإسكافي ٢٩٩
١٢. في المطعم ٣٠١
١٣. في السوق ٣١٣
١٤. في مكتب البريد ٣٢٩
١٥. في المدرسة ٣٣٤
١٦. جمل مفيدة للطلاب ٣٤٠
الفصل الثالث: السفر ووسائل النقل ٣٧٠
١. وسائط وأماكن نقل ٣٧٠
٢. استئجار سيارة ٣٨٢
٣. وكالة تأجير سيارات ٣٨٥

٤. إرشادات المرور.. ٣٨٧

٥. وكالة سفر ٣٩٣

٦. جمارك، شحن بضائع، بنوك ٤٠٠

٧. سياحة وفنادق وشقق للايجار ٤٠٩

٨ تعابير إضافية.. ٤٢٤

الفصل الرابع: الصحة العامة ٤٣٢

١. جسم الإنسان ٤٣٢

٢. الأمراض.. ٤٣٧

٣. أمراض وأطباء ٤٤٢

٤. تعابير إضافية.. ٤٥٣

٥. في الصيدلية.. ٤٥٥

الفهرس.. ٤٦١



في هذا الكتاب محاولة لتجميع جمل أكثر استخداماً في كافة المجالات وقد توخينا غاية الدقة في إعدادها مع إدراج طريقة لفظ هذه الجمل باللغة الانكليزية بأحرف عربية نأمل أن تجدوا فيه كل الفائدة.



الرويس - خلف محفوظ ستورز بناية رمال
هاتف: ٠٣/٢٨٧١٧٩ - تلفاكس: ٠١/٥٥٢٨٤٧ - ٠١/٥٤١٢١١
ص.ب: ١٤ / ٥٤٧٩ - E-mail:almahajja@terra.net.lb
www.daralmahaja.com / info@daralmahaja.com